











Christen II

An 1800

Am 10. präsent Lurbe fromm an  
C. Langs Bonig und Langs and  
Lauria Abolm...

Abolm...

Phil...

Migden Lep...



*Demonstrat. Sub*  
Icy est enseigne & demonstre le  
Kalēdrier et compost des ber

giers Au quel sont adioustez plusieurs nouvelles augmentati  
ons et corrections tout autrement quil n'estoit par auant.



*Imprimé le 15. de Decembre  
à la fin de l'ouvrage  
Parum Guic Monas. Celest. Sum. de  
Marcoussiac. 1691.*



Prologue de l'auteur qui par escript a mis ce *Kalendrier*



**V**oyez bergier gardât les brebis aux chaps q̄ n'estoit cler & si n'auoit aucune cōgnoissance des escriptures mais seulement par son sens naturel & entendement & disoit. Combien q̄ viure & mourir soiēt au plaisir & vōlētē de nostre seigneur si doit l'homme naturellement viure iusq̄s a. lxxii. ans ou plus. Sa raison estoit auant de tēps q̄ l'homme est a venir en sa force/ viguer/ et beaulte/ auāt en doit mettre pour enueillir affoiblir et tourne a neāt/ mais le terme de croistre et venir hōme en beaulte en grādeur/ force et viguer est p̄p̄vi ans. doncques luy en cōuient auāt pour enueillir & tourner a neāt & sont. lxxii. ans que doit viure par cours de nature. Ceulx q̄ meurent deuant cestuy terme souuent est par violēce et oultrage fait a leur cōplexiō/ et nature mais ceulx qui viuent plus lōguemēt est par bō regime & les enseignemēs selō lesquelz ont vescu et se sōt gouuernez. A ce propos de viure & mourir disoit ce bergier q̄ la chose laq̄lle desiroit p̄ au mōde estoit lōguemēt viure & celle q̄ craignoit plus estoit tost mourir/ si trauailloit son entendement/ & mettoit diligence & cure grāde de scauoir & faire les choses possibles & requises pour viure lōguemēt sainemēt et ioyeusement q̄ ce p̄sēt cōpost & *Kalendrier* des bergiers enseigne et a p̄sēt. Disoit aussi q̄ son desir de lōguemēt viure estoit en son ame laquelle tousiours durera po' quoy vōloit quil fust accompli apres sa mort cōme deuant disoit. Puis q̄ l'ame me meurt point en elle soit le desir de viure lōguemēt seroit vne paine laq̄lle durerait sans fin q̄ ne viuroit apres la mort corporelle n'aura poit ce q̄ l'ame desire cest assauoir viure lōguemēt & demoureroit en peine sans fin quant ueroit son desir accompli. Si oclusoit ceulx bergiers choses necessaires po' luy et po' autres scauoir faire ce q̄ appartient po' viure aps la mort cōme deuant & mieulx quant on seet et. Verite est q̄ ceulx q̄ viuroit q̄ la vie de ce monde seulement et desquels il cēt ans ou p̄ ne viuroit pas lōguemēt p̄p̄mēt/ mais viuroit lōguemēt ceulx a q̄ la fin de ceste vie mortelle seroit cōmencement de vie eternelle. Si se p̄forçoit de viure au mōde vertueusement pour apres mort corporelle viure p̄durablement car cōe disoit lors on viura sans iamaiz mourir quant on aura vie p̄durable & sera p̄sant & accompli p̄ ce poit et nō autrement le desir de lōguemēt viure. Cōgnoissoit aussi ceulx bergier q̄ la vie de ce monde est tost p̄ssee & pose q̄lle soit grāde po' ceulx q̄ viuroit. lxxii. ans ou p̄ si est elle trespetite & sans cōparaisō a la vie q̄ tousiours dure et ne finera point a laq̄lle tendoit puenir po' laq̄lle chose faire viuoit tellemēt soubremēt des petis biens t̄p̄els q̄ auoit assi q̄ il ne p̄dist point les grans biens du ciel q̄ sont eternels/ lesquelz il pretendoit.

**F**inist le prologue de l'auteur du cōpost & *Kalendrier* des bergiers.





¶ Sésuyt aultre prologue du maistre bergier lequel prouue par aultres  
raysons ce que cy deuant est dict.



**O**n peult aussi scauoir & congnoistre par les douze moys  
de l'an & par quatre saisons/cestassauoir/ Printemps/  
Este. Autompne & Iuer que l'homme doit viure naturelle  
ment. lxxii. ans. ou plus. Nous bergiers disons q laage  
de l'homme. lxxii. ans est come vng an seul cōprenāt tous  
iours six ans pour chascū moys de l'an: car cōe l'an se chā  
ge en vii. manieres diuerses par les. vii. moys ainsy l'hoē  
se change en sō age pareillement de six ans en six ans iusques a douze  
fois que sont iustement. lxxii. ans que peult viure par cours de nature.  
¶ Du qui veult ce cōgnoistre p les quatre saisons doit scauoir que laa  
ge de l'homme. lxx. ās est diuisee p quatre parties lesqelles sont. Jeunesse  
force sagesse. & Diellesse. & sont chascūe partie de. x. viii. ans qui toutes  
ensēble sont. lxxii. & se raportēt aux quatre saisons de lā p leurs quēdā  
ces & similitudes cestassauoir. Jeunesse plaisante & printēps gracieux  
force vigoureuse a este chaleureux. Sagesse pfitable a autōne de biēs  
plātueux. Diellesse debille a puer froidureux Ainsy sont par les douze  
moys de l'an: ou p ces quatre saisons appt que laage de l'homme de. lxxii.  
ans est sēblable p compassion a vng seul raportāt six ans a vng moys  
ou. x. viii. ans a vne de ses saīsōs le l'an desqelles chascune a trois moys  
Printēps a feurier/mars/auril. Este/may/iung/iuliet Autōpne aoust  
septēbre/octobre. puer nouēbre/decēbre/iāuier. ¶ Si Venons au ppos de  
maistret cōme selō les douze moys l'homme se chāge en sō tēps douze fois  
& pientōs pmiēremēt six ās pour iāuier leqēl na chaleur Vertu ne Viguer  
pour quoy en luy nul bien ne croist. La terre ne fait aucū pfit de Valeur  
Ainsy l'homme apres quil est ne ses six premies ans est ome impotent sūs  
force Vertu ne science. pour soy scauoir regir ne gouuerner ne faire chose  
q peult pfiter. ¶ Mais apres Viēt feurier q le tēps omece a sēschauffer  
les iours croistre & la terre soy reuerdir: auqēl moys Vers la fin omece le  
printēps doux & plaisāt. Ainsy l'homme en aultre six ās omece Venir grāt  
vng peu soy cōgnoistre doux & obeissant & plaisāt pour seruir: & lors il a  
des ans douze. ¶ Si Viēt mars auquel on labeure seme la terre on plā  
te arbres & fait edifices: car a telz choses faire est temps propice ¶ Ainsy  
l'homme autres six ansest dispose pour receuoir doctrine et aprendre scien  
ce. En ce tēps doit en soy plāter science & Vertus & edifier sa Vie quelle  
soit belle et honneste: et adonc a des ans. x. viii. ¶ Puis Viēt auril que  
a ii.



terre & arbres sont couuers de verdure et rempliz d fleurs & de toutes ps bi  
ens yssent de terre habondamment. Ainsy l'homme autres six ans est couuert  
de grāt beaulte. en fleur de sa ieunesse cōmēce Venir fort et hardy & estre  
Vigoreux si doit fleurir & prendre bō gmeement: car fleurs sūt demōstrāce  
des fruitz aduenir & se doit garder des Vēs mauluais et de froidures p  
quoy si les fleurs perissent fruitz ne Viēdrōt point. Mauluais Vēs et froi  
dures sont les Vices q̄ empeschēt l'homme Venir a hōneur lors il a des ās  
xxiiij. Si Viēt le moys de may gracieux et plaisāt q̄ toute nature se es  
iouyst oyssillēs chātēt au boys iour et nuyt. Arbres se chargēt de fruitz &  
terre aussi. Le soleil est fort chault et Vers la fin este fait sō gmeement.  
Ainsy fait l'homme en aultre six ans se Deoit icune beau Vertueux & entre  
en chaleur cerche esbatemens dāser. sauter. et chāter. nuit & iour q̄ souuēt  
en oblie le boyre et mēger. si entre en sa grāt force & a des ās. xxx. ¶ Et  
Viēt le moys de iuing q̄ le soleil est mōte en grāt haulteur chaleur/force  
et Vertu les iours sūt lōgz plus q̄ peulēt estre. Ainsy est l'homme a xxxvi.  
ās en grāt force chaleur Vertu & haulteur de son age q̄ plus ne peult mon  
ter et a des ās xxxvi. ¶ Du iuliet Viēt q̄ le soleil cōmēce a decliner iour  
apetissēt & fruitz Viēnēt a maturite. Ainsy l'homme autres six ans ognoist  
estre en sa force & q̄ gmece en aller de ieunesse sō age appetisser/ si se meu  
re & q̄ert deuenir saige/ gagner/ & amasser/ po' sa Vieillesse & a des ās. xlii.  
¶ Apres Viēt aoust tēps de amasser cucillir & serrer a l'hostel les biens de  
tre faucher & fener auq' moys gmece autōpne quō doit amasser les biens  
Aussi l'homme est autres six ans prudēt et saige p̄t diligence dāgrir riches  
ses pour Viure le temps que ne pourra gagner: si a des ās. xlviii.  
¶ Et Viēt septembre q̄ Vēdē ges sūt fruitz des arbres Deuēt estre cueil  
lis l'homme prudēt garnist sa maisō: fait p̄uisō des choses necessaires pour  
Viure en yuer q̄ aprouche. ainsy l'homme autres six ans prosperant en sages  
se ppose dēployer le tēps q̄ luy reste a Viure en faisant bones oeures et  
despēdant sās faire exceps de blēs q̄l a tāt q̄ luy doyēt souffire: car biē  
seēt q̄ le temps aprouche q̄l deuera reposer sans pouoir gagner: & a des  
āns. liii. ¶ Apres Viēt octobre quant tout est amasse: biens sont a l'hostel  
bledz. Vins fruitz & de rechief on aprent a labourer & semer la terre pour  
l'ay aduenir et qui ne semeroit ne cueilleroit riēs. ainsy l'homme autres six  
ans. a ce quil peult auoir cōuient q̄ se cōptēt: car plus rien ne gagnera  
Se p̄t a servir dieu: fait penitēce et oeures seītes que eīses soient semē  
ce de fruitz qui cueillera l'ay apres sō trespas: & a des ās. lvi. ¶ Viēt  
nouembre que les iours sont petis le soleil a peu de chaleur: arbres se des  
poissent terre perēt verdure: p̄ter cōmēce Venir. Ainsy l'homme autres six  
ans se congnoist ia Viē. a perdue sa chaleur/ despoillē sa beaultē/ sa force  
sa Vigeur: ses dens iouchent: sa Deue est debilitē: plus na espoir de Vi



are au monde: son desir art Viure apres la mort perseuerer pensant de son salut: a des ans. lxxvi. ¶ Puis vient decembre plain de froidures de neiges et de vents si que on tremble de froidure: et ne peult on labourer le soleil est plus bas que peult descender. arbres sont couuers de brume blanche: et n'est quelque chaleur: force est de se tenir pres des tisons et despendre les biens amassez en autompne. Ainsi l'homme outre six ans en froidy que membres luy tremblent: ses cheueux blancs et chaus ne peult eschapper qui et le feu ou le soleil: sil fait chault veult tost coucher tard leuer cōgnoist que le temps de son aage est passe: car il a des ans. lxxvii. Et sil vit plus longuement tousiours deuendra foible et decrepite et sera par le bon gouuernement de son ieune aage. Pourquoy ie dis moy bergier peulent plus oultre longuement Viure ou tost mourir que les corps celestiaux y peulent faire auancement avec le bon gouuernement ou mauuais des hommes par ce que senclinent a faire bien ou mal combien que l'homme y soit contrainct: mais y peult resister par la volente franche de faire ce q'il veult et laisser ce qui ne veult. Sus lesquelles inclinations est le vouloir de dieu tout puissant allongissant la vie par sa bonte a q'il veult ou l'appetissant pour sa iustice. Pourquoy en nostre compost et Calendrier sera monstre comme nous auons congnoissance de ceulx corps celestiaux de leurs mouuemens et Vertus. Et est ce present liure nomme compost: car il comptent tout le contenu du compost et plus pour les iours heures et minutes des nouues lūes: des eclipses de soleil et de lune: et du signe auquel le lune est chascun iour que le compost n'enseigne pas. Et est dit des bergiers: car il est extrait quant a la plus part de nos Calendriers des bergiers: et facile a comprendre pour gens ou clers. Et si contient doctrine que bergiers et autres gens doiuent cauoir ensemble plusieurs enseignemens adioustes par celui qui la mis en liure comme il est Lequel compost et Calendrier est diuise par. v. parties principales. La premiere est nre science de compost Calendrier. La seconde est l'arbre des vices ensemble la continuatiō des peines po' ceulx q'les aurōt cōmis. La tierce est la Voie salutaire des hommes l'arbre des Vertus pour paruenir a sapiece refuge des bons. La quatrieme est physique et regume de sante de nos bergiers. Et la cinquiesme nostre astrologie et phisonomie pour congnoistre plusieurs fallaces et cautelles du monde. ceulx qui par nature y sont enclins et les scauent faire. Lesquelles parties declairees cōme les entendōs sera la fin du present compost et Calendrier.

¶ S'ensuit comme on doit entendre ce present compost.

¶ iii.





**D**ur auoir come berggiers congnoissance de le' ca  
post & kalēdrier on doit scauoir q' lā est mesure du  
tēps q' le soleil passe p' les douze signes vtro' nāt  
a sō premier poit. Et est diuise par douze mōys q'  
sōt Jānier/feurier/mars/auril/may/iuig iuliet  
aoust/septēbre/octobre/nou ēbre/decēbre. Ainsy le  
soleil ences. xii. mois passe p' les xii. signes en lā  
vne fōys. Les io's de sō entree es signes sōt si-  
gnez au kalēdrier le- io's aussi q' en pt. Lā dōc  
ques a. xii. mōys des sepmaines. li. et des io's troyz cēs. lxxv. & quāt bi-  
pēste est troyz cēs. lxxvi. Vng iour a. xxiij. heures. & chascūe heure. lx. mi-  
nutes. Ap's ceste diuisiō quiēt scauoir po' chascū an troyz choses. La p'mi-  
ere est le nōbre dor. La secōde la lettre dñicale. Et la tierce la lettre tabu-  
laire ou gist toute la practiq' de ce cōpost & kalēdrier Po' lesq'z nōbre & lre  
trouuer et entendre pour to' tēps quō vouldra scauoir: soit passe ou adue-  
nir seront mises troyz figures tantost apres le kalēdrier desquelles la  
premiere monstre a la Valeur et declaration des deus autres. Conuient  
aussy scauoir que en quatre ans en ya vng de bipēste lequel a vng iour  
plus que les autres & aussy il a deux lettres dominicales signees en vne  
des figures. Et se change ceste lettre le iour saint mathias ou quel sa vi-  
gille est mise avec le iour vne mesme lettre. Conuient scauoir aussy que  
les lettres feriales de ce kalēdrier sentendent comme celles des autres  
kalēdriers: deuant lesquelles sont troyz nombres et autres troyz ap's  
celles lettres feriales.

**L**e premier nombre deuant  
les lettres descendant bas est le nombre dor droitement sur les iours de  
la nouuelle lune et les deux qui sont avec sōt leure et la minute dicelle lu-  
ne lesquelz quant sont rouges seruent pour deuant midy du iour sur quoy  
sont: et quant sont noires seruent pour apres midy du iour mesme: mais  
en lieu de nombre signifie que n'ya point de nombre ou il est. Le iour est  
entendu depuis minuit iusques a l'autre minuyt. Et seruiront lesditz  
nombres deuant les lettres feriales. xix. ans completz. de puis lan de ce  
present kalēdrier. cccc. lxxv. iusques a lan mil. v. cens. p' vi. duq'el  
an commencera seruir le nombre dor et ses deux autres nombres apres  
les lettres feriales tout en la maniere comme ceulz deuant pour autres  
diuex ans.

**T**out le demourant du cōpost et kalēdrier est per-  
petuel fors ces deux nombres dor si seront ilz. xxxviii. ans entiers desq'z

Lan mil. cccc. iiii. xx. et. p' vii. est le premier. Les festes au kalēdrier  
et sont sur les iours: desquelles les solempnelles sont escriptes de rouge



et hystories en la Vignette: pres laquelle Vignette en fin des lignes sur  
chascun iour est Vne lettre de la. b. c. pour scauoir en quelle signe la lune  
est celsuy iour: et est dicte lettre des signes: pour laquelle sera mise Vne fi-  
gure deuant le calendrier qui monstrera comme on le doit entendre.  
L'an de ce present compost et Calendrier quil a commence auoir cours.  
Le premier iour de ianvier est M. cccc. iiii. pp. p. vii. auquel court pour nō-  
bre doz. p. vi. La lettre dominicale & la lettre tabulaire. f. noire. lesquelles  
lettres dominicales et tabulaires sont es premieres lignes de leurs figu-  
res et prochaines au nombre doz. p. vi. pour l'an qui dit de ce present com-  
post et Calendrier.

**C**eux qui scauent le compost practiquent la  
lettre dominicale par ses Vers cy deffoubz.

Filius/esto/dei/celum/bonus/accipe/gratis.

Du par autres Vers

Fructus alit canos et gellica bellica danos;

El genitrix bona dat finis amara cadat.

Dat flores anni color eius gaudia busti

Cambit edens griso boabel dicens fuet augur

Pour situer les moys

A/dam/de/ge/bat/er/go/ci/fo/a/dri/fo.

Pour le nombre doz et la premiere lune

Tet/nus/Vn/din/nod/octo/sep/quinqz/tred/ambo/de/cem/doc.

Dep/cem/quin/quar/tu/du/cio/ta/no/uem/Vi/quat.

**P**ractique ingenieuse au compost des bergiers

Nouvellement et subtillement des bergiers ont trouue pour scauoir le nō-  
bre doz la lettre dominicale et tabulaire Vne pratique briefue qui sensuit  
laquelle pour sa subtilite est difficile se premierement nestoit monstree de  
ceulx qui bien sentendent. mais a ce ne conuient pas sarestes ne traual-  
ler pour cause des figures qui tant enseignent & monstrent trouuer et sca-  
uoir ladicte pratique.

Filius canos ager cui bona fructus

Dicens anni & bellica griffe dant amara

El cambit gaudia dat alit fuet color

Genitrix danos boabel flores cadat gellica

Edens busti.

**Q**uatre secretz du compost des bergiers.



Mobilis alta dies currens aurens octo.  
Sed deno cum d non erit inferior  
B Veneris sancta: sed quinque tres ambo maria  
Nec erit in toto dicens similis simul octo.

Pour sauoir le Kalendar sur la main.  
et les festes: et quel iour elles sont.

Qui Veult sauoir le Kalendar. Sur la main comme le bergier  
Quant et quel iour il sera feste. Le qui sensuyt mettre en sa teste  
Auant tout oeuvre sans songe. A b c d e f g.  
Les iours de l'an tous par ses sept. Lettres sont congneues chascun scet  
Une est pour dimanche tousiours. Six autres sont pour les six iours  
Et ses ioinctures doiuent estre. Assises en la main senestre.  
Des quatre doigts cest tout a point Le pouce compris ny est point  
Toucher on les doit de la main. Destre pour estre plus certain  
A b c sont hors main g sus. D e f dedans sont inclus  
Après tantost conuent. Quel lieu chascun moys doit auoir  
A petit second dam de g b E g c sont au moys en doy  
Fa metz au medecin. D f au petit prennent fin  
Januier est sus a du petit. Doy assis a son appetit  
Feurier et mars se me semble. Sur d y du second enemble  
Auril sus g sur le b may. Qui tout temps est ioyeux et gay  
Iuin est sus e du doy milieu. Juillet sus g cest son droit lieu.  
Et aoust sus c: puis apres vient. Septembre qui loger conuent  
Sus f du quatriesme doy. Octobre sus a ceste pour soy  
Après il fault mettre nouembre. Sus d et sus f decembre.  
Du petit doy pour abreger. Douze moys fault ainsi loger

Après brian: peu: croix: luez: quatre temps  
As pour ieuner sans faillir et nul temps

En deux des lignes cy dessous sont autant de sillabes com-  
me sont des iours au moys auquel elles seruēt on les doit asscoir  
sur auant des ioinctures de la main senestre chascune sillabe sus  
Une ioincture.

Januier.

En. iā. ui. er. que. les. roys. Ven. us sont. Blau. me. dit. frē. mi. moi. font  
An. thoi. ne. feb. as. Vin. cēt. boit. Pol. doit. plis. quon. ne. luy. doit.  
Feurier



A. chan. de. leur. a. gath. Vient. A. pa. ris. il men. sou. uient.  
Et. in. li. en. de. pois. sy. Pier. re. ma. thi. as. aus. si.

### A Mars

Au. bin. dit. que. mars. est. pu. leu. Cest. mō. fait. gre. gor. et. fri. leu.  
Quen. se. rons. nous. be. noist. a. dict. Ma. ric. point. ne. res. pon. dit.

### Auril

En. auril. am. broi. se. se. beu. uoit. Du. meil. leur. Vin. quil. a. uoit.  
Quant. Vint. qui. tout. a. che. ta. Se. orge. mar. chant. il. se. pay. a.

### A May

Ja. ques. croi. dient. que. ic. han. ses. may. Ni. co. las. dit. il. est. Bray.  
Sai. ges. et. sotz. ho. no. rez. sot. Quant. Br. bain. et. ger. main. se. sont.

### Juning

En. iuning. on. a. bi. en. sou. uent. Grāt. soif. ou. bar. na. be. ment.  
En. ce. temps. Vin. dient. de. mi. re. Dou. ic. han. e. loy. son. filz. pier. re.

### Juliet

En. iuil. let. mar. tin. se. cō. bat. Et. du. be. noi. tier. saint. Vast. bat.  
La. sur. Vint. mar. guet. mag. de. lain. Tri. sto. fle. ba. ton. en. main.

### Aoust

Pier. res. esti. en. ne. get. toit. A. pres. lau. rens. qui. brul. loit.  
Ma. ri. e. pū. cry. et. et. Bray. re. Que. bar. the. se. my. fist. ic. han. taye.

### Septembre

Bil. les. a. ce. que. ic. Boys. Ma. ri. es. toy. si. tu. me. croys.  
Et. pu. f. des. no. pces. mathieu. Sō. filz. fre. min. cos. me. mi. chen.

### Octobre

Re. mis. sont. frā. coys. en. Vi. gueur. De. nis. nē. est. pas. bien. assure.  
Lar. luc. est. pu. son. nuer. a. han. Tres. pū. et. sy. mom. a. quen.

### Novembre

Saint. mors. sont. les. gens. bi. en. eu. reux. Quō. di. mar. tin. bri. el. euy.  
Lors. ai. gnē. Vint. de. mi. lan. Ele. ment. Ra. the. ti. ne. sa. than.

### Decembre

E. loy. fait. bar. ba. co. las. Marie. se. plaint. que. lū. re. art.  
Dont. par. grant. t. re. tho. mas. meut. De. no. el. ic. han. in. no. cent. fut.

Et sensuient les dictz des douze mois de lan et comme chascū  
mois se loue d'aucune belle propriete quil a  
Premierement lanuier dit ce qui sensuit.

Januier

Januier est le premier mois de l'année et est le plus court et le plus froid.



### Januier

Je me fais ianuier appeller le plus froit de toute l'annee  
Mais si me puis ie bien bēter Que ma saison fut approuuee  
La foy de dieu y fut ordonnee Car en mon temps fut circoncis  
Jesus et si fut demonstree. Au troyz roys lestoille de pris

### Feuurier

Et ie suis feuurier le hardy Auquel moys la Vierge royal  
Alla au temple des iuifs Faire vng present espicial  
La presenta le douz aignal Dedans les bras de symeon  
Prions la mageste royale Qui garde de france le non

### Mars

Je suis noble mars florissant Tresgentil & tresuertueux  
En moy vient bien fructifiant Car ie suis large & plantureux  
Et carême le glorieux Est en mon regne si vous dis  
Que ie suis en mon temps Vigoureux Pour auancer tous mes amis.

### Auril

Je suis auril le plus ioly De tous en hōneur & Baillance  
Car en mon temps fut cōfranchi Le monde du fer dunc lāce  
Par la sainte digne souffrance De dieu qui ce monde crea  
On en doit auoir souuenāce Et si en mon temps resuscita

### Mai

De pareil a may encore point na Et toute ceste assemblee  
Car qui bien nōmer me scaura Je suis le frāc roy de l'annee  
Je suis le may par qui parce. Est mainte belle damoiselle  
Et en mon temps fut approuue Des docteurs toute la querelle

### Juin

Chascū scet ma saison est belle Je suis le moys de iuing nōme  
Qui fais tōdre la chose est telle Brebis mouës a grāt plāte  
En mon temps doit estre loue Celuy qui tāt de biēs enuoye  
Car a mō tēps en Verite. Abondēt les biēs a monioye

### Juillet

Et ie croy que si vous disoye Les Valleurs qui sont en mon faict  
Que point creu de vous ne seroye Moy qui suis le moys de iuliet  
Je suis ioyeux a peu de plet Pour trestous biēs faire murir  
Si doit on biē de cuer pfaict En mon tēps iesucrist seruit

### Aoust

Je suis aoust auquel nul loisir Ne doit pēdre s'eslourner



Faucher fener sans grans loisir Mettre en grâce battre Vanner  
Et si deuez matin leuer Pour puer le roy redempteur  
Jesus qui vous doit sejourner Pour auoir des cieulx lateneur.

### Septembre

Je me fais septēbre appeller plain de tous biēs a tous endroitz  
On peult en ma saison trouuer Fromēt Vin auopnes & poyes  
Tous habergier par Vne foy Si do it chascū par grant raison  
Auiser quil soit tant peu soit pourueu de toute garnison.

### Octobre

Celuy qui de moy se remēbre Se doit resiouyr grandemēt  
Car nōme suis le moys doctobre Qui fais Vin cueillir de serment  
Donc on fait le saint sacrement Sus lautel en mainte contree  
Et quant ie fais bon Vin Draymēt Ma saison doit estre louee

### Novembre

Je fais allumer maint tyson Nouēbre suis qui regne a plain  
Toute psonne de facon Doit pēser dauoir pain & Vin  
Et doit prier au souuerain Roy des cieulx pour son saulement  
Car en mon tēps est toult certain Que tout meurt naturellement

### Decembre

Je suis decembre le courtoys Qui sur tous doys estre loue  
Quant en mon tēps le roy des roys Fut de la Vierge enfante  
Et deliure de son coste Dōt le mode fut resiouy  
Dhōneur ay tous autres passe Quant en mon tēps iesus nasquit

### Rombre des iours de chascun

Auail iuing et aussi septembre Ont .xxx. iours lauec nouembre.  
Sept en ot chascun pl<sup>9</sup> Vng iour feurier. ii. mois cest son droit cours.  
Les quatre saisons de lan et leur commencemens.  
Quatre saisons tu as en lan. La premiere cest le printemps  
Doulx & apres le tēps destē Autōne a biēs a plante  
Mais quatriesme est le temps dyuer. A poutes gens fier et diuers.  
Quāt printemps Viēt couuert de fleurs  
Il est de diuerses couleurs  
Et Veult faire cōmencement A lamy feurier droitement  
Et en may commence este. Plain de chaleur et beaulte  
Autōne en aoust vers le milieu Commēce car cest son droit lieu  
Iuer ne fault point ny ment  
Tous les ans le iour sa nct element  
Et qui Veult du cōpost scauoir Plus le Kalendarier doit Veoir  
Du par figure sans tarder Verra tout quon peult demander.



Figure pour scauoir en quel signe la lune est chascun iour et est declaratiue de la fete des signes du kalendrier cy apres.

	i	ii	iii	iiii	v	vi	vii	viii	ix	x	xi	xii	xiii	xiiii	xv	xvi	xvii	xviii	xix
Aries	p	n	c	B	l	g	f	h	z	p	e	B	m	a	s	i	a	q	f
Aries	z	o	d	B	m	a	s	i	a	q	f	p	n	b	t	h	g	t	g
Aries	a	p	e	p	n	b	t	h	g	t	g	p	o	c	B	e	a	s	h
Taurus	y	q	f	y	o	c	B	l	a	f	h	z	p	d	B	m	b	s	i
Taurus	a	r	g	z	p	d	B	m	b	s	i	a	q	e	p	n	c	t	h
Gemini	b	s	h	a	q	e	p	n	c	t	h	g	t	f	y	o	d	B	l
Gemini	c	s	i	g	r	f	y	o	d	B	l	a	f	g	z	p	e	u	m
Cancer	d	e	h	a	s	g	z	p	e	u	m	b	s	h	a	q	f	p	n
Cancer	e	B	l	s	s	h	a	q	f	p	n	c	t	i	g	t	g	y	z
Leo	f	u	m	c	t	i	g	t	g	y	o	d	B	l	a	f	h	z	p
Leo	g	p	n	d	B	l	a	f	h	z	p	e	u	l	b	s	i	a	q
Leo	h	y	o	e	u	l	b	s	i	a	q	f	p	m	c	t	h	g	t
Virgo	i	z	p	f	p	m	c	t	h	g	t	g	y	n	d	B	l	a	f
Virgo	h	a	q	g	y	n	d	B	l	a	f	h	z	o	e	u	m	b	s
Libra	l	g	r	h	z	o	e	u	m	b	s	i	a	p	f	p	n	c	t
Libra	m	a	s	i	a	p	f	p	n	c	t	h	g	q	g	y	o	d	B
Scorpio	n	b	s	h	g	q	g	y	o	d	B	l	a	t	h	i	a	q	f
Scorpio	o	c	t	l	a	r	h	z	p	e	u	m	b	s	i	a	q	f	p
Sagitari <sup>9</sup>	p	d	B	m	b	s	i	a	q	f	p	n	c	e	l	a	f	h	z
Sagitari <sup>9</sup>	q	e	u	n	c	s	h	g	t	g	y	o	d	e	l	a	f	h	z
Sagitari <sup>9</sup>	r	f	p	o	d	e	l	a	f	h	z	p	e	B	m	b	s	i	a
Capricorn <sup>9</sup>	s	g	y	p	e	B	m	b	s	i	a	q	f	u	n	c	t	h	g
Capricorn <sup>9</sup>	s	h	z	q	f	u	n	c	t	h	g	t	g	p	o	d	B	l	a
Aquarius	t	i	a	r	g	p	o	d	B	l	a	f	h	y	p	e	u	m	b
Aquarius	B	l	g	f	h	y	p	e	u	m	b	s	i	z	q	f	p	n	c
Pisces	u	l	a	s	i	z	q	f	p	n	c	t	h	a	t	g	y	o	d
Pisces	p	m	b	t	h	a	r	h	z	p	e	u	m	b	s	i	a	q	f
Pisces	y	n	c	B	l	g	f	h	z	p	e	u	m	a	s	i	a	q	f

Par la figure cy dessus on cognoist en quel signe la lune est chascun iour et est declaratiue des lettres dūg a b c qui sont au kalendrier vers la fin des lignes et sōt nommées les lettres des signes par quoy soit premieremēt bien notee la lettre du kalendrier sur le iour quō veult scauoir apres soit trouuee ycelle lettre en la figure cy dessus en la ligne descendāt bas soubz le nōbre dor q court. Puis on regarde en reste des lignes ou sōt escriptz les nōs des signes et celui q regarde du trauers de la figure droictemēt ladicte lettre cest celui aulla que lune est celluy iour Et ainsi cōme vng nōbre dor seul sert pour vng an aussi sert la ligne seule desubz celluy nōbre pour le mesme cōme lan de ce kalendrier nous auons. xvi. pour nombre dor la ligne soubz. xvi. seruira tout le dit an et quant nous aurons. xvii. la ligne soubz. xvii. seruira lan de. xvii. pour nombre dor. et ainsi des autres.



**II** Januier a. p. p. i. iour Et la lune. p. p. p.

In iano clavis calidior cibis potiaris  
Atq; decēs potus post fercula sit tibi notus  
Ledit enī medo tunc potatus Dē bene credo  
Balnea tuti⁹ intres et Venam findere cures

Viii	iiii	ix	A	Viii	iii	pVii
pVi	v	vii	b	pVi	iiii	pi
v	o		c	v	ii	lVii
vi	lii	pli	d	vi	vi	pi
ii	i	pppVii	e	ii	ix	pViii
p	ix	lii	f	p	Vii	pli
pViii	vi	piii	g	pViii	iiii	pVi
Vii	Viii	vi	A	Vii	o	pppV
pV	v	pppvi	b	pV	i	Viii
lii	p	pppvi	c	ii	Viii	ii
pvi	pi	pli	d	iii	o	pVi
i	p	pli	e	iv	p	ppvi
i			f	ip	v	ii
ppli		pppvi	g	pVii	ii	lVii
vi	vi	pppV	A	i	iii	piii
pli	ii	pVii	b	piii	i	ppip
lii		ppp	c	lii	vi	plv
vi	vi	pp	d	pl	pvi	pppV
pp			e	pp	vi	ppVii
			f			
			g			
			A			
			b			
			c			
			d			
			e			
			f			
			g			
			A			
			b			
			c			
			d			
			e			
			f			
			g			
			A			
			b			
			c			
			d			
			e			
			f			
			g			
			A			
			b			
			c			
			d			
			e			
			f			
			g			
			A			
			b			
			c			
			d			
			e			
			f			
			g			
			A			
			b			
			c			
			d			
			e			
			f			
			g			
			A			
			b			
			c			
			d			
			e			
			f			
			g			
			A			
			b			
			c			
			d			
			e			
			f			
			g			
			A			
			b			
			c			
			d			
			e			
			f			
			g			
			A			
			b			
			c			
			d			
			e			
			f			
			g			
			A			
			b			
			c			
			d			
			e			
			f			
			g			
			A			
			b			
			c			
			d			
			e			
			f			
			g			
			A			
			b			
			c			
			d			
			e			
			f			
			g			
			A			
			b			
			c			
			d			
			e			
			f			
			g			
			A			
			b			
			c			
			d			
			e			
			f			
			g			
			A			
			b			
			c			
			d			
			e			
			f			
			g			
			A			
			b			
			c			
			d			
			e			
			f			
			g			
			A			
			b			
			c			
			d			
			e			
			f			
			g			
			A			
			b			
			c			
			d			
			e			
			f			
			g			
			A			
			b			
			c			
			d			
			e			
			f			
			g			
			A			
			b			
			c			
			d			
			e			
			f			
			g			
			A			
			b			
			c			
			d			
			e			
			f			
			g			
			A			
			b			
			c			
			d			
			e			
			f			
			g			
			A			
			b			
			c			
			d			
			e			
			f			
			g			
			A			
			b			
			c			
			d			
			e			
			f			
			g			
			A			
			b			
			c			
			d			
			e			
			f			
			g			
			A			
			b			
			c			
			d			
			e			
			f			
			g			
			A			
			b			
			c			
			d			
			e			
			f			
			g			
			A			
			b			
			c			
			d			
			e			
			f			
			g			
			A			
			b			
			c			
			d			
			e			
			f			
			g			
			A			
			b			
			c			
			d			
			e			
			f			
			g			
			A			
			b			
			c			
			d			
			e			
			f			
			g			
			A			
			b			
			c			
			d			
			e			
			f			
			g			
			A			
			b			
			c			
			d			
			e			
			f			
			g			
			A			
			b			
			c			
			d			
			e			
			f			
			g			
			A			
			b			
			c			
			d			
			e			
			f			
			g			
			A			
			b			
			c			
			d			
			e			
			f			
			g			
			A			
			b			
			c			
			d			
			e			
			f			
			g			
			A			
			b			
			c			
			d			
			e			
			f			
			g			
			A			
			b			
			c			
			d			
			e			
			f			
			g			
			A			
			b			
			c			
			d			
			e			
			f			
			g			
			A			
			b			
			c			
			d			
			e			
			f			
			g			
			A			
			b			
			c			
			d			
			e			
			f			
			g			
			A			
			b			
			c			
			d			
			e			
			f			
			g			
			A			
			b			
			c			
			d			
			e			
			f			
			g			
			A			
			b			
			c			
			d			



**FI** *Feuillet a. xxviii. lours. et saluete. v. l.*  
 Nascitur occulta febris februario multa  
 Pontibus et escis si caute viuere velis.  
 Tunc caue frigora de pollice funde cruorem  
 Suge melis fauun pectoris qui morbos curabit.

<i>vi</i>	<i>v</i>	<i>vi</i>	<i>d</i>	<i>viii</i>	<i>i</i>	<i>vi</i>	s. brice vierge	<i>e</i>
<i>vi</i>	<i>o</i>	<i>vi</i>	<i>e</i>	<i>vi</i>	<i>viii</i>	<i>ppvi</i>	<i>Purificatione da.</i>	
			<i>f</i>				s. blaise martyr	<i>g</i>
<i>ii</i>	<i>vi</i>	<i>ppv</i>	<i>viii</i>	<i>ii</i>	<i>ii</i>	<i>ppv</i>	s. auertin ofesseur	<i>h</i>
<i>viii</i>	<i>iii</i>	<i>l</i>	<i>viii</i>	<i>iii</i>	<i>p</i>	<i>ppv</i>	s. agathe vierge	<i>i</i>
<i>ii</i>	<i>o</i>	<i>liii</i>	<i>c</i>	<i>ii</i>	<i>p</i>	<i>l</i>	s. dorothee vierge	<i>li</i>
<i>v</i>		<i>lix</i>	<i>d</i>	<i>p</i>	<i>viii</i>	<i>liiii</i>	s. pelage martyr	<i>l</i>
<i>ppviii</i>	<i>ix</i>	<i>ii</i>	<i>e</i>	<i>ppviii</i>	<i>iii</i>	<i>iii</i>	s. salom6 martyr	<i>m</i>
<i>vii</i>	<i>i</i>	<i>vi</i>	<i>f</i>	<i>vii</i>			s. apolonie vierge	<i>n</i>
			<i>g</i>				s. scolastice vierge	<i>o</i>
<i>vi</i>		<i>vi</i>	<i>h</i>	<i>vi</i>			s. didier euesque	<i>p</i>
<i>pp</i>	<i>viii</i>	<i>pp</i>	<i>c</i>	<i>pp</i>	<i>vii</i>	<i>ppv</i>	s. eulalie vierge	<i>q</i>
<i>liii</i>	<i>plii</i>	<i>l</i>	<i>d</i>	<i>liii</i>	<i>li</i>	<i>ppvi</i>	s. lucin euesque	<i>r</i>
<i>vi</i>	<i>o</i>	<i>ppviii</i>	<i>e</i>				s. valentin martyr	<i>s</i>
	<i>vii</i>		<i>f</i>	<i>vii</i>	<i>o</i>	<i>ppviii</i>	s. craton martyr	<i>t</i>
<i>ix</i>	<i>liii</i>	<i>pli</i>	<i>g</i>	<i>ix</i>	<i>vii</i>	<i>ppv</i>	s. onesh martyr	<i>u</i>
<i>ppvii</i>	<i>vi</i>	<i>vi</i>	<i>h</i>	<i>ppvii</i>	<i>ix</i>	<i>ppv</i>	s. siluain euesque	<i>v</i>
<i>vi</i>			<i>c</i>	<i>vi</i>	<i>iii</i>	<i>li</i>	s. symeon martyr	<i>u</i>
<i>vi</i>	<i>i</i>	<i>p</i>	<i>d</i>	<i>vi</i>	<i>viii</i>	<i>l</i>	s. gabri martyr	<i>p</i>
<i>ppiii</i>	<i>liii</i>	<i>pli</i>	<i>e</i>				s. eluthere euesque	<i>p</i>
<i>liii</i>	<i>l</i>	<i>pli</i>	<i>f</i>	<i>liii</i>	<i>vii</i>	<i>i</i>	<i>l</i>	<i>ppix</i>
<i>vi</i>	<i>o</i>	<i>ix</i>	<i>g</i>				<i>l</i>	<i>ppix</i>
			<i>h</i>				<i>l</i>	<i>ppix</i>
			<i>c</i>				<i>l</i>	<i>ppix</i>

**E** Nota les nombres dor mōstrent les iours heures et minutes des nou  
 uelles lunes. Les nombres rouges pour deuant midy et les noirs pour  
 apres midy du iour mesme sus quoy sont lesdictz nombres.



**B. II** Mars a. p. p. i. iour. et la lune p. p.

Martius humores gignit variosq; dolores  
 Summe cibum pure cocturas si placet Dce.  
 Balnea sunt sana sed que superflua Bana  
 Dena nec adenda nec potio sit tribuenda.

<b>Viii</b>	<b>Viii</b>	<b>ppp</b>	<b>Vii</b>	<b>d</b>	<b>pip</b>	<b>iii</b>	<b>iii</b>
				<b>c</b>	<b>Vii</b>	<b>o</b>	<b>l</b>
<b>pvi</b>	<b>vi</b>	<b>p</b>		<b>f</b>	<b>pvi</b>	<b>i</b>	<b>plvi</b>
<b>p</b>	<b>p</b>	<b>lvi</b>	<b>ii</b>	<b>g</b>	<b>v</b>	<b>vii</b>	<b>ppp</b>
<b>piii</b>	<b>ii</b>	<b>pp</b>		<b>c</b>	<b>piii</b>	<b>o</b>	<b>piii</b>
<b>u</b>	<b>ip</b>	<b>pip</b>		<b>d</b>	<b>u</b>	<b>ip</b>	<b>lvi</b>
<b>p</b>	<b>iiii</b>	<b>plvii</b>	<b>f</b>	<b>e</b>	<b>p</b>	<b>v</b>	<b>pp</b>
<b>pvi</b>	<b>o</b>	<b>pli</b>	<b>g</b>	<b>ii</b>	<b>pvi</b>	<b>plvi</b>	
<b>vii</b>	<b>pi</b>	<b>lv</b>	<b>b</b>	<b>c</b>	<b>vii</b>	<b>v</b>	<b>i</b>
<b>pvi</b>	<b>li</b>	<b>piii</b>	<b>d</b>	<b>e</b>	<b>pvi</b>	<b>i</b>	<b>pppiii</b>
<b>iii</b>	<b>i</b>	<b>lpvii</b>	<b>e</b>	<b>f</b>	<b>iii</b>	<b>pvi</b>	<b>pppiii</b>
<b>vu</b>	<b>ip</b>	<b>ppp</b>	<b>g</b>	<b>ii</b>	<b>vu</b>	<b>p</b>	<b>pppiii</b>
<b>i</b>	<b>v</b>	<b>lii</b>	<b>ii</b>	<b>c</b>	<b>i</b>	<b>v</b>	<b>ppp</b>
<b>ip</b>	<b>v</b>	<b>vii</b>	<b>b</b>	<b>d</b>	<b>ip</b>	<b>o</b>	<b>liiii</b>
<b>pvi</b>	<b>pi</b>	<b>plv</b>	<b>e</b>	<b>f</b>	<b>pvi</b>	<b>vii</b>	<b>liiii</b>
<b>vi</b>	<b>vi</b>	<b>liii</b>	<b>g</b>	<b>ii</b>	<b>vi</b>	<b>i</b>	<b>lvii</b>
<b>pliii</b>	<b>iii</b>	<b>vi</b>	<b>ii</b>	<b>c</b>	<b>pliii</b>	<b>ip</b>	<b>plvil</b>
<b>iii</b>	<b>p</b>	<b>plvii</b>	<b>b</b>	<b>d</b>	<b>iii</b>	<b>ip</b>	<b>plip</b>
<b>pi</b>	<b>v</b>	<b>ppp</b>	<b>c</b>	<b>e</b>	<b>pi</b>	<b>v</b>	<b>ppp</b>
<b>lpi</b>	<b>vii</b>	<b>plip</b>	<b>d</b>	<b>f</b>	<b>lpi</b>	<b>i</b>	<b>plv</b>
<b>vii</b>	<b>o</b>	<b>pvi</b>	<b>f</b>	<b>g</b>	<b>vii</b>	<b>o</b>	<b>pl</b>

s. albin confesseur	f
plusieurs martyrs	g
s. martin martyr	h
s. gay martyr	i
s. eusebe martyr	l
s. iulien euesque	l
s. thomas daquin	m
s. arian martyr	n
Quarante martyr	o
s. gorgon martyr	p
s. costantin confesseur	q
<b>Sigegoutep ape</b>	t
s. eufrase	i
s. pierre le martyr	f
s. loquin martyr	s
s. patrice confesseur	t
s. geltrude	v
s. alexandre confesseur	u
s. iehan confesseur	p
s. vulfra confesseur	y
s. benoist abbe	z
s. affroidisc conf.	e
s. theodon prestre	g
s. agapit martyr	a
<b>Annuciatio nre da</b>	b
s. motan martyr	c
s. iehan hermite	d
s. goutran martyr	e
s. eustace abbe	f
s. regule confesseur	g
s. sabine vierge	h
<b>B. ii.</b>	



**AD** Auxilium. ppp. torrens. Et la lune. xxiij.

Hic probat in Vere Vires aprilis habere.

Cuncta nascuntur: porri tunc aperiuntur

In quo scalpsem corpus sanguis quoque crescit

Ergo solvatur Venter cruorque minuat.

<b>p</b>	<b>p</b>	<b>ii</b>	<b>A</b>	<b>p</b>	<b>vi</b>	<b>pl</b>	<b>vii</b>	s. theodore	i
<b>B</b>	<b>o</b>	<b>pp</b>	<b>c</b>	<b>B</b>	<b>i</b>	<b>plii</b>		s. marie egyptiense	l
<b>plii</b>	<b>p</b>	<b>li</b>	<b>d</b>	<b>plii</b>	<b>p</b>	<b>lv</b>		s. pancras	l
<b>ii</b>	<b>p</b>	<b>lvii</b>	<b>e</b>	<b>ii</b>	<b>vi</b>	<b>plip</b>		s. ambroise	m
<b>p</b>	<b>ii</b>	<b>lip</b>	<b>f</b>	<b>p</b>	<b>i</b>	<b>lii</b>		s. herene	n
<b>pviii</b>	<b>liii</b>	<b>plui</b>	<b>g</b>	<b>pviii</b>	<b>lii</b>	<b>xi</b>		s. sipte martyri	o
<b>vii</b>	<b>pi</b>	<b>pp</b>	<b>A</b>	<b>vi</b>	<b>vii</b>	<b>pi</b>		s. eusippe	p
<b>pv</b>	<b>li</b>	<b>li</b>	<b>c</b>					s. perpetua euesque	q
<b>liii</b>	<b>pi</b>	<b>pppi</b>	<b>d</b>	<b>p</b>	<b>v</b>	<b>p</b>		sept vges martires	t
<b>p</b>	<b>vi</b>	<b>ppii</b>	<b>e</b>	<b>liii</b>	<b>vii</b>	<b>plvi</b>		s. ezechiel pphete	f
<b>p</b>	<b>liii</b>	<b>pppi</b>	<b>f</b>	<b>pi</b>	<b>vi</b>	<b>plv</b>		s. syon pape	s
<b>ip</b>	<b>vi</b>	<b>ppv</b>	<b>g</b>	<b>ip</b>	<b>i</b>	<b>ppp</b>		s. zenon euesque	t
<b>pvii</b>	<b>i</b>	<b>liii</b>	<b>A</b>	<b>pvii</b>	<b>vi</b>	<b>ppii</b>		s. carpe euesque	v
<b>vi</b>	<b>viii</b>	<b>ppp</b>	<b>c</b>	<b>vi</b>	<b>vi</b>	<b>ppii</b>		s. syburce martyri	u
<b>plii</b>	<b>pi</b>	<b>pppi</b>	<b>d</b>	<b>vi</b>	<b>vi</b>	<b>ppii</b>		s. olimpe martyri	p
<b>liii</b>	<b>pviii</b>	<b>pppi</b>	<b>e</b>	<b>vi</b>	<b>vi</b>	<b>ppii</b>		s. calixte martyri	y
<b>p</b>	<b>ii</b>	<b>o</b>	<b>f</b>	<b>vi</b>	<b>vi</b>	<b>ppii</b>		s. helic prestre	z
<b>p</b>	<b>ii</b>	<b>o</b>	<b>g</b>	<b>vi</b>	<b>vi</b>	<b>ppii</b>		s. appolin martyri	z
<b>p</b>	<b>ii</b>	<b>o</b>	<b>A</b>	<b>vi</b>	<b>vi</b>	<b>ppii</b>		s. vincenc martyri	g
<b>p</b>	<b>ii</b>	<b>o</b>	<b>c</b>	<b>vi</b>	<b>vi</b>	<b>ppii</b>		s. victor pape	a
<b>p</b>	<b>ii</b>	<b>o</b>	<b>d</b>	<b>vi</b>	<b>vi</b>	<b>ppii</b>		s. symon martyri	b
<b>p</b>	<b>ii</b>	<b>o</b>	<b>e</b>	<b>vi</b>	<b>vi</b>	<b>ppii</b>		s. oportune	c
<b>p</b>	<b>ii</b>	<b>o</b>	<b>f</b>	<b>vi</b>	<b>vi</b>	<b>ppii</b>		<b>s. george martyri</b>	d
<b>p</b>	<b>ii</b>	<b>o</b>	<b>g</b>	<b>vi</b>	<b>vi</b>	<b>ppii</b>		s. alexandre martir e	e
<b>p</b>	<b>ii</b>	<b>o</b>	<b>A</b>	<b>vi</b>	<b>vi</b>	<b>ppii</b>		<b>s. marc euangeliste</b>	f
<b>p</b>	<b>ii</b>	<b>o</b>	<b>c</b>	<b>vi</b>	<b>vi</b>	<b>ppii</b>		s. marcelin martyri	g
<b>p</b>	<b>ii</b>	<b>o</b>	<b>d</b>	<b>vi</b>	<b>vi</b>	<b>ppii</b>		s. anastase pape	h
<b>p</b>	<b>ii</b>	<b>o</b>	<b>e</b>	<b>vi</b>	<b>vi</b>	<b>ppii</b>		s. poltion martyri	i
<b>p</b>	<b>ii</b>	<b>o</b>	<b>f</b>	<b>vi</b>	<b>vi</b>	<b>ppii</b>		s. pierre martyri	l
<b>p</b>	<b>ii</b>	<b>o</b>	<b>g</b>	<b>vi</b>	<b>vi</b>	<b>ppii</b>		s. eutrope martyri	l
<b>p</b>	<b>ii</b>	<b>o</b>	<b>A</b>	<b>vi</b>	<b>vi</b>	<b>ppii</b>			



Scindatur Vena sed potio detur amena  
Cū calidis tēbus sint ferula seu speciebus  
Pluribus ferica sit saluta cum benedicta

<b>Bii</b>	<b>iii</b>	<b>iiii</b>	<b>e</b>	<b>vi</b>	<b>vii</b>	<b>viii</b>
<b>pvi</b>	<b>vi</b>	<b>pxiii</b>	<b>f</b>	<b>plii</b>	<b>vi</b>	<b>xx</b>
<b>ii</b>	<b>ii</b>	<b>pvi</b>	<b>g</b>	<b>ii</b>	<b>li</b>	<b>pxiiii</b>
<b>p</b>	<b>i</b>	<b>pvi</b>	<b>A</b>	<b>p</b>	<b>ip</b>	<b>xxx</b>
<b>pvi</b>	<b>vii</b>	<b>pxi</b>	<b>b</b>	<b>pduiiii</b>	<b>pli</b>	
<b>vii</b>	<b>pxii</b>	<b>pxpxii</b>	<b>c</b>	<b>vi</b>	<b>p</b>	<b>xxx</b>
<b>pvi</b>	<b>vi</b>	<b>pxp</b>	<b>d</b>	<b>pvi</b>	<b>pvi</b>	<b>pvi</b>
<b>iii</b>	<b>vii</b>	<b>viii</b>	<b>e</b>	<b>iii</b>	<b>pvi</b>	<b>ip</b>
<b>pli</b>	<b>lii</b>	<b>pxiiii</b>	<b>f</b>	<b>pu</b>	<b>i</b>	<b>vi</b>
<b>i</b>	<b>liii</b>	<b>xi</b>	<b>g</b>	<b>i</b>	<b>ip</b>	<b>lip</b>
<b>ix</b>	<b>viii</b>	<b>pxii</b>	<b>A</b>	<b>ix</b>	<b>vii</b>	<b>f</b>
<b>pvi</b>	<b>vi</b>	<b>li</b>	<b>b</b>	<b>pvi</b>	<b>ip</b>	
<b>vi</b>	<b>viii</b>	<b>xx</b>	<b>c</b>	<b>vi</b>	<b>ip</b>	<b>ix</b>
<b>pxii</b>	<b>vi</b>	<b>pvi</b>	<b>d</b>	<b>pxii</b>	<b>vi</b>	<b>f</b>
<b>iii</b>	<b>i</b>	<b>plip</b>	<b>e</b>	<b>iii</b>	<b>li</b>	<b>pl</b>
<b>pe</b>	<b>p</b>	<b>pliii</b>	<b>f</b>	<b>pi</b>	<b>p</b>	<b>pliiii</b>
<b>xxx</b>	<b>pii</b>	<b>pxi</b>	<b>g</b>	<b>piq</b>	<b>p</b>	<b>lip</b>
<b>viii</b>	<b>vii</b>	<b>lii</b>	<b>A</b>	<b>i</b>	<b>viii</b>	<b>ii</b>
<b>pvi</b>	<b>ip</b>	<b>plv</b>	<b>b</b>	<b>pvi</b>	<b>o</b>	<b>pli</b>
			<b>c</b>			

<b>S. ianès. pñsive</b>	m
<b>s. anastāsie cōfes.</b>	n
<b>Inuētiō. s. croix</b>	o
<b>s. quiriace euesq̃</b>	p
<b>s. hylaire euesque</b>	q
<b>S. feliç auoite</b>	r
<b>s. domicite</b>	s
<b>s. Victor: martyr</b>	t
<b>S. nicolas euesque</b>	u
<b>s. maturi ofesseur</b>	v
<b>s. mōmer confes.</b>	w
<b>s. pancrasmar.</b>	x
<b>s. seruais confes.</b>	y
<b>s. ponce martyr</b>	z
<b>s. yfidoire martyr</b>	1
<b>s. pelerin martyr</b>	2
<b>s. aquin martyr</b>	3
<b>s. felix martyr</b>	4
<b>s. yues confesseur</b>	5
<b>s. basilic vierge</b>	6
<b>s. secundus martyr</b>	7
<b>s. helene vierge</b>	8
<b>s. didier. euesque.</b>	9
<b>s. iohanne</b>	10
<b>Marie iaco. &amp; salo.</b>	11
<b>s. quadrat euesque</b>	12
<b>s. radulphe martyr</b>	13
<b>s. germain euesque</b>	14
<b>s. maximien euesq̃</b>	15
<b>s. hubert</b>	16
<b>s. petronille</b>	17



**KL** *In iung a ppp. iours. Et la lune. ppp.*  
**In iunio gentes perturbat medo libentes**  
**Atq; nonellatum fuge potus cernisiatum**  
**Ne noceat collera Valet refectio Vera.**  
**Lactuce: frondes ede ieiunus bibe fontes**

<b>V</b>	<b>vi</b>	<b>v</b>	<b>e</b>	<b>v</b>	<b>vi</b>	<b>vi</b>	s. paphilippe martyr	<b>q</b>
<b>vi</b>	<b>i</b>	<b>liii</b>	<b>f</b>	<b>vi</b>	<b>ii</b>	<b>pvi</b>	s. marcellin martyr	<b>r</b>
<b>ii</b>	<b>vi</b>	<b>ii</b>	<b>g</b>	<b>vi</b>	<b>ii</b>	<b>pvi</b>	s. liphard prestre	<b>i</b>
<b>p</b>	<b>i</b>	<b>pliii</b>	<b>A</b>	<b>p</b>	<b>v</b>	<b>vi</b>	s. quiry martyr	<b>f</b>
<b>pvi</b>	<b>vi</b>	<b>v</b>	<b>b</b>	<b>pvi</b>	<b>vi</b>	<b>vi</b>	s. boniface martyr	<b>e</b>
<b>vi</b>	<b>vi</b>	<b>plii</b>	<b>c</b>	<b>vi</b>	<b>i</b>	<b>vi</b>	<b>S. claud</b> cōfesseur	<b>t</b>
<b>pvi</b>	<b>vi</b>	<b>v</b>	<b>d</b>	<b>pvi</b>	<b>vi</b>	<b>vi</b>	s. pol euesque	<b>v</b>
<b>vi</b>	<b>vi</b>	<b>plii</b>	<b>e</b>	<b>vi</b>	<b>i</b>	<b>vi</b>	s. medar ofesseur	<b>u</b>
<b>pvi</b>	<b>vi</b>	<b>vi</b>	<b>f</b>	<b>vi</b>	<b>i</b>	<b>vi</b>	s. felicia martyr	<b>p</b>
<b>vi</b>	<b>vi</b>	<b>plii</b>	<b>g</b>	<b>vi</b>	<b>i</b>	<b>vi</b>	s. basilide martyr	<b>y</b>
<b>pvi</b>	<b>vi</b>	<b>vi</b>	<b>A</b>	<b>pvi</b>	<b>vi</b>	<b>vi</b>	<b>S. barnabe</b> apostre	<b>z</b>
<b>ii</b>	<b>i</b>	<b>vi</b>	<b>b</b>	<b>vi</b>	<b>vi</b>	<b>vi</b>	s. nazare martyr	<b>a</b>
<b>plii</b>	<b>i</b>	<b>vi</b>	<b>c</b>	<b>vi</b>	<b>vi</b>	<b>vi</b>	s. felicle martyr	<b>g</b>
<b>i</b>	<b>vi</b>	<b>vi</b>	<b>d</b>	<b>vi</b>	<b>vi</b>	<b>vi</b>	s. aigne cōfesseur	<b>a</b>
<b>vi</b>	<b>vi</b>	<b>vi</b>	<b>e</b>	<b>vi</b>	<b>vi</b>	<b>vi</b>	s. modeste martyr	<b>b</b>
<b>vi</b>	<b>vi</b>	<b>vi</b>	<b>f</b>	<b>vi</b>	<b>vi</b>	<b>vi</b>	s. ferruc. s. ferriou	<b>c</b>
<b>vi</b>	<b>vi</b>	<b>vi</b>	<b>g</b>	<b>vi</b>	<b>vi</b>	<b>vi</b>	s. auit cōfesseur	<b>d</b>
<b>pvi</b>	<b>vi</b>	<b>vi</b>	<b>A</b>	<b>pvi</b>	<b>vi</b>	<b>vi</b>	s. marine vierge	<b>e</b>
<b>vi</b>	<b>vi</b>	<b>vi</b>	<b>b</b>	<b>pvi</b>	<b>vi</b>	<b>vi</b>	s. geruais & pthais	<b>f</b>
<b>vi</b>	<b>vi</b>	<b>vi</b>	<b>c</b>	<b>vi</b>	<b>vi</b>	<b>vi</b>	s. nouat	<b>g</b>
<b>vi</b>	<b>vi</b>	<b>vi</b>	<b>d</b>	<b>vi</b>	<b>vi</b>	<b>vi</b>	s. quirace	<b>h</b>
<b>pvi</b>	<b>vi</b>	<b>vi</b>	<b>e</b>	<b>vi</b>	<b>vi</b>	<b>vi</b>	s. paulin cōfesseur	<b>i</b>
<b>vi</b>	<b>vi</b>	<b>vi</b>	<b>f</b>	<b>vi</b>	<b>vi</b>	<b>vi</b>	s. iehā martyr	<b>l</b>
<b>vi</b>	<b>vi</b>	<b>vi</b>	<b>g</b>	<b>vi</b>	<b>vi</b>	<b>vi</b>	<b>S. iehan</b> baptiste	<b>t</b>
<b>pvi</b>	<b>vi</b>	<b>vi</b>	<b>A</b>	<b>vi</b>	<b>vi</b>	<b>vi</b>	s. eloy cōfesseur	<b>m</b>
<b>vi</b>	<b>vi</b>	<b>vi</b>	<b>b</b>	<b>vi</b>	<b>vi</b>	<b>vi</b>	s. maxpèce cōfesseur	<b>n</b>
<b>vi</b>	<b>vi</b>	<b>vi</b>	<b>c</b>	<b>vi</b>	<b>vi</b>	<b>vi</b>	s. symphonense	<b>o</b>
<b>vi</b>	<b>vi</b>	<b>vi</b>	<b>d</b>	<b>vi</b>	<b>vi</b>	<b>vi</b>	s. hyrene martyr	<b>p</b>
<b>pvi</b>	<b>vi</b>	<b>vi</b>	<b>e</b>	<b>vi</b>	<b>vi</b>	<b>vi</b>	<b>S. pierre. S. pol</b>	<b>q</b>
<b>vi</b>	<b>vi</b>	<b>vi</b>	<b>f</b>	<b>vi</b>	<b>vi</b>	<b>vi</b>	s. marcial euesque	<b>r</b>



Prodest recens Vna alium cum salua munda

<b>S</b>	<b>u</b>	<b>ip</b>	<b>S</b>	<b>D</b>	<b>I</b>	<b>S. thibault.</b>	<b>I</b>
<b>gii</b>	<b>p</b>	<b>ppip</b>	<b>A</b>	<b>gii</b>	<b>Diii</b>	<b>Dificatio nre dame</b>	<b>S</b>
<b>ii</b>	<b>p</b>	<b>lio</b>	<b>B</b>	<b>ii</b>	<b>liii</b>	<b>S. gregoire martyr</b>	<b>t</b>
<b>p</b>	<b>iii</b>	<b>Vi</b>	<b>c</b>	<b>p</b>	<b>liii</b>	<b>S. martin confesseur</b>	<b>D</b>
<b>pDiii</b>	<b>o</b>	<b>plDiii</b>	<b>d</b>	<b>pDiii</b>	<b>ppip</b>	<b>S. domice martyr</b>	<b>u</b>
<b>Dii</b>	<b>pB</b>	<b>Dii</b>	<b>e</b>	<b>lii</b>	<b>lii</b>	<b>S. ysaye prophete</b>	<b>p</b>
<b>pB</b>	<b>i</b>	<b>plB</b>	<b>f</b>	<b>lii</b>	<b>lii</b>	<b>S. sanphoua martyr</b>	<b>y</b>
<b>liii</b>	<b>Diii</b>	<b>plDi</b>	<b>g</b>	<b>lii</b>	<b>lii</b>	<b>S. ciliare martyr</b>	<b>z</b>
<b>piu</b>	<b>i</b>	<b>li</b>	<b>A</b>	<b>lii</b>	<b>lii</b>	<b>S. zenon martyr</b>	<b>a</b>
<b>i</b>	<b>lii</b>	<b>B</b>	<b>B</b>	<b>lii</b>	<b>lii</b>	<b>S. rufine vierge</b>	<b>9</b>
<b>ip</b>	<b>i</b>	<b>plip</b>	<b>c</b>	<b>lii</b>	<b>lii</b>	<b>S. benoist abbe</b>	<b>a</b>
<b>pDii</b>	<b>liii</b>	<b>plii</b>	<b>d</b>	<b>lii</b>	<b>lii</b>	<b>S. nason</b>	<b>B</b>
<b>Di</b>	<b>liii</b>	<b>li</b>	<b>e</b>	<b>lii</b>	<b>lii</b>	<b>S. curian euesque</b>	<b>c</b>
<b>plii</b>	<b>Dii</b>	<b>liii</b>	<b>f</b>	<b>lii</b>	<b>lii</b>	<b>S. force euesque</b>	<b>d</b>
<b>lii</b>	<b>liii</b>	<b>o</b>	<b>g</b>	<b>lii</b>	<b>lii</b>	<b>diuisti des apostres</b>	<b>e</b>
<b>pi</b>	<b>Dii</b>	<b>pl</b>	<b>A</b>	<b>lii</b>	<b>lii</b>	<b>S. hylaire martyr</b>	<b>f</b>
<b>pio</b>	<b>li</b>	<b>plii</b>	<b>B</b>	<b>lii</b>	<b>lii</b>	<b>S. sperat &amp; ses osors</b>	<b>g</b>
<b>Dii</b>	<b>p</b>	<b>plii</b>	<b>c</b>	<b>lii</b>	<b>lii</b>	<b>S. arnoult martyr</b>	<b>h</b>
<b>pDi</b>	<b>li</b>	<b>li</b>	<b>d</b>	<b>lii</b>	<b>lii</b>	<b>S. aretne confesseur</b>	<b>i</b>
<b>B</b>	<b>li</b>	<b>li</b>	<b>e</b>	<b>lii</b>	<b>lii</b>	<b>S. marguerite</b>	<b>li</b>
<b>pDi</b>	<b>li</b>	<b>li</b>	<b>f</b>	<b>lii</b>	<b>lii</b>	<b>S. prapede</b>	<b>e</b>
<b>pDi</b>	<b>li</b>	<b>li</b>	<b>g</b>	<b>lii</b>	<b>lii</b>	<b>La magdalene</b>	<b>m</b>
<b>pDi</b>	<b>li</b>	<b>li</b>	<b>A</b>	<b>lii</b>	<b>lii</b>	<b>S. apollinaire</b>	<b>n</b>
<b>pDi</b>	<b>li</b>	<b>li</b>	<b>B</b>	<b>lii</b>	<b>lii</b>	<b>S. cristc martyr</b>	<b>o</b>
<b>pDi</b>	<b>li</b>	<b>li</b>	<b>c</b>	<b>lii</b>	<b>lii</b>	<b>S. laq. S. ppoite</b>	<b>p</b>
<b>pDi</b>	<b>li</b>	<b>li</b>	<b>d</b>	<b>lii</b>	<b>lii</b>	<b>S. Anne</b>	<b>q</b>
<b>pDi</b>	<b>li</b>	<b>li</b>	<b>e</b>	<b>lii</b>	<b>lii</b>	<b>Coassiguration nostre seigneur</b>	<b>r</b>
<b>pDi</b>	<b>li</b>	<b>li</b>	<b>f</b>	<b>lii</b>	<b>lii</b>	<b>S. pacheled martyr</b>	<b>f</b>
<b>pDi</b>	<b>li</b>	<b>li</b>	<b>g</b>	<b>lii</b>	<b>lii</b>	<b>S. leu confesseur</b>	<b>S</b>
<b>pDi</b>	<b>li</b>	<b>li</b>	<b>A</b>	<b>lii</b>	<b>lii</b>	<b>S. maxime vierge</b>	<b>t</b>
<b>pDi</b>	<b>li</b>	<b>li</b>	<b>B</b>	<b>lii</b>	<b>lii</b>	<b>S. german euesque</b>	<b>D</b>
<b>pDi</b>	<b>li</b>	<b>li</b>	<b>c</b>	<b>lii</b>	<b>lii</b>		



**II** *Donst a p p p i loar. Et la fine. p p p.*

Quisquis sub augusto viuat medicamine iusto

Raro dormitet estum coitum quoqz vitet

Balnea non curet nec multu comestio duret

Nemo lapari debet Vel fleubothomari.

pui	ip	o	c	pui	iii	ppp	S. pierre apostre	u
ii	p	B	d	ip	ii	pDii	S. estienne pape	p
p	Di	ii	e	p	iii	ppp	S. estienne martyr	p
			f				S. tertulin martyr	3
			g				S. dñique ofesseur	c
pDii	pui	ppp	A	pui		plB	S. pasteur martyr	9
Dii	ppuii	pDii	B				S. donat martyr	a
pD	Dui	fDii	c	Dii	B	plii	S. seuerie ofesseur	B
liii	B	B	d	pD	ip	liii	S. romain martyr	c
			e	iii		lii	S. saures martyr	d
pui	liii	ii	f	lii		pi	S. susanne vierge	e
i	p	pppDii	g	i	Di	lii	S. machaire. S. iulie	f
ip	lii	fDi	B	ip		plDii	S. ypolite martyr	g
			c				S. euscbe ofesseur	h
			d				Assump. nre dame	i
pDii	ii	vi	e	pDii	Dii	plii	S. arnouf euesque	li
Di	p	Dii	f	Di	Dii	lii	S. māmer martyr	f
			g				S. helene martyr	m
puii	Di	pDii	A	puii	liii	plip	S. iuse martyr	n
iii	li	li	B	iii	o	plip	S. bernard	o
			c				S. prume martyr	p
pi	lii	pDii	d	pi	p	li	S. siphonia martyr	q
pip	Dii	f	e				S. elezar martyr	r
			f	pip	B	plii	S. bartholomeu apo	t
Dii	pi	pDi	g	Dii	p	lip	S. loys roy	f
pDi	ip	fDii	A	pDi	ip	lip	S. zepherin pape	s
			B				S. cesar euesque	t
B	B	lii	c	B	B	lii	S. augusti cofesseur	D
pi	p	p	d	lii	f	lip	Beccia. S. iehan	u
			e				S. fiacre cofesseur	p
							S. paulin euesque	p



Tunc Venam pandas species cum semine mandas

ii	iii	ppii	f	ii	ii	puu	S. len. s. gilles	3
			g	p	vi	p	s. iuste confesseur	2
p	p	pp	A				s. godegrā martyr	9
			b				s. marcel martyr	a
p viii			c	p viii iii	vii		s. victorin martyr	6
vii	p	pl vi	d	vii	vi	l	s. zacharie pphete	c
p v	p	p	e				s. iehan martyr	d
iiii	iiii	plip	f	p v	vi	pp vi	Matuete nre dame	e
			g	i	v		s. pueram abbe	f
pu		ppii	A	pu	v	ppp vi	s. hylaire pape	g
i			b	t	p	plui.	s. porte. s. iacin	h
	iii	v	c				s. cir confesseur	i
ix	vii	ii	d	ix		ppp ii	s. philippe euesque	iz
p viii		pl p viii	e				S. nra. s. iuste nre	l
			f	p viii ix	vii		s. valeria martyr	m
			g				s. eufemie vierge	n
vi	vi	p v	A	vi	vi	lii	s. labert euesque	o
puu	vi	p viii	b	puu	i	plui.	s. ferruc martyr	p
			c				s. ianuiet martyr	q
iii	ix	ppp iii	d	puu	ppp ix		s. culoge martyr	r
pi	vi	ppp ix	e				S. mathieu apostre	f
			f	pl	iii	pli	s. maurice martyr	s
p ix	pi	vii	g	p ix	v	p ix	s. teele vierge	t
vii	p	l vi	A				s. solane euesque	v
			b	vii	iii	p ix	s. fremi euesque	u
p vi	vi	ppp vi	c	p vi	vii	ppp viii	s. cripien martyr	y
v	ii	iiii	d	v	ii		s. cosme & damian	y
			e				s. epupere cōfesseur	3
puu	ii	p	f	puu	ii	ix	S. michel de g. a. g. a. n	2
			g	ii	v	ix	S. hierosme	9



**October a. p. p. l. o. n. t. a. Et la lune. p. p. p.**

**October** Una p̄bet cum carne ferina

Nec non aucina caro Valer et Volucrina

Quāvis sint sana tamen est repletio Vana

Quantū Vis comede: sed non p̄cordia sede

<b>i</b>	<b>Viii</b>	<b>lii</b>	<b>A</b>	<b>8</b>	<b>xi</b>	<b>Viii</b>	s. rēmy ofesseur	<b>a</b>
			<b>6</b>				s. leger marty	<b>b</b>
<b>p</b>	<b>iii</b>	<b>p̄p̄</b>	<b>c</b>				s. denys marty	<b>c</b>
<b>p̄viii</b>	<b>o</b>	<b>p̄p̄</b>	<b>d</b>	<b>p̄viii</b>	<b>viii</b>	<b>i</b>	s. francys cōfes.	<b>d</b>
<b>viii</b>	<b>pp</b>	<b>iii</b>	<b>e</b>				s. germai confes.	<b>e</b>
<b>p̄v</b>	<b>lii</b>	<b>pp̄p̄</b>	<b>f</b>	<b>viii</b>	<b>viii</b>	<b>vi</b>	s. foy vierge	<b>f</b>
			<b>g</b>	<b>p̄v</b>	<b>lii</b>	<b>o</b>	s. marc pape	<b>g</b>
<b>liii</b>	<b>v</b>	<b>pp̄lii</b>	<b>A</b>	<b>lii</b>			s. symeon cōfes.	<b>h</b>
			<b>6</b>	<b>p̄li</b>	<b>lp</b>	<b>p̄lii</b>	<b>S. denys marty</b>	<b>i</b>
<b>p̄ii</b>	<b>li</b>	<b>vii</b>	<b>c</b>				s. victor marty	<b>li</b>
			<b>d</b>	<b>i</b>	<b>liii</b>	<b>pp̄vii</b>	s. nichaise confes.	<b>l</b>
<b>i</b>	<b>vii</b>	<b>p̄li</b>	<b>e</b>				s. eustace prestre	<b>m</b>
<b>ip</b>	<b>p</b>	<b>i</b>	<b>f</b>	<b>lp</b>	<b>p</b>	<b>lii</b>	s. denāt abbe	<b>n</b>
			<b>g</b>				s. calixte marty	<b>o</b>
<b>p̄viii</b>	<b>viii</b>	<b>pp̄p̄</b>	<b>A</b>	<b>p̄vii</b>	<b>viii</b>	<b>p̄li</b>	ciquātes marty	<b>p</b>
<b>vi</b>	<b>lii</b>	<b>p̄lii</b>	<b>6</b>	<b>vi</b>	<b>liii</b>	<b>pp̄p̄</b>	s. deup cens. lxx. m.	<b>q</b>
			<b>c</b>	<b>p̄lii</b>	<b>o</b>	<b>lii</b>	s. florentin euesq	<b>r</b>
<b>p̄liii</b>	<b>ip</b>	<b>pp̄lii</b>	<b>d</b>				<b>S. luc euāgeliste</b>	<b>s</b>
			<b>e</b>	<b>lii</b>	<b>i</b>	<b>pp̄vi</b>	s. saniniē & poteciā	<b>s</b>
<b>lii</b>	<b>li</b>	<b>p̄p̄</b>	<b>f</b>				s. caprape marty	<b>t</b>
<b>p̄i</b>	<b>lp</b>	<b>li</b>	<b>g</b>	<b>vi</b>	<b>p</b>	<b>pp̄p̄vi</b>	p̄. mille vierge	<b>v</b>
<b>p̄ip</b>	<b>o</b>	<b>pp̄p̄vi</b>	<b>A</b>				s. salome	<b>u</b>
			<b>6</b>	<b>p̄ip</b>	<b>lii</b>	<b>pp̄p̄vii</b>	s. theodoriq marty	<b>p</b>
<b>viii</b>	<b>lp</b>	<b>lii</b>	<b>lc</b>	<b>viii</b>		<b>p̄liii</b>	s. magloire ofesse	<b>p</b>
<b>p̄vi</b>	<b>lii</b>	<b>lii</b>	<b>d</b>	<b>p̄vi</b>	<b>v</b>	<b>p</b>	s. crespin & crespiniā	<b>s</b>
			<b>e</b>	<b>g</b>	<b>o</b>	<b>p̄vii</b>	s. rustique euesque	<b>t</b>
<b>v</b>	<b>lii</b>	<b>p̄vii</b>	<b>f</b>				s. florent marty	<b>q</b>
			<b>g</b>	<b>p̄lii</b>	<b>v</b>	<b>pp̄</b>	<b>S. sun. s. iude</b>	<b>a</b>
<b>p̄lii</b>	<b>viii</b>	<b>p̄p̄</b>	<b>A</b>				s. narcis euesque	<b>b</b>
			<b>6</b>				s. lucan marty	<b>c</b>
<b>li</b>	<b>lii</b>	<b>vii</b>	<b>4</b>	<b>li</b>		<b>p̄p̄</b>	s. quentin marty	<b>d</b>



**KL** *Novembre a. pop. lxxxv. Et la lune. xxiij.*

Ho e cibi seire datur qd reum a nouembri curatur

Queqz no cina Vita tua sint preciosa dicta.

Balnea cum Venere tunc multum constat habere.

Potio sit sana Valde atqz minutio bona.

<b>p</b>	<b>vi</b>	<b>d</b>	<b>p</b>	<b>v</b>	<b>xi</b>	<b>Feste de tous saictz</b>	<b>e</b>
		<b>e</b>				<b>Le iour des mois</b>	<b>f</b>
<b>xvi</b>	<b>p</b>	<b>xvi</b>	<b>xiii</b>	<b>viii</b>	<b>iii</b>	<b>Innumerable m.</b>	<b>g</b>
<b>vii</b>	<b>v</b>	<b>xviii</b>	<b>vi</b>	<b>vi</b>	<b>ppviii</b>	<b>s. cler martyr</b>	<b>h</b>
<b>xx</b>	<b>vi</b>	<b>xvi</b>				<b>zacharie prophete</b>	<b>i</b>
<b>iiii</b>	<b>lv</b>	<b>lv</b>		<b>i</b>	<b>pppvi</b>	<b>Feste de dix mar.</b>	<b>k</b>
		<b>b</b>	<b>iii</b>	<b>vi</b>	<b>ppvii</b>	<b>s. deulleboit ofes.</b>	<b>l</b>
		<b>c</b>	<b>iiii</b>	<b>vii</b>	<b>ppviii</b>	<b>Les quatre couron.</b>	<b>m</b>
<b>xi</b>	<b>viii</b>	<b>c</b>				<b>s. drisy confes.</b>	<b>n</b>
<b>i</b>	<b>vi</b>	<b>f</b>	<b>v</b>	<b>xi</b>	<b>v</b>	<b>s. martin pape</b>	<b>o</b>
		<b>g</b>				<b>S. martin de tours</b>	<b>p</b>
<b>xx</b>	<b>p</b>	<b>xix</b>	<b>lv</b>	<b>iii</b>	<b>lviii</b>	<b>s. leon confesseur</b>	<b>q</b>
<b>xviii</b>	<b>vi</b>	<b>xx</b>	<b>xxv</b>	<b>vii</b>	<b>ppviii</b>	<b>s. brice confesseur</b>	<b>r</b>
		<b>b</b>				<b>s. serapion martyr</b>	<b>s</b>
<b>vi</b>	<b>lv</b>	<b>d</b>	<b>vi</b>	<b>x</b>	<b>ppix</b>	<b>s. macut confesseur</b>	<b>f</b>
		<b>e</b>	<b>xviii</b>		<b>pppiv</b>	<b>s. elutgere ofesseur</b>	<b>g</b>
<b>xviii</b>	<b>iii</b>	<b>f</b>				<b>s. aigne confesseur</b>	<b>t</b>
	<b>lv</b>	<b>g</b>	<b>iii</b>	<b>vi</b>	<b>ii</b>	<b>s. roma martyr</b>	<b>v</b>
		<b>h</b>				<b>s. maxime martyr</b>	<b>u</b>
<b>xi</b>	<b>ii</b>	<b>b</b>	<b>vi</b>	<b>xiii</b>	<b>xviii</b>	<b>s. potecia martyr</b>	<b>p</b>
<b>xix</b>	<b>o</b>	<b>c</b>				<b>s. colubai abbe</b>	<b>y</b>
<b>viii</b>	<b>viii</b>	<b>d</b>	<b>xix</b>	<b>vii</b>	<b>ppvi</b>	<b>s. cecile vierge</b>	<b>z</b>
	<b>viii</b>	<b>e</b>	<b>xviii</b>	<b>vii</b>	<b>pppvi</b>	<b>s. clement pape</b>	<b>a</b>
<b>xx</b>	<b>v</b>	<b>f</b>	<b>xx</b>	<b>iii</b>	<b>ppvi</b>	<b>s. grisogon martyr</b>	<b>g</b>
<b>v</b>	<b>vi</b>	<b>g</b>	<b>v</b>	<b>vi</b>	<b>pppvi</b>	<b>S. bartheleme vier.</b>	<b>a</b>
		<b>h</b>				<b>S. ete. ief. marcel</b>	<b>b</b>
		<b>b</b>		<b>vi</b>		<b>s. maxime ofes.</b>	<b>c</b>
<b>xviii</b>	<b>iii</b>	<b>c</b>				<b>s. sostene</b>	<b>d</b>
<b>ii</b>	<b>vii</b>	<b>d</b>	<b>ii</b>	<b>v</b>	<b>xviii</b>	<b>s. saturnin mar.</b>	<b>e</b>
<b>p</b>	<b>p</b>	<b>e</b>	<b>p</b>	<b>o</b>	<b>ppv</b>	<b>S. andre apstre</b>	<b>f</b>



**D**e Decembris a. p. xxi. lxxv. Et in fine. 1000.  
Sane sunt membris res calide mense decembris  
Frigus vitetur capitalis Vena scindatur  
Lotos sit Vena. sed Basis potio cara  
Dil trepidus potus frigore contrarie totius.

p	p	l	f	p	ppi	o	s. eloy confesseur	g
p vii	vi	lvi	g	p vii	ix	p vi	s. unique martyr	h
vi	p vi	p v	a	vi	v	ii	s. cassian martyr	i
p v	p	pl v	b	p v	i	pliii	S. barbe vierge	h
liii	liii	ppliii	c				s. crespian martyr	l
			d		li	ppp vi	S. nicolas confes.	m
			e		pi	ppp vii	s. fere vierge	n
			f				Coroptio nre dame	o
xi	o	lvi	g				s. ciprian abbe	p
i	i	ppp viii	a	i	v	vi	s. eulalie vierge	q
ix	p	pl vi	b	ix	vii	ppii	s. victor. s. fuscian	r
			c				s. hermodenes mar.	s
p vii	v	pl	d	p vii	v	pl vii	s. luce vierge	s
vi	liii	ppp	e	vi	i	ii	s. nichaire archeuesq	t
			f				s. maximian ofes.	v
p vii	p	plp	g	pl	v	l vii	s. valencia & ses oso.	u
			a				s. lazare. s. marthe	p
li	liii	liiii	b	li	o	pl	s. gaciā confesseur	y
xi	ix	ppi	c				s. eler martyr	z
ppp	pi	ppp liii	d	pi	vi	ppp ix	s. tholome & ses oso.	a
			e	ppp	p	v	S. thomas apostre	g
viii	vi	ppp vi	f	viii	plp	ppii	Trête martyrs	a
p vi	vii	liii	g	p vi	li	ppiii	Vingt martyrs	b
			a				pl. per. & marty.	c
v	pi	lppi	b	v	o	l vii	Nature nre sei.	d
			c				S. estiene & thomas.	e
plii	p	o	d	plii	vi	ppli.	S. Jhesu euage.	f
			e				Les innocens	g
li	o	liii	f	li	i	vii.	S. hermes mar.	h
			g		v	pl	s. fabin martyr	i
p	a	vi	a				s. siluestre pape	h



## Intervalles

affetes mobiles

Septua- Dasqs Roga. Pêche. De noel a De penthe. De pêche.  
gesime en en coste en cares. Prât a suit iehâ a badiant.

geline ch ch wote ch lute. pite a pite reg. **Fammet Mars April May** Se. iours. Se. iours. Se. m. **Doct**

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	-----



420510 001. 6 6 6 68

**¶** La figure pñte est pour trouuer la lre tabulaire & pcede tout cōme la figure sequēte des lres dñicales p quoy quiēt ognoistre le nōbre dor pour la quō Deult scauoir et en la ligne q descent en bas soubz ledit nombre est la lettre tabulaire et pareillemēt de la lettre dñicale en la figure cy aps On doit scauoir aussy que Vng nōbre dor Vne lettre tabulaire: et Vne lre dñicale le seruent tousiours pour Vng an fors quāt est bieste q sōt deux lettres dñicales aussy deux tabulaires aīsy q la figure cy deuant le mōstre Fault scauoir que les lettres dominicales & tabulaires sōt en la pmiere ligne soubz le nōbre dor. xix. pour lan de ce present lraledrier q est. Mil. Vc et ainsi consequemment des autres.

1500



*i u m i l l e d i t i o n e p r i n c i p i s v b i v t u v t u i p i q.*

i. ii. iii. iiii. v. vi. vii. viii. ix. x. xi. xii. xiii. xiiii. xv. xvi. xvii. xviii. xix. xx. xxi. xxii. xxiii. xxiiii. xxv. xxvi. xxvii. xxviii. xxix. xxx.

En ceste figure est a regarder le nombre dor pour l'a qu'on venist scavoir en la ligne droit soubs le nombre dor tousiours en la lettre dñicale. c. sus le nombre dor. **Dul.** signifie hautes pasqs et quant eschet quilz viennent ensemble la feste dieu et la saint Jehā sont tout en vngt iour. de sus. **p. vi.** signifie les plus basses pasqs et quant eschet qlz viennent ensemble la chadelcur est le landy gras. b. signifie p tout ou il est quant eschet avec le nombre dor sus lesqz est la nostre dame de mars le iour du vendredy. Et est le pardon a nostre dame du puy en auluarigne toutes les foyz que ainsi aduient.



**F**igure ppetuelle pour pasques et les autres festes mobiles q'Vent.

<b>A</b>	<b>a</b>	<b>ip</b>	<b>i</b>	<b>A</b>	<b>m</b>	<b>pp</b>	<b>vi</b>	<b>A</b>	<b>a</b>	<b>pp</b>	<b>vi</b>	<b>A</b>	<b>i</b>	<b>ip</b>	<b>A</b>	<b>m</b>	<b>pp</b>	<b>vi</b>
<b>b</b>	<b>a</b>	<b>p</b>		<b>b</b>	<b>m</b>	<b>pp</b>	<b>vii</b>	<b>b</b>	<b>a</b>	<b>pp</b>	<b>vii</b>	<b>b</b>	<b>a</b>	<b>iii</b>	<b>b</b>	<b>m</b>	<b>pp</b>	<b>vii</b>
<b>c</b>	<b>a</b>	<b>pii</b>		<b>c</b>	<b>m</b>	<b>pp</b>	<b>viii</b>	<b>c</b>	<b>a</b>	<b>pp</b>	<b>viii</b>	<b>c</b>	<b>a</b>	<b>iiii</b>	<b>c</b>	<b>m</b>	<b>pp</b>	<b>viii</b>
<b>d</b>	<b>a</b>	<b>piii</b>		<b>d</b>	<b>m</b>	<b>pp</b>	<b>ix</b>	<b>d</b>	<b>a</b>	<b>pp</b>	<b>ix</b>	<b>d</b>	<b>a</b>	<b>v</b>	<b>d</b>	<b>m</b>	<b>pp</b>	<b>ix</b>
<b>e</b>	<b>a</b>	<b>vi</b>		<b>e</b>	<b>m</b>	<b>pp</b>	<b>x</b>	<b>e</b>	<b>a</b>	<b>pp</b>	<b>x</b>	<b>e</b>	<b>a</b>	<b>vi</b>	<b>e</b>	<b>m</b>	<b>pp</b>	<b>x</b>
<b>f</b>	<b>a</b>	<b>vii</b>		<b>f</b>	<b>m</b>	<b>pp</b>	<b>xi</b>	<b>f</b>	<b>a</b>	<b>pp</b>	<b>xi</b>	<b>f</b>	<b>a</b>	<b>vii</b>	<b>f</b>	<b>m</b>	<b>pp</b>	<b>xi</b>
<b>g</b>	<b>a</b>	<b>viii</b>		<b>g</b>	<b>m</b>	<b>pp</b>	<b>xii</b>	<b>g</b>	<b>a</b>	<b>pp</b>	<b>xii</b>	<b>g</b>	<b>a</b>	<b>viii</b>	<b>g</b>	<b>m</b>	<b>pp</b>	<b>xii</b>
		<b>v</b>			<b>vii</b>									<b>v</b>				
<b>A</b>	<b>a</b>	<b>pp</b>	<b>vi</b>	<b>A</b>	<b>a</b>	<b>ii</b>		<b>A</b>	<b>a</b>	<b>pp</b>	<b>viii</b>	<b>A</b>	<b>a</b>	<b>ip</b>	<b>A</b>	<b>a</b>		
<b>b</b>	<b>a</b>	<b>pp</b>	<b>vii</b>	<b>b</b>	<b>a</b>	<b>iii</b>		<b>b</b>	<b>a</b>	<b>pp</b>	<b>ix</b>	<b>b</b>	<b>a</b>	<b>p</b>	<b>b</b>	<b>a</b>	<b>iii</b>	
<b>c</b>	<b>a</b>	<b>pi</b>		<b>c</b>	<b>a</b>	<b>iiii</b>		<b>c</b>	<b>a</b>	<b>pp</b>	<b>x</b>	<b>c</b>	<b>a</b>	<b>pi</b>	<b>c</b>	<b>a</b>	<b>pp</b>	<b>viii</b>
<b>d</b>	<b>a</b>	<b>pii</b>		<b>d</b>	<b>a</b>	<b>v</b>		<b>d</b>	<b>a</b>	<b>pp</b>	<b>xi</b>	<b>d</b>	<b>a</b>	<b>pii</b>	<b>d</b>	<b>a</b>	<b>pp</b>	<b>ix</b>
<b>e</b>	<b>a</b>	<b>piii</b>		<b>e</b>	<b>a</b>	<b>vi</b>		<b>e</b>	<b>a</b>	<b>pp</b>	<b>xii</b>	<b>e</b>	<b>a</b>	<b>piii</b>	<b>e</b>	<b>a</b>	<b>pp</b>	<b>x</b>
<b>f</b>	<b>a</b>	<b>vi</b>		<b>f</b>	<b>m</b>	<b>vii</b>		<b>f</b>	<b>a</b>	<b>pp</b>	<b>i</b>	<b>f</b>	<b>a</b>	<b>vi</b>	<b>f</b>	<b>m</b>	<b>pp</b>	<b>xi</b>
<b>g</b>	<b>a</b>	<b>vii</b>		<b>g</b>	<b>a</b>	<b>viii</b>		<b>g</b>	<b>a</b>	<b>pp</b>	<b>ii</b>	<b>g</b>	<b>a</b>	<b>vii</b>	<b>g</b>	<b>a</b>	<b>pp</b>	<b>xii</b>
		<b>ix</b>			<b>xi</b>						<b>iii</b>			<b>ix</b>				
<b>A</b>	<b>a</b>	<b>pp</b>	<b>vi</b>	<b>A</b>	<b>a</b>	<b>ip</b>		<b>A</b>	<b>m</b>	<b>pp</b>	<b>x</b>	<b>A</b>	<b>a</b>	<b>pp</b>	<b>vi</b>	<b>A</b>	<b>a</b>	<b>ii</b>
<b>b</b>	<b>a</b>	<b>pp</b>	<b>vii</b>	<b>b</b>	<b>a</b>	<b>p</b>		<b>b</b>	<b>m</b>	<b>pp</b>	<b>xi</b>	<b>b</b>	<b>a</b>	<b>pp</b>	<b>vii</b>	<b>b</b>	<b>a</b>	<b>iii</b>
<b>c</b>	<b>a</b>	<b>pp</b>	<b>viii</b>	<b>c</b>	<b>a</b>	<b>pi</b>		<b>c</b>	<b>m</b>	<b>pp</b>	<b>xii</b>	<b>c</b>	<b>a</b>	<b>pp</b>	<b>viii</b>	<b>c</b>	<b>a</b>	<b>iiii</b>
<b>d</b>	<b>a</b>	<b>pp</b>	<b>ix</b>	<b>d</b>	<b>a</b>	<b>v</b>		<b>d</b>	<b>m</b>	<b>pp</b>	<b>i</b>	<b>d</b>	<b>a</b>	<b>pp</b>	<b>ix</b>	<b>d</b>	<b>a</b>	<b>v</b>
<b>e</b>	<b>a</b>	<b>pp</b>	<b>x</b>	<b>e</b>	<b>a</b>	<b>vi</b>		<b>e</b>	<b>m</b>	<b>pp</b>	<b>ii</b>	<b>e</b>	<b>a</b>	<b>pp</b>	<b>x</b>	<b>e</b>	<b>a</b>	<b>vi</b>
<b>f</b>	<b>a</b>	<b>pp</b>	<b>xi</b>	<b>f</b>	<b>a</b>	<b>vii</b>		<b>f</b>	<b>m</b>	<b>pp</b>	<b>iii</b>	<b>f</b>	<b>a</b>	<b>pp</b>	<b>xi</b>	<b>f</b>	<b>a</b>	<b>vii</b>
<b>g</b>	<b>a</b>	<b>pp</b>	<b>xii</b>	<b>g</b>	<b>a</b>	<b>viii</b>		<b>g</b>	<b>m</b>	<b>pp</b>	<b>iiii</b>	<b>g</b>	<b>a</b>	<b>pp</b>	<b>xii</b>	<b>g</b>	<b>a</b>	<b>viii</b>
		<b>xiii</b>			<b>xv</b>						<b>v</b>			<b>xiii</b>				
<b>A</b>	<b>m</b>	<b>pp</b>	<b>vi</b>	<b>A</b>	<b>a</b>	<b>pp</b>	<b>vi</b>	<b>A</b>	<b>a</b>	<b>ii</b>		<b>A</b>	<b>a</b>	<b>pp</b>	<b>viii</b>			
<b>b</b>	<b>m</b>	<b>pp</b>	<b>vii</b>	<b>b</b>	<b>a</b>	<b>pp</b>	<b>vii</b>	<b>b</b>	<b>a</b>	<b>iii</b>		<b>b</b>	<b>a</b>	<b>pp</b>	<b>ix</b>			
<b>c</b>	<b>m</b>	<b>pp</b>	<b>viii</b>	<b>c</b>	<b>a</b>	<b>pp</b>	<b>viii</b>	<b>c</b>	<b>a</b>	<b>iiii</b>		<b>c</b>	<b>a</b>	<b>pp</b>	<b>x</b>			
<b>d</b>	<b>m</b>	<b>pp</b>	<b>ix</b>	<b>d</b>	<b>a</b>	<b>pp</b>	<b>ix</b>	<b>d</b>	<b>a</b>	<b>v</b>		<b>d</b>	<b>a</b>	<b>pp</b>	<b>xi</b>			
<b>e</b>	<b>m</b>	<b>pp</b>	<b>x</b>	<b>e</b>	<b>a</b>	<b>pp</b>	<b>x</b>	<b>e</b>	<b>a</b>	<b>vi</b>		<b>e</b>	<b>a</b>	<b>pp</b>	<b>xii</b>			
<b>f</b>	<b>m</b>	<b>pp</b>	<b>xi</b>	<b>f</b>	<b>a</b>	<b>pp</b>	<b>xi</b>	<b>f</b>	<b>m</b>	<b>pp</b>	<b>i</b>	<b>f</b>	<b>a</b>	<b>pp</b>	<b>i</b>			
<b>g</b>	<b>m</b>	<b>pp</b>	<b>xii</b>	<b>g</b>	<b>a</b>	<b>pp</b>	<b>xii</b>	<b>g</b>	<b>a</b>	<b>ii</b>		<b>g</b>	<b>a</b>	<b>pp</b>	<b>ii</b>			

**S**us la lettre dominicale prochaine soit le n<sup>bre</sup> dor qui couet est le iour de pasq<sup>s</sup> pour l<sup>a</sup> du nombre dor. **A**. signifie avril. **M**. signifie mars et le nombre apres lesdictes lettres est le quantiesme iour du moy<sup>s</sup> serot pasques.



M. llii. c. llii. pp.	M. cccc. llii. pp. p. p.	M. V. cens	M. V. cens. l.
p. Dii. eclipse. de lu.	eclipse de soleil	eclipse de lune	eclipse de lune
ianuier. p. Dii.	uillet. p. p.	noüembre. Vi.	may. iiii.
Vi. heures	ii. heures	Vne heure	V. heures
Vii. minutes	xii. minutes	pli. minutes	pp. Dii. minutes



M. V. cens. ii.	M. V. c. iii.	M. V. c. iiii.	et. cinq cens. V
eclipse de soleil	eclipse de lune	eclipse de lune	eclipse de lune
p. m. ier octobre	octobre. p. Vi	mars p. m. ier	Aoust. p. V. iour
Vii. heures	pi. heures	Vne heure	Vii. heures
l. Dii. minutes	l. Dii. minu.	l. minutes	l. Dii. minutes.



M. V. c. Vi	M. V. c. Dii.	M. V. c. Diii.	M. V. cens. ix.
eclipse de soleil	eclipse de lune	eclipse de lune	eclipse de lune.
uillet. pp. iour	iuin. iii. iour	aoust. ii. iour	octobre. Vi. iour
deux heures	cinq heures	dix heures	pi. heures
p. minutes.	Vne minute	l. minutes	xii. minutes



M. V. c. p.	M. V. c. pi.	M. V. c. xii	M. V. c. xiii.
eclipse de soleil	eclipse de lune	eclipse de lune	eclipse de lune
mars. Vi. iour	ianuier. p. p.	ianuier. p. p. iour.	uillet. p. iour
pi. heures	deux heures	V. heures de soir	pi. heures
pi. minutes	pp. p. minutes	p. Dii. minutes	p. Dii. minutes



Li.



M. V. cens. xliii. eclipse de soleil decembre. pxiij. deux heures xxiiij. minutes	M. V. cens. xv. eclipse de lune may. pxiij. xi. heures Vne minute	M. V. cens. xvi. eclipse de soleil Juing. viij. io vi. heures xlvi. minutes	M. V. cens. xvii. eclipse de lune nouembre. vi. iour. xi. heures. v. minutes.
---	---	---	---



M. V. c. pxiij. eclipse de soleil octobre. ix. iour iiii. heures ppviij. minu	M. V. cens. xix. eclipse de lune octobre. vi. iiii. heures ppviij. minu.	M. V. c. pp. eclipse de lune septembre. v. xi. heures lvi. minutes	M. V. c. pxi. eclipse de lune mars pmiert iour. cinq heures lx. minutes
---	--	--	---



M. V. cens. pxiij. eclipse de lune aoust. ppvi. io. deux heures lvi. minutes	M. V. c. pxiij. eclipse de lune inillet. iiii. iour ix. heures li. minutes	M. V. c. pxiij. eclipse de lune Decembre. pxiij. ix. heures plvi. minutes	M. V. c. pxiij. eclipse de lune. decembre. pxiij. p. heures p. minutes
--	--	---	--



M. V. c. pxiij. eclipse de lune octobre. viij. xi. heures li. minutes	M. V. c. pxiij. eclipse de soleil aoust. pxiij. xi. heures lvi. minutes	M. V. c. pxiij. eclipse de lune. aoust. iiii. xi. heures pxiij. minutes	M. V. c. pxiij. eclipse de soleil aoust. pxiij. iour iii. heures ppvi. minutes
---	---	---	--





M. S. cens. xxx  
eclipse de soleil  
ianuier. xiii.  
Vne heure  
xli. minutes

M. S. c. xxxi.  
eclipse de lune  
ianuier. xxx.  
ii. heures  
xxvii. minu

M. S. c. xxxii.  
eclipse de soleil  
iuing. viii. iour  
deux heures  
iii. minutes

M. S. c. xxxiii  
eclipse de lune  
noueibre. xxvii  
vi. heures  
vi. minutes.



M. S. c. xxxiiii  
eclipse de lune  
may. xxxiii. iours  
viii. heures  
viii. minutes

M. S. c. xxxv  
eclipse de lune  
noueibre. xxvii.  
deux heures  
lii. minutes

M. S. c. xxxvi  
eclipse de lune  
may. xiiii. iour  
deux heures  
xxi. minutes

M. S. c. xxxvii  
eclipse de soleil  
auril. lxviii  
quatre heures  
xi. minutes



M. S. c. xxxviii  
eclipse de soleil  
auril. vi. iour  
cinq heures  
xvi. minutes

M. S. c. xxxix  
eclipse de lune  
mars. xii. iours  
iii. heures  
xii. minutes

M. S. c. xl  
eclipse de soleil  
aoust. xxi. io  
iii. heures  
xli. minutes

M. S. c. xli  
eclipse de lune  
mars premier  
viii. heures  
xli. minutes



M. S. c. xlii  
eclipse de soleil  
aoust. xi. iours  
xi. heures  
xlii. minutes

M. S. c. xliiii  
eclipse de lune  
ianuier. x. iours  
vi. heures  
viii. minutes

M. S. c. xliiii  
eclipse de soleil  
mars. xxxiii  
ix. heures  
ix. minutes

M. S. c. xliiii  
eclipse de lune  
iuliet. iiii. iours  
viii. heures  
xxiii. minutes



Li.



M. V. c. xlvi.  
eclipse de soleil  
iuing. ix. iour  
viii. heures  
xl. minutes



M. V. c. xlvii.  
eclipse de lune  
may. iiii. iour  
ix. heures  
xlviii. minutes



M. V. c. xlviii.  
eclipse de lune  
octobre. xxviii.  
iii. heures  
xl. minutes



M. V. cens. xlix.  
eclipse de lune  
aueil. xxviii.  
xi. heures  
xli. minutes



M. V. c. l.  
eclipse de lune  
aueil. xii. iours  
ii. heures  
xlii. minutes



M. V. c. li.  
eclipse de lune  
octobre. iiii. iour  
vii. heures  
xlii. minutes



M. V. c. lii.  
eclipse de soleil  
iuing. vi. iour  
viii. heures  
xli. minutes



M. V. cens. liii.  
eclipse de lune  
iaulier. iiii. iours  
ix. heures  
xlii. minutes



¶ Toutes les eclipses de soleil sont faictes par iour/et de lune par nuyt  
Et se doit ceoy entendre des eclipses du soleil et de la lune a nous appa-  
rans:et lesquelles nous pouons veoir quant elles se font:car eclipse du  
soleil peult bien aduenir de nuyt:et eclipse de lune peult bien aduenir de  
iour. Mais telles eclipses n'apparoissent point a nous bergiers.

### ¶ Balade

Tost est perdu auoir mal coqueste  
tost e deceu cuider d'hoie oultrageux  
Tost est baicu hoie peu courageux  
Tost est repris q fait desloyaulte  
Tost est saoule appetit desgoute  
Tost est lasse amy de plaisir faire  
Tost est desprise qui a cher couste  
tost e defart q autrui veult defaire  
Prince pour dieu ayez affection  
Dentretenir la iustice ordinaire  
Ou autrement et par conclusion  
L'hm de no'laura beaucoup a faire





**¶** Oculi ianus amat.

Tangere crura caue cū lūa videbit aquosū. Infere tūc planetos expressas  
trige turre. Et si carpis iter tūc tardius ad loca transis.

**¶** Februus Vlgeo clamat.

Piscis hñs lunā noli curare podagrā Carpe Viā tut⁹ sit potio mō salubē

**¶** Martius arua colit.

Nil capiti noceas aries cū luna refulget. De Vena minuas & balnea tu  
tius intres. Non tangas aures nec barbā radere debes

**¶** Aprilis florida prodit.

Arbor plantetur cū luna thaurus habetur. Nō minuas tamē edifices nec  
semina sparges. Et medicus caueat cū ferro tangere colum

**¶** Ros & flos nemorum mayo sūt fomes amorum.

Brachia non minuas cū lustrat luna gemellos. Unguibus et manibus  
cū ferro cura negetur. Nunq̃ portabis a promissore petitū

**¶** Dat iunius fena.

Pectus pulmo iecur in cācro nō minuuntur. Somnia falsa vides: Ut  
les sit emptio rerū Potio sumatur securus perge Viator.

**¶** Iulio resceatur auena.

Cor grauat & stomachū cū luna cernit leonem. Nō facias Vestes nec ad cō  
uiuia Vadās. Et nil ore Vomās nec sumas tunc medicinam.

**¶** Augustus spicas.

Lunā Virgo tenens Vporem ducere noli. Discera cū costis caues tractas  
te cruorem. Semen detur agro dubites intrare carinam.

**¶** September colligit Vuas.

Libra lunā tenēs neme genitalia tangat. Aut tenes nates occiter carpe  
re debes. Extrema partē libe cum luna tenebie.

**¶** Semidat oct ober.

Scorpius augmentat morbos in parte pubenda. Vulnēra ne cures: caue  
as ascendere naues. Et si carpis iter timeas de morte tuinam.

**¶** Spoliat Virgulta nouember.

Luna uocet fremore p partes motu sagitte Ungues Vel crines poteris p  
scindere tute. De Venas minuas & balnea tutius intres

**¶** Quirit habere cibum porcum mactādo decembri.

Capram nocet genibus ipam cum luna tenebit. Intrat aqua nauē altius  
durabitur eger fundamenta ruunt modicum tunc durabit idipsum.

**¶** Epylogus sequitur omnium supradictorum.

Que Vis antiqui potuerunt scribere sibus  
De curendo potum constanti mente rotundum.

**¶** Fin



Arcaſq; domos telanſo et ſidera cuncta  
Queq; ſtuant ex hiſ & quo modo ſol moueatur  
Itus habes collecta breui compendio et arte

#### ¶ De duodecim ſignis

ſig norum princeps aries & taurus et vna  
Tindaride iuuenes & feruida branchia cancri  
Herculeuſq; leo nemee pauor almaq; Virgo  
Libra iugo equali pendens et ſcorpium acer  
Centauruſq; ſenex chiron & cornua capri  
Diſectusq; noui puer et duo ſydera piſces

#### ¶ Idem de ſignis

Coruiger in primis aries & corniger alter  
Taurus item gemini ſequitur quos cancer aduſtus  
Terribilisq; fere ſpecies & iuſta puella  
Libra ſimul nigrum ferens in cacumine Virus  
Centauruſq; biſormis ades pelagiq; puella  
Et qui portat aquam puer Vniger & duo piſces

#### ¶ De quattuor p'tibus anni.

#### ¶ De Vere

Veraq; nouum ſtabat cinctum florente corona  
Pungens purpureo Vernancia prata colore  
De placidum Vario nectir de flore coronas  
Vere nouo letis decorantur floribus arua  
Veris honos tepidum floret Vere omnia rident

#### ¶ De eſtate

Stabat nuda eſtas & ſpicea certa gerebat  
Horrida ethiopis ſignis imitata figuram  
Scindit agros eſtas phebeis ignibus ardens  
Frugiferas aruis fert eſtas torrida meſſes  
Flaua ceres eſtatis habet ſua tempora regna

#### ¶ De autunno.

Stabat et autonnuſ coſcatis ſordibus Vuis  
Libra per autonnuſ muſto ſpumencia ſeruent  
Pomifer autonnuſ tenero dat plamite fructum  
Dite coronatas autonnuſ degtrauat Vlnos  
ſecundos autonne locus de Dictibus implet

#### ¶ De hyeme

Stabat hyems glacie canos hirsuta capillos



Quis nix humeros circumdat flumina montes  
Precipitant semperq; riget glacie horrida barba  
Albentes hec durat aquas & flumina necit  
Tristis hiems nivos montes Delamine Vestit

Finist la premier partie du compost & Calendrier des bergiers.

**A**D nom du pere et du filz et du saint esprit. S'ensuit l'arbre des Vices & mirouer des pecheurs a veoir congnoistre leurs pechez. Lequel arbre est diuise en sept parties principales selon les sept pechez mortels. Ainsi que Vng arbre auoit sept grosses branches/et chascune branche plusieurs rameaux/ainsi l'arbre des Vices a sept parties principales qui sont sept pechez capitaulx desquelles parties chascune pourroit estre dicte Vng arbre par soy ainsi seroient sept arbres lesquels nous comprenons tout en Vng pource que tous mauz sont mal/et viennent d'ung commencement premier qui est du diable et tendent en Vne fin derriere ceste dampnation pour ceulx qui ny remediēt par penitēce en tēps & a heure. Et cōtient cestuy chapitre deux parties principales. La pmiere est l'arbre et Vices des peches. La secōde sont les peines deus par lesquelles les pecheurs sōt pugniz. Chascū peche mortel est diuise par plusieurs branches lesquelles sont diuisees par rameaux ou petites brāches toutes sōt pechez qui naissent et viennent les Vngs des autres cōme ceulx qui veront l'oeuvre presente pourroit cōgnoistre & entendre. Pource cecy est fait et cōpose affin que simples gens congnoissent leurs Vices & pechez pour miculx les sauoir par confession mettre hors de leurs consciences/lesquelles doiuent estre maison de dieu. Si que les Vertus y puissent croistre et fructifier dont soyēt aornees et pareestellenēt que ihesu crist les poudes ames y vueille habiter & demourer avec elles qui est la fin pour laquelle cestuy arbre des Vices est fait et compose. La premiere grosse branche de cest arbre des Vices est orgueil/et pourroit estre Vng arbre par soy diuise par .vii. branches capitales nommees. Vaine gloire de soy. Vaine gloire du siecle. Soy gloufie dauoir fait mal. Inactance. Inobedience. Desdaing. Tempter dieu. Exces. Mesprisement. Fausse bonte. Durte. Presumption. Rebellion. Obstination. Pecher scientement. Communizer en peche/et honte de faire bien. Desquelles branches de chascune d'icelles naissent troyz estoz et de chascune estoc troyz petites brāches qui sōt en somme. cluii. manieres par quoy on peult cōmettre le peche D'orgueil qui est le premier/duquel il sera parle premierement/et consequemment des autres en semblable maniere.



**Dapne glosie de soy**  
Querir  
la gloire  
& non cele  
de dien  
ypocrisie  
Soy mes  
prise pour  
auoir loz

**Dapne glosie du siecle**  
Pour les  
richesses  
Pour les  
pompes  
Pour les  
honneurs

**Dapne glosie du mal**  
Racompter  
pechez  
Soy esiouy  
destre  
maulvais  
Mau oir  
hôte destre  
maulvais

**Jactance**  
Soy  
louer  
Soy mon  
frier meil  
leur q nest  
Cuide  
estre saige  
et ne lestre  
pas

**La premier branche dorgueil.**  
Quāt on cuide les biens quā a les auoir de soy  
Du que telz biens soient deus; pour merites  
son cuide pl<sup>r</sup> scauoir ou auoir quā a ou quō ne  
dissimule p parolles estre meilleur quō ne scet  
Sembler p deuours estre ce qu on nest pas  
Querir louenge de son bien fait ou de l'autrui  
Mesprise de sō biē fait affin quō soit pl<sup>r</sup> p<sup>r</sup>e  
Repentir dauoir bien fait nen a este loue  
Soy mespiser pour auoir plus grāde louēge

**La seconde branche dorgueil**  
Quant pour les auoir on ayde estre meill<sup>r</sup>  
Du se sans les auoir on ayde estre pire  
auoir hôte de nauoir biē de toutes necessitez  
Soy delecter en ayant grant famille  
Soy esiouy es gestes de son corps  
Du en facō et multitude de ses habis  
Quāt on qert destre hōnore daultres q des siēs  
Doulouir hōneur pour estre plus craint & doute  
Du affin quō die quō soit trespuissant

**La tierce branche dorgueil.**  
Affin destre prise de mauuais et mechans  
Du mōstrera quō est prōpt a malfaire  
Delectant la recordacion de s<sup>r</sup> malfaitz  
Pource quō apme lamour du siecle  
Du car on ne doute point dieu  
Du car on nayme point dieu de cueur  
Car ne scet quest Vertu ou quest peche  
Mō soy humilier quō ne soit vaincu  
Pour estre deu glorieux en faisant mal

**La quarte branche dorgueil.**  
Appartenant ou deuant chascū ou plusieurs  
Secretement deuant Vng ou par soy  
Querir les occasions pour estre loue seulemēt  
En celant ses maulx quilz ne solent veuz  
Racōptant ses bienfaits pour estre seuz  
Du les celano po<sup>r</sup> ce quilz soyēt sūz pl<sup>r</sup> grās  
En estant grāt au iugement de soy seulement  
En mespisant le scauoir daultrui  
Presumāt de ses ppres Vertus la grace de dieu



Inobedience

Apertement  
contredire  
faire in  
deument  
ce qu'on  
doit.  
Grace im  
portune  
requerir

La cinquieme branche dorgueil.

Mesprisant son plai ou ceulx qui sont sur luy.  
Mesprisant le merite qui vient de obedience.  
auoir desir de estre tel qu'on puisse otre dire autrui  
Quant negligẽtemẽt on fait ce qu'on doit faire  
Du que autrement on le fait quil appartient  
Du pour euiter dominage et auoir prouffit  
Quant coustumement ou souuent on renchẽt  
Ennuysment et effronce la demander  
Inuisiblement pseuerer sans soy amender

La sixieme branche dorgueil.

Pour leur ignorance & faulte de scauoir  
Pour leurs pouretes et carence de biens  
Pour leurs maladies & defaulte de membres.  
Soy monstrant grant pour aucunes oeures  
en opatiõ des ses fais mespriser ceulx dautrui  
En consideration dautres moindres soy esteuer  
Qui se veult oparer pour richesses ou sciẽces  
Du qui est pres que aussy grant que soy  
Du qui es choses dictes sont par dessus soy

La septieme branche dorgueil.

Car on ne considere que les choses sensibles  
Car on ne veult croire ce qu'on ne voit point  
inger choses aduenir deuant qelles soyẽt venues  
Luydãt soy estre tel que dieu en doye deliurer  
Du desperer & mourir en tel dãgerẽs peril  
ou croire en destices & q au treĩt ne peult estre  
Car on ne veult vser de raisõ & soy empescher  
Car on ne veult vser de sa folye sans conseil  
Quõ est trop peusseur sans vouloir traualier

La huitieme branche dorgueil.

Usurpant la puissance qua soy nappiet auoir  
Excedant le pouuoir a soy commis ou baille  
Tractãt mal ce q appiet a la puissance quõ a  
Car on est moins souffisant en tel auctorite  
Car on est trop fier a ceulx qui sont subiectz  
Soy faire hayr & peult prouffiter en plature  
Pour puissance ou richesses de ses amys  
Pour violence que les souverains peulent  
Pour la cheuanche et les grans biens quon a

D

Desdain

Mespris  
ser aut  
rui.  
Soy perfe  
rer deuant  
autrui  
Mespris  
ser moin  
dre que soy

Empescher dieu

Querant  
voir si  
gnes  
Soy ex  
poser en  
peril  
Mon traual  
ter le oster  
de peril

Exces

Abuser de  
puissance  
Presider  
indigne  
ment  
Soy in  
gerer  
trop.



**M**ettre son  
ame  
En petit  
Ne chaloir  
des choses  
aduenir  
Preferer  
son corps a  
lame

Despuiffement.

**I**ustement  
Estre mes-  
prise.  
iniustement  
Vouloit es-  
tre prise  
Faire bien a  
mauluaife  
intention

Fausse bonte

**E**stre rude  
en ses faitz

Durce

**E**stre fier et  
trop cruel

**I**mportuni-  
te.

Presumption

**N**e croire  
que soy mes-  
mes.  
Parler de  
choses  
hautes  
Quider plus  
de soy quil ne  
doit.

**L**a neufiesme branche d'orgueil  
**E**stant en peche mortel sans soy repentir  
Ignorer estre en peche & ne chaloir de le scauoir  
Du bien le scauoir et sen resiouyr  
Ne croire la Vie qui est aduenir pour les bons  
Croire la Vie aduenir: mais non fermement  
Du bien la croire et ne samender point  
Estre diligent au corps et negligent a lame  
Querir les biens temporelz et non spirituelz  
Nourrir continuellement la chair en delices

**L**a dixiesme branche d'orgueil  
Pour la presumption arrogance et orgueil  
Pour sa Vaine gloire Ventance et iactance  
Pour querir a Viure dauantage  
Quant on se delecte en louenges mondaines  
Quat on a crainte destre mesprise pour faire bie  
Pour desir quon a destre honnore sans cause  
Pour ignorance quat on ne cuide faire tel bien  
Iniquement faire bie cuydât esuyur grat mal  
Fraudulensement le faire pour deceuoir autrui

**L**a. xi. branche d'orgueil.

Par trop estre impetueux et non pourueu.  
Par traicter trop estroictement les choses iustes  
Trauailer pl<sup>9</sup> que de droit ceulx q sont iustes  
Car on a affection ou amour a autrui  
De trouuer nouuelle maniere de mal faire  
Nauoir point honte de faire cruaulte  
Quat on requert Vne chose trop continuellement  
Du quat on est trop impetueux de lauoir  
Du estre trop enuieux en se requierant

**L**a. xii. branche d'orgueil.

Es fais daultruy trouue tousiours a redire  
Ne croire q aultruy face bien pour dieu  
Pour ses faitz estre content de soy mesmes  
Pour soy esleuer & monstrier estre grant  
Pour contrarier a ses prochains ou semblables  
En blasphemant dieu ou ses saintz et saintes  
Quant on ne Veult congnoistre ses defaulces  
Quant on mesprise les defaulces daultruy  
Entreprendre de paruenir a ce quon ne peut.



La. xiii. Branche dorgueil

Rebellion	Soy en durer en batte	Ne pouoir endurer patiement estre flagelle
	Resister au bien.	Murmurer contre la Volente de dieu Pour estre flagelle blasphemer dieu et ses saintz
	Soustenir le mal	Empeschet que aucun b: en ne soit fait Non aider a faire du bien quant on peult Travailler de sa force q aucun ne face bien Affin de pecher plus liberalement Pour familiarite quon a cecuy qui peche Du que ce mal quod desient est plaisant

La. xiiii. Branche dorgueil.

Obstination	Havy chastie ment.	Nō Vouloit escouter dire son bien
	Ne Vouloit cesser a mal faire	Du lescouter et ne samender point Du deuenir pire pour estre corige Car on ne veult laisser le mal acoustume Du on ne veult laisser le mal acoustume
	Estre en durey a mal.	Du quod se resiouyst en recordatiō de meffait Faire cōtre conseil choses qui sont doubteuses Aymer ce quod cuide estre bien et nespas Estre adhere a mal sans nul remede

La. xv. Branche dorgueil.

Peche facilement.	En pechent mortellemēt	Par presumption congnoissance quon fait mal Par ignorance car on ne se veult pas ognoistre Soy puoquer desirer de faire peche et mal
	En pechent veniellemēt	Pour suyuir mauuaises compaignies Pour acoustumace de faire aucun veniel peche escheuer vng peche a on po'roit escheuer le sie
	En doute de mortel ou veniel.	Par cogitation en son cuene seullement Par paroles dictes legierement Par operation faite indiscrettement

La. xvi. Branche dorgueil.

Communiati des sacrements	Descriant messe ministre tous sacre ments.	Et estre en aucune heresie Du estre en sentence de excommunication Du scientement en peche mortel
	Recepuon le corps de Jhesu crist.	Moins souffisant et indignement Sans reuerence deue et indeuotement Sans faire deuoir au peuple et indiscrettement Sans honneur deuotion et reuerence Furtiuement et de qui on ne doit recepiroir Le recevoir cōtre conseil de plus saige que soy.



**La disseptiesme branche dorgueil**

**Honte de faire bien**  
 Douloir  
 estre bon et  
 en auoir  
 honte.  
 Auoir honte  
 de estre bon  
 et ne lestre  
 Pour sem-  
 bler ceulx q  
 font mal

Par pusillaninite et faulte de couraige  
 Par aymer negligemence q lque bie que ce soit.  
 Par cuido estre honte ce que est honneur  
 Car on veult complainte daucunes psonnes  
 Car on nayme pas ce qui est bien  
 Du car on est paresseux a bien faire.  
 Quant on s'ioiust en cōpaigrie des mauuais  
 Pour euitier dōmaige de soy ou daultruy  
 Pour obtenir ce quon desire

Finissent les brâches et rameaulx du pe-  
 che dorgueil/et ensuyuent les brâches deuie  
 lesqelles sōt. viii. Estassanor eue/detra-  
 ction/adulation/surruratio/estandre la gra-  
 ce du saint esprit/suspicion/accusation/ex-  
 cusation/ingratitude/irger/substrait. o. y. ty-  
 ter aultruy a mal/faulx amour.

**La premiere branche denuye.**

**Denuye.**  
 Douleur du  
 bien de son  
 prochain  
 Non soy es-  
 iouy du biē  
 de sō pchain  
 Soy esioy  
 du malade  
 son pchain.

Car tu desires que ton prochain aye mal.  
 Car tu ne peulx soustenir ne veoir son bien  
 Affin que les puisses opprimer en misere  
 Quant il ta fait autressoyz inuies  
 Du ne ta pas dōne le bien que tu luy as requis  
 Tu ne peulx soustenir pueris ou nre son bien  
 Lesquelles tu luy fais/et en es cause  
 Du aultre les luy fait non pas toy  
 Du car il souffre par diuine iustice.

**La seconde branche denuie.**

**Detraction.**  
 Pour cause  
 de lege-  
 rete.  
 Pour hay-  
 ne crimi-  
 nelle.  
 En men-  
 tant scien-  
 tement

Par mauuaise acoustumance de ainsi faite  
 Du par complaire a aucunes gens  
 Ne regardât q ce quon dit peult nuire aultruy  
 Et controuuant vng qui nest pas vray  
 En raportât quō la ouy dire ou quil est vray.  
 Affin de porter dommaige a aultruy  
 Quaucun bien nauengne a celuy quon hayt  
 Du pour et affin quil soit diffame



La tierce branche denuie

Adulation	Nuyre	Dire auoir ce qui na ou scauoir ce quil ne sce
	soubz bon	Le quon a ou scet faire plus grant quil nest
	semblant	Nourir soustenir ou defendre autrui en folie
	Nourrir	Dire ce qui prouffite ou qui nuyt par flaterie
	mal en beau	Aucunesfoys flaterie Benielle ou mortelle
	semblant.	Dire ce qui ne prouffite ne ne nuyt p adulation
	Soy fayne	Pour en auoir aucun gaing ou prouffit
	souffrant	Pour complaire a aucune personne
	faire mal	Pour ne perdre lamour de celluy qui fait mal

La quarte branche denuie

Succubation	En sement	Par persuasions esmouuant les parties
	discordes	Du par mensonges & menteries
		Du en raportant meschant langaige
	Faire que	Lar tu Deulx auoir seul lamour daucun
	discordes du	Du tu Deulx auoir ayde pour luy nuyre
	rent	Du ne te chault du salut de ceulx q sont discors
	Non labou-	p malice: car tu ne Vouldroye paiz estre faicte
	rer p la paiz	Lar tu ne Deulx travailler pour paiz faire
		Du tu es negligent dy travailler

La cinquiesme branche denuie.

Enraindre le fait esperi	En scanda-	En peruertant leur bien ou lempeschement
	lizant les	Querit occasion de les troubler en entendement
	bons.	Les retraire de lamour de plusieurs.
	Luyder cho	En abusant des graces de dieu
	se pesante	Estre remis ou lasche faisant bonnes oeures
	seruir dieu.	Non aymer dieu
		Laquelle soustienent pour lamour de dieu
	Non ayder	Du pour penitences de leurs pechez
	aux bons.	Du pour acquerir gloire

La sixiesme branche denuie.

Suspicion	Trop tost	Par quelconque occasion indifferament
	croire	Quiconques dy ce que tu croys
		Quelcōques chose qui soit dicte
	Trop fer-	Lar tu croys trop ce que tu ne doys croire
	mement croi-	Du car tu es trop legier de croire
	re.	Du car tu iuges bons sans discretion
		Choses incredulles & qui ne peuent estre
	Souuent	Quant plusieursfoys en as este deceu
	croire.	Lar tu ne peulx non croire





La septiesme branche denuie

Accusation  
De Vray  
De faulx  
De chose  
doubteuse

Quāt cest pour Vindicatiō de celuy quō accuse  
Quāt pour legerete quō a daccuser autrui  
Du pour cōplaire Vers ce luy quō accuse  
Quant on cōtreue le mal du quel on accuse  
Quāt on scet celluy q est accuse n'auoir culpe  
Quāt on accuse de mal pour cause de hayne  
Querāt occasiō de nuire a celluy quō accuse  
Affermāt estre Vray le incertaindōt on accuse  
imposer le mal quō euidē estre et on ne le scet

La huitiesme branche denuie.

De parolles  
Par force  
iurer  
Par faictes  
curangilles

Qui sōt ambiguës ou ont double entēdemēt  
Manifestemēt et quō scet estre faulces  
Querāt occasion de celer le malfait  
En redōdant le mal a celluy qui ne le fait  
Pour soy monstret estre innocent du malfait  
Pour euader destre pugnuy du malfait  
Cōbiē que ce soit p cōtraite de soy pueret  
Et puis se on le fait Volontairement  
Du iurer improuen de ce quō iure

La neuuesime branche denuie

Ingratitude  
Non cōgnoi  
stre les be  
nefices de di  
eu redre mal  
pour bien  
Ne rendre  
bien pour  
bien

Quāt ou cōbiē on a fait  
Par quel bonte car sans deserte les nous fait.  
Du quel chose est digne pour luy retribuer  
A celluy qui ta surueni en ta necessite  
A celluy qui ta cōseillie a tō besoing  
A celluy qui ta deffendu ou garde de mal  
Mais faire mal a celluy qui ta fait bien  
Du ne faire mal ne bien a qui ta bien fait  
Du par grant bien receu redre Vng petit

La dixiesme branche denuie.

Juger  
De fais  
dautrui  
non en ap  
partient  
Faisant  
faulx iuge  
mens mal  
estre bon ou  
le contraire.

Par ignorance car on ny garde pas  
En double de ce dequoy on ne scet rien  
Du en iuger sans en estre requis.  
Pour aucun pris receu ou a receuoir  
Pour amour ou pour hayne  
Par certaine malice & delibrement  
Par legerete car on est coustumier  
Du ainsi iuger cuydant faire p esbatement  
Du scientement pour Vouloir nuire.



**La Vniziesme branche denuie**

<b>Suffraction.</b>	<b>En choses temporelles</b>	Ne dōner au poures biens q̄ sont superflus Ret nir toutes choses licites sans en deptir Viēs quō a expose en mauuais vsaiges Nō estre songneur du salut des pecheurs
	<b>En choses spirituelles</b>	Nō amonester pecheurs de cesser leurs pechez Nō enseigner a autrui le bien qu'on scayt Ne dōner conseil a ceulx qui la demandent
	<b>Du de conseil</b>	Du dōner mauuais conseil scientement Du neoseillier quāt on peult celuy q̄ fait mal

**La douziesme branche denuie**

<b>Citer autrui a pechez</b>	<b>Par exēple.</b>	quāt on a auctoute sur cil deuant q̄ on fait mal Quāt on meue autrui en opaignie faire mal Du soubz espee de quelque biē faire grāt mal
	<b>Par conseil</b>	Tyrer les grās a mal po <sup>r</sup> Deoir le sienmaidre Du p leur opaignie pecher plus delectablemēt Du tesionyr quil consētēt a mal avec toy
	<b>Par force</b>	De requerir et admōnester De nō cesser iusques soit tite Par oppression et a ce se cōtraindre

**La treziesme branche denuie.**

<b>Fausse amour</b>	<b>Aimer pour humaine faueur.</b>	Ceulx qui te fauorisēt & fōt tes Voulētez Ceulx q̄ te peulēt nuyre affin q̄lz ne le facent Affin que soyes deu gracieux ou bening
	<b>Pourster rich prouffit</b>	Faignāt estre amy a celluy a q̄ ne lest pas Faignāt de plus aimer que tu ne laimes Faignāt laymer & tu es son ennemy.
	<b>Pour humaine carnalite</b>	Defēdre ou soustenir aulcū en son mal Promouoir ceulx q̄ ne sōt dignes de lestre Labouter pour plus delicieusement viure.

**Finissent les branches denuie qui sont en nombre. xiiii. cy deuant declarees / et en sayuent les branches du mauuais peche de ire / lesquelles serōt en nombre de dix comme on pourra cy apres Deoir par ordre ensayuant lunc apres lautre.**

**Desuyt du peche de ire.**



**La premiere branche de ire**

**Iniurie** Soy moque  
 pour garder autrui d'aymer celluy q tu moque  
 pour delectati des q tu prens a faire moqueries  
 Du car tu as acoustume de ainsi faire  
 Autrui en son courage sans parler  
 Du de la bouche par parolles  
 Semer discordes entre gens  
 Trahyr  
 Donner sciement mauvais conseil pour pecher  
 Esquettant le pecheur pour faire mal  
 Deoir pecher et nō reprendre quant on peult

**La seconde branche de ire**

**Hayne** Par manifestes et rancunes  
 Sembler amy et avoir rancune au cuer  
 Avoir fait pais et tenir rancune en memoire  
 Iniures  
 En diffamant autrui  
 En luy ostant le sien  
 En luy blessant son corps ou sa renommee.  
 Conspira  
 tions  
 Scismatizer ou procurer scisme  
 Coiurer en personnes en bien ou en mal  
 Conspirer en aucunes oeuvres

**La tierce branche de ire.**







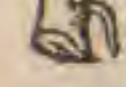
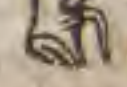







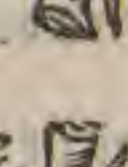

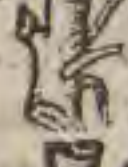
**Continuellement** Reprouche la poutete en quoy on est  
 Les flagellations quō a et quō a euz  
 Quō soit venu de pouvre condition  
 parolles  
 aspres  
 Prouocant autrui a courroux  
 Plaines de reproches et iniures  
 Telles que peulēt porter dōmaige  
 Mure a son  
 prochain  
 Par parolles oultrageuses  
 Par blessure de son corps ou homicide  
 Par luy fortraire ses biens ou sa renommee

**La quarte branche de ire**

**Consentir** Quant on a domination sur le pecheur  
 Du quant on est bien son familier  
 Qui aide a faire mal et le pourroit empescher  
 Sesiouyr  
 de mal  
 Louer et eslouyr ses pecheurs  
 Non doloir des pechez quilz font  
 Ne corriger ceulx qui sesiouyffēt de mal faire  
 Ayde a  
 faire mal.  
 Par conseil que tu baillies  
 Par ayde que tu fais  
 Car tu deffens celluy qui fait mal



**La ciquiesme branche de ire**

<b>Impugnât bonte.</b>			Tropant en aucune heresie
			Pour auoir a boyre et a menger
			Pour l'amour d'aucun et hayne d'aultreuy
<b>Frequenter les noies</b>			Par acoustumance: car on si esionyst
			Par hayne manifeste qu'on deult appareil
<b>Contendie p parolles.</b>			Pour rancunes secretes au cuer
			Comme en questions inutiles
			Pour monstret sa science
			Pour contredire celluy a qui on parle

**La sixiesme brâche de ire**

<b>En deffen dant</b>			Ayant Doulente d'occire
			Soy ou d'aultreuy sans Doulente d'occire
			Occire incautement ou ignorantement
<b>Occire scien temēt</b>			Par trahyson
			Par hayne
<b>Qu'on ne cuide pas occire.</b>			Car celluy qu'on occist est bon
			Luidant faire bien on occist aucun,
			En iactant aucune chose ioyeusement
			Du par luy baillet medecine.

**La septiesme branche de ire**

<b>Mout iniure faicte</b>			En disant semblables iniures
			En disant plus grandes iniures
			De iniures combiē quelles soient moindres
<b>Luidet son dommaige et non est</b>			Ruyre a celluy qui corrige pour bien
			Du faire mal a celluy qui a bien fait
<b>Pour faul- te d'aucune chose</b>			Si te desplaist ce qu'on fait pour ton bien
			Se aucun ne ta donne ou preste de ces biens
			Du quil na fait pour toy ce q nestoit tenu
			Du ne te ayde faire ton mal.

**La huitiesme branche de ire**

<b>Es iuge mens de dieu</b>			Quāt te desplaist ce que desplaist a dieu
			Du ne te plaist la Doulente de dieu
			Du que tu hays ce que dieu Deult estre fait
<b>En ses mi seres</b>			Se tu es en aucune maladie
			Du se tu es en grande pourete
<b>Des iniur es des Boysins</b>			Du se tu as aucunes aduersitez
			Car ilz te ont mesdit par parolles
			Du ilz te ont messait en ton corps
			Du te ont messait en tes biens

**Et**



**¶ La neuuiesme branche de ire**

<b>¶</b>	Debatre	Comme de beaulte des femmes
	pour choses	Du de sa lignee ou de ses parens
	inutiles	Du des choses qui nuysent
	Dire men	Par droicte malice
	sonce ou	Par iactance ou vantance
	fausete	Par fraudes et infidelite
<b>¶</b>	Quaqueter.	Pour vaincre par force de parler
		Du ennuyre par quaqueter
		Du par plaisance qu'on y prent

**¶ La dixiesme branche de ire**

<b>¶</b>	S'etir de di	Comme de souueraine puissance
	eu ce quil ne	Du de sa tresgrant bonte en nous
	appartient	Du de sa iuste iustice
	Affermer	Par aucun erreur en quoy on est
	de dieu ius	Par craindre de perdre
	ses idignes	Par conuorise de gagner
<b>¶</b>	Dire estre	En aoyant come font ydolatries
	dieu ce qui	En opinant par mal entendre
	ne lest pas	Faire contre les statues de lesglise

**¶ Finissent les branches de ire et ensuyuent celles de paresse qui sont / cogitation mauuaise / enuie de bien en legerete a mal / pusilanimite / Volente mauuaise fraction de veu / impenitence / infidelite / ignorance Bayne tristesse / lachete / mal esperance / curiosite / opusiete / euagation / empeschement de bien dissolution.**

**¶ La premiere branche de paresse.**

<b>¶</b>	Cogitation	Soit delecter en souuenance de mal
	superflue	Penser que peche soit douce chose
		Logue demeure en pensee de mal
	Cogitation	Comme occultement on puisse nuire
	douloureuse	Qui iputer son mal faire a autrui
		Comme faisant mal ou soy dire estre bon
		Comme on puisse mal faire
	Cogitation	Comme faisant mal puisse pseuerer
	detestable	Comme on puisse resister a bien.



**La seconde branche de paresse**

**Enuie de bien**  
 Peche par ac-  
 coustumance.  
 Car les autres pechent pareillement  
 Car la coustume est de ainsi faire  
 Car n'ya q' repregne ou argue qui fait mal  
 Quant aucun ayne mal et pource fait mal  
 Quant on ayne le bien: et on ne le fait mye  
 Quant on hayt le bie et on ayne le mal  
 Quant aucun fait bien maulgre soy  
 Quant on ne s'eslouyst en faisant bien  
 Quant il ne desplaist se on fait mal

**La tierce branche de paresse**

**Promptitude a mal**  
 Par incon-  
 stance  
 En delaissant le bien qu'on congnoist  
 En muant souuent son propos et conseil  
 Par pusila-  
 nimate.  
 Deffaillir a la grace de dieu  
 Par curiosi-  
 te.  
 Craindre de commencer ce quest bone chose  
 En querant choses inutiles et nouuelles  
 Plaisamment ouyr rumeurs et fables  
 Quertir choses nouuelles par sa Doulete seule

**La quarte branche de paresse.**

**Pusillanimité**  
 Craindre ou  
 on ne doit  
 Craindre pl  
 qu'on ne doit  
 Craindre  
 ceulx qu'on  
 doit.  
 Craindre ce que sil aduient nest dommaige  
 Perdre biens spirituelz qu'on ne pde les temporelz  
 Se temporelle aduersite seble estre trop griefue  
 Faire trop grant ducil de ce qu'on a perdu  
 Douloir qu'on a ce qu'on desire auoir  
 Douloir quant aduient choses oultre son gre  
 Comme detracteurs quant on vit iustement  
 Ou defenser les mauuais pour leur complaire  
 Ou qu'ilz ne nuyent se on fait bien

**La cinquiesme branche de paresse**

**Douleur mauuaise**  
 Douloir  
 faire mal  
 Douloir  
 pouuoit  
 mal faire  
 Soy delecter tant  
 qu'on peult  
 Qui soit au deshonneur de dieu  
 Ou a dommaige de son prochain  
 Ou a la damnation de son ame  
 Pour la delectation du mal  
 Pour la desplaisance du bien  
 Pour qu'on face ce qui plaist et on veult  
 N' resistans a mauuaises cogitations  
 Aymier mauuaises delectations  
 Appeter comme on se puisse delecter.

**Et ii.**



fraction de Deu  
Par negli  
gence  
Par ouffi  
ance  
Par mespri  
sance.

Impenitence  
Dire et  
ne faire  
penitence  
Mauoir  
honneur fai  
re peche  
Propos de  
pecher.

Infidelite  
Non croyre  
ce que on  
doit  
croyre ce  
qu'on ne doit  
croyre  
Croyre la  
chement

Ignorance  
Indiscre  
tion  
Ce qu'on  
doit scauoir  
Ne Vou  
loir scauoir

La sixiesme branche de paresse  
Qui peult faire Deu & le mesprise a faire  
Qui fait moins de son Deu quil na promis  
Qui acōplist son Deu de bō courage cōme doit  
de dieu solēpnel secret ou choses y apptenātes  
De Deu pmis pour soy ou pour autrui  
De Deu fait d'entrer en religion  
Nacōplir sō Deu quāt on a biē oportanite  
Da qui ne peult & ne fait autre biē semblable.  
Du quō a douleur quō ne se peult acōplir

La septiesme branche de paresse.  
Par finalle penitence de nō iamais repentir  
par dilation de iour en iour repentir  
par mesprisement qu'on ne se Deult repentir  
Quāt apres peche on est prest de pecher  
Quāt on a hōte du mal quō a fait  
Du sās doulour s'eslouyr auoir fait mal  
Estre delibere dacōplir peche mortel  
Après quō a peche trauaillier dy demourer  
Querir occasion de tēchoir a nouueau peche

La huitiesme branche de paresse.  
Cōme croyēt les iuisz & autres isideles  
Qui ne scet ne Deult ouyr les articles de la loy  
Du qui les oyt dire et ne les croyt point  
En faulx dieux cōme croyēt les payens  
En ydoles et quelques simulacres  
ou croyre en choses diaboliques cōe sorcleres  
Doubte de ce quō doit croyre fermement  
Croyre et nō fermement ce quō doit  
Facilement soy laisser seduyre de sa creance

La neuuesme branche de paresse.  
Faire sans conseil ce qui doit estre conseilte  
Faire sans maniere ce ou on la doit tenir  
Faire sans sagesse ce ou elle est requise  
Mesprise scauoir & ne Vouloir estre enseigne  
Ne trauaillier d'apprendre ce quō doit scauoir  
Nō proposer & nō chaloir d'apprendre  
Car on fuit & ne prent on peine de scauoir  
Pour auoir excusation de non scauoir  
Par paresse & negligence d'apprendre.



**La dixiesme Branche de paresse.**

**Daigne tristesse**  
**E**nnuy de  
 Viure  
**F**ausse es-  
 perance  
**S**oy dese-  
 perer

**Q**uant bonnes choses sont desplaisantes  
**Q**uant toutes choses sont ennuyantes  
**Q**uant choses qu'on fait sont toutes pesantes  
**P**resumer trop de la misericorde de dieu.  
**S**ans soy oster de peche: esperer de misericorde  
**V**ivre en peche sans crainte de dieu  
**P**our la destruction de diuine iustice  
**P**our la grandeur du peche qu'on a commis  
**S**oy deffier de la misericorde de dieu

**La Vnziesme Branche de paresse.**

**P**echete  
**D**ers les  
 choses pro-  
 hibees  
**D**ers bon  
 conseil  
**D**ers les  
 commande-  
 mens

**Q**uand on se expose trop au peril du peche  
**Q**uant on est trop assure de faire peche  
**Q**uant on se expose trop es temptations  
**N**e Vouloir estre bon ne deult laisser le mal  
**N**on honorer le bien et l'aumer plus que le mal  
**M**espriser les conseilz des bons  
**N**e faire le commandement que on doit  
**M**espriser le commandement ou celluy qui la fait  
**N**ayme aucune chose qui soit commandee.

**La douziesme Branche de paresse.**

**M**auuaise esperance  
**N**e pri'e  
 bonne rend-  
 mee  
**N**on crain-  
 dre diffame.  
**F**aire bien  
 en intention  
 mauuaise

**C**ontinuant a faire mauuaises oeuvres  
**E**n ayant esperance de faire mal seulement  
**D**u faire tous les deux seulement  
**N**on chaloir quel chose soit dicte de toy  
**N**on chaloir quil soit scandalize par toy  
**N**on querir que autrui soit edifie de toy  
**F**rauduleusement et tu le congnois bien  
**S**ans discretion ne chaloir a qui ne comment  
**I**ncautement car tu ne deus congnoistre

**La treziesme Branche de paresse.**

**C**uriosite.  
**Q**uerir cho-  
 ses inutiles.  
**D**electer  
 a Veoir cho-  
 ses vaines  
**F**aire que  
 nul autre  
 ne sçet.

**V**ouloir scauoir chose a soit matiere de peche  
**L**abourer cōfōdre autrui par force de lāgage  
**D**u pour estre dit sage des ydiotz et sotz  
**Q**ue allassent et tyrent a ce qu'on soit dissolu  
**D**u qui te font et rendent dissolu  
**D**u te font entendre a toutes Vanitez  
**F**aisant choses nouuelles qu'on ne vit iamais  
**D**u on aprent choses qui sont mauuaises  
**D**u choses qui sont seulement pour faire rire



**La quatorziesme branche de paresse.**

**Oysiuete**  
 Cesser a bi-  
 en faire  
 Querir a  
 mal faire  
 Non resi-  
 ster a mal

Cest assauoir aux bonnes cogitations  
 Aux bonnes parolles  
 Et aux bonnes oeures  
 Cest assauoir les concupiscences de la chair  
 Les concupiscences des yeulx cest auarice  
 Et a viure orgueilleusement  
 Pour lamont qu'on a au mal  
 Pour lennuuy qu'on a du bien  
 Pour negligence de soy mesmes

**La quinziesme branche de paresse**

**Euagatoiy**  
 Es choses  
 oysieuses  
 Es choses  
 delectables  
 Es choses  
 iniques

Soy exposer aux Vanitez  
 Non soy retraire des Vanitez  
 Vouloir demourer en Vanitez  
 Car sont mauuaises et plaisantes  
 Demourer par longue espace de temps  
 Quant la Douleur y est prouoquee  
 Comme cautelement on puisse nuire  
 Du plus grieusement nuire  
 Du plus longuement nuire

**La seiziesme branche de paresse**

**Empeschement a faire bien**  
 Consente  
 met a ceulx  
 qui font mal  
 Non ayder  
 aux bons  
 Nuire aux  
 bons

Par malice et pour eulx complaire  
 Pour hayne qu'on a aux bons  
 Du pour hayne du bien qu'on pourroit faire  
 Quant ne peulent profiter sans qu'on leur aide  
 La ou ilz sont en peril  
 La ou ilz deffaillent sans auoir secours  
 Du par soy mesmes  
 Du par autre personne  
 Du sustrahant ce qu'on leur doit

**La dixseptiesme branche de paresse.**

**Dissolution**  
 En choses  
 vaines  
 En choses  
 mignotes  
 En folle  
 esjouissance

En regardant gens eulx battre pour Vanite  
 Fichant ses yeulx a regarder quelque Vanite  
 Estans aux lieux populaires et publiques  
 Es gestes de son corps  
 En legerete de couraige  
 Par force de chanter ou crier  
 Pour rire trop et longuement  
 Estre sans grauite quant on doit estre grant  
 Prouoquer les autres a ris



**La premier branche dauarice.**

**Opunition**  
**Sollici**  
 tude de pen-  
 see  
**Espoir de**  
 gagner  
 l'an- con-  
 uenance  
 ne se pouoir  
 soustraire

**D**abier dacqir biens spueles pour les tēporels  
 estre negligent aux spueles et diligēt aux tēporels  
 mespriser les biens de lame pour ceulx du corps  
**T**enir ce que sans charge anysible on se peult  
 Procurer le bien daultreuy pour en auoir profit  
 Vouloir auoir profit pour les sollicitudes  
 Acqueant biens tēporels p grāt delectation.  
**E**stre tenu en lamour dacqir bñs tēporels  
 Du soy iuger dacquerir plus que on ne peult

**La seconde branche dauarice**

**Rapine**  
**Oster p for-**  
 ce les biens  
 daultreuy  
**Faire vio-**  
 lence ou  
 requeste  
**Par cour-**  
 uees et sub-  
 sides

**A** ses subiectz seruiteurs ou moindre que soy  
**A** ses ennemis p quelle maniere que ce soit  
**A** ses prochains par moyen subtil  
**A** ses subiectz pour soy des biens temporels  
 Du pareilement pour chose spuele ou menaces  
 Du en chose spuele en faisant promesses  
**F**ais indeument sans droit en raison  
 Du q par auāt on estoit acoustumē de faire  
 Du qui sont faitz par force de menasses

**La tierce branche dauarice**

**Usure**  
**Par conue-**  
 nance fai-  
 cte  
**Sans conue-**  
 nance mais  
 n esprio  
**epse** Viendra  
 qne peult  
 tost payer

**Quāt** on vent pē cher pour cause de latente  
**P**restre deniers pour en auoir plus largemēt  
 Du pource quon se preste et quon les attend  
**Quāt** on ne preste iusques premier on a receu  
 Du p signes ou est assure de gagner p pster  
**Quant** on recoit ou pster pour auoir benefice  
**Comme** sont Usuriers q sont publiques  
 Du quō espere dauoir deniers de ce quō vent  
 Du par acoustumē de ainsi vendre

**La quarte branche dauarice.**

**Retenir la debte quodoit**  
**Du en le**  
 nuyant  
**Du se ro-**  
 bant.  
**Du que tel**  
 se debte  
 obliet

**Ce** que tu sces bien que tu doys  
**Ce** de quoy tu as vehemente opiniō q tu dois  
**Ce** qui est legitimement congneu que tu dois  
**E**sperant de le rendre en aucun temps  
**Sās** Voulete de le rendre et tu le redioys biē  
 Non pouoir rendre et nō requier misericorde  
**Laquelle** on payeroit qui la requeroit  
**Nō** redre aux enfānce que on a de leurs parēs  
**Retenir** sciētemēt ce q ignore ceulx a q il est  
 Et int.



Mōrēdre choses cōrīfēs

Les pren  
dre et retenir  
de fait

Differer de  
les rendre

Les prester a  
aultruy

¶ La cinquiesme branche dauarice  
Par force et violence les attribuer a soy  
Par fraud de les faire pōir a celluy a qui y sont  
Dire quō les retiēt soubz couleur d'amicie  
Affin' que temps pendant puisse prouffiter  
Quelque par quelque moyen puisse demouter  
Du pour les rendre on en ait prouffit  
Affin' que par tel prest on aye recompence,  
Pour curiosite prester ce qui nest sien  
Pour ambitio dire estre sien ce qui nest pas

¶ La. Vi. branche dauarice.

Symonie

Vendre cho-  
ses spūelles  
par lāg age.

Vendre cho-  
ses spūelles  
par pris.

Vendre cho-  
ses spūelles  
par pueres

A gens adulteres pour leurs flateries  
Pour proces demeure et a gens indignes  
Pour parolles a aultruy mal dictes  
Et prins deuant que telle chose soit Venue  
Du prins apres quelle est Venue  
Mettant cause pourquoy laquelle nest point  
Aucunefois faire avec menasses  
Du aucunefois avec promesse  
Et aucunefois avec violence et force

¶ La. Vii. branche dauarice.

Sacrilege.

Prendre cho-  
se sacree en  
lieu sacre

Du chose sa-  
cree en lieu  
non sacre

Du chose nō  
sacree en  
lieu sacre

Cōme les biēs de leglise estre prins en leglise  
Retenir decimes et choses de leglise  
Prēdre les biens de leglise sans le desseruir  
Prēdre biēs de leglise hors qlque lieu q̄ ce soit  
Indignement distribuer les biens de leglise  
Hōme lay ayāt decimes disāt a luy appartenir  
Dtēsiles ou qlques biens estās en leglise  
Tous biēs pour seurete mys en leglise  
Choses qui casuellement y sont delaisces

¶ La huytiesme branche dauarice

Larcin.

Robber lau-  
truy sans  
estre sicu

Auoir les bi-  
ens d'aultruy  
et les celer

Consentir a  
cel qui fait  
larcin

Larcelluy q̄ tu robes ta dommaige autrefois  
Du tu le fais de ta propre malice  
Du pour ta s'impleesse & ignorance  
Pour les retenir plus paisiblement  
Pour crainte de estre pūny  
Du car tu Veulx tousiours persuerer en mal  
Larc il te plaist tel larcin estre fait  
Du car tu as prouffit du larcin  
Du car tu crains celluy qui fait tel larcin



¶ La. ix. branche dauarice.

Este propriétaire	Dng reli- gieux des biens de sa religion	En auoir sans congnoissance de son prelat Du par cosentemēt du plat ce quil nappartiēt Du ce quō a p licence de trop approprier a soy quāt lūg a plusieurs biēs sās le sceu de lautre
	Hōes ou fē- mes maries	Du que lūg dōne trop a ses ppres parēs Quāt lūg despēd en son priue les biēs cōmūs
	Du patri- moyne du crucifix.	En prendre plus que nēst de necessite Indignemēt et ou nappartiēt les distribuer En mauuais Vsage les despēdre

¶ La. x. branche dauarice.

Pēdre donc inuistement	Affin de nuire	Et pour faire dommaige a aultruy En accusant aultruy inuistement Du aucunesfoys laccusant pour occasiō iuste
	Pour cause deshonneste.	Comme pour faire trahyson ou conspiration Pour faire inuidicce et chose deshonneste Du en prenant de deux parties aduerses
	Pour Ven- dre iustice	Affin de faire son particulier prouffit Accelerer iustice et faire tort a qui a droit Pour differer faire droit a qui appartient

¶ La. xi. branche dauarice.

Auoir trop	Acquerir trop	Par Violence faicte par amys ou par argent. Du par Vsure inuistement acquerir Du par fraude et deceptions acquerir
	Retenir trop	Affin quon soit plus honnoze & doubte Affin dauoir mieulx ses delices
	Douloir que on ne peult ac- querre.	Du pour auoir plus possessions que aultres Pour enuie des plus riches que soy Pour soy delecter es richesses Pour crainte dauoir faulte dargent

¶ La. xii. branche dauarice.

Despēdre habōdāment	Choses in- iustement ac- quises.	En donnant de chault a qui inuistement En getant desordonnement les biens quon a Abusant et follement Vsant et quon se scēt biē
	Choses in- iustement acquises	En les retenāt contre conscience Faisant aumosnes de rapine et Vsure Les despēdre en ses charnalitez
	Choses non siennes	En les appropriant en son singulier Vsage Du les appropriant a aultruy Vsage Les despēdāt supfluent a lusage de q ne sōt



La. vii. Branche dauarice

Fraude	En circon- uenant	Par promesses affin de recevoir.
	État dou- ble.	Par menasses pareillement Du par doulces parolles
	Procurant mal.	Monstrer beau semblant pour auoir l'autrui Du par tel semblant diffamer autrui Du par beau semblant nuire a autrui A celluy qui cuide que tel soit amy A celluy qu'on cuide ou on scet estre ennemy Du indifferentement a son amy ou ennemy.

La. viii. Branche dauarice.

Fraude & opuscion.	Mauuaise mēt cōpter	De ce qu'on doit a autrui iustement De ce qui est deu tellement quellement Du de ce qui est deu a autrui qua soy
	Quāt on le scet et ne ren- dre point	Pour craincte de rendre ou estre note Pour honte qu'on a de faire Pour auarice et amour de retenir
	Consentir le faire et ne faire point.	Soy taisant de ce que son scet bien Faisant ayde a celluy qui mesconte Doulant nuire a celluy qui est mesconte

La. ix. Branche dauarice.




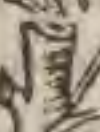






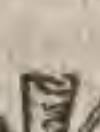
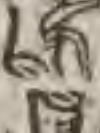
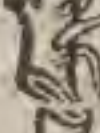
Mentir.	Par ioyeu- sete.	Pour couuoitise de complaire Pour plaisance qu'on a de mentir Legerement iurer de ce qu'on ne scet ou ignore
	Pour faire gagner autrui	Telāt ce qui ne nuyt a nul ne pffite a d'aucuns Aucunessoyz que cest pour biens temporelz Aucunessoyz que cest par aucune psonne priuee
	Frauduleu- sement.	Que aucunessoyz pffite aucunessoyz nuyt Que ne profite a nully et nuyt a aucun En la doctrine et promesse de religion

La. x. Branche dauarice.







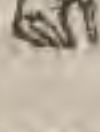



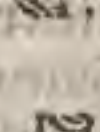

Jurer	Les mem- bres de dieu.	En contēnant dieu ou ses saintz Pour soy monstrer estre furieux Du qu'on prent soulas en faisant iniure a dieu
	Souuen- tessoys	Par mauuaise acoustumance de souuent iurer Par plaisance qu'on prent de ainsi iurer Par contēnement de celluy qu'on iure
	Incaute- ment	Ne regardant quoy on iure Faire mal pour apparoir Bray ce qu'on iure Ne considerer que iurement doit estre tenu.





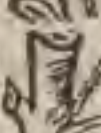






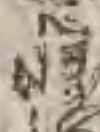
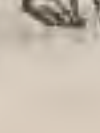

¶ La. vii. Branche d'avarice

<b>D</b> avancer	 Par pa- rolles	 Douloureusement pour decevoir ou tromper
	 Par foy in- terposée	 Incautement de ce qu'on ne sçet pas
	 Par touche- ment	 Sagement de ce qu'on ne sçet pas
	 des choses faictes.	 En recevant aucuns des sacrements de l'eglise
		 En choses mesmes qui sont licites
		 Du en choses qui ne sont licites
		 Jurer faulx pour Vouloir decevoir
		 Du iurer Vray cuidant iurer faulx
		 Du qui iure faulx cuidant iurer Vray






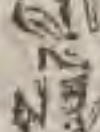
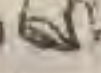


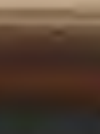

¶ La. viii. Branche d'avarice

<b>T</b> estmoigner faulx	 La chose qu'on sçet	 Faire testmoignage de la chose qu'on ne sçet
	 La chose qu'on ne sçet	 Testmoigner la chose qu'on ignore.
	 La chose qu'on ayde sçavoir	 Dissimuler soy ignorer ce qu'on sçet bien
		 Pour prus qu'on en a ou qu'on en doit avoir
		 Pour amytie de celluy pour qui on testmoigne
		 Pour malice qu'on ne veult dire Vray
		 Pour faulse opinion qu'on a de la chose
		 Dire estre Vray et on ne le sçet
		 Du qu'on ne qert le sçavoir & on le pourroit bien

¶ La. ix. Branche d'avarice

<b>I</b> teux	 Qui sont defendus	 Comme ieux fais par enchantemens
	 Qui sont perilleux	 Deshonnestes au prouocans a deshonestete
	 Avec per- sonnes quil n'appartient	 Du lesquels peulent grandement nuire
		 Pour plaisance de soy ou pour cōplaire autrui
		 Pour acoustumance de faire ceulx ieux
		 Du en espoir d'avoir gaing pour le faire
		 De iour Vng lay avec Vng religieux
		 Du Vng lay avec Vng prestre clerc
		 Du avec Vng homme de penitence

¶ La. x. Branche d'avarice.

<b>E</b> tre Bagabond	 Pour ac- querir	 Faignant qu'on soit malade et on ne l'est pas.
	 Pour estre oyseux	 Faire tel faintise sans necessite
	 Pour obtem- perer	 Du tellement faire pour autrui decevoir
	 a sa mau- vaise Vou- lente.	 Entre ceulx qui travaillent et labourent
		 Du entre ceulx faire le malade et ne l'estre pas
		 Du plus soy monstrer malade que on est
		 En soustenant choses aspres a soustenir
		Decevoir par fainctes parolles ou par enuie
		Cuidant que Vire sans rien faire soit licite



**P**our la bon  
ne faueur

**P**our la grāt  
nouueaulte  
en diuers  
appareille  
mens

**E**n appe  
tant

**T**rop soy  
delectant

**D**u soy  
trop remplir

**P**ar diuerses  
manieres

**D**u exquisite  
ment

**C**odinemet.

**D**ultre le  
tēps requis.

**P**lusieurs  
foys

**E**n illicite  
te.

**La premiere branche de gloutonnie.**

**C**ontre le salut de son ame  
**C**ontre la sante du corps  
**C**ontre le salut de l'ung et de l'autre ensemble  
**P**our la nouueaulte qui est delicieuse  
**M**enger feultz deuant qu'ilz soient bds & meurs  
**P**ar conditions des condimens/sexquis  
**P**ar coustumance de ainsi les aprestet  
**P**ar legerete d'estre trop habbdant sans necessite  
**P**ar affection et plaisance qu'on y prent

**La seconde branche de gloutonnie.**

**V**iances plus precieuses qu'il n'appartient a soy  
**M**oyennes viandes et non soy contenter  
**M**oindre viandes que l'estat ou on est le requiert  
**E**n estre curieux de son ventre remplir  
**P**our seruir dieu pour seruir son ventre  
**T**rop souuent menger et sans garder l'heure  
**T**ant comme on peut deuorer viandes  
**N**e se pouoir saouler et non estre content  
**N**e despartir aux pources de la viande

**La tierce branche de gloutonnie**

**P**our satisfaire a tous ses desirs  
**N**e refuse au ventre chose qu'on desire  
**N**on refuser aucuns mauuais appetiz  
**P**ar art autrement & que les autres ne font  
**P**ar estude combien que ce soit difficile a faire  
**P**ar labeur et peine qu'on prent a les aprestet  
**E**xquis par diuerses especes de matiere  
**D**elicienx pour les douces saveurs  
**S**omptueux non garder qui couste

**La quarte branche de gloutonnie.**

**D**euant l'heure quant n'est licite & sans necessite  
**D**u apres quant l'heure licite est passee  
**D**u qlque heure q ce soit cōtre cōmādemēt  
**Q**uelque chose que tu appetes menger  
**M**anifestement que autuy le sache  
**D**u secretement que toy seule croys  
**A**u temps comme de ieunes menger de la chair  
**A**u lieu comme menger en leglise  
**A** la viande comme menger chose deffendue



**La cinquieme branche de gloutonnie.**

Faire excès	En petite de viandes	Mengier plus qui n'est mestier au corps
	En trop chi- ere viandes	Tât menger qui greue a lame et au corps
		Soubz couuerture de maladie domager
		Nô chaloir quil coustent si sont delectables
		Trop delectables et pource plus chers
Frequentent autrui ta- ble.		Mespriser viandes qui ne goustent gueres
		Pout lecherie et friandise
		Pout compaignie & affin de plus menger
		Pout saouler mieulx son appetit

Et finissent les branches de gloutonnie  
qui sont. V. cest assauoir q'it viandes  
delicatiues/goulfiarde/delicieusement  
appeter menger & ne garder pas l'heu-  
re/et faire excès. Et ensuyuent les bra-  
ches et rameaulx du peche de luxure  
qui sont. V. come il appert cy apres.

**La premiere branche de luxure**

Luxure	Fornication	Auec toutes femmes mariees ou veufues
		Auec fille qui encoir estoit pucelle
		Auec celles communes ou corrompues
Adultere		Quat homme cognoist aultre que la sienne
		Du feme acopaignee daultre que son mary
Excès		Du que de tous deux soient en mariage
		Auec aucun ou aucune de sa parente
		Auec aucun ou aucune de son affinite
		Du que l'une partie soit de religion

**La seconde branche de luxure.**

Immundicie	De pensee	Longue delectation de penser luxure
		Donner consentement a telle delectation
		Cōplaire a soy d'acōplir sa pensee p oeuvre
De corps		Possution de nuyt par trop menger ou boyre
		Par habitation ou cōpaignie de femme
		Logitation mauuaise d'acōplir tel oeuvre
Du de tous deux ensem- ble.		Mouuoir ou a toucher la chair p delectation
		Acōplir loeuure & de volente naturellement
		Du aucunement ou naturellement



**La tierce brâche de luxure.**

<b>Moütre de uenir</b>	<b>Pour hayne</b>	<b>Car on aime autrui que sa partie</b>
	<b>Pour eulter enfantement</b>	<b>Car on seet qu'on n'est pas aimé de sa partie</b>
	<b>Pour abhominacion,</b>	<b>Car on est despit et rebelle</b>
		<b>Car on craint la douleur de enfer</b>
		<b>Pour crainte d'auoir pourte</b>
		<b>Pour crainte du labeur qu'on a nourri</b>
		<b>Aulcuns abhominent ce qu'on a coustume</b>
		<b>Du pour l'immundicite de loeuure</b>
		<b>Quât on mesprise ou het cōpaignie de sa partie</b>

**La quarte branche de luxure.**

<b>Musier de ses cinq sens</b>	<b>Soy exposer en peril.</b>	<b>Aucunessoy pour danger de personnes</b>
		<b>Aultressoy pour danger du lieu</b>
		<b>Et d'aultressuy pour la raison du temps.</b>
	<b>De loeuure quât on ygoist q'le est mauuaise</b>	
	<b>Non soy retier.</b>	<b>Du peril &amp; seet on quil est d'agerens</b>
		<b>Du car on se prouoque a tel ocuure ou peril</b>
	<b>En soy deslectant.</b>	<b>En loeuure du peche de la chair</b>
		<b>Du desir &amp; voutente de l'acomplit</b>
		<b>Du en souuenance et memoire de l'auoir fait</b>

**La cinquiesme branche de luxure**

<b>Superfluite</b>	<b>En Vestemens</b>	<b>En ioyaulx signetz aneaulx ou affiquez</b>
		<b>En p'iosite de robes saintures et abillemens</b>
		<b>En la gpositiō ou facon nouuelle exquise</b>
	<b>En delices</b>	<b>Par l'asciute d'efans iouās ou estant oyseux</b>
		<b>Par delectatiō de corps prenās tous ses aises.</b>
		<b>En querant tout ce que son cuer desire</b>
	<b>En despens</b>	<b>Despedre largement pour honenge du siecle</b>
		<b>Donner ou il appartient a donner</b>
		<b>Pour ses delices auoir despendu trop du sien.</b>

**Finissent les branches et rameaulx  
Du peche de luxure: et finablement de  
tous les pechez mortelz.**

**Cy ensuyt Vne exortation pour  
le salut de lame faicte par maniere  
de double balade.**



Las et pourquoy prens tu si grans plaisir  
Homme abuse plain de presumption  
En ce faulx monde on a que desplaisir  
Enuie/orgueil/guerre/et discension  
Bien malheureuse est tō affection. Que pense tu. as tu plus grāt en vie  
De viure en doubte en ceste courte vie  
Qui les mondains a la mort denfer maine  
Cest bone chose de viure en vie certaine. Las tu sees bien si tu nes isesible  
Que cest chose forte boye impossible. Dauoir icy tō aye entierement  
Et apres mort lassus pareillement. Helas pourtant change condition  
Et te rauise ou tu es autrement. Homme deffait et a perdition  
Lequel deus tu ou vie mort choisir  
Lchoisir des deux tu as discretion  
Aime tu mieulx de ton corps le desir. Pour tō ame mettre en dāpnation  
Que viure en peu en tribulation. Et qua pres mort soit tō ame rauie  
En gloire aux cieulx qui de nul seruice  
Estre ne peult en ceste vie humaine.  
S'il ne laisse terre auoir et demaine Et peer et merre a tout sil est possible  
Et viure en peine et en labeur terrible  
En seruant dieu tousiours patiemment  
Cest le chemin qui conduit seurment. Apres trespas l'home a saluation  
Et qui va autrement il va a dāpnemēt. Homme deffait et a pdition  
Luide tu icy. auoir tousiours loisir. Dauoir pdon sans satisfation  
Et toute nuyt en blanc liet mol gesir. Puis a sciour sans operation  
Passer le temps en delectation. Tant que du tout la chair soit assouuie  
Pense tu point quil faylle du pie. Et que preigne fin puissance modaine  
Helas ouy car mort viendra soudaine  
Une heure a toy a tout son dard horri ble  
Si tres acoup cōme chose inuisible: Que pas nauras loisir aucunemēt  
De dire a dieu peccai seulmēt. Ainsi mourras tost sans contrition  
Dont tu seras par diuin iugement. Homme deffait et a perdition  
Homme en peril saiches certainement  
Que se ta nas autrē vouloit briefuement De tameder être en deuotid  
Tu te verras vng iour subitement Homme deffait et a perdition.

¶ Desuyuet les peines dēfer ominatoires des pechez pour pugnir les pe  
cheurs coe racōpta le lazare aps q fut resuscite aisi ql auoit veu en enfer  
et cōe il appert p les figures ensuyuātes p ordre lune aps lautre.





**D**estre, sauveur et redempteur iesus. Vng peu deuant sa benoiste passion estât en bethanie entra en la maison dung qui auoit nom symon pour prendre sa refection corporelle. Et comment il estoit a table avec ses apostres et disciples: et le lazare frere de marie magdalenne et marthe quil auoit resuscité de mort a vie de laquelle chose doubtoit sedit symon: commanda nostre seigneur audiz lazare quil dist deuant la compaignie ce quil auoit deu en lautre monde. Adonc lezday lazare racompta comment il auoit deu en enfer en grandes peines les orgueilleux et orgueilleuses. Et consequemment les autres entachez daulcun peche comme est declare cy apres.





**¶** Premièrement dit lazare. J'ay veu des roues en enfer tres hautes en  
 Une montaigne situees en maniere de moulins continuellement en grant  
 impetuosite tournans lesquelles roues auoient crampons de fer ou estoient  
 les orgueilleux et orgueilleuses pendus et attachez.

**¶** Orgueil entre les autres pechez est cōme roy maistre & capitaine cō  
 me Ung roy a grant compaignie de gēs ainsi a orgueil q̄ rāde cō  
 paignie d'autres vices. Et ainsy que les roys gardent biē ce qui  
 est a eulx si fait orgueil les orgueilleux sur lesquels a seigneurie. Grant  
 signe de reprobation est perseuerer longuement en orgueil.

fi.



**O**rgueil doncques est Vng peche qui desplait a dieu sur tous autres  
Vices autāt que humilite luy est plaisāte entre les Vert' & nest peche qui  
tant face sembler l'hōme au dyable cōme fait orgueil car l'orgueilleux ne  
Veult estre cōme les autres hōes il fault q' soit comme le pharisien avec  
les dyables. Et pource que l'orgueilleux se Veult esleuer sur les autres  
hommes le dyable en fait comme la corneille d'une noix dure quelle ne  
peult casser de son bec elle la porte en hault et la laisse cheoir sur Vne pie  
erre sur quoy se rompt & adōc descend & la menge. Ainsi le dyable esleue  
les orgueilleux pour les faire cheoir et trebucher en enfer. La difference  
des orgueilleux aux humbles est cōme de la paille au grain. La paille q'  
est legere Veult monter en hault & le Vēt l'emporte & se pert et le grain pe  
sant demourant bas sur terre est recueilly & mis au garnier du seigneur  
et la paille est perdue brulee ou deuoree des bestes. Ainsi les orgueilleux  
esleuez sur les autres sont brulez et deuorez des dyables denfer.





Secōdemēt dit le lazare iay Ven Vng fleuve engèle auq̃ les eueulx & en  
uieuses estoiet plōgez iusques au nōbil: & p dess<sup>us</sup> les fraploit Vng Vent  
moult froit: et quāt Vouloiet celluy Vēt euter se plōgoiet en la glace.

**E**uie est douleur et tritēse en cuer de la felicitē & bien dautrui  
leq̃ peche est souverainemēt mauuais p ce quil est cōtraire a cha  
rite souverainement bonne Vertu p quoy est grant signe de repro  
batiō p lequel le dyable ognoist ceulx q̃ serōt dāpnēz. Aisy q̃ charite est si  
gne de la salutatiō p leq̃ dieu ognoist ceulx q̃ serōt sauluez en paradis les  
eueulx sōt Vrays opaignōs au dyable car ilz sōt opaignōs a pter a gaig  
Se le dyable gaigne faisant mal ilz se esiouyssēt avecques luy: et sil pert  
quāt biē Viēt a aucū en sōt tristes et marries Les eueulx sōt tellemēt i  
fectz & corūpus q̃ bōnes odeurs leurs sentēt mauuais et choses douces  
leur sont ameres sōt les bōnes renommēes & psperte des auts mais cho  
ses puātes et choses ameres leur sōt douces & sōt Vices diffames aduer  
sites & fortunes octraines q̃z scauēt ou ouyēt rāppter des auts Les en  
uieux q̃rāt leur biē en mal dautrui: quāt du mal dautrui Veulent q̃rit  
le leur en eulx esiouyssāt mais ne se garrēt pas aicōys de no.veau se tor  
mētēt car ilz nōt point telle ioye sās desplaisāce & tēse pquoy il sōt tor  
mētez pourquoy q̃ qert sō biē en mal dautrui il p̃fite cōme celuy q̃ qert le  
feu en leane ou les rates sus les espines lesq̃lles choses faire sōt folles/  
euie nēst q̃ des felicitēz & biēs de ce mōde car la maudicte euie ne peult  
mōter es cieulx cest Vng peche difficile la guerir pource q̃ est secret car il  
est au cuer auq̃l medecines sōt difficilies a mettre parquoy a grāt paie  
on est guery.

**Du peche de ire.**

**S**ecōde paip<sup>re</sup> ppare & fait ta q̃sāce estre habitatiō de dieu ainsi ire  
la ppare & fait habitatiō du dyable: ire ofusq̃ et pert l'oueil de rai  
son: car en l'hōme ireux raisō nēst poit: il nēst chose qui tant garde  
l'ymage de dieu en l'hōme q̃ douleur paip<sup>re</sup> & amour car dieu Veult estre  
ou paip<sup>re</sup> est et concorde: mais ire les chāsse dauec l'hōme si q̃ dieu ny peult  
demourer. L'hōme ireux est sēblable a Vng demoniaque q̃ a l'ēnemy en soy  
pourquoy se tōmēte/escume par la bouche & crisse les dēs po<sup>2</sup> la tristesse  
que l'ēnemy fait Aisy l'hōme ireux est tōmēte p ire et fait souuent pis q̃  
le demoniaque car sās patience bat les Vngs les auts dit iures Vilaines  
se dōne corps et ame au diable & dit & fait plusieurs choses licites & dom  
mageables par ire le dyable gaingne aucunes fois toute Vne gñation ou  
tout Vng pais quāt ire se met aps noises puis Vēgeāce: cest pour tout de  
struire et pōre laq̃lle chose aduēt souuēt p Vng hōme seul cōe Vng chien  
ireux esmeut & met en noises & debas plusieurs auts se pechent trouble  
leane que le poissō ne puisse deoir sa nasse affi quil se boute dedās aisy le  
dyable trouble l'hōme par ire affi quil ne congnoisse le mal quil fait.

**X.ii.**





**T**iercement dit le lazare iay veu vne caue & lieu tresobscur plai de ta-  
bles et de staulx ome dunc boucherie ou les ireux estoient trespces de glai-  
ues trechâs & cousteaulx agnus duquel peche deire est parle cy dessus.

**E**nsuit du peche de paresse.

**P**aresse est tritelle des biens spuelz qui ordonnent l'homme a dieu  
parquoy on laisse a dieu servir du cuer come on doit & de la bou-  
che et par bonnes oeures. Qui veult dieu aymer convient se con-  
gnoistre createur redempteur & curateur de tous les biens qu'on a & qu'on re-  
coit chascun iour congnoistre soy pecheur & dieu sauveur. Grant folie est  
quant par paresse au temps de ceste briefue vie on amasse des biens po-  
ur la vie eternelle/mais auourd'hui plusieurs sont paresseux a faire bi-  
en & diligens a mal/que silz estoient aussi diligens a bien faire q'ils sont  
a mal ilz seroient bien eueux.



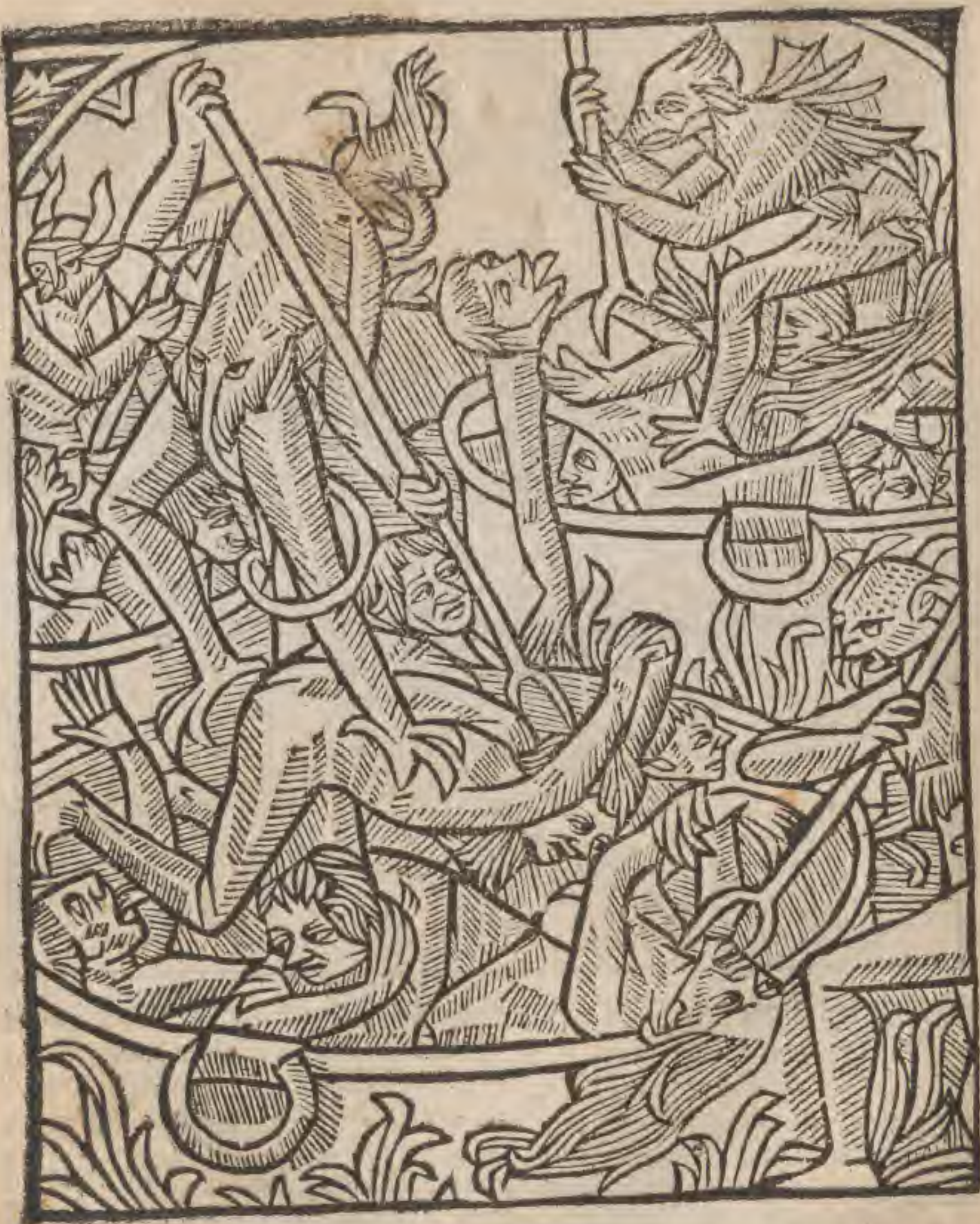


**Q**uartemēt dit le lazare iay veu vne horrible & tñbreuse sale ouanoit  
des serpens gros et menuz ou les pesseux & pesseuzes d diuerses morsures  
estoiēt assalliz et nautez en diuerses parties du corps iusques au cueur.

**C**elui q bien pēseroit ome apres la mort ne pourra faire bien et  
si naura q le bien q l aura fait en sa vie obien seroit doulet et les  
regretz q l seroit du tēps de sa vie pdu p paresse & des biēs q l eust  
peu faire sans doubte laisseroit paresse & prēdroit diligēce & de son cueur  
se cōuertiroit a bien faire osiderant que plusieurs mauus Dieunent par  
paresse desqz en ya deux soit perilleux ce sont paresse de soy conuertir et  
toucher a nostre seigneur et paresse de soy ofesser lesqz mauus le dyable  
peure tāt cōme il peult car en differāt de soy conuertir & c ofesser souuent  
plusieurs meurt en grant dangier et peril de leurs ames car cest chose  
bien difficile pouuoit bien mourir et auoir mal deseu.

J.iii.





**¶** Daintement dit le lazare lay Deu des chauderons & chaudieres plai-  
nes d'huilles bouillantes de plombs et da utres metaulx fondus: esquelz  
estoint plongez les auaricieus et auaricieuses pour les saouler de leur  
mauvaise avarice.



**N** doit scauoir que l'auaricieux/est inique a dieu/ car plus ayme  
gagner Vng denier que l'amour de dieu/ mieulx ayme perdre dieu  
que perdre Vne maille/ car souuent pour peu de chose il ment ou  
iure ou se parjure & peche mortellement. La foy/ l'esperance/ la charite que  
doluent estre en dieu l'auaricieux les met en sa richesse premierement foy/  
car il croit mieulx auoir les choses a luy necessaires par ses richesses que  
les auoir de dieu comme se dieu ne se pouoit aider/ ou comme se dieu n'a-  
uoit sollicitude de ses seruiteurs. Apres l'auaricieux a l'esperance de auoir  
plus de ioyes et consolations de ses richesses que dieu luy pourroit don-  
ner. Apres l'auaricieux tout son cuer en ses biens non point en dieu et la  
ou est le cuer est l'amour/ & amour est charite: ainsi l'auaricieux a sa chari-  
te en ses richesses. L'auaricieux peche en mal acquestant ses richesses/ en  
mal Vsant dicelles/ en trop les aymant et souuent plus que dieu: L'auari-  
cieux se pret au trabuchet du dyable dont il pert la Vie eternelle pour Vng  
peu de biens temporelz/ comme la souris se pret a la ratiere et pert la Vie  
pour Vne noix. Les auaricieux semblent aux mastins qui gardent la cha-  
rongne quant leurs Ventrees sont plains que les oyseaulx mourans de  
fain ney mengent/ ainsi tient l'auaricieux les biens que les poures ney  
ayent et les laisse mourir de fain et les tient en sa subiection/ et le dyable  
se tient en la sienne.

**S**extement dit le lazare iay Veu en Vne Valez fleuve oit et trespuant  
au riuage duquel estoit Vne table avec touailles deshonnestes ou les  
gloutons et gloutes estoient repeuz de crapaulx et aultres bestes Venie-  
meuses et abruuez de leue dudit fleuve.





**L**a gorge est la porte du chasteau du corps de la psonne mais quāt  
 les ennemis veulient prendre le chasteau silz gaignent Une fois  
 la porte ilz auront apres le chasteau. aussi le dyable gaigne Une  
 fois la gorge de l'homme par gloutonnie facilement aura le remanāt et  
 entrera dedās le corps avec sa compaignie de to<sup>s</sup> pechez. car les gloutōs  
 de leger se consentent a tous Vices. Et pour ceste cause seroit necessaire



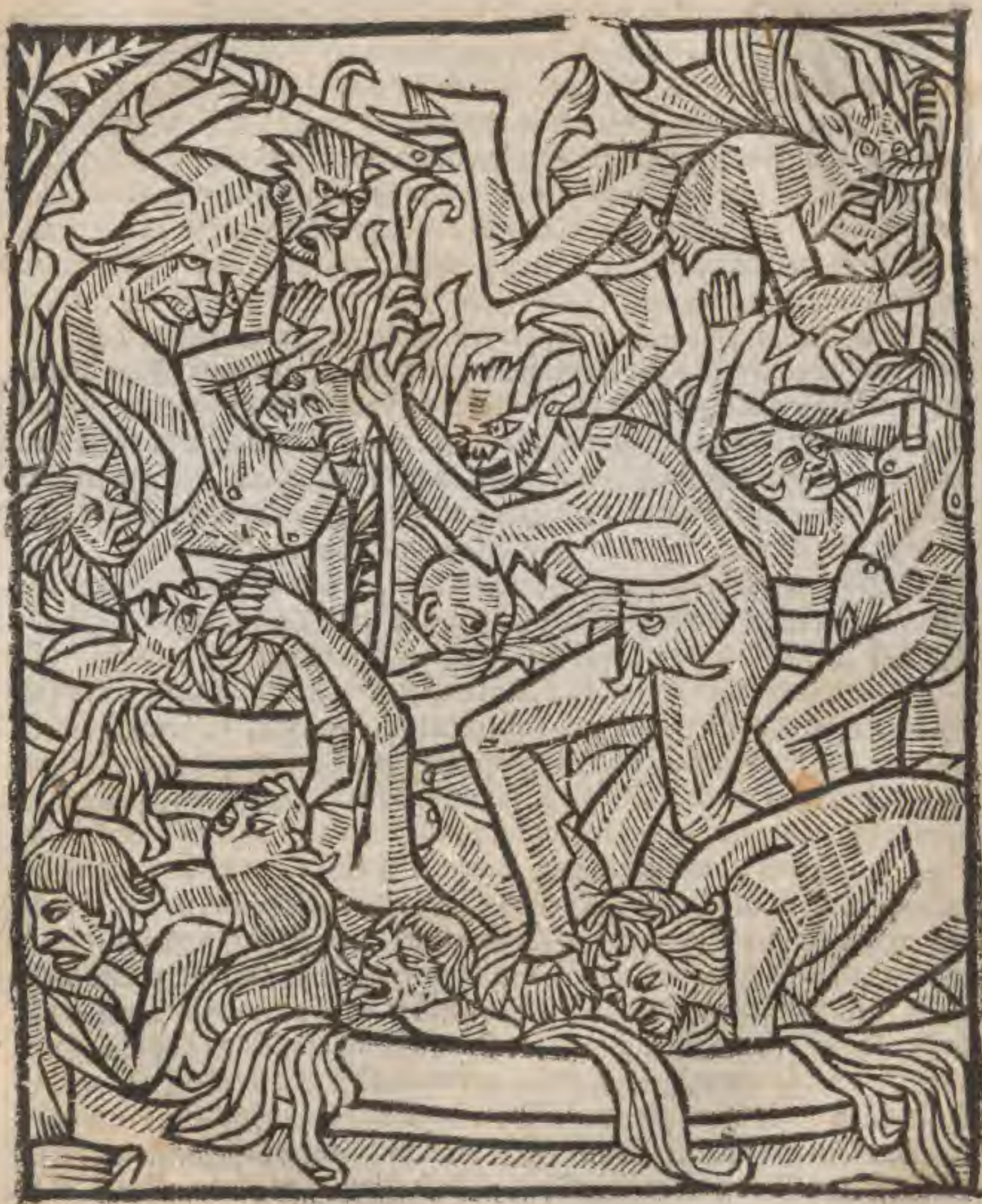
Une bonne garde a este porte que le dyable ne la gaignast/car quant on  
tient Ung cheval p la bride on le maine la ou on Veult/si fait le dyable  
l'homme glouton ou il Veult. Le seruiteur trop aise noarry souuent est re-  
belle a son maistre. Et le corps trop remply de Vin et de Viande est rebel-  
le a l'esperit qui ne Veult faire bonnes oeuvres/et par gloutonnie plusi-  
eurs sont mors qui eussent Vescu longuement: ainsi ont este homicides  
deux pinesmes/ car excès de trop boyre et manger corrompt le corps et en-  
gēdre maladie de laquelle souuent on abrege sa fin. Et ceulx q biē nour-  
rissent leurs corps preparāt Viāde aux Vers/ ainsi le glouton est cuisinier  
et aux Vers. Ung homme de bien auroit honte destre cuisinier a q̄q sei-  
gneur p? dōcques deuroit auoir honte destre cuisinier aux Vers. Ceulx  
qui Viuent selon le desir de la chair Viuent de la reigle du porceau au mē-  
ge sans heur et sans mesure/ ainsi le porceau est cō leur abbe du quel  
tiennent la reigle p quoy sōt contrains ceulx tenir en cloestre cest en la ca-  
uerne/ et cōme le porceau qui est leur abbe couche en la boue qui est l'ise-  
ction de gloutonnie.

¶ Ensuuant du peche de luxure.

**E**n tous pechez luxure est plus plaisāt au dyable pource quil ma-  
cule le corps et lame ensemble et p le quel il gaigne deux psones  
ensemble aussi pource quil se Vante nen estre point atache. Et  
quoy seolable le luxurieux estre plus difforme q nest le dyable en la sup-  
abondance de ce peche. Le marchant est bien fol qui fait tel marche du q̄  
scet bien qui sen repentira ainsi le luxurieux a beaucoup peine et despēt  
ses biens pour accomplir sa Volupte dont apres se repent de sa peine prise  
et de ses biens despendus mais nest pas quitte pour ainsi soy repētir sans  
faire souffrans penitence. Le luxurieux Viuant est tourmentē de troyes  
tourmens denser. de chaleur. de pueur. et de remors de cōscience car il a art  
par concupiscence il est puant p son infamete/ car tel peche est toute puā-  
teur qui macule le corps ou tous autres pechez ne le macule point mais  
ne macule que lame. Et si nest point luxure sans remors de cōscience de  
loffense quon fait a dieu. Luxure est la fosse du dyable en laquelle fait  
choir les pecheurs desquelz aucuns aydent au dyable a culx getter dedās  
quāt scientemēt Vont pres la fosse en laquelle scauent bien que le dyable  
les Veult mettre pource bonne chose est non escouter la femme meilleure  
chose est non la regarder et tresbonne chose est ne la point toucher. A ce pe-  
che appartient les vides parolles Vilaines chāsons et atouchemēs de-  
honestes qui sont de luxure par quoy on peche souuent lesquelles parol-  
les et chāsons ne abhorrent point macrelles/ paillars/ putains/ et ceulx  
qui frequētent et ayment leur compaignie/ ou quil ayment et desirēt per-  
euser en ce Vil peche de luxure.

¶ Si.





**¶** Septiesmement dit le lazare iay Deu Vne plaine champaigne des pu  
ps parsons plains de feu & de souffre dont yssoit fumee troublee puante  
es quelz les luxurient & luxurieuses estoient tormétez du quel peche est  
parle cy dessus.



**Q**ui Veult Vne terre faire porter fruitz en abondance p̄mier on doit  
oster toutes choses qui sont nuisibles et apres la bien labourer  
et remplyr de toutes semences. Ainsi doit l'homme sa cōscience net-  
toyer de to<sup>s</sup> pechez labourer p̄ saictes meditaciōs et semer des v̄tus et bō-  
nes oeuvres pour cueillir fruit de grace et Vie eternelle affin d'auoir son  
desir acōply de longuemēt Viure puis que doncques cy deuant a este dit  
des Vices obien que grossement et legieremēt eduiēt aps dire des Vertus  
en ceste tierce p̄tie du p̄sēt liure laquelle sera cōme Vng petit iardin plai-  
sant plain de fleurs et arbres auq̄l la p̄sonne otēplatiue se pourra spacer  
et esbattre et p̄ bons enseignemens y cueillir plusieurs Vertus et soy edi-  
fier en bonne exēcrite dōt sera parée et ordōnée son ame deuant son espoux  
iesucrist quant Viendra la, Visiter et po<sup>t</sup> demourer avec elle. Au omence-  
mēt de laq̄lle p̄tie sera l'oraison dñicale de nostre seigneur avec sa declarati-  
on pour mieulx lētēdre et contiēdra six parties. La p̄miere sera lad̄ decla-  
ration et orais̄ nostre seigneur. La seconde sera la salutation āgeliq̄ que  
fist gabriel a marie quant elle cōcept son enfant iesus. La tierce sera des  
douze articles de la foy. La quarte sera des dix ḡmādēmēs de la loy La c̄-  
quiesme sera des cinq ḡmādēmēs de saicte eglise La sixiesme sera le chāp  
de Vertus pour le p̄mier on doit scauoir q̄ p̄ l'oraison de nostre seigneur  
cest la paternostre quant nous la disons nous demātons a dieu souffisā-  
ment toutes choses necessaires pour le salut de noz ames et de noz corps  
non pas seulement pour nous mais pour tous autres Et pour ceste cau-  
se on doit auoir ladicte orais̄ en grande cōtemplation et la dire en gran-  
de reuerence et deuotion a dieu. Aux ieunes gens et aux autres on la doit  
aprendre et enseigner et leur dire que ce plainement ne la peulent entendre  
ne autrement si leur prouffite elle cōme aux autres pour auoir misericor-  
de et finalement la gloire de paradis silz la dient deuotement en Vray  
amour et charite Ladicte orais̄ contiēnt sept p̄titions et requestes qu'on  
fait a dieu quant on la dit et par chascune des p̄titions on peult entendre  
sept autres choses Cest assauoir les sept sacremens de sainte eglise les-  
quelz fermement on doit croire Les sept dons du saict esperit lesq̄lz hum-  
blement doyēt estre reuerrez Les sept armures de iustice sp̄uelle quō doit  
vestir pour batailler contre les Vices Les sept oeuvres de misericorde et  
poiesmes et sept de misericorde sp̄uelles lesquelles piteablement on doit  
faire et acōplir. Les sept Vertus principales lesq̄elles diligēmēt on doit  
acquerrir. Et sept Vices capitaulx q̄ sōt sept pechez mortelz lesquelz tout  
homme doit euitier et fouyr. Ladicte declaration est telle.



1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20

Notre pere qui es es cieulx sanctifie soit ton nom Par laquelle petition nous requerons a dieu nostre pere createur omnipotent que soyons ses filz car autrement ne pourroit estre dit nostre pere & que son nom soit sanctifie de nous plus q nulle autre chose p quoy recepuons le sacrement de baptesme sans lequel nul ne peut estre filz de dieu ne sanctifier le nō de dieu & receuons le don du saint esperit dict le nō de sapience pour scauoir honorer et reuerer dieu le pere et dieu le filz. Nous Bestons le hauberg d'humilite contre orgueil & reuestons les pources nudz corporellement ayons compassion des indigens spūellement acquerons en nous la Vertu de prudence & euitons le vil peche d'orgueil. ¶ La seconde petition Cō royaulme nous aduiengne p laquelle petition tāt que le nom de dieu ne peut estre pfaicte ment sanctifie de nous en ce monde luy requerons son royaulme auquel pfaicte ment sanctifierons/et du quel serons heritiers cōe ses Vrays enfans Laquelle petition nous donne entēdre le sacrement de prestre/p lequel sommes instruis a faire bonnes ocures & le dō du saint esperit dict don de tēdement pour sequoir desirer le royaulme de paradis Si nous armés du heaulme de largesse contre auarice donnons a mēger a ceulx qui ont faim corporellement et corrigons les dissolus spūellement ainsi acquerons en nous la Vertu de force et euitons le peche d'auarice. ¶ La tierce petition. La Volente soit faicte en la terre cōme au ciel Et car a Vraye Voie pour aller en paradis et faire la Volente de nostre seigneur cest q ses gmademens soient accomplis. Par ceste petition luy faisons obeissance de nos cueurs quant luy requerons faire sa Boulete q nous donne entēdre le sacrement de mariage par lequel on euit fornicatiō et le don de gseil du saint espi po<sup>r</sup> Veritablement ordonner nostre obediēce si nous armés du bouclier de gsolatiō cōtre eūie donnons a boyre a ceulx q ont soif corporellement et enseignons les ignorans spūellement p quoy acquerons la vtu de iustice et euitons le peche de uie. ¶ La iiii. petition Notre pain quotidien donne nous au iourd'huy laquelle petition requerons a dieu estre sustētes de pain matieres pour nos corps & de pain spūel pour nos ames cest du pain de vie le corps de ihū crist p quoy nous receuons le sacrement de lautel en memoire de sa passiō & desirons auoir le dō de force du saint esperit pour estre fermes en la foy crestienne p nous le glaive de patience cōtre le peche de ire Visitoons les malades corporellement et pacifions les discors spūellement acqrons en nous la vtu d'attēpance & euitons le mauuais peche de ire. ¶ La V. petition est telle Et nous pardonnez nos pechez cōme a tous nous pardonnez Es troys petitions sequētes nous requerons a dieu q soyons deliures de to<sup>s</sup> maulx q sont troys en nōbre. Le pmiert est le pire et mal de coulpe celluy q est iā commis & q omettons p peche mortel & par ceste petition demandons a dieu que en soyons absouiz nous en donne pardō par sa misericorde parquoy nous entendons le sacrement de penitēce & la remission des pechez le don



du saint esprit dit dō de science pour scauoir faire bonnes oeures & entre-  
ter les biens. Si Vestōs les chauses de legerete q̄tre paresse Visitions &  
gfortōs pource prisoniers corporellemēt & dōnōs bō ḡseil aux desolez & des-  
confortez spūellement acq̄rons en nō la v̄tu de foy & euitōns le peche de  
paresse. ¶ La vi. petition et ne seuffre pas que nous soyons vaincus en  
tēptation. Pour le second mal q̄ nest pas cōmis mais peult aduenir et y  
pouons enchoir p̄ moyē de tēptation. Si requirons dieu par ceste petition  
q̄ soy des fermes et perseuerans en bonnes oeures & en la Vertu de sp̄ace &  
fors pour resister aux tēptations a quoy nō vauit le sacrement de ḡfir-  
mation q̄ nō donne certitade de biē q̄ nous esperons moyēnāt le don de  
Verite du saint esprit q̄ nō fait perseuerer en nostre credence. Si doit on  
predre la s̄ace de sobriete q̄tre le peche de gloutonie & receuoir en sa maisō  
poures peleris estrangers corporellemēt p̄doner les offēses a soy faictes  
spūellemēt car ainsy on acq̄ert la v̄tu de sp̄ance & euit son le peche de glo-  
tonnie. ¶ La vii. petition mais garde nous de mal. Amen. Le tiers mal  
est mal de peine & toute chose qui empesche de seruir a dieu du quel mal &  
de tous nous req̄rons p̄ ceste petition estre deliures & que soyons sauuez  
en paradis disons amen. Cest a dire ainsy soit fait aisi cōme nō desirōs  
Pourquoy receuons le sacrement de Vnction q̄ nous baillie certaintete de  
Voye le salut avec le don du saint esprit p̄quoy doubtons le diuin iuge-  
ment et ceygnons nos reins du baudrier de chastete q̄tre luxure. Si ense-  
ueliss les mors corporellement et prions pour nos ennemis spūellement  
Acquerons en nous la Vertu de charite et euitōns le peche de luxure.

¶ Autre declaration de la paternostre.

**N**ostre pe essouuerai merueilleux en creatiō iouys & aime  
riche de to<sup>r</sup> biens q̄ es aux cieulx miroir de toute courōne  
iocōdite & t̄sor de felicitē. Sacrifice soit tō nō tāt q̄ soit mi-  
ci en nīe bouche harpe doucement s̄nate e. nos oreilles & o-  
uotio p̄seuerate en nos eueurs. Tō royaume nō aduen-  
gne auq̄l serōs ioyeux s̄as aucune tristesse en repos s̄as tri-  
bulation & assurees de iamaiz ne le perdre. La Doulete soit faicte en la  
terre cōc au ciel si q̄ nous aymons tout ce que tu aymes. & hayssons tout  
ce q̄ tu hayes. & que nous fassons tousiours tes cōmandemens. Nostre pai  
quotidian donne nō au iourd'uy. Cest assauoir pain de doctrine pain de  
penitēce & pain pour nos corps sustenter. Et nō pardonne nos pechez que  
nous auons fait contre toy/contre nos prochains & contre nousmesmes  
ainsy que nous pardonnons a to<sup>r</sup> ceulx qui nō ont offensez ou p̄ parol-  
les ou en nos corps ou en nos biens & ne seuffre pas que nous soyons vai-  
cus en tēptation/ cest assauoir du monde de la chair/et du dyable/mais  
garde nous de mal fait et passe present et aduenir. Amen.

¶ Ensuyl l'hyistoire.

D. iiii.



Nostre pere qui es es cieulx / sanctifie soit ton nom. Ton royaume  
nous acquiegne. Ta volente soit faicte en la terre comme au ciel.  
Nostre pain quotidien donne nous aujourdhuy. Et nous pardonne  
nos pechez comme a tous nous pardonnons. Et ne seuffre pas que  
nous soyons vaincus en temptation. Mais garde nous de mal. Amen



**E**n l'histoire cy dessus faicte pour les simples gens est comme la  
patenostre & sainte oraison qui se dit a dieu le pere & a dieu le filz  
et a dieu le saint esperit & nō aultre. Laquelle oraison est tiēt & opriēt  
tout ce que l'on peult iustement demander a dieu. Et nostre seigneur la fist  
affin que plus grande esperance et deuotion y ayons. Et fut quant vne  
foys endoctrinoit ses apostres les enhortant speciallemēt de faire orai-  
son / et iceulx comme bons disciples desirans de prouffiter se puerēt humi-  
blement disans Seigneur & maistre aprens nous a orer. Adonc nostre sei-  
gneur ouurit sa sacree bouche & dist a ses apostres  
Quant vous voudrez faire oraison vous direz.

**N**ostre pere qui es es cieulx / sanctifie soit ton nom. Ton royau-  
me nous aduiegne. Ta volente soit faicte en la terre come au ci-  
el. Nostre pain quotidien donne nous aujourdhuy & nous pdonne  
nos pechez come a tous nous pdonnons / et ne seuffre pas que nous soy-  
ons vaincus en temptation / mais garde nous de mal. Amen.



Je te salue marie pleine de gra-  
ce nostre seigneur est avecques toy  
Tu es benoite sur toutes fem-  
mes

mes/benoist est le fruit d  
ton ventre iel<sup>e</sup>. Sainte marie  
mere de dieu prie pour nous pecheurs.



¶ La salutation que fist gabriel a nostre dame marie en  
l'histoire presente

¶ Secondement au livre de iesus est l'auie maria et est tel.

¶ Te te salue marie pleine de grace nostre seigneur est avecques toy/ tu  
es benoiste sur toutes femmes et benoist est le fruit de ton ventre iesus.  
Sainte marie mere de dieu prie pour nous pecheurs. Amen.

¶ iii.



**E**ste aut maria sit troys misteres. Le p̄mier est la salutation  
qua fait l'ange gabriel. Le s̄cond est louenge et comandatiō qua  
faict elizabeth mere de saint iehan bap̄tiste. Le tiers est supplica  
tion qua fait sainte eglise: et sont les plus belles paroilles que puisse dire  
a nostre dame que l'auc maria ou nous la saluēs/ louons/ prions/ & p  
sons a elle. Et pource seullement se dict a c̄le & nom mie a sainte katherine  
ou a sainte barbe ou a autre sainte ou saint. Et se tu demandes co  
mēt doncques prions nous les sains & saintes. Je te respons qu'on les  
doit prier ainsi que sainte eglise en disant a saint pierre. Monseigneur saint  
pierre prie pour nous. Monseigneur saint estienne prie pour nous. Ma da  
me sainte katherine prie pour nous. Ma dame sainte barbe prie pour nous.  
Monseigneur saint eude prie dieu quil nous doie sa grace quil nous par  
dōne nos pechiez nō doit faire sa volente penitēce et garder ses commandēments.  
Et ainsi prions les sains & saintes selō la necessite q̄ nous aurons.

**T**iercement au liure de iesus est science salutaire est le Credo ou sōt  
les. xii. articles de la foy que nous deuōs croire sur peine de dāpnation.

Saint pierre. Saint andre. Saint iaques le grant.



**E**stuy credo a este fait. et  
cōpose des douze apostres  
de nostre seigneur desque  
vng chascun apostre a mis sō arti  
cle cōe est mōstre cy dessus es par  
sonaiges cōtenuz en l'hystoire tāt  
d'une part q̄ d'autre & est nostre foy  
catholique cōtenue en ces xii. arti  
cles q̄ est cōmencemēt de nostre sa  
lut sans lequel nul ne peult estre  
sauue ne faire chose q̄ soit agreea  
ble a dieu & doit estre foy au cuer par congnoissance de dieu en sa bouche  
par confession & louenges de luy operatiō p̄ exercite de ses commandēments &  
bōnes oeuvres & lesquelz demōstrent ceulx q̄ les font auoir. Vraye foy &  
Vraye cest a dire pour les sauuer & obien que la foy en cuer soit bonne et  
celle en bouche aussy touteffois la meilleure est celle qui gist es bonnes  
oeuvres q̄ lon fait et est Vne mesme foy qui est en la bouche et au cuer  
car il n'est que Vne foy comme Vng dieu.



S. iehan. S. thomas. S. iaques.



Souffrit soubz ponce pylate fut crucifie mort & esenely  
S. philip. S. barthele. S. mathieu



En apres viendra iuger les viuz et les mors  
S. simon. S. iude. S. mathias.



La comunion des sains/la remission des pechez.

La resurreccion de la chair

La vie eternelle Amen

Le sensuyt doncques le credo duquel le premier article a mis & fait saint pierre disant. Je croy en dieu le pere tout puissant createur du ciel et de la terre. Saint andre le.ii. disant. Je croy en ihesu crist son filz Vng seul dieu. Saint iaques le grant le.iii. disant. Je croy quil fut conceu du saint esperit/ ne de la Vierge marie. Saint iehan le.iiii. disant. Je croy quil souffrit soubz ponce pylate/ fut crucifie/mort et enseuely. Saint thomas le.v. disant. Je croy quil descendit es enfers/ et le tiers iour resuscita de mort. Saint iaques le mineur le.vi. disant. Je croy quil monta es cieulx se siet a la deextre de dieu le pere tout puissant. Saint philippe le.vii. disant. Je croy que en apres Viendra iuger les viuz et les mors. Saint Barthelemy le.viii. disant. Je croy au saint esperit. Saint mathieu le.ix. disant. Je croy la sainte eglise catholique. Saint symon le.x. disant. Je croy la communion des sains/la remission des pechez. Saint iude le.xi. disant. Je croy a la resurreccion de la chair. Saint mathias le.xii. disant. Je croy la Vie eternelle. Amen. En cestuy saint credo tout homme et toute femme doit scauoir puis quon a Vsaige de raison/et se doit dire matin & soit chascun iour de uoternet/car cest Vne moult grant



Se deuoton. Et pourcee le bon crestien tantost quil se lieue de son liet et est  
abise et Vestu se agenouille enpres son liet ou ailleurs & premierement  
se seigne du signe de la croiz puis dict. Credo in deum. Ou ie croy en dieu  
le pere tout puissant comme cy dessoubz ensuyt. Apres la paternostre  
a dieu Et a nostre dame laue maria/et se recommande apres a son bon  
ange en luy faisant oraison se aultre ne luy seet faire disant. Mon bon an  
ge garde moy bien. Pareillement au soir quant on Va reposer se doit fai  
re a tout le moins le iour. ii. foyes au matin et au soir.

**C** Sensuit le credo comme on se doit dire.



**I**e croy en dieu le pere tout puissant createur du ciel et de  
la terre. Et en iesu crist so filz Vng seul nostre seigneur q  
fut conceu du saint esperit/ne de la Vierge marie souffrit  
de soubz ponce pylate. fut crucifie & enseuely. Descendit  
es enfers. Le tiers iour resuscita de mort Monta es cieus  
se siet a la dextre de dieu le pere tout puissant.

Et apres Viendra iuger les vifs et les mors. Je croy en saint esperit la  
sainte eglise catholique. La communion des sains. La remission des  
pecchez. La resurrection de la chair. La Vie eterne. Amen.

**C** Sensuit Quartement au liure  
de iesus les dix commandemens de la  
loy que dieu donna a moysse en la mon  
tagne de sinay pour bailler au peuple





Vng seul dieu tu adoreras  
 Et aymeras parfaitement.  
 Rien en vain ne iureras  
 Naultre chose pareillement.  
 Les dumeines tu garderas  
 En seruant dieu deuotement.  
 Pere et mere honoreras  
 Affin que viues longuement.  
 homicide point ne seras  
 De fait ne voluntairement.  
 Luxurieux point ne seras  
 De corps ne de consentement.  
 Auoit daultreuy tu nebleras  
 Ne retiendras a esient.  
 Fausz tesmoignage ne diras  
 Ne mentiras aucunement.  
 Leure de chair ne desireras  
 En mariage seullement.  
 Bies daultreuy ne couuiteras  
 Pour les auoir iniustement.



¶ Quartement iceulx commandemens doiuent garder et acōplir sur pei-  
 ne destre dānez en corps et en ame tous et toutes qui ont entier vsaise de  
 raison car sans congnoissance diceulx cōuenablement on ne peult euitier  
 les pechez ne les cōgnoistrer ne soy veritablement confesser pour quoy  
 signorāce diceulx Venue par desir affectiō ou malice ne peuse poit ceulx  
 q ne seauēt mais acuse et cōdēpne et pource nostre seigneur omāde quoy  
 les ait en meditation en sa maisō et dehors en dormant et en veillant et en  
 toutes oeures. Et ainsi on est tāt obligē de les garder que ce luy q nen  
 auroit oy parler ne cuyderoit mal faire sil nen trespissoit vng volētaire-  
 ment delibetement mourist seroit dampne pardurablement par ce appētē  
 li ignorance des commandemens fort perilleuse parquoy chascū estude de  
 les scauoir et de les apprēdre a ceulx de qui on rendra compte.





Les dimanches messe diras  
et les festes de commandement.

Tous les pechez confesseras  
atout le moins une fois l'an  
Et ton createur recepueras  
au moins a pasques humblement.

Les festes sanctifieras  
qui te sont de commandement.

Quatre temps vigiles  
tenras et le quaresme entierement.

**Q**uintement au liure de iesus sont les cinq commandemens de sainte eglise que doyent garder tous ceulx et celles qui ont v'saige de raiso selo quil sera possible. Et est dit selo quil sera possible /pource que se lh'ome ou la femme q ne se pourroit cōfesser: ou oy la messe: ou recevoir nostre seigneur a pasques: ou garder la feste commandee: ou la ieune d'obligation quant il auroit v'olente d'obeyr puis quil seroit legitimelement empesche ne pecheroit mye/mais se garde lh'omme ou la femme que auarice paresse/ou desir de veoir esbatemens mondains/cōme dāses/iens/ou bātisseur/ou desprisement de sainte eglise ne soient cause quil nenfreigne et trespasse le commandement affin quil nen courre dāpnation de quoy n'ogarde la misericorde de dieu.

**C**ey est a noter que la transgression des commandemens de sainte eglise oblige a peche mortel/et par consequent a dampnation comme fait obligation des cōmandemens de la loy desquelz auōs deuant parle. Car ceulx qui oyent les prestres faisans les commandemens en leglise aux dimanches heure de messe parrochiale et accomplissent iceulx commandemens oyent dieu & font sa v'olente/mais ceulx qui mesprisent les prestres & ne font leurs cōmandemens selon la bonnance de leglise mesprisent dieu et pechent mortellement.



O dieu du haultain firmament  
Mon Vessel souille plai dordure  
Par mon mauuais gouuernement  
Nage en mer en grant aduerture  
Le Vessel cest la creature  
Et tout ce qua luy n'appartient  
Lest delit m. dain qui peu dure  
Dot peu souuēt no<sup>r</sup> en souuēt  
Naturellement cheminer  
Il me cōuēt Vng iour auant  
Et ne scay comme gouuerner  
Mon Vessel derriere ou deuant  
Jen ay le cueur triste et dolent  
Roy qui suis en ieune aage  
Lar ie men Voys tout en parlāt  
Lōme passe Vent ou orage  
C'egrat peut se cue<sup>r</sup> me depart  
Lacheere me fault partement  
Dicz a ne scay quelle part  
Tirer pour mon auancement  
Mon dieu monpere qui me ment  
Se mon Vessel nest cōnoye  
Par Vous a port de sauement  
En peril suis destre noye  
Cancre me fault en ceste mer  
Tant qua mon createur plaira  
Quing Voyage doit estre amer  
Quant on ne scet ou on yra  
Ne le iour que on partira  
Plus y pense a plus menuoye  
Le qui me fist et deffera  
Me conduyse la droictine Voie  
C'neantmoīs a dieu te commetz  
Mon Voyage a tout mō affaire  
Et en sa grace ie me metz  
C'iculs ne me scauroye retraire  
Il scet ce qui mest necessaire  
Si se requier apres tous dis  
Que fin aye pour tout salaire  
Le royaume de paradis  
C'he las quelle dure departie  
Quāt il n'ya point de port

Pour dieu soyces de ma partie.  
Vierge marie mon seul confort.  
Faites moy enrer a bon port  
Mon Vessel a gouuernail  
Arriere du puant et oit  
Lieu dānable gouffre infernal  
A dieu ie mē Voys sans attendre  
Mō chemin car ie suis soupains  
Puis que ma Voille ay voulu tēdre  
Et que le nauiron ay pris  
Jamais ie ne seray repus  
De cheminer le droit chemin  
Que noz ancestres ont apus  
Et qui deuant nous ont prins fin.  
C'le parcoy ie a perdition  
Mon Vessel esgarer en mer  
Pour finable conclusion  
Mon Voyage me fault finer  
Oray dieu Vucillez moy deliurer  
Du dāne sathā plain deuie  
Et mon ame en gloire mener  
En sante et pardurable Vie  
C'nos sum<sup>r</sup> i hoc mūdo sicut nauis  
sup mare Sēp est i piculo sēp tēt ac  
cubare. Preuigilati oculo nos opor  
tet remigare. Ne bibamus de populo  
dire mortis a amare. Esto homo res  
fragilis curis oppressa labore. Mor  
tis iudicii baratri pplepa timore. Si  
Virtus sola tuā dat ducere Vitam.  
Dut<sup>r</sup> sola pōt eterna cōedere famā.  
Felicem merit faciunt nō copia reā.  
Grandia non dicant dicat bene grā  
dibus Vti. Discite nunc mortales q̄  
sit mortalia Vana Precessere patres  
matres magniqz parētes. Nos seq̄  
mur patribus ad mortē passib<sup>r</sup> ym<sup>r</sup>.  
Vne superbumus in terram terra re  
dim<sup>r</sup>. Super nō fuerat nec ero post  
tempore pauco. Misia nunc patruit  
quorum iam nulla Voluptas Verdi  
ta fama silet aia angia forsūā ardet







qui finē attendit felix ⁊ q̄ bñ Viuit. Ergo q̄sq̄s ades p̄cor hic stat p̄ lege  
p̄sa mortē p̄metuēs Veniā pete cor tere p̄ora de reliq̄s caue bñfacte crie  
serua Viue mon p̄sto mūda sub mēte q̄et / scia nō Vicc⁹ de⁹ optim⁹ ācho=  
ra port⁹ felix q̄ potuit tā tuū tāgere portū: s; miser ē q̄cūq; cadet sub pe=  
ste gēhēne. ¶ Hōc mortel Viuāt au mē de est biē opare a nauire sur mer  
ou sur ruiere p̄lense portāt riche marchā: isē leq̄ si peult Venit au port  
q̄ se marchāt desire sera eueux ⁊ riche. La nauire des q̄l ētre en mer iusq̄s  
a fin d̄ sō Voyage iour ⁊ nuyt est en grāt peril destre noye ou pris des ene=  
mys: car en mer sōt perilz sās nōbre. Tel est le corps d̄ ih̄c. Viuāt au mō  
de: la marchādisē q̄l porte est sō ame ses v̄tus ⁊ bōes ocuures: le port ē la  
mort ⁊ paradis pour les bōs: auq̄l qui puiēt est souuerainemēt riche: la mer  
ē ce mōde plai de pechez q̄ q̄ fault a le passer ē enperil de p̄dre corps ⁊ ame  
⁊ to⁹ ces biēs ⁊ destre noye en la mer dēfer: dequoy dieu nō⁹ gard. Amen.

**E**n cheminant plus oultre ou chāp de Vertus et en la Voie de sa  
lut pour Venir en la tour de sapience / necessairemēt quiēt aymet  
dieu: car sans amour de dieu on ne peult estre saulue ⁊ q̄ se Veult  
aymer premier le doit congnoistre: car de sa congnoissance on Viēt a son  
amour qui est charite la souueraine des Vertus. Ceulx q̄gnoissent dieu et  
l'aymēt q̄ sōt ces q̄mādēmens: ⁊ ceulx q̄gnoissent q̄ ne le sōt m̄pe: ausq̄l en  
grāde necessite de leur trespassemēt ⁊ au io⁹ du iugemēt les ignorera ⁊ le  
dira. Je ne vo⁹ ognois ⁊ ne scay qui vo⁹ estes: allez mauiditz hors d̄ ma  
opaignie. Cōgnoissēs dōc q̄s dieu ⁊ l'aymēs: ⁊ se aisi Vouloēs faire ognois=  
sons p̄mieremēt nousmesmes: ⁊ p̄ ognoissāce de nō⁹ Viēdrōs a cōgnois=  
sāce ⁊ amour de dieu: tāt plus nous congnoissons tāt mieulx congnois=  
trōs dieu: mais se s̄mes ignorās de nous la naurōs ognoissāce de dieu.  
A ce p̄pos fault noter Vne chose ⁊ en scauoir sept. La chose quō doit no=  
ter est. Qui ognoist soy mesmes cōgnoist dieu ⁊ ia ne sera dāne: et q̄ ne se  
ognoist aussi ne cōgnoist dieu ⁊ ia ne sera saulue: entendu de ceulx q̄ ont  
sēs disaction avec la age req̄s pour scauoir ognoistre de la q̄lle ognoissan=  
ce nulx nest excuse ap̄s q̄l a peche mortellemēt pour dire q̄l en soit igno=  
rant. Par ce cy app̄t l'ignorance de soy ⁊ de dieu trespassieuse. Peche mortel  
est q̄mēcemēt de tout mal ⁊ contraire congnoissance de dieu ⁊ de soy tres=  
necessaire souueraine sciēce ⁊ Vertu q̄mēcemēt de tout biē. Les sept cho=  
ses quō doit scauoir sont premierement Les articles de la foy: lesq̄l on  
doit croire fermement. Item les petitiōs contenues en l'oraison nostre  
seigneur par lesquelles on luy demāde toutes choses necessaires pour sō  
salut: et quon doit esperer de luy. Item les cōmandemens de la foy et de  
saincte eglise qui enseignēt ce quon doit faire ⁊ ce quon ne doit m̄pe faire



Item de quelle Vacatiō on est et les choses appartenantes a icelle. Item  
se on est en grace de nostre seigneur ou n'y et combien qu'on ne le puisse sca-  
uoir certainnēt / toutesfoys on ne le peult auoir aucunes cōiectures / les  
quelles sont bonnes a scauoir. Item congnoistre dieu. Item congnoistre  
soymesmes par lesquelles choses on vient a Vray amour et charite de di-  
eu pour faire et accomplir ses commandemens et meriter le royaume de  
paradis auquel on viura pardurablement. De troyz premiers est assez  
dit / cest assauoir des douze articles de la foy / esquelz gist nostre foy & cre-  
ance & des choses que deuons demander a dieu qui sont cōtenues en la pa-  
tenostre esquelles gist nostre esperance. Aussi des cōmandemens de la loy  
et de sainte eglise ou se demōstre charite en ceulx qui les accomplissent p  
probation d'amour de dieu & faire ses cōmandemens et bonnes oeures  
Reste dire des autres quatre. Et premierement de la Vacation en quoy on  
est qui est la quatriesme chose que tout homme doit scauoir. Tout hom-  
me doit scauoir sa Vacatiō et les choses appartenantes a icelle estre iustes  
et honnestes pour son salut et pour repos de conscience. Vng bon bergier  
doit scauoir l'art de bergerie / gouverner brebis & les mener en bone pastu-  
re / et les scauoir medeciner quāt ilz sont en maladie tondre quāt il est sai-  
son affin que par sa faulte ne supue dommaige a son maistre. Aussi pa-  
reillemēt celluy qui labore la vigne doit scauoir et congnoistre le boys  
qui doit apporter fruit et couper le mauuais & selō le temps et lieu luy  
bailler les facōs qui sōt a elle necessaires affin que le maistre a qui elle  
appartient ne soit dōmaige. Semblablement Vng medecin doit scauoir  
conforter & guerir les malades / desquelz il a la charge sans ignorer l'art &  
science de medecine. Consequemment Vng marchāt doit congnoistre et  
scauoir debiter sa marchandise sans frauder autrui non plus quil Dou-  
droit estre soymesmes. Aussi Vng auocat ou Vng procureur doiuent sca-  
uoir les droitz et coustumes des lieux que par leur faulte iustice ne soit  
peruetty. Vng iuge en apres doit congnoistre les parties oyces la quelle a  
droit / & la quelle a tort & rendre a chascune cela q̄lle doit auoir. Vng prestre  
aussy Vng religieux doiuent scauoir leurs regles et garder / et sur tout  
doiuent scauoir la loy de dieu et l'enseigner a ceulx qui ne le scauent. Et  
ainsy de toutes autres Vacations. Car tout homme qui ne scet sa Va-  
cation nest pas digne dy estre et vit en peril de son ame pour non la sca-  
uoir. La cinquiesme chose que tout homme doit scauoir sil a entēdement  
et aage de discretion / cest sil est en grace de dieu ou non. Et combien q̄ soit  
fort difficile / car dieu seullemēt le cōgnoist / toutesfoys on en peult auoir  
cōiectures q̄ le demōstrent et suffisent pour scauoir a bergiers & simples



gens s'z sont en l'amour de nostre seigneur et s'z en ont coniecture dy  
estre pource ne se doiuent repater iustes aincors se dopuēt plus humilier  
& demander sa misericorde qui fait les pecheurs deuenir iustes & nō autre  
chose. Principalement on doit scauoir ceste sciēce au temps que on veult  
recepuoir le corps de iesu crist/ car qui le recoit en sa grace recoit son saure-  
ment et qui ne le recoit en sa grace recoit son dampnemēt de laquelle cho-  
se chascun est iuge en soy mesmes de sa conscience & non d'autre. Les con-  
iectures par lesq̄les on peut congnoistre se on est en la grace de dieu sōt  
telles. La premiere coniecture est quant on a trauaille de nettoier sa con-  
science et faire beile son ame par penitence autant cōme on trauailleroit  
pour gaagner quelque grant bien ou pour euitier quelque grāt mal & quō  
ne soit coupable de aucun peche mortel fait ou en volente de faire ny  
en aucune sentence. Lors est bonne cōiecture qu'on fait en la grace de nre  
seigneur. La seconde coniecture qui demōstre pareillement que on soit en  
la grace de nostre seigneur cest quāt on est plus prompt & diligent de bien  
observer et garder les commandemēs de dieu et faire toutes bonnes oeu-  
ures qu'on doit auoir acoustume. La tierce coniecture est quāt on oyt vo-  
lentiers la parole de dieu ses predications & bons cōseils pour son salut  
La quarte est quant on a douleur & contrictiō au cuer dauoir commis &  
fait aucun peche. La cinquiesme est quāt a bon propos & volente de soy  
persenerer & garder de pecher au temps aduenir. Les coniectures sōt par  
lesquelles bergiers et simples gens scauēt s'z sont en la grace de nostre  
seigneur ou non autant comme a eulx est possible de scauoir. La. vi. cho-  
se que tout homme doit scauoir cest car tout homme doit ognoistre dieu  
pour accomplir sa volente & commandement: p lequel veult estre ayme  
de tout le cuer de toute lame/ et de toutes les forces qu'on /a ce qu'on ne  
pourroit faire que ne le cōgnoist doncques aymer dieu se doit cōgnoistre  
& tant plus on le congnoist & plus on l'ayme. Pourquoy cy apres sera dit  
comme bergiers et simples gens se scauent congnoistre. Bergiers et sim-  
ples gens pour congnoistre dieu de leur possibilitē considerēt troyes cho-  
ses. La premiere est car ilz considerēt de dieu sa tresgrande richesse/ sa grā  
de puissance/ sa souveraine dignite/ sa souveraine noblesse/ & sa souverai-  
ne ioye et lyesse. La seconde est car ilz considerēt de dieu ses tresnobles  
tresgrans & merueilleux ouurages. Et la tierce est car ilz considerēt les i-  
nuerables benefices que ont receu & que continuellement chascun iour  
recoient de luy/ & par ses considerations viennent a sa congnoissance.  
Premierement pour cōgnoistre dieu bergiers & simples gens considerēt  
sa grande richesse & plantureuse abondance de biens quil a car tous tre-

Hi.



sois et biens du ciel et de la terre sont a luy qui tous les biens a fait/et  
desquelz est fontaine createur et maistre et les distribue a largesse a cha-  
cun et na necessite de nulluy pourquoy conuient dire quil soit tresriche.  
Secondement il est trespuissant car p sa grande puissance a fait ciel ter-  
re/mer et toutes choses qui y sont et pourroit deffaire si son Vouloir estoit  
a laquelle puissance toutes autres sont subiectes et tremblant deuant el-  
le pour sa grande excellence. Et qui voudroit considerer chascun ouura-  
ge de dieu trouueroit assez a merueille. Par la premiere de ses considera-  
tions on congnoist dieu estre tresriche pour remunerer ses amys et par la  
seconde on le congnoist trespuissant pour soy Venger de ses ennemis. Ti-  
erement il est souverainement digne car toutes choses du ciel et du mon-  
de luy doyuent honneur et reuerence comme au createur et celluy qui les  
a faictes et duquel sont Venues/ainsi on voit enfans honorer leurs pe-  
res desquelz sont descendus par generation/et toutes choses descendues  
de dieu par creation auquel pource doyuent honneur/reuerence/doncques  
il est souverainement digne. Quartement il est souverainement noble/car  
qui est souverainement riche puissant et digne conuient estre souveraine-  
ment noble mais nul autre que dieu na richesse puissance ou dignite cō-  
luy pourquoy de telle noblesse fault doncques dire q soit tresnoble. Quin-  
tement il a souveraine ioye et liesse car celluy qui est riche puissant digne  
et tresnoble nest point sans auoir souveraine ioye/et ceste ioye est plenu-  
de de tous biens et doit estre nostre felicity et fin a laquelle deuons esperer  
de paruenir. Cest assauoir Veoir dieu en sa souveraine ioye et parfaicte  
liesse pour auoir avecques luy ioye sans fin qui tousiours durera Et est  
la pmiere consideration de dieu que bergiers et simples gens doyuent auoir.  
Secondement pour congnoistre dieu considerent ses tresgrans nobles et  
merueilleux ouurages la bonte et la beaulte des choses q a faictes pource  
que on dit communement on congnoist souuerain a l'ouurage. Congnoissons  
doncques les ouurages de dieu et congnoisterons sa bonte et beaulte re-  
suisent es choses quil a faictes lesquelles si elles sot bonnes et belles cō-  
uient souuerain qui les a faictes estre tresbon et beau sans comparaison plus  
que nulle chose par luy faicte. Si considere des cieux et choses qui y sont  
le tresnoble et merueilleux ouurage/et cōme on pourra soy considerer leur  
beaulte et bonte. Soit considere aussi cōme son pourra de la terre le tres-  
noble et merueilleux ouurage de dieu lor l'argent tous metaux et pierres  
precieuses en elle. Les frantz quelle porte/les arbres et bestes q se soustient  
et de sa bonte les nourrit. Soient consideres pareillemēt la mer les rui-  
eres et les poissons que nourrissent. Le temps les elements faire les op-



seant q' Vostre et tout pour l'usage & service de l'homme. Et consideres l'ou-  
urier q' de sa puissance a tout fait & p' sa sapience bien ordonne ses ouvrages &  
les gouverne par sa grande bonte & p' ceste maniere ognoistres dieu cō ber-  
giers et simples gens en considerat ces ouvrages Tiercement po' ognoistre di-  
eu consideret les benefices q' recoivent chm ior de luy lesqz on ne scauroit no-  
brer po' la multitude ne p'ler po' le' noblesse & dignite' Toutefois en sot  
notes en leurs cueurs principalement si po' lesqz & autre vng bergier re-  
dōs louenges a dieu disoit en ceste maniere Sire dieu ie congnois de Voz  
benefices infinies a moy fais en Vostre tresgrande bonte Premierement le benefice  
de ma creatiō p' lequel mauez fait homme raisonnable a Vostre ymage & si-  
militude dōne corps et ame & abismes pour me Vestir sice vous mauez  
dōne mes sens de nature etedement pour moy gouverner la vie la sate la  
beaulte la force la science po' ma vie honestement gagner dōt hūblemēt  
Vo' res graces et louenges Secondement sire ie congnois le bien de ma redēptiō  
cō p' Vostre douceur & misericorde mauez rachete cherchēt p' effusiō d'v're  
p'cieux sang/ peies & tourmens q' pour moy auez souffert en la fin la mort en  
dure mauez donne Vostre corps v're ame v're vie pour moy garder de dā-  
natiō dōt hūblemēt vous res graces & louenges Tiercement sire ie ognois  
le bien de ma Vocation cō de v're grace mauez appelle et pour heritier v're  
eternelle bndiction/mauez dōne la foy & congnoissance de Vo' le baptisme  
& les autres sacrements q' nul entendement ne peult cōprendre le' noblesse &  
dignite' q' tāt de fois mauez mes pechez pardōnez Sire ie congnois q' ce mest  
don singulier q' nauez point fait a ceulx q' ont congnoissance de Vo' dōnt  
suis plus obligē & hūblemēt vous en res graces & louenges. Quar-  
temēt sire ie congnois que mauez dōne ce mōde & les choses qui y sont fai-  
ctes pour mō service & usage. l'office le benefice & dignite' en quoy ie suis  
car sire ie porte Vostre ymage & similitude q' repete chose digne & noble dōt  
hūblemēt Vo' res graces et louenges. Quintement sire Vo' mauez dōne le  
ciel & ses beaux ornemens le soleil la lune & les estoilles qui iour et nuyt  
me seruent dōnās clarte et lumiere sans que leur face aucune recompēse  
dont hūblemēt ie vous rens graces & louenges Sextement sire ie con-  
gnois q' mauez apreste Vostre beau paradis pour me dōner ou ie viuray  
auec Vo' en ioyes sans fin se ie fais Vostre voulēce & garde Voz gman-  
demēs & si ognois q' autres infinies biens chm iour me faictes par Vostre  
bonte lesquelz menseignent ognoistre mō dieu mō bienfaicteur mō sauveur  
& redēpte' dōt hūblemēt vous res graces et louenges. Par ses considera-  
tions bergiers & simples gens contēplāt la bonte de dieu et les benefices q'  
recoivent de luy. Et nous le ognoissons & ne soyons ingras cōgnoissās



ses benefices luy redās louēges & recōpēse de noz biēs en dōnāt aux po-  
ures pour l'amour de luy / car ingratitude est Villain peche q trop luy des-  
plaist. La septiesme et dernière chose q tout hōe doit scauoir / est ognoistre  
soymesmes & n'est meilleur moyē pour Venir a ognoissāce de dieu ne po-  
faire son saulement q soy pmiement ognoistre. Plusieurs cōgnoissent  
moult de choses q ne cōgnoissent eulx mesmes au pāz pffiteroit plus  
eulx cōgnoistre que toutes les choses du mōde. Leulx q ognoissēt les cho-  
ses du monde les aymēt quierēt & gardent / car ne ognoissent ne scaymēt  
ne prisent / ne gardēt ne dieu pareillemēt quāt ne le ognoissēt. Que pffi-  
te a l'homme gagner le monde & pōre soymesmes pour estre dāne pl' luy  
prouffiteroit pōre tout le mōde sil auoit & q se ygneust po' estre sauue  
Bergiers dient que le omencemēt necessaire pour sō saulement est soy cō-  
gnoistre et que par le contraire ignorāce de soy est cōmencemēt d'aller a dā-  
nement et de tous mauēx qu'on peult auoir. Une question d'ung maistre  
bergier a Vng simple bergier pour scauoir cōme se ognoissoit & demādoit  
en ceste maniere. Bergier dy moy cōe te ognois tu? Qui es tu? Respons  
moy. Et le simple bergier respond tellement. Je me cōgnois / car ie suis  
homme crestien bergier, quest estre bergier? Et le simple bergier respond  
A ce que demandes quest hōme ie dis q hōme est Vne substance oposee de  
corps et dāme / quant au corps est mortel fait de terre de la condition des  
bestes / mais lame faicte de la matiere des esperitz & condition des āges  
est immortelle. Mon corps Venu de semence abhominable est Vng sac  
plain d'ordure & de puanteurs la viande que Vers mengeront / mon cōmē-  
cement fut Vil ma Vie est paine / labeur / traice et subiectiō de mort. (ma  
fin) sera douloureuse & en pleur mais mon ame est cee de dieu noblemēt  
& dignement sō ymage et sēblance apres les anges de toutes creatures  
la plus parfaicte et belle / et par baptesme / et par foy est faicte sa fille son  
espouse / son heritier / son royaume qui est paradis. Et pour sa noblesse &  
dignite doit estre dāme et mō corps cōme seruiteur luy doit obier / car rai-  
son ainsi le requiert & ordonne & q fait autrement & pferre sō corps deuant  
son ame pert Vsaige de raison et se fait semblable aux bestes descendant  
de noble dignite en miserable seruitute de sēsualite / p laqē se gouuerne  
ainsi ie me ognois homme Quāt au secōd on demande qāe chose est estre  
crestien ie respons en mon entēdement que estre crestien / est estre baptise  
et ensuyure ihesu crist duquel on est dit crestie / car estre baptise et non sen-  
suyure. ou lensuyure & nestre point baptise ne sauuerait point l'homme et  
pource quant on recoit baptesme on renonce au dyable & a toutes ses pō-  
pes / & fait on pmesse de sūyure iesu crist quant on dit ie Vucis estre baptise



laquelle promesse qui la garde a Vray nom de crestien: et qui ne la garde  
dict est pecheur menteur a dieu & seruiteur du dyable/ & nest dict crestien si  
nō cōe oung hōe mort ou paït en Vng mur on dit que cest Vng hōme. Jey  
demāde le maistre bergier en quātes choses doit le crestien esuure iesu-  
crist pour acōplir p̄messe de baptême. Respōd le siple bergier. Je dis en  
six choses. La p̄miere est nettete de conscience/ car il nest chose plus plaisan-  
te a dieu que cōscience nette et Veult estre faicte nette en deux manieres  
lune par baptême quant on le recoit/ & lautre par penitence qui est cōtri-  
cion au cuer/ cōfession de bouche/ satisfaction de oeuvre/ & adonc quāt  
on est net on est plaisāt a iesucrist qui de leue de sa misericorde nettoye  
les pecheurs qui font penitēce/ & les fait beaulx. La secōde chose en quoy  
le crestien doit ensuyure iesucrist est humilite a lemp̄le de luy seigneur du  
ciel qui cest humilie de Vestir nostre humanite & deuenir mortel qui estoit  
immortel. Viure en pourete avec nous: porte peines opprobres/ et en fin  
souffrir estre crucifie/ & les crestiens po<sup>r</sup> lamour de luy le suyuant se doyent  
humilier. La tierce chose est tenir & aymer Verite: en especiel troyes Veri-  
tes. La premiere Verite est de soy mesmes congnoistre/ car on est mortel &  
pecheur/ et qui mourra en peche sera condēpnē/ & cest Verite garde de fai-  
re peche et enhortē le pecheur de faire penitēce et soy amender. La secōde  
Verite est des biens tēporelz/ car sont transitoires & les cōmençra laiſser/  
et ceste Verite les fait mespriser pour desirer ceulx du ciel q̄ sont eternelz.  
La tierce Verite est de dieu qui est la ioye & felicity que tous crestiens doi-  
uent desirer: et ceste Verite tire le crestien a son amour et linduyt a faire  
bōnes oeuvres pour meriter les ioyes de paradis. La quarte chose en quoy  
le crestien doit ensuyure iesucrist est patiēce en aduersite & en espite de Vie  
p̄ penitēce/ soy gfermāt en l'estat de iesucrist duquel la Vie toute a este en  
peine & pourete quil a endure pour nō<sup>s</sup>. La. V. est en opassion des pources  
a lemp̄le de iesucrist q̄ p̄ sa misericorde guerissoit pources de toutes ma-  
ladies corporelles: & pecheurs de toutes maladies spūelles & nō<sup>s</sup> p̄ cōpas-  
sion de nōs dōner de nōs biens aux pources et les conforter corporeliement &  
spirituellement. La. Vi. chose en quoy le crestien doit ensuyure iesucrist est  
doulceur & deuotion & charite en cōtemplation des mysteres de sa natiuite  
de sa mort et passion: de sa resurrection/ de son ascension/ et de son auāce-  
ment au iugement qāt souuent doit estre en nostre cuer par saintes me-  
ditatiōs. Et quant au dernier quelle chose est bergier. Je dis que cest sca-  
uoir ma Vacatiō/ cōe chm̄ la sienne ainsi q̄ deuant est dit: & aussi scauoir  
de toutes ces choses dites les t̄āsgressiōs cōbien de fois en chascun on  
a t̄āsgressē/ car autant on a offence dieu/ et qui bien y pense t̄ēue des  
omissions & offences innombrables/ lesquelles cōgneus on en doit dou-  
louir et faire penitēce. Et ainsi cōme ie cognois hōme crestien et bergier.

h̄ iii.



**C**hanson d'un bergier qui n'estoit point maistre a  
qui sa congnoissance ne prouffite rien.

**I**e congnois que dieu ma forme  
Et fait a sa digne semblance  
Je congnois que dieu ma donne  
Ame/sens/Vie/et congnoissance

Je congnois qua iustice balance  
Deion mes fais iage seray  
Je congnois moult mais ie ne scay  
Congnoistre dont vient la folie  
Que ie scay bien que ie mourray  
Et si namende point ma Vie

**I**e congnois en quelle pource  
Dins sur terre et nasqui de fance  
Je congnois que dieu ma preste  
Tant de biens en grāt habondance  
Je congnois qu'auoir ne cheuance  
Aueques moy n'emporteray  
Je congnois que tant plus auray  
Plus dolent mourray en partie  
Je congnois tout cecy pour Bray  
Et si namende point ma Vie

**I**e congnois que iay ia passe  
grāt part d' mes io's sans doubte  
Je congnois que ie amasse  
Pechez et fait peu penitence  
Je congnois que par ignorance  
Excuser ie ne me pourray  
Je congnois q trop tard Viēdray  
Quant lame sera departie  
Pour dire ie m'ameray  
Et si namendera point ma Vie  
**P**rince ie suis en grant esmay  
De moy qui les autres chastie  
Et moy mesmes pire ie scay  
Et si namende point ma Vie

**C** Finis.

**D**esuyt autre chanson d'une ber-

giere q bien se congnoissoit et a laquelle  
sa congnoissance prouffitoit et disoit.

**I**e considere ma pource humanite  
Et comme en pleur nasqui sur terre  
Je considere moult ma fragilite  
Et mon peche q trop le cuer me serre  
Je considere q mort me Viēdra querre  
Je ne scay heure pour me toir la Vie  
Je considere que l'enemy mespie  
La char le mode me guerrent effort  
Je considere que cest tout par enuye  
Pour me liurer sans fin de mort a mort

**I**e considere les tribulations  
de ce vil siecle dōt la Vie nest pas nette  
Je considere cent mille passions  
Du pource humain creature est subiecte  
Je considere la sentence parfaite  
Du Bray iuge faicte sur b. et mauis  
Je considere q tant plus vis q pis vauis  
Dōt conscience bien souuent me remort  
Je considere des dampnez les defaulx  
Qui sōt liurez sans fin de mort a mort

**I**e considere que les vers mēge ont  
Mō dolēt corps cest chose espouētable  
Je considere les pecheurs que seront  
Quāt se Viēdra le iugement doubtable  
O douce vge sur toutes delectable  
Ayex mercy de moy ceste iournee  
Qui tant sera merueilleuse et doubte  
Et ma pource ame gduye a Bray port  
Lat a vo' seule du cuer ie lay voue  
Pour la defēdre sans fin d mort a mort  
**P**rince du ciel vostre humble creature  
Vous ay mercy pour faire son accord  
Et de la peine qui a tousiours dure  
La defendez sans fin de mort a mort.

**C** Finis.



**C**y commence le dit dung mort disant ainsy

Se mon regard ne vous viét a plaisir. Par sa hydeur qui est espouen-  
table. Prenez en gre congnoissez le desir. Parquoy pictens qui vous soit  
prouffitable. Il n'ya point de moyen plus tirable. Les cueurs bien que  
soy congnoistre. Longnoissez donc par moy quil vous fault estre. Et  
prepare a mort vostre inuentoire. Les filz d'adā tous mort est notoire.

**N**as toy mondain contemple ma maniere.

Vng temps fus vif quanoye beau disaige.

Pour ieulx riās las ie tron de tariere. cōduit a vers po<sup>r</sup> faire le passaige

Le dā d'autrui ce rēde dōcqs saige. Car cōe moy tu deviēdras en pouldre

Tout picote cōe est vng deul a coudre. Dūg tas d'exs desqz seras repas

Tous les humains fault passer par ce pas.

**L**e temps durāt q'iestoye en ce mōde. Hōnore fuz de sublāne puissance.

Mais mal gardy ma cōsciēce mōde. Dōt ie remors q' me poit a oultrāce

Quesse dhōneur q'sse aussi de iactāce. Que les fagos pour enfer allegier.

Dai est le fol q' fait bas tresbucher. Car surte na sen bas ne prent gesine

Qui trop hault monte il ayne sa ruyne.

**L**armes respans de forcenec rage. De la douleur qui me tiēt exressive

Quāt pour mes maulx ay le feu pour hostaige. Le quay sceme il fault

q' ie me tue. Las q' fera ma pource ame chetive. Pour se purger des pechez

quay cōmis. Gagner ne puis se nest par mes amys. Car suis vng ver

qui ne puis plus que paille. Qui fait peche il en payera la taille.

**D**ieu crea tout & benist de sa dextre. Fors q' peche q' peult donqes delit

estre. Quesse de luy dequoy print il engeance. Peche nest rien fors carēce

de bien. Del est ainsy pour moy requier penāce. Franez fusmes faitz vng

chascun sur le sien. Quant dieu nous fist garnis de franc arbitre.

Mais mal esieuez qui prins le feu pour mien

Dieu delaisant pour sentir son chapitre.

**A**insi enfer sur nulx na droicture. Que p ses maulx ou p ses actions.

Qui plus y met pl<sup>u</sup> prent grāt voyture. Nul est blesse q' de ses passions.

De iusticier ne des corrections. N'est a querir car il est droicturier.

Viē est cureux qui va droit sentier. Car tel aura son iuge a protecteur

Combien quil soit pasient redditeur.



**C**has fil estoit d'ne espace d'õner. Le tẽps d'ũg iour po<sup>r</sup> faire penitence  
Quel dueil q<sup>l</sup>z pleurs q<sup>l</sup>le mence. Feroit m<sup>o</sup> corps po<sup>r</sup> aõner cõscience  
Or nest appel aps ceste sctẽce. Du suis me prẽs en espoir d'auoir mieulx  
Jeune me veulx ie ne peuz quãt faz. De repentir l'heure si est faulx.  
Ja fol ne croit tant quil doit sa folie.

**I**l appẽt d'ẽq<sup>s</sup> p biẽ viue raison. Que fol espoir de viure longuemẽt  
Ne fist iadis quãt iestoye en choyson. De m<sup>o</sup> salut ou de m<sup>o</sup> dãnemẽt.  
A pied leuc fas soupus chandemẽt. Et sãs arrest de mort fus la saisine  
Mais biẽ fait dieu q<sup>l</sup> l'heure ne tĩme. Car q<sup>l</sup> ne craĩt en grãt pil se bonte  
Quant l'oueil ouuert en ses fais ne voit goutte.

**D**u sõt les ple<sup>s</sup> le dueil d' m<sup>o</sup> tẽpas. Parẽs amys voisins a grãt plãte  
Qui me pleuroyẽt boire sãs gtrepas. Du est lespoir q<sup>l</sup> sur culx iay plãte  
Bon fait pẽser de soy durãt sante. Car cest folie d'aultruy q<sup>l</sup>rir suffrage.  
Aps la mort le vif ou eust lusaige. De se pourueoir deuant le iour derriẽ  
Quant apres dieu nest amour sur le sien.

**H**elas portant Vanite delaissee. Ellisez mieulx que viure mondain.  
Nignorez pas q<sup>l</sup> mort vo<sup>r</sup> soit passee. Qui estes pres de tãber en sa main  
Se tel est huy q<sup>l</sup> nest pas l'ẽdemain. Las q<sup>l</sup>se donc du m<sup>o</sup>de et son plaisir.  
Di Vie et mort si est a ton choisir. Ellps des deus et reuẽs la meilleure  
Biẽ est cureux q<sup>l</sup> mort prẽt a bõde heure. depuis q<sup>l</sup> mort dess<sup>o</sup> to<sup>r</sup> a droitur  
Efforcez vo<sup>r</sup> d'auoir des me<sup>s</sup> lesũte. gãgnez les cieulx deuant la porture  
Aprẽstes vo<sup>r</sup> contre la mort despĩte. Doyez aussi ceulx q<sup>l</sup> en ioye petĩte.  
Lelebiemẽt dẽ leurs delitz passez. Jeunes & Vieulx sõt ensẽble entassez.  
Et priẽt ceulx q<sup>l</sup> verrõt ceste hystoire. Les trespassez q<sup>l</sup>z en apẽt mẽoire

**P**renez patron Vous qui portez les hucques  
Robes pompons:et pourpoint de satin  
Les grans plumaulx et ses fardes parniques  
Que cest de moy entendez ce latin  
Ignorez Vous quil fault quelque matin  
Tous comme moy estre deuers la proye  
Se dieu se faĩt si pense il de la paye  
Du tribut de vostre sacrifice  
De ces grans peulx il contemple tout Vice.





Il.



**¶** Sensuyuent les dix commandemens du dyable  
opposites a ceulx de nostre seigneur

**¶** Toy qui les miens cōmandemens Deu<sup>x</sup> du cuer garder & scauoir.  
Auras denfer les grans tourmens a iamaiz sans remede auoir.  
**¶** Ton dieu point ne redoubteras: ne congnoistras sa bonte  
Mais scauoir mondains apprēdras: et a faire ta Voufente  
Pour deceuoir hommes et femmes: souuent tu te paruiras  
Et pour plusfort damner ton ame: dieu et ses sains blaphemer as  
Les festes tu ten yureras: et perdras ton temps follement  
Et les autres prouoqueras: a Dire Viceusement  
Pere et mere peu priseras: et feras courroucer souuent  
Et ia nulz biens ne leur feras: mais leur procureras torment  
Haynes et rigueur porteras: contre ton proesme longuement  
Et a nul ne pardonneras: mais desireras Vengement  
Etant luxurieux tu seras: de fait et par atouchement  
Ton mariage faulseras: non obstant que dieu se deffent  
Le bien d'autrui tu retiendras: par tricherie et par falace  
Et iamaiz ne te rendras: pour courtoisie que on te face  
Contre ton proesme faulx tesmoignaige: en iugement allegueras  
Diffame et autre dommaige: par ta langue tu luy feras  
Femmes souuent frequenteras: pour leur donner consentement  
A les Deoir grant plaisir prendras: en les desirant follement  
Tout ton engin applicueras: pour auoir l'autrui follement  
Du aumoins le couuoiteras: se faire ne peulx autrement.  
**¶** Qui mes commandemens fera: ie le payeray certainement  
Car en enfer dampne sera sans auoir nul allegement  
Et quant viendra le iugement: il maudra le iour et l'heure  
Qui fut ne pour si grant torment: soustenir et en telle ordure.

**¶** Cy apres sont aucunes peines denfer: non pas toutes  
pour ceulx qui gardent les commandemens dessus ditz.

**¶** En enfer sont tresgrans gemissemēs. Grans desconforts & desolatiōs.  
Et angouisses: & cris Vilemens. En grans douleurs & grans afflictions  
Et grans regretz & grans cōpunctiōs. Dōcqs pecheur se deuot conuertir  
Car la on Deoit telz obstinatiōs. Telz blaphemes: telz detestations



Qu'on ne se peult en nul iour repentir. Feu treshorriblement ardent.  
Froit autant fort refroidissant. Grans cris de douleurs sans cesser  
Fumee qui ne peult enfer laisser. Souffre puant et moult horrible  
Vision des dyables terrible. Pain tourmentant cruellement.  
Et soit aussy pareillement. Grant honte et confusion  
En tous membres affliction. De toute gloire defaillance  
Remors sans fin de conscience. Ire rancune & murmure: orgueil & rebellio dure  
Bien d'auferuy/maul dicte envie. Et crainte qui trop seut ennuye.  
Peine et tourment qui ne fault. Et de toute ioye deffault.  
Desir de la mort treshoydeuse. Et tribulation treshonteuse.

[En l'apocalipse] est escript que saint iehan Vit Vng cheual decouste  
palle: sur lequel cheual estoit assise la mort et enfer suyuoit se cheual.  
Le cheual nous signifie le pecheur qui a la couleur pale pour sa maladie  
de peche: et porte la mort/ car peche est la mort de l'ame/ et enfer le suyt pour  
le engloutir si n'ouroit un penitent.

[Sur ce cheual hydeux et pale  
La mort suis fermement assise  
Il n'est beaulte que ie ne haie  
Soit vermeille ou blanche ou bise  
Mon cheual court: comme la bise  
Et en courant mort tue et frappe.  
Mais ie tue tout cest ma guise  
Tout homme trabuche en ma trape  
Je passe par mons & par vaux  
Sans tenir boye ne sente  
Je prens par villes & chasteaux  
Mon tribut mon sens & ma rente  
Sans donner ne delay n'attente  
Ne iour ne heure ne demye  
Deuant moy fault qu'on ce presente  
A tous viuantz ie tolle la vie

[Enfer seet bien que ie tuerie  
De ges de fais: car pas a pas  
Me suyt & de ma boucherie  
Auau lan fait maint gros repas  
Quant ie besongne il ne doit pas.  
Par moy attend que proye aura  
Daulcan qui ne sen doute pas  
Sen garde qui garder voudra  
Encor me suyt raison pourquoy  
De ceulx que tue de mon dard  
Et sont sans nombre croye moy.  
Car il en a la plus grant part  
Paradis nen a mye le quart  
Ne la disne on luy fait tort  
Grant fil auoit tout au plus tard  
L'homme pecheur quant il est mort

J ii.



Fol esioysseme  
 Immundicie.  
 Trop parler  
 Aeger a loisir  
 Ebete et edement  
 Lecherie  
 parongnete

Fureur  
 Indignation  
 Clameur  
 Blaspheme  
 L outrage gros  
 Moyse  
 hayne.

Detraction  
 Joye aduersite  
 Dole<sup>r</sup> d pspite  
 homicide  
 Telerieus  
 Sufurrement  
 Machiner mal.



Ociosite.  
 Dagation  
 Dufanumite  
 Erre en la foy  
 Tristesse  
 Omission  
 Desperation.

Singularite  
 Discorde  
 Inobedience  
 Presumption  
 Jactance  
 Obstination  
 ypocrisie

Parrecin  
 Barac  
 Parurement  
 Dfure  
 Rapine  
 Trehyson  
 Spimonie

Arbre des vices.



Contemplatio  
Joye.  
Honestete  
Confession  
Pacience  
Compunction  
Longaminite.

Discretion  
Moralite  
Taciturnite  
Jeusne  
Sobriete.  
Affliction  
Despusement.

Felicite  
Confidence.  
Tollerance  
Repos  
Stabilite  
Perseuerance  
Magnificence



Religion  
Mettete  
Obedience  
Chastete  
Contenance  
Affection  
Virginité

Craindre dieu  
Conseil  
Memoire  
Intelligence  
Prouidence  
Deliberation.  
Raison

Foy.  
Deuotite  
Equite  
Correction  
Oseruance  
Jugement  
Verite.



Cy est la signification de chascune Vertu nomme en l'arbre precedent. Et  
premierement quest humilite mere des Vertus & racine de l'arbre laquelle  
quant est ferme l'arbre se tient droit/mais celle fault l'arbre est couche bas  
avec ses branches. Humilite est inclination volontaire de pensee & coura  
ge venant du regart & congnoissance de dieu/ & a. vii. branches principales  
qui constituent l'arbre des Vertus/ & sont/ Charite foy. Esperance. Pru  
dence. Justice. Force. Attēpāce & de chascune viennent plusieurs aut  
res Vertus comme l'arbre le monstre qui sont cy declares.

#### De charite.

Charite treshaute Vertu de toutes est desir de pensee ardent bien or  
donnee de aymer dieu et son prochain/et sōt ses branches. Grace/pais pi  
te douceur/mise ricorde indulgence/compassion/benignite/cōcorde. Gra  
ce est par laquelle est demonstree vng seruire affectueux de benivoise en  
tre tel amys de l'ung amy a l'autre. Pais est tranquillite et repos bien or  
donne des courages de ceulx qui sōt concordās en bien. Pitie est affectiō  
et desir de secourir & ayder a to<sup>r</sup> & vient de douceur & grace de benigne pē  
see & courage qu'on a. Douceur est par laquelle tranquillite & repos de cou  
rage de celluy qui est doux et honneste p nulle improbite ne par poit des  
honnestete. Misericorde est Vertu pitieuse & egale dignatiō de tous avec  
inclination de courage compassiō en ceulx qui souffriennent afflictions  
Indulgence est remission du mal fait d'autrui par la considation de soy  
mesmes qu'on peult auoir offēce plusieurs ou de auoir remission de dieu  
des offenses faictes Compassion est par laquelle s'engēdre vne afflictiō  
ou courage condolēt de la douleur & affliction qu'on voit a son prochain  
Benignite est ardent regart de courage diligēt d'ung amy a l'autre avec  
vne replendissant douceur de bonnes meurs qu'on a. Cōcorde est conue  
nances des courages concores en droit q n'est point derompue tellement  
sont vnitiz et conuointz.

#### De foy.

Foy est par la Verite congneue des choses visibles esleuer sa pensee en  
estudier s'inct pour venir a & cōpre les choses qu'on ne voit poit & ses  
branches sont. Religion/nettete/obedience/chastete/contenance/Virgini  
te/et affection Religion est p laquelle sont exces & faitz les seruires di  
uins a dieu & aux saintz a grant reuerence & grant diligence lesquels ser  
uices sont ditz serimonies. Nettete ou Virginite est itegrite bien gardee  
tant en corps que en ame pour le regart qu'on a de l'amour ou de la crainte  
de dieu. Obedience est volontaire abnegation & renoncement de sa ppe  
volente/par piteable deuotion. Chastete est nettete & honneste habitude



de tout le corps par les chaleurs et furiosité des Vices bien domagees  
et tenues subiectes. Continence est par laquelle l'impetuosité des desirs  
charnelz est refregnee par Vne moderatiō du conseil prins de soy ou d'aul  
truy. Affection est esusion de piteable amour en son prochain Venant d'ung  
eslouyssemēt cōceu par bōne joy en ceulx q se ayment. Liberalité est Vertu  
par laquelle le liberal courage n'est point g'irde par aucune conuouitise  
de faire plantureuse largition de ses biens sans exces.

#### ¶ De esperance

Esperance est mouuement de courage tēdāt fermemēt de prēdre & auoir  
les choses qu'on apete & desire: de laquelle ses branches sont Contemplati  
on. ioye. honnestete. confession. patience/compunction longanimité.

¶ Contemplation est la mort et destruction des desirs charnelz par Vng  
eslouyssemēt interioyre de la pensee esleuee pour contēpler choses q sont  
hautes. Joye est iocōdite spirituelle Venant d'antost du contentement  
des choses pntes & mōdaines. Honnestete est Vne Vergongne par laquelle  
on se rent hūble Vers tous de laquelle Viēt Vng louable prouffit avec cou  
stume pudique & honneste. Confession est par laquelle la maladie secrete  
de l'ame est demonstree au confesseur a la iouenge de dieu avec esperance  
d'auoir misericorde. Patience est Volūtaire & iespable souffrance des choses  
aduersaires & contraires pour regart de eternelle gloire que on desire d'a  
uoir. Compunction est Vne douleur de grant Valeur a l'ame soupirant ou  
pour crainte de diuin iugement ou pour amour du payement qu'on attend  
Longanimité est soustenāce d'insentigable Vouloir a complir les sainctz  
et iustes desirs qu'on a en sa pensee.

#### ¶ De prudence.

¶ Prudence est diligēte garde de soy avec sage prouidence de scauoir con  
gnoistre et discerner quest bien et quest mal & ses brāches sont. Crainte de  
dieu. Conseil. Memoire. Intelligence. Prouidence. Deliberation. Crainte  
de dieu est Vne garde diligēte q veille sur soy par foy et bōnes meurs  
de diuins commandemens. Conseil est Vng subtil regart des pensees que  
les causes des choses qu'on veult faire ou que lon a en gouuernemēt soi  
ent bien examinees. Memoire est representation ymaginatiue par regart  
de la pēsee des choses pterites & passees qu'on a Venes faictes ou ouyes &  
compter. Intelligence est disposer par Vnacite raisonnable lestat p'sent ou  
les choses qui sont p'sentes. Prouidence est par laquelle on cueille en  
soy l'aduenement des choses aduenir par sagesse subtilite & regart des cho  
ses passees. Deliberation est Vne consideration plaine de maturite et es  
perance deuant le comnēcement des choses deliberees qu'on veult faire

¶ Iiii.



### ¶ De attrempanee.

¶ Attrempanee est Vne femme et discrete dñation de raison cōtre les impetueux monumens de couraige es choses illicites et sont ses branches. Discretion/moralite/taciturnite/ieusne/sobriete/afflictio/et mesprisemēt du monde. Discretion est Vne raison puidē et assuree bien moderēs dhumains mouuemens a iuger et discerner les causes de toutes choses. Moralite est cōtēperer et regler iustemēt et doulcemēt par les meurs de ceulx avec qui on a guetse garde toutes foyz la Vertu de nature. Taciturnite est soy attremper de parolles inutiles dōt Vient Vng repos fructueux a cel qui ainsi se modere. Ieusne est Vne garde discrete de sobriete ordōnee pour Veiller a garder les choses saintes et iteriores. Sobriete est Vne pure et sans tache attrepanee de lame et lautre partie de lhōme cest de corps et dame. Affliction de cors est par laquelle les semēces de lasciuie pensee par chastiemēt discretz Vnt comprimes. Mesprisement du siecle est Vne amour des choses eternelles Venāt du regart les choses caducques et transitoires du monde.

### ¶ De iustice.

¶ Justice est par laquelle grace de gmunite est entretenue et la dignite de chascune psonne est gardee et le sien redū. Et ses brāches sont. Loy. Seuerite. Equite. Correction. Obseruance. Jugement. Verite. Loy est par laquelle sont commandees toutes choses licites de faire/et defendues toutes choses lesquelles on ne doit pas faire. Seuerite est par laquelle Vēgeance iuridique est phibee/et destrouctemēt on exerce iustice a pecheur et a delinque. Equite est tresdigne retribution des merites a la balance de iustice droitemēt et iustemēt pensee. Correction est inhiber et deffendre par le frein de raison aucunes erreurs son y est ou acoustumance de faire aucun mal. Obseruance de iuremēt est Vne iustice de cōtraindre aucune temeroire ou nuyfible transgressiōs de loix ou coustumes promulgues nouvellement au peuple. Jugemēt est par lequel selon les merites ou demerites daucune personne ioye luy est dōnee ce quelle doit auoir tourment pour auoir fait mal ou salaire en guerdon pour auoir fait biē. Verite est par laquelle aucuns ditz ou faitz par raison prouuable sōt recites sans adiouster ny oster ny muet rien.

### ¶ De force.

¶ Force est auoir couraige ferme entre les aduersitez de labours et perils qui peulēt aduenir ou esquelz on peult cheoir/et sont ses brāches. Magnificence. Confidence. Tollerance. Repos. Stabilité. Perseuerance. Raison. Magnificence est Vne ioyeuse claritude de courage administrant honnestemēt choses ardues et magnifiques/cest a dire haultes ou grādes. Tō-



fidence est arrester & semer la pensee & son ouurage par constance immo-  
bile entre les choses qui sont aduerses ou cōtraires. Tollerāce est quoti-



dienmēt souffrir et porter les estrā-  
ges iprobites & molestes. cest a dire  
persecutions opprobres & iures que  
autres gēs font. Repos est xtu p  
laquelle Vne securite est donnee a la  
pensee du gtenemēt d la variēte des  
choses trāsitoires & mōdaines. Sta-  
bilitē est auoir pēsee ou courage fer-  
me et ne se iecter en choses diuerses  
pour aucune variēte ou changemēt  
de tēps ou de lieux. Perseuerāce est  
Vne xtu qui establist et conferme le  
courage p Vne pfection des xtus les  
quelles on a & sont pfaictes p force  
de longaminitē. Raison Vertu p la  
quelle on cōmāde de faire les choses  
conseillēes & delibēres pour Venir a  
aucune fin quon cōgnoist estre bon-  
ne et Bile destre faicte.

¶ Finist le stile et fleur des  
Vertus et quoy chascune  
de celle nommees signi-  
fie et l'arbre figure.

¶ Aulus Bergiers dient q l'hom-  
me est Vng petit monde par soy po-  
les conuenances & similitudes quil  
a au grāt monde qui est cōgregatiō  
des neuf cieulx quatre elemēs. et tou-  
tes choses qui y sont. Premièrement  
l'homme a telle similitude au pmiē  
mobile qui est souuerain ciel et prin-  
cipale partie du grant monde car ai-  
sy comme en ce premier mobile est le  
zodiaque diuise en douze parties les-



quelles sont les .xii. signes ainsi l'homme est divisé en .vii. parties qui sont diverses  
ou regardées d'iceux signes: chascun partie de son signe pour ce de l'histoire pré-  
sente le montre. Les signes sont. Aries. Taurus. Gemini. Cancer. Leo  
Virgo: et les autres desquels trois sont de nature de feu. cest assavoir: aries  
leo: et sagittari: et trois de nature de l'air: gemit: libra: et aquari: et trois de  
nature de l'eau: cancer: scorpio: et pisces: et trois de nature de la terre: taurus  
virgo: capricornus. Le premier qui est Aries gouverne la teste et la face de l'homme  
Taurus a le col et le nœud de dessus la gorge Gemini les espaulles les bras  
et les mains. Cancer la poitrine les costes la rate et le poulmon. Leo l'esto-  
mach le cuer et le dos. Virgo le ventre et les entrailles. Libra le petit ven-  
tre les ayues et le nombril et les parties de dessous les hanches. Scorpio a la  
petite honteuse les genitoires la vessie et le foderment. Sagittari: a les cuss  
seulement. Capricornus a les genoulx seulement aussi. Aquarius a les  
iambes depuis les genoulx iusques aux talons et aux chevilles des pieds  
Pisces a les pieds pour la partie laquelle il gouverne.

**O** ne doit point faire ici: ne toucher d'ferrement le membre gouverne  
d'aucun signe le iour que la lune y est pour crainte d'un trop grant effusion de  
sang qui en pourroit ensuyure. ne aussi particulièrement quant le soleil y est pour  
le dangier et peril qui en pourroit venir.

**¶** Desus la nature des douze signes

Aries est bon pour faire saignée quant la lune y est lors  
en la partie que se domine.

Aries est chaud et sec de la nature d'feu gouverne le chief cest la teste et la  
face de l'homme lequel est bon pour saigner: cest assavoir quant la lune y est.

**¶** Taurus mauvais pour saigner.

Taurus est sec et froid nature de terre gouverne le col et le nœud de dessous  
la gorge et est mauvais a faire saignée.

**¶** Gemini mauvais pour saigner.

Gemini est chaud et humide nature de l'air gouverne les espaulles et les  
bras et les mains mauvais pour saigner.

**¶** Cancer indifferent pour saigner.

Cancer est froid et humide nature d'eau gouverne la poitrine l'estomach et  
poulmon indifferent: cest a dire ne trop bon ne trop mauvais pour saigner.

**¶** Leo mauvais pour faire saignée.

Leo est chaud et sec nature de feu gouverne le dos et les costes de l'homme  
est mauvais pour faire saignée.

**¶** Virgo indifferent pour saigner.

Virgo est froid sec nature de terre gouverne le ventre et les entrailles ne  
fort bon ne fort mauvais pour saigner.



**Libra tresbon pour saigner**

Libra est chaule & hūide nature d'air gouverne le nobil: les reins & la bas

Scorpio idifferēt pour saigner Se partie du Vētre bō pour saigner.

Scorpio ē froit & hūide nature deauē gouverne les pties genitales & nest

Sagittari<sup>9</sup> est bō pour saigner (bō ne mauuais pour saigner

Sagittari<sup>9</sup> est chaule & sec nature de feu gouverne les cuisses & est bō po<sup>r</sup>

Capricorn<sup>9</sup> mauuais pour saigner (faire saignee.

Capricorn<sup>9</sup> ē froit & sec nature d'ēre gouverne les deuy genoulx & ē mau

Aquarius indifferēt pour saigner. (uais pour faire saignee.

Aquari<sup>9</sup> est chaule & hūide nature d'air gouverne les iabes & nest ne vō ne

Pisces indifferēt pour saigner (mauuais pour faire saignee.

Pisces est froit & humide de nature deauē gouverne les piedz: & ne font bō

ne font mauuais pour saigner.

Atres. Libra. & Sagittarius sont.

Lancer. Virgo. Scorpio. Aquarius. Pisces sont

Taurus. Gemini. Leo. & Capricornus sont.

On peult cōtēpler

par ceste figure les

parties du corps hu

main sur lesqueles

les planettes ont re

gars & dominemēs

po<sup>r</sup> garder dy atou

cher de ferremēt ne

faire incisiones vai

nes qui en pcedent

pendant que la pla

nette dicelle parti

seroit cōiointe avec

aultre planette ma

linolāt sans auoir

regard d'aucune bō

ne planette q<sup>i</sup> puis

se epe/cher la mau

uaitie.



Tresbons

Indifferēs

Mauuais

On peult cōtem

pler en ceste hystoi

re les os & iointu

res de toutes les p

ties du corps tāt oc

dans cōme dehors:

de la tēte: du col: et

des espaulles: des

bias: des mains: co

stes: de la poitrine:

de lechine: des han

ches: des cuisses: des

genoulx: des rain

bes: et des piedz: des

quelz os les noms

& le nombre dicent

seront ditz cy apres

Et est appelee hys

toire anothomie.



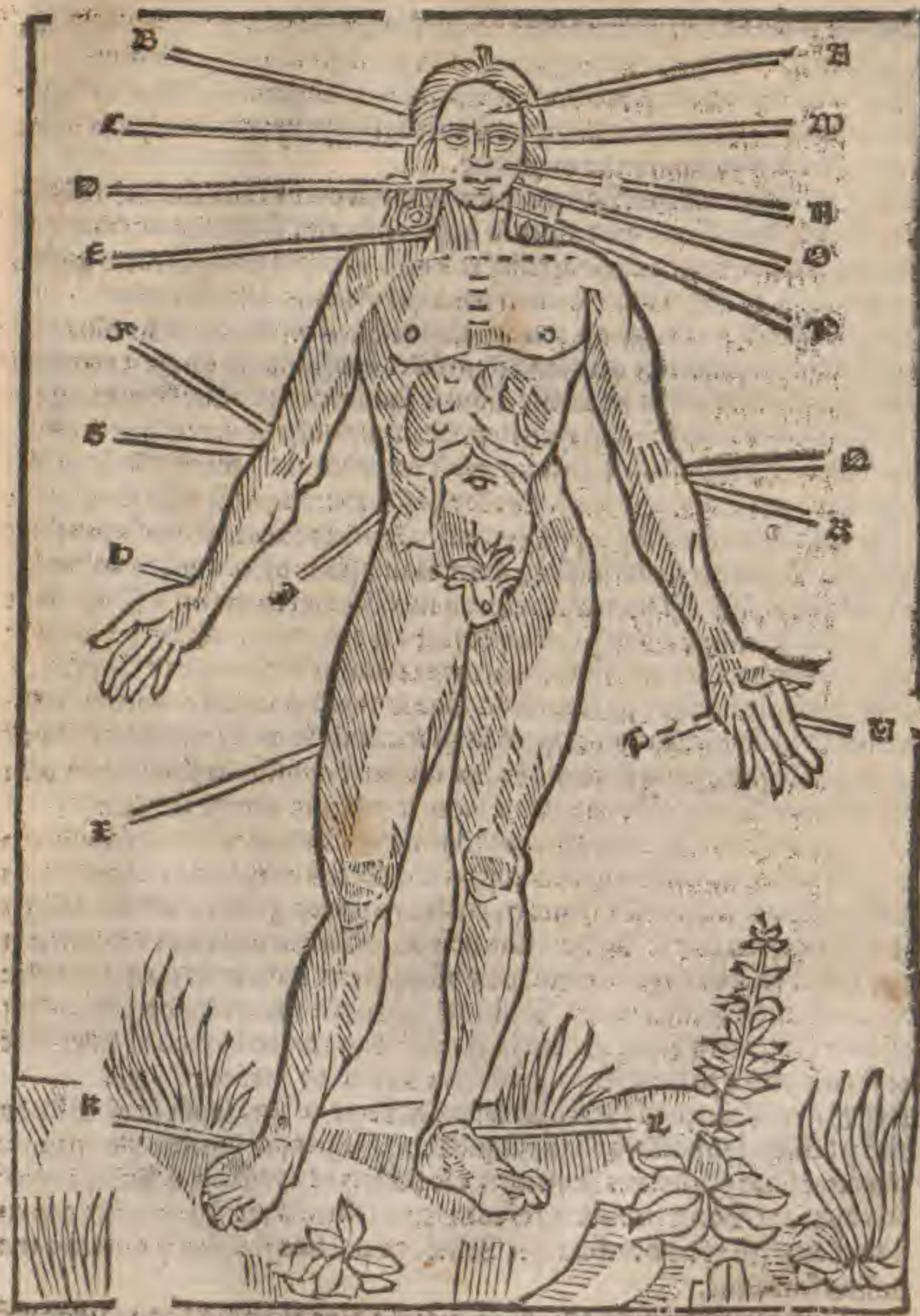
¶ Les noms des os du corps humain et le nombre  
d'iceulx qui sont en somme deux cens & xl viii.



Remierement au sommet de la teste est vng os qui couure la  
ceruelle: le squelette bergiers appellent os capital. Au test de la  
teste sont deux os de pres celluy quilz noment aux parietaulx  
qui tiennent la ceruelle close & fermee. Plus bas au cerueau  
est vng os appelle couronne du chief: et d'une part et d'autre ce  
ste couronne sont deux pierceux. Dedans est los du palais en partie de  
derriere de la teste sont quatre os pareilz auquel tient la chaine du col  
Les os du nez sont deux. Les os de la mandibule dessus sont. xi. & de la  
machouere dessous sont deux. A l'opposite du cerueau est vng os derri-  
ere dict collateral. Les os des dens sont. xxxiii. viii. deuant quatre dess<sup>9</sup>  
et quatre dessous trenchantes pour couper les morceaulx. Puis quatre  
agues deux dessus et deux dessous dictes conines: car elles seblent aux  
dens des conins. Apres sont. xvi. dens que nous appellons marceaulx ou  
des moulins car elles moulent et machent se que lon menge & sont en cha-  
cun coste quatre dessus & quatre dessous & puis les quatre dens de sapie-  
ce en chascun bout des mandibules vne dessus & vne dessous. En l'echi-  
ne de puis la teste iusques au bas sont. xxx. os appelez nous ou iointu-  
res: en la poitrine deuant sont. vi. os et chascun coste sont. xii. costes.  
Pres du col entre la teste & les espaulles sont deux os nommes fourche-  
tes: apres sont les deux os deux espaulles. De l'espaule iusques au cou-  
de en chascun bras est vng os qui est dit adiutoire De coude iusques en  
la main en chascun bras sont deux os qui sont appelez cannes ou mou-  
gnon. En chascune main sont. viii. os. au hault de la palme sont quatre  
os qu'on dict le peigne de la main. Les os des doys en chascune main sont  
xv. en chascun doigt trois. Au bout de l'echine sont les os des hanches au-  
quelz sont atachez les deux os des cuisses En chascun genoul est vng os  
qu'on appelle la plate du genoul. Du genoul iusques au pied en chascune  
iambe sont deux os appelez canes: en chascun pied est vng os appelle la  
cheuille du pied derriere laquelle est os du talon la plus basse partie de la  
personne. Sus le sol du pied en chascun est vng os appelle os canne. En  
la plante de chascun pied sont quatre os apres est le peigne du pied ou  
sont en chascun cinq os Les os des arceils en chascun pied sont. xiiii. Deux  
os sont deuant le Ventre qui le retiennent ferme avec les deux hanches Deux  
os sont en la teste derriere les oreilles ditz oculaires. Nous ne comptons  
point les os tédres des boutz des espaulles ne des costes ne plusieurs pe-  
tites espines dors qui ne sont aucunement comprises au nombre dessusditz.

¶ Finist la nothomie.





On peut congnostre par ceste figure le nombre des vaisselles & les places où le corps ou elles sont / & quelles on peut faire saigner & se  
 moiller: & pose qu'il soit bon pour saigner & la lune ne soit nouvelle ou pleine ne en quartier: & quelle soit en aucun signe  
 devant le nom bon pour saigner: si non que tel signe fust celluy qui domine le membre auquel on veut saigner lors: car adoncny & m  
 enendroit toucher aussi que ne fust le signe du soleil.



**¶** La Vaine du meillieu du fronc Deult estre saignée pour les douleurs et maladies du chief et pour fièvre tie argie et goute migraine.

**¶** Dessus les deux oreilles derriere a deux Vaines esquelles on saigne pour donner cler entendement et Vertu de bien ouyr cler et a qui la layne engrossit et pour doubte de meselerie.

**¶** Les tēples a deux Vaines dictes artiers pource quil batent lesquelles on saigne pour oster et diminuer la grāt replexiō et habōdāce de sang q est au ceruel q pourroit nuire au chief et aux yeulx et si Vault cōtre goute migraine et plusieurs autres accidens qui peuvent Venir au chief

**¶** Dessoubz la langue a deux Vaines lesquelles on saigne pour Vne maladie nōmee epilance et qtre les ēscures et apostūe de la gorge et qtre equināce pquoy Vne psonne pourroit mourir soudainement p faulte d telle saignée

**¶** Au col a deux Vaines q on appelle originaulx pource q ont le cours et labōdāce d tout le sāg q gouverne le corps humain et pūcipallement ce chief mais on ne les doit saigner sās le cōseil du medecin Vault moult celle saignée la maladie d lep et polypie quāt sōt pūcipallement causees d sang

**¶** La Vaine du cueur prise au bras Vault pour oster ancīes humeurs ou mauvais sāg leq pourroit nuire a la chābre du cueur ou a sō aptenan ce. et si Vault moult a ceulx q crachēt sāg et q ont courte alaine pquoy Vne psonne pourroit mourir soudainement par faulte dune telle saignée.

**¶** La Vaie du foye prise au bras Vault moult pour oster diuertir et diminuer la grāt chaleur du corps d la psōe et tenir le corps en sātē et si Vault moult celle saignée qtre toute fièvre lausne et apostūe de foye et qtre pleuresie pquoy Vne psonne pourroit mourir p faulte de telle saignée

**¶** Entre le maistre doy et le myre on fait Vne saignée Vault ces doule's qui Viennent en lestomac et es costes cōe bosses et apostūes et plusieurs autres accidens q peulēt Venir en ces lieux p trop grāt h et bōdāce d sāg et

**¶** Es costes etre le Vētre et lanche a deux Vaines lesquelles (d humeurs on saigne celle de la pte de ptre qtre ydropisie et celle de la partie senestre pour aucunes douleurs qui Viennent entour la rate et doit on selon q la psonne est gras ou maigre bien regarder a quatre doies pres de lincisiō et ne se doit point faire telle saignée sans conseil de medecin.

**¶** En chascun pied sōt troyes Vaines dōt en y a Vne soubz la cheuille du pied p dedās q sapelle sophane laquelle on saigne po' diuertir et diminuer et mettre hors plusieurs humeurs cōe bosses et apostūes q Viēnēt entō des apnes et Vault moult aux pēmes pour faire Venir leurs mēstrues en bas et aux fix et emoroides qui Viēnēt es parties secretes et autres maladies semblant.

**¶** Entre le col du pied et le gros orteil a Vne Vaie laquelle on saigne po'



plusieurs maladies & inconueniens c'e epidemie qui prent subdainement par trop grant abondance d'humours & ce fait ceste saignée dedans Vng iour naturel cestassauoir xxiii. heures depuis que la maladie est prise au patient de deuant que le patient aye fyeure et doit faire bonne saignée selon que le patient est.

**R** Les angles des yeulx sont deux Vaines lesquelles on saigne pour les yeulx rouges ou larmeuilx ou qui pleurent cōtinuellement & pour plusieurs maladies qui y peulēt Venir p trop grant habondance d'humours **M** Au bout du nez on fait Vne saignée qui est bonne pour (et de sang le visage rouge et bibeulx cōc sōt gouttes rouges pustules boutons & autres infectiōs de cue' q peulēt Venir en icelluy p trop grāt replexiō & a bōdāce de sīg & d'hu. & si vault qtre polipe d nez & auts maladies seblablē **E** En la bouche es gēciues sōt quatre Vaines cestassauoir deux dessous & deux dessus lesquelles on saigne pour les eschaufaisons & chambre de la bouche et contre douleurs des dens.

**P** Entre la leure & le menton a Vne Vaine qu'on saigne pour donner amendement a ceulx qui se doubtent dauoir la layne puante.

**D** Les deux bras en chascun sont quatre Vaines dōt la Vaine du chief est la pl<sup>e</sup> haulte de la secōde dēpres est celle du cuer: la tierce est celle de la foye. la quarte est la ratele autrement dicte basse Vaine foye.

**R** La Vaine du chief prinse au bras doit on saigner pour oster & diuer- tir la grant replexiō & habondance de sang leq̄l pourroit nuire au chief ou aux yeulx ou au ceruel: si vault moult aux chaleurs trāsmuables & aux enflures de la gorge et a ceulx a q̄ le visage enfle & rougist & a moult daultres maladies qui peulēt Venir par trop habondance de sang.

**L** La Vaine de la ratele autrement dicte basse Vaine doit estre saignée contre toutes fieures tierces et quartes & en icelle doit on faire plus lar- ge playe si moins profonde que en nulle autre Vaine pource quelle pour- roit cueillir Vent & pour peu de plus grant inconuenient pour Vng nerf. qui est dessous que nous appellons lezar.

**T** Les deux mais a en chascun troyz Vaies dōt celle de dess<sup>e</sup> le pouce on doit saigner pour oster la grāt chaleur du visage et pour beaucoup d gros sang et d'humours q̄ sōt au chief. celle Vaie auantue pl<sup>e</sup> q̄ celle du bras

**E** Entre le petit doigt et doigt appelle myre on fait Vne saignée laquelle vault moult cōtre toutes fieures tierces & quartes et qtre colles et contre plusieurs autres empeschemens qui viennent au pys & a la rate.

**C** Les cuisses sont deux Vaines cestassauoir en chascune cuisse Vne au plat de laq̄lle la saignée vault aux douleurs & enflures des genitoires pour faire auertir et mettre hors du corps humours qui sont en aygues.



p. La Veine qui est soubz la cheuille du pied par dehors se nome sciat dont  
la saignée vault moult aux douleurs & maladies des hanches / & pour  
faire et separer plusieurs humeurs hors qui en ce lieu se veulent assen-  
bler vault moult aux femmes pour restraindre leurs menstres quant  
elles en ont trop grant habondance.

¶ Finissent la nothomie et fleubothomie des  
corps humains et comme on le doit entendre

**E** devant nous auons die le regart des planettes sur les parties de  
l'homme & la diuision et nombres des os du corps humain esuyt a  
congnoistre quant au cū homme est sain ou malade ou dispose au-  
cunement a maladie. Pourquoy trois choses sont par lesquelles les ber-  
giers congnoissent quant vne personne est saine ou malade ou quelle est di-  
posée a maladie. Sil est sain: soy maintenir et garder. Sil est malade. soy  
guérir ou querir remede. Et sil est dispose a maladie soy puerir q' ny en  
chee. Et pour chascune desdictes trois choses congnoistre et scauoir. met-  
tent iceulx bergiers plusieurs signes. Sante proprement est temperance  
acors et qualite des quatre qualites de l'homme. q sont. Chaleur. Froideur  
Seccheresse. et moiteur. Lesquelles quant sont esgales & bien attrempees  
que l'une ne surmonie l'autre / adonc que le corps de celluy est sain: mais  
quant sont inegales et destrempees que l'une domine l'autre lors est mala-  
de ou dispose pour le estre: et sont les qualites: que les corps tiennent des ele-  
mens desquelz sont faitz et composez. cest auoir de feu / chaleur / de le-  
au froideur de l'air moiteur / et de la terre seccheresse. Lesqueles qualites  
quant l'une est desmoderee des autres sensuyt qu'on est malade. et se l'u-  
ne destruit l'autre du tout / adonc on est mort.

¶ Signes par lesquelz bergiers congnoissent  
l'homme estre sain et bien dispose en son corps.

**P**remier signe a quoy congnoissent bergiers l'homme estre sain  
et bien dispose en son corps est quant mange et boit bien selon la  
conuenance de la fain et soif quil a sans faire excess. Item quant  
digere bien tost & que ce quil a mange et beu ne force point son estomac.  
Item quant il treuve bone saueur et bon appetit en ce quil mange & boit  
Item quant il a fain et soif aux heures quil doit manger et boyre. Item  
quant il s'ioiuyt avec ceulx qui sont ioyeux. Item quant il ioue vouse-  
tiers quelque ieu de recreation avec ses cōpaignons de ioyeux. couraige  
Item quant il ioue vouse-tiers aux champs & boys pour prendre l'air &



soy esbattre pmy les champs aupres de seue. Item quant il mange toutes  
tiers & de soy appetit de beurre de fromage des fraiz & du lait des brebis  
sans rien laisser en son escurie pour en uoyer a l'ospital. Item quant il doit  
bien sans resuer ne songer ne faire chascun en espaigne. Item quant il  
se sent legier & quil chemine bien. Item quant il sue tost & que peu ou point  
il nesternue. Item quant il nest point trop gras ne aussi trop maigre. Item  
quant il a bonne couleur au visage & que ses sens sont tous bien dispo-  
sez pour leur operatio. & faire comme ses yeulx a regarder ses oreilles a  
oyr son corps nez a odoier & ainsi ioyte la conuenance de leage & la di-  
sposition de son corps & aussi du temps. Dautres signes ie ne dis rien: mais  
ceulx icy sont les plus communs & qui doiuent bien souffrir pour bergiers  
a congnoistre signes de sante.

¶ Signes opposites aux precedens par lesquels bergiers  
congnoissent quant eulx ou autres sont malades.

**D**ernierement quant on ne peut bien manger ou boyre ou qu'on n'a  
point d'appetit a l'heure de manger comme de dîner ou souper ou  
quant on ne treuve bonne seueur en ice que lon mange ou boit ou  
quant on a faim & on ne peut manger quant on ne fait pas bonne digesti-  
on ou quelle est trop longue. Item quant on ne va pas a chambre mode-  
rement comme on doit. Item quant on est triste ou point ioyeux & en com-  
paignie ou on le deuoit estre lors maladie contrainct & fait estre l'homme  
triste. Semblablement quant on ne peut dormir ou prendre son repos a  
droit & quant il est l'heure. Aussi quant on a les membres pesans la teste/  
les bras les iambes. Et aussi quant on ne peut cheminer legierement que  
on ne sue point souuent & quant on a couleur pale ou iaulne: ou quant  
les sens comme les yeulx oreilles & autres ne font bien leurs operati-  
ons Pareillement quant on ne peut labourer ou travailler. Item quant on  
oublie legerement ce qui est necessaire a souuenir & quant on crache souuent  
ou quant les narilles habondent en superfluites d'humours. Et quant on  
est negligent en ses ocuures: & quant on a la chair bouffie & enfle le vi-  
sage les iambes ou les piedz: ou quant on a les yeulx chassieux. Ce sont les  
signes qui signifient estre l'homme en maladie & qui plus a desoitz signes  
plus est malade.

¶ Autres signes presque semblables aux dessusditz & de-  
monstrant replecio d'humours mauuais pour sen purger.

R. i.



**R**epression de mauuaise humeur & dispositiō a maladie selon lo-  
pinion des bergiers. Laquelle replexiō est a cōgnoistre pour fai-  
re purger les faictes humeurs quelles engendrent maladie et sont  
congneues par les signes qui sensuyuent. Premièrement quant on a trop  
grant rougeur au Visage es mains ou es ongles. Auoir aussi les Baies  
plaines de sang/ou saigner du nez trop souuēt & legeremēt/ou auoir mal  
au fronc. Aussi quant les oreilles cornēt/et quant les yeulx pleurent ou  
sont chassiez/ & auoir l'entendement troublez/ & quant le poux va legiere-  
ment/ & quant le Vētre est resolu longuemēt/ & quant on a la lumiere trou-  
blee. Denger aussi & n'auoir point d'appetit. Et to<sup>9</sup> les autres signes de-  
uārditz sont p<sup>r</sup> lesquels on congnoist le corps estre mal dispose et auoir en  
soy humeurs corumpus superflus et mauuaises.

Et finissent les signes par lesquels bergiers congnoissent quant  
ilz sont sains & biē disposez. Et autres signes opposites par les-  
quels ilz congnoissent quant ilz sont malades.

Une diuision du tēps & regime duquel bergiers  
vivent selon que la saison et temps le requierēt.



**D**ur remēdier aux maladies quō a et soy garder  
de celles qu'on doute aduenir disent bergiers que  
le temps naturelemēt se chāge quatre fois l'an  
et ainsi diuise l'an en quatre p<sup>tes</sup>: qui sont prin-  
temps:este/automne:et puer. Et en chascune de ses  
parties se gouuerne selon que la saison requiert  
a leur entendement & bien leur empiēt. Et cōme  
les saisons se changēt aussi chāge facon & manie-  
re de Viure et de fauediser q<sup>ch</sup>āgemēt de temps  
qui biē ne se garde souuēt engēdre maladie pour ce q<sup>en</sup> vng temps ne cō-  
uient pas v<sup>se</sup>nt daucunes viādes/lesquelles sont bōnes en aultre/ cōme  
en puer daucunes dequoy on v<sup>se</sup> en este de toutes celles quō v<sup>se</sup> en puer.  
Et pour congnoistre le changemēt du tēps selon ces parties consiērent  
le cours du soleil par les douze signes/et dient chascune de faictes quat-  
tre parties et saison dure troys moys/ et que le soleil passe par troys si-  
gnes/cest assauoir en printemps par pisces/aries et thaurus/et sont ses  
moys. Feurier/mars:et avril/que la terre et les arbres se esioyissent/et  
chārgent verdure fueilles et fleurs et moult les fait beau veoir. En  
este par Gemini/Cancer/Leo:et sont ses moys May:Juing:et Juillet  
que les fruitz de terre et des arbres se grossissent et meurent. En autōne



par *Virgo*: *Libra*: *Scorpio* & s'ont ses amys: *Aoust*: *Septembre*: et *Octobre*  
que la terre & les arbres de chascun fruitz et fuciles & est le tēps qu'on  
doit amasser & cueilir les fruitz. En yuet par *Sagittari*: *Capricornus*.  
et *Aquarius*: & sont ses mays *Novembre*: *decembre*: et *Januier* que la ter  
re & les arbres sont comme les mars et deueftas de fuciles fruitz de tou  
te verdure. ¶ Selon lesquelles quatre saisons bergiers diuisent le temps  
que l'homme peult viure en quatre eages qui sont. Jeunesse. Force Vie  
lesse: & Decrepiteret se raportent aux quatre saisons de l'an: cest assauoir  
ieunesse en printemps qui est chault et moite et comme les arbres et fruitz  
de la terre croissent/ si fait l'homme ieune iusques a. .xxv. ans croist & corps  
en force beaulte & vigueur. Force se raporte au temps deste chault & sec  
ou le corps de l'homme est en sa force vigueur/ si se mure iusques a. .xl. v.  
ans. Vieillesse est comparee au temps d'autōne froit et sec que l'homme se  
deseroist & affoiblist et pense d'ammasser pour peur d'auoir faulte quant Vie  
dra Vieult & dure iusques a. .xli. ans. Decrepite semble au temps d'y  
uer froit et humide par habondance des froides humeurs & faulte de cha  
leur naturelle/ auquel l'homme despend ce quil a acquis et amasse en son  
tēps passe: & sil na rien espargne demeure pouure et nuz comme la terre &  
ses arbres: et dure iusques a. .lxx. ans ou plus.

¶ Printēps est chault & moite nature de lait et complexion de sanguin.  
Este est chault et sec nature de feu et complexion du colerique. Autonne  
est sec et froit nature de terre et complexion du flegmatique. Iuet est  
froit & moite nature de caue et complexion du flegmatique. Quant une  
complexion est bien proportionnee elle se sent mieulx disposee au temps  
auquel elle est semblable que ne fait aux autres/ mais car chascun nest  
pas bien complexionne. si doit faire comme bergiers font/ cest prendre re  
gime selon les saisons. so y garder: et gouverner par les enseignemens  
desquelz Vsent en chascune partie de l'an pour viure longuement saige  
ment et ioyeusement.

#### ¶ Regime pour le printēps: mars/ avril/ et may.

**E**n printēps bergiers se tiennēt asses bien vestus d'habillemens  
ne trop froitz ne trop chaultz cōe de tyretaine/ pourpoinz de futai  
nes/ robes moyennemēt longues & se fourrent d'aigneaules plus  
communemēt. Et en ce temps se fait bō seigner pour oster les humeurs  
mauuaises que en iuet se sont amasses au corps. Se maladies aduen  
gnent en printēps nest pas de sa nature/ mais procedent des humeurs

¶ ii.



amassees en lyuet passe. Printemps est ung tēps attrēpe pour prēdre medi-  
cines a ceulx q̄ sont charnues & plains de grosses humeurs pour eulx pur-  
ger. En cestuy temps on doit mēger legeres viandes qui refroidissent cō-  
me poussins chactotz. au Vertius. iothes. de arrasses. boraches. bethes  
de moyculs de ocuz. ocuz au Vertius. broches. perches. et tous poissons  
a equaille. Boire un tēpere qui ne soit trop fort ne trop douls. car en ce  
tēps de toutes choses douces. on se doit garder de n' yser. doit on dormir  
longue matinee. & non pas dormir sur le iour. Une reigle gñale pour tout  
tēps bergiers ont q̄ vaut moult contre toutes maladies. cest q̄ po' men-  
gier on ne perde son appetit et q̄ on ne mēge iamais iusq̄s a saturation Jte  
et q̄ toutes chairs & poissons sōt meilleures roties que bouillies & que les  
bouillies amēdent de fere grilles sur les charbons

**Regime pour le temps de fte. iuing. iuliet.**

En este bergiers sont Vestues de robes froides & legeres leurs chemises  
& draps lesq̄lz couchēt sōt de luy. car sus tous draps nen est poit d'pl' frot  
ilz ont pourpois de soye. de farge. ou de toille de chachez et mēgent legeres  
viandes cōme poussins au Vertius. leuereaux iunes conins. lectues. po'  
cclaine. melōs. citrons. coorides. poires. prunes. & les poissons q̄ no' auōs  
deuāt nōmes. Et aussi mengēt de toutes viandes qui refroidissent. Aussi  
mengēt peu & souuēt desuinent ou disnent matin auāt que le soleil mon-  
te et soupent deuant qui se couche & ysent assez des dessusdictes viandes  
et des choses aigres pour donner appetit. Se gardent de mēger trop sale  
et de eulx grater. boiuent souuēt caue fresche boulie avec sucre ptizaine  
et eaue qui refroidissent et le font a toute heure quilz ont appetit de boire  
fors a heure de mangier. disner ou souper qui boiuent vin foible verdelet  
amestie de caue le tiers ou demy. Aussi se gardēt de travailler trop & de eulx  
efforcer car en ce temps nest rien qui plus greue que trop eulx eschauffer  
En ce temps se gardent de coucher avec femmes & se baingent souuēt en  
eaue froide pour la foible chaleur qui est dedans le corps efforcee par elle  
de dehors. Tousiours ont avec eulx sucre violet autre sucre et dragee  
dont ysent peu & souuēt & en tout temps le matin parforcent par toussir  
cracher moucher de vider les fleumes engendrees la nuyt se vident p  
hault et par bas myeulx que pensent lauent leurs mains de caue fresche  
leurs bouches et visaiges.

**Regime pour autom septembie. octobie. et nouembie.**

En autō bergiers sont Vestus a la maniere du printemps excepte q̄ leurs



draps sont vng peu plus chaultz Et en cestuy temps se diligētēt de culx  
purger & saigner pour tēperer les humeurs du corps car cest la saison de lā  
plus maladiue en laquelle perilleuses maladies aduiēgnēt & pour ce men  
gent bonnes viādes comme chapons poules ieunes pigons qui commē  
cent a voler & boiuent bon vin sans culx trop remplir. En ce tēps se gar  
dent de menger fructz car cest la saison la plus dāgereuse a fieures & di  
ent que celluy neust oncques fieures qui oncques ne mengea fruct En ce  
tēps ne boiuent point ne deau & ne lauēt en eau froide fors les mains &  
le Visage. Ilz gardent leurs testes du froit de la nuyt et du matin et se  
gardēt de dormir a midy et de trop trauailler trop ne enduret sain ne soit  
mais mengent quant en ont talent non pas quen soient plus pesans ne  
quen ayent la force ensee.

### Regime pour le temps d'uyt decembre. ianvier. feurier.

En uier bergiers sont vestus de robe de laine bien espesse de drap belu  
haut tōdu fourre de renars car cest la plus chaulde fourture q soit chatz  
cōnins lieures et autres fourreures espesses sōt bōnes en ce tēps bergiers  
mengēt chait de beuf de porc de cerf de biche et de toute venaison. pōris.  
faisās. lieures oyseaulx de riuiere & autres viādes qz apmēt le mieulx  
car cest la saison de lā que nature seuffre pl<sup>r</sup> grant plāte de viādes pō  
la naturelle chaleur qui est retiree dedās le corps En ce temps aussy boi  
uent vins fors chascun selon sa cōplexiō vin bastart ou de ozoie Deux  
ou troyz fois en la sepmaine vsons de bōnes espices en noz viādes car  
ce temps est le plus sain de lā ouquel ne viēdera ia maladie fors p<sup>r</sup> grans  
exces & oultrages faiz a sa nature ou par mauuais gouuernement Diet  
aussy bergiers que printemps est chault et moite de la nature de l'air & cō  
plexiō du sāguī & q en icelluy temps nače seshouyst & le sāg seshant p<sup>r</sup> my  
les vaies pl<sup>r</sup> quē autre tēps Este est chault & sec de la nače du feu & ople  
xiō du colerique auquel tēps on se doit garder de toutes choses qui esneu  
uent a chaleur tous exces & de viādes chauldes. Autom est sec et  
froit de la nature de terre et complexion de melancolique / auquel temps  
on se doit garder de faire exces pl<sup>r</sup> que en autre temps pour dangier des  
maladies esuelles celluy temps est dispose. Mais uier est froit & moite  
de la nače de leau & cōplexiō du fleumatique que l'homme se doit chau  
demēt moyennemēt tenir pour viure sainement. Icy doit on noter que  
tout hōme est fait et forme des quatre elements desquelz tousiours vng  
a seigneurie sur les autres. Et celluy sur qui le feu a seigneurie est dict  
Aui.



colérique cest adire chault et sec. Celluy sur qui lair a seigneurie est dit sa-  
gny cest adire chault et moite. Celluy sur qui le air a seigneurie est froit  
et moite cest adire fleumatique. Et celluy sur qui la terre a seigneurie est  
melencolique cest adire froit et sec. Desquelles compte pios sera parle au  
commencement de phizonomie plus largement.

¶ Nescio quo ce quo lenta papa uere dormit.

¶ Mens. que creatorem nescit iniqua suum.

¶ En iterum toto lingua crucifigitur orbe.

¶ En iterum patitur dira flagella deus

¶ Proctorem factura suum stimulante tiranno.

¶ Delictis factis deserit orba suis.

¶ Inde famas venit. inde discordia regum.

¶ Inde cananeis preda cibisq; sumus.

¶ Inde premit gladius carnalis spirituales.

¶ Et vice versa spiritualis eum.

¶ Hinc subitas atropos pedatris occupat artus.

¶ Nec sine ut doleat peniteat q; miser.

¶ Iure vides igitur q; recta ligamina necit.

¶ Immundus mundus hec duo Verba simul.

¶ Finist la phisique et regime de sante des  
bergiers. ¶ Sensuit leur astrologie.



¶ Celum celi domino ter-  
ra autē dedit filius hoim  
Non mortui laudabūt te  
dñe neq; oēs q; descendūt  
in infernum. Sed nos q;  
viviūus bñdixim⁹ dño  
Qm̄ vidimus cēstuos  
opera digitorum tuorum  
lunā ⁊ stellas que tu fun-  
dasti. Quia subicisti oia  
sub pedib⁹ nris oues ⁊ bo-  
ves. Vniuersas i sup ⁊ pe-  
cora cāpi. Volucres celi ⁊  
piscēs maris q; pambulāt  
semitas maris Dñe dñs  
nr. q; admirabile est nomē  
tuū in vniuersa terra.



**E**lluy qui veult come bergiers qui gardent les brebis aux chape  
sans scauoir lettres: mais seulement par aucunes figures quilz  
sont en petites tablettes de bois auoir congnoissance des cieulz  
mouuemens et proprietes. Et plusieurs choses cōtenues en ce present com-  
post. Et alenduer des bergiers lequel est extrait et cōpose de leurs traic-  
tiuers et mise en lettre telle que chascun pourra comprendre et scauoir cō-  
eulz les choses dessusdictes. Premièrement doit scauoir q la figure est la  
disposition du monde. le nombre et ordre des elemens et les mouuemens des  
cieulz appartenent a scauoir a tout homme qui est de franche condition  
et de noble engin. et est belle chose delectable. profitable et honeste. et avec ce  
est necessaire pour auoir plusieurs autres congnoissances en especial po-  
astrologie dicte des bergiers pourquoy est assauoir q le monde est aussy  
rond que Vne pelote. Et selo des sages bergiers nest pas possible de trou-  
uer Vne pelote aussy rōde quest le monde car il est plus rond que aucune  
chose artificiellement faicte de quelque bon ouurier q soit. Et a plus fort  
est en ce monde nous ne voy. s ne iamaiz verrons aucune chose si iuste-  
ment et equalement ronde comme luy mesme est. et est compose du ciel et des  
quatre elemens ces. V. principales parties. Apres doit scauoir que la ter-  
re est au milieu du monde car cest le plus pesant element Sur la terre est  
leau ou la mer. mais elle ne couure pas toute la terre affin q les homes  
et les bestes puissent viure. Et la partie descouuerte est la dicte face de  
la terre car elle est comme la face d homme tousiours descouuerte et la par-  
tie qui est couuerte de mer est comme le corps de l homme qui est vestu en  
ne le voyt on point. Sur leau est l air q enclost terre et mer. et est diuise et  
troys regions. Vne basse ou habitent bestes et oyseaulx. Vne moienne ou  
sont les nuex. en laquelle se font impressions comme esclers. tonnares et  
autres. et est toia s froide la tierce est la pl<sup>e</sup> haulte ou na ne vēt ne pluye  
ne foudre ne autre impression et sont aucunes montaignes qui ataignēt  
iusques la est come est olimpus qui ataint la plus haulte region de l air.  
et le element du feu monte iusques au ciel. et les elemens soustiennēt les  
cieulz comme les colonnes soustiennēt Vne maison de telles montaignes  
en y a Vne en asie nomme athlas Apres est le element du feu qui nest  
ne fiambe ne charbon mais est pur et inuisible pour sa tresgrant clarte.  
car dautant que leau est plus clere et legiere que la terre et l air plus clere et  
legier que leau dautant le feu est plus clere. legier. beau que l air. et les ci-  
eulz a lequiposent: sont plus clere. legieres et beaux que nest le feu. Lequel  
tourne avec le mouuement du ciel aussy fait sa prochie region de l air en  
laquelle sengendrent cometes q sont dictes estoilles a cause quelles sont



luyfantes & mouēt e me les estoilles. Selon aucuns bergiers le feu est  
inuisible pour sa subtilite et non pour sa clarte: car d'autant q'une chose  
est plus clere d'autant est elle plus visible pourtāt doit on bien les cieulx  
mais non le feu: car il est trop plus subtil q'air qui est visible pour la  
mesme cause: la terre et l'eau est espesse parquoy est visible. Les cieulx  
ne sont proprement pesans ne legiers: durs ne molz: clers ne espes: chaulz  
ne froitz: ilz n'ont saveur ne odeur: couleur ne son: ne telles qualitez: fors q'  
ilz sont chaulz en vertu: car ilz peuvent causer chaleur cy bas par leurs lu  
mieres mouuement & influence & sont improprement durs: car ilz ne peuvent  
estre diuisez ne cassez: aussi sont improprement couleurz de lumiere en au  
cunes parties: sont espes comme est la partie dicte des estoilles. Et q'ilz ne  
peult estoille ne autre partie estre adioustee ou ostee: & ne peuvent croistre  
ne appetisser ou estre d'autre figure q'ronde: ne se peuvent muer ne changer  
empire ne enueillir: estre corumpus ne alterez: fors en lumiere seulement  
comme en temps declipse de soleil ou de lune & ne peuvent arrester ne repo  
ser: tourner d'autre guise: pl<sup>us</sup> tost ne plus tard: en tout ne en partie: ne culx  
auoir autrement que selon leur commun cours si nō par miracle diuin: et  
pour ce sont les cieulx & estoilles d'autre nature que les elemens & choses  
qui en sont composees: lesquelles sont transmuables & corruptibles. Les  
elemens et les choses qui en sont composees sont enclos dedans le premier  
ciel nomme le moyeu de loeuf est clos en laubin & le premier ciel est en los  
du second: & le second dedans le tiers: & ainsi des autres. Le premier ciel p  
chain des elemens est le ciel de la lune. Apres est le ciel de mercure. Apres  
est le ciel de Ven<sup>us</sup>. Puis le ciel du soleil. Puis celluy de mars. Puis celluy  
de iupiter: et apres celluy de saturne. Et sont les cieulx des planettes se  
lon leur ordre. Le. viii. ciel est des estoilles fixes & sont ainsi dictes pour  
ce que mouuent plus regulierement & toutes d'une guise que ne font les pla  
nettes. Puis p dessus est le premier mobile auquel n'appert chose q'bergiers  
puissent deoir: aucuns bergiers dient q'par dessus. ix. cieulx en a ung  
dit immobile par ce que ne tourne point. Dessus lequel est en ung autre  
q'est de cristal: plus lequel est le ciel imperial auquel est le trosne de dieu  
desquelz cieulx n'appertient a bergiers de parler: mais seulement du premier  
mobile: & ce quil contient tout ensemble appellent le monde. D'une chose  
se merueillent moult: cest comme dieu a distribue ses estoilles q'nen a mis  
nulles au. ix. ciel. & il en a tant mis au. vii. qu'on ne les scauroit nombrer  
et es autres sept cieulx n'en a mis fors en chascun une tant seulement en  
appellant estoilles le soleil & la lune: & tout ce apert p la figure cy dessus.

**¶ Du mouuement des cieulx & des planettes.**






**D**ans mouuemens sont des cieus & planettes qui excedent les  
 entendemens des bergiers come est le mouuement du firmament  
 auquel sont les estoilles entre le premier mobile en cent ans d'ung  
 degre & le mouuement des planettes en leurs epicycles desquelz combien  
 que bergiers n'en soyent ignorans du tout si n'en font il point de mention  
 car leur souffit seulement de deux dont l'ung est de orient en occident par  
 sur la terre & de occident en orient par dessous qui est dit mouuement iour-  
 nal cest adire qui se fait de iour en iour en .xxiiii. heures par lequel mou-  
 uement le i. ciel est le premier mobile & apres & fait tourner les autres  
 cieus qui sont dessous sur l'autre mouuement est des .iiii. planettes & est  
 de occident en orient par sur la terre et de orient en occident par dessous & est  
 Li.



extraire au premier & sont les deux mouuemens des cieulx q bergiers co  
gnoissent et cōbiē q soiēt opposites si se font ilz cōtinuellemēt et sont pos  
sibles cōme mēstrent p exemple. Si Vne nef sur leaue Venoit de ouent  
en occident et Vng homme estoit dedans en la pric Vers occident & de son  
mouuemēt propre cheminaſt en la nef tout bellement cōtre ouent ceſuy  
homme mouueroit a double mouuemēt dēt l'ung seroit de la nef et de luy  
ēsemble et l'autre seroit son mouuement propre q fait tout bellement co  
tre ouent. Semblablement les planettes sont transportees avec leur ciel  
de orient en occident par le mouuement iournal du premier mobile. mais  
plus tart et autrement que les estoilles fixes p ce que chascū planette a  
son mouuemēt propre contraire au mouuement des estoilles par ce en Vng  
mois la lune fait Vng tour moins enuiron la terre q ne fait Vne estoil  
le fixe et le soleil Vng iour mois en Vng an les autres planettes en cer  
tain tēps chascune selon la quantite de son propre mouuemēt ainsi appert  
que les planettes mouuent a deux mouuemens. Aucuns bergiers diēt q  
pose par ymagination que tous les cieulx cessassēt de mouoir du moue  
mēt iournal la lune feroit Vng tour ou Vng circuit en allant de occidēt en  
orient en autant de temps comme dure maintenant. xxvii. iours et. vii.  
heures & mercurie Venus & sol feroiēt pareil tour en les passe d'ung an: et  
mars en deux ans ou enuiron: et saturne en. xxx. ans ou enuiron car mai  
tenant font ilz leurs tours ou reuolutions & accomplissent leurs propres  
mouuemēs es espases de temps cy nommes. Le ppre mouuēt des pla  
nettes n'est par tout droit de occidēt en orient mais est ainsy comme en bi  
hac & se voyent bergiers sensiblement car quant regardēt en Vne nuyt  
la lune deuant Vne estoille la ii. ou iii. nuyt la voyēt derriere nō pas tout  
droit Vers orient mais sera tirce Vne fois Vers septentrion et auti esſors  
Vers midy et cecy est pour cause de la latitude du zodiaque auquel sēt les  
xii. signes soubz lequel mouuent les planettes.

De lequinotial et zodiaq q sont au. ix. ciel q otient le firmamēt soubz soy.

 D'ou conueque du premier mobile bergiers ymaginent estre deux cer  
cles. & p sont realement l'ung gresle comme Vng filet & appellent  
ceſuy equinoctial et l'autre; large en maniere d'une ceinture large  
ou d'ung chapeau de fleurs lequel appellent zodiaque & ces deux cercles  
se intersequent & diuisent l'ung l'autre egallement mais non pas droite  
ment car le zodiaque croise en bihac & les endroits ou se croissent sont ditz  
equinoctes Pour entendre lequinotial on voit visiblement tout le ciel  
tourner de orient en occident & ce appelle le mouuemēt iournal si doit on  
ymaginer Vne ligne droite qui passe parmy la terre Venāt d'ung bout de  
ciel a l'autre entour laquelle ligne est fait ce mouuement & ses deux bouts



sont deux pointz au ciel qui ne mouuent point et sont appellees les poles  
 du monde. desquelz l'un est sur no<sup>9</sup> pres de l'estoile de noit qui tousiours  
 nous appert et est le pole arctique ou septentrional. et l'autre est soubz ter-  
 re tousiours muet appele le pole antarctique ou pole austral au milieu des-  
 quelz poles au premier mobile est le cercle equinoctial egallement deuant  
 Une partie cō l'autre desdits poles et selonc ce cercle est fait et mesure le mou-  
 uement iournalier de .xxiiii. heures cest Vng iour naturel et est dit equinoctial  
 pource que quant le soleil y est le iour et la nuit sont egaulx p tout le mon-  
 de. Le zodiaque large comme dit est au premier mobile aussi est cō Une  
 cincture gentilement ferree ou figuree des ymagēs des signes etailles  
 subtillement et bien opposees. et des toilles fines ainsi comme des carbou-  
 cles luyfans ou de precieuses gemmes pleines de grans Vertus. assises p  
 maistrie tresnoblement parce ou quel zodiaque sont quatre principauls  
 pointz qui se diuisent egallement en quatre parties. Vng hault dit le sol-  
 stice d'este au quel quant le soleil est entre en cancer et est le plus long iour de  
 l'ete. Vng autre bas dit le solstice d'hyuer auquel quant le soleil est entre en  
 capricornus: et est le plus court iour d'hyuer. Vng autre moyē dit equinoctial  
 d'automne que le soleil entre en libra au moys de septembre Et l'autre dit leq-  
 uinoctial de printemps que le soleil entre en aries du moys de mars. Lesquels  
 les quatre parties diuisees chascune en trois parties egales sont .xii. parties  
 es qui sont appellees signes nommes. Aries. taurens. gemini. cancer. leo  
 virgo. libra. sagittarius. capricornus. pisces. Aries commence ou le quino-  
 ctial croise le zodiaque. et quant le soleil y est commence decliner. cest adire  
 approcher de septentrion et Vers nous se extend Vers orient apres est tau-  
 reus le second gemini le tiers et ainsi des autres comme la figure cy apres  
 le mostre: Ice chascun signe est diuise en .xxx. degres et sot ou zodiaque trois  
 ces. lx. degres et chascun degre deuisé p. lx. minutes chascune minute en .lx.  
 seconds chascun second en .lx. tiers et souffit pour bergiers ceste diuision.  
 Les bergiers pgnouissent Vne variatiō subtil au ciel et e car les estoilles si-  
 pes ne sont pas soubz les mesmes degres ou signes du zodiaque q. les estoiles  
 quant furent crees a cause du mouuement du firmament ouq. elles sot entre le p-  
 mier mobile en cest cas d'ung degre pour laq. le mutation le soleil peult auoir  
 autre regard a Vne estoile et autre signification q. n'auoit le tēps passe et  
 mesmes quant les luyres furent faitz p ce q. le stoile a charge le degre ou le si-  
 gne soubz q. elle estoit. Et cecy fait faillir souuent ceulx q. pronostiquent et  
 sot iugemens futures To<sup>9</sup> cercles du ciel sot gresies fors le zodiaque q. e lar-  
 ge et ptiēt en longueur trois ces. lx. degres et en largeur. xii. laq. e diuisee  
 p le droit milieu s'p. degre en Vng coste et s'p. d'aut et e faicte ceste diuision





nommee ecliptique la  
 quelle ecliptique est  
 le chemi et Voie du  
 soleil/car iamaiz le  
 soleil ne part de des  
 soubz la lignee & ai  
 si e tousio s ou mel  
 lien du zodiaq mais  
 les autres planet  
 tes tousiours sont  
 dung coste ou daut  
 tre de ceste ligne si  
 nō quat sōt en la te  
 ste ou en la queue  
 du dragon: cōe la lu  
 ne to<sup>9</sup> es moys pas  
 se deux fois & si ad  
 uient q soit quat se  
 renouuelle il est ecli  
 pse de soleil & si est  
 en plaine lune & q  
 le soit soubz le na  
 dir du soleil si cest  
 droictement il est ecli  
 pse generale: et si  
 nest q dne partie on  
 ne la voit poit quat

est eclipse de soleil que nest point generale par tous les climat/mais en  
 aucun seulement/mais quant eclipse de lune est generale.

**D**e deux grans cercles/cest assauoir l'ung meridiem/la  
 tre oziron qui se intersequent & croissent droictement.

**M**eridiem est grant cercle ymagine ou ciel qui passe par les poles  
 du monde et par le point ou ciel droit sur nostre teste/lequel est ap  
 pelle zenich & touteffois que le soleil est Venu de orient iusques a  
 ce cercle il est midy & pource est appelle meridiem/et est la moitie de ce cer  
 cle sur terre et l'autre dessoubz qui passe par le point de minuyt droicte  
 ment opposee a zenich, et quant le soleil atouche ceste partie du cercle



Il est minuit & se Vng homme Va Vers orient ou Vers occident il a nouuel  
 meridiē et pource est plus tost midy a ceulx q̄ sont Vers orient q̄ a ceulx  
 qui sont Vers occident & si Vng homme est tousiours en Vng lieu son me-  
 ridiē est tousiours Vng. ou sil Va droit contre midy ou Vers septentrion  
 mais ne se peult remuer q̄l nait autre zenich: et ces deux cercles meridiē &  
 ozirō intersequent & croisent droitement Ozirō est Vng grāt cercle q̄ diuise  
 la partie du ciel laq̄lle nō<sup>o</sup> Voyōs de celle laq̄lle ne Voyōs pas et diēt ber-  
 giers q̄ se Vng hōe estoit en plat pais Veroit iustement la moytie du ciel la-  
 q̄lle appellerent leur emisphere cest adire demie espere et est ozirō ioignant p̄s q̄  
 a la t̄re duq̄l ozirō le cētre est le meillieu est la place en laq̄lle nō<sup>o</sup> sōmes  
 aīsi chm̄ est tousiours au meillieu de sō ozirō: & zenich en est le pole: & cōe  
 Vng hōe se trāporte de lieu en autre il est en autre edroit du ciel & a autre  
 zenich & autre ozirō Tout ozirō est droit ou obliq̄. Ceulx on droit ozirō q̄  
 hēt soubz leq̄noctial & oēt leur zenich en lequinocctial. car leur ozirō inter-  
 seq̄ & diuise leq̄noctial droitement p̄ les deux poles du mōde tellement q̄ nul  
 des poles nest esieue sur le ozirō ne deprime dessoubz. mais ceulx qui ha-  
 bitēt ailleurs q̄ soubz leq̄noctial ou ozirō obliq̄. car leur ozirō interseq̄ & di-  
 uise leq̄noctial en bihaiz & nō pas droit & leur appēt tout tēps Vng des po-  
 les du mōde esieue dess<sup>us</sup> leur ozirō & l'autre leur est tousiours muce q̄ ne le  
 Voyēt point. plus ou moins selō diuerses habitatiōs & selō que on est esieū  
 gne de leq̄noctial & tāt plus est le pole esieue tant plus est loziron oblique  
 & l'autre pole deprime Et est assauoir q̄ autāt a il de distāce de loziron au  
 pole cōme il en y a de zenich a lequinocctial. Et que zenich est la quarte p-  
 tie du meridiē ou le millieu de l'arc iournal du quel les deux boutz sōt sur  
 lozirō Itē & que du pole iusques a lequinocctial est la quarte p̄tie de toute  
 la rondeur des ciculx & aussi du cercle le meridiē puis quil passe p̄ les po-  
 les et croises lequinocctial droitement.

**E**mp̄le de lozirō de paris selō l'opiniō des bergiers sur leq̄l ozirō  
 diēt q̄ le pole est esieue. plix des degres pourquoy diēt aussy q̄ du  
 zenich de paris a lequinocctial sont. plix. degres et que de loziron  
 iusques a zenich qui est la quarte partie du cercle meridiē sōt nonante de-  
 gres et du pole iusques a zenich sont. xli. degres du pole iusques au sol-  
 stice deste. l. vii. degres. du solstice iusques a lequinocctial sont. xxxiii. de-  
 gres aīsy sont du pole iusques a lequinocctial nonāte degres & est la quar-  
 te partie de la rondeur du ciel de lequinocctial iusques au solstice dyuer a  
 xlii. degres du solstice iusques a lozirō. p̄ l'iii. Ainsi seroit lequinocctial

L. iii.



estue sur loziron de paris. xli. degres & le solstice deste. lxxiii. degres ou qd  
solstice est le soleil a heure de midy le plus grant iour deste Et lors entre  
en cancer et est le plus pres du zenich de paris et autre de nostre partie ha  
bitable que pourroit estre & quant le soleil est au solstice diuer le pl<sup>r</sup> court  
iour de l'an heure de midy entre en capricornus & nest estue celiuy solstice  
sur le oziron de paris que. p<sup>r</sup> viii. degres. lesqelles eleuations toutes facile  
ment on peult trouner mais que on en congnoisse Vng seulment & en chas  
cune region pareillement selon la situa tion.

¶ Des deux autres grans clers du ciel et quatre petis.

**C**es deux grans clers sont au ciel nommes colures qui diuisent les ci  
eux en quatre parties egalles et se croisent droictement passant l'ung  
p<sup>r</sup> les poles du monde & p<sup>r</sup> les deux solstices & l'aut<sup>r</sup> p<sup>r</sup> les poles aussi  
et les deux equinoxes. Le p<sup>r</sup>mier des petis est dit cercle artiq<sup>r</sup> cause du po  
le du zodiaque entour le pole artique. et son pareil est a son opposite nom  
me cercle antartique. Les autres deux sont nommees tropiques: l'ung de  
ste et l'autre dyuer. Le tropique deste est cause du solstice deste commence  
ment de cancer. et le tropique dyuer du solstice dyuer commencement de ca  
pricorne. et sont egalemeut distans l'un cercle de l'autre. Ici doit on noter  
que les distances du pole artique au cercle artique et la distance du tropiq<sup>r</sup>  
deste a lequinotial. et celle de lequinotial au tropiq<sup>r</sup> dyuer & du cercle an  
tartique au pole antartique sont iustement egales chascune de. p<sup>r</sup> viii. de  
gres et demy ou enuiron dont la distance de equinotial ou tropique deste  
et du cercle artique ou pole sont ensemble. p<sup>r</sup> viii. degres. Lesquelz ostes du  
quartier dentre le pole et lequinotial ou il y a nonante degrez reste quil en  
demeure. p<sup>r</sup> lxx. q<sup>r</sup> sont la distance entre le tropique dyuer & le cercle antartiq<sup>r</sup>  
et s<sup>r</sup>ont ditz ces cercles petis. car ne s<sup>r</sup>ont si grans que les autres toutesfoi  
sont ilz diuises chascun par trois cens. lx. degres come les plus grans.

¶ Du lieurement et reconsement des signes en loziron.

**L**oziron est emisphere differe. car oziron est le cercle q<sup>r</sup> diuise la p<sup>r</sup>tie du  
ciel laq<sup>r</sup>le no<sup>r</sup> voyons de celle soubz terre q<sup>r</sup> ne voyons pas & emispe  
est celle p<sup>r</sup>tie du ciel sur terre q<sup>r</sup> no<sup>r</sup> voyons. Ice oziron est Vng cercle q<sup>r</sup>  
ne meut si non comme no<sup>r</sup> mouuons de lieu en autre mais emisphere coti  
nuellement tourne car Vne p<sup>r</sup>tie se lieue et mote sur nostre oziron & l'autre p<sup>r</sup>  
tie reconse et entre dessous ainsi oziron ne lieue ny ne reconse mais ce qui  
vient dessus lieue & ce qui va dessous reconse. meridiē aussi ne lieue ny ne  
reconse. Equinotial est le cercle iournel qui lieue et reconse regulierement



autāt en Vne heure cōme en Vne autre & tout en .xviii. heures zodiaq  
 cercle large & oblique au quel sont les signes lieue et reconse tout en Vng  
 iour naturel mais non pas régulièrement. car il en lieue pl<sup>r</sup> en Vne heure  
 quē autre pourtant que nostre oziron est obliq: et diuise le zodiaq en deu  
 pties. dont l'une tout tēps est sur nostre oziron & l'autre dessous. Ainsi la  
 moytie des signes se lieuent sur nostre oziron chā iour artificiel tāt soit  
 petit ou long et l'autre moytie par nuyt pourquoy conuient que les iours  
 qui sont plus brief q les nuitz les signes lieuent plus tost et es io<sup>s</sup> lōg  
 plus alioisir. et ainsi zodiaque ne lieue pas régulièrement en ces pties cō  
 lequinoccial mais y a deu fois la Variation car la moytie du zodiaque  
 qui est du commencement de aries iusques en la fin de Virgo tout ense  
 mblement autant de tēps a leuer cōme la moytie de cānoctial q est de coste  
 soy & cōmēcemēt a leuer en Vng momēt. & achuēt en Vng momēt aussi  
 Mais ceste moytie du zodiaque lieue au commencement plus tost et ceste  
 moytie de lequinoccial plus a loisir & ce est appelle leuer obliquement Itē  
 l'autre moytie du zodiaque qui est du commencement de libra iusques a la  
 fin de pisces & la moytie de lequinoccial q est en coste soy omēcent & lais  
 sent a leuer ensemble. mais lequinoccial en ceste partie lieue au omēcemēt  
 pl<sup>r</sup> tost & le zodiaque plus a loisir. et ce est appelle leuer droit qui est tous  
 iours plus leue de lequinoccial que du zodiaque & neautmoins finissēt en  
 semble. Exemple pour les deu mouuementz qui sont ditz. cōme ses deu  
 hommes alloient de paris a saint denis. et partissent ensemble. mais au  
 cōmēcement l'ung cheminaist plus tost. et l'autre plus a loisir celui q che  
 mineroit plus tost seroit premier au milieu du chemi. que l'autre mais si  
 de la ce luy qui auoit chemine tost cheminoit a loisir. et l'autre cheminaist  
 tost aussi tost seroiet a saint denis l'ung ome l'autre. Itē la moytie du  
 zodiaque de puis le cōmēcemēt de cancriusques en la fin de sagittarius  
 en leuāt aporte plus q la moytie de lequinoccial. si que ceste moytie toute  
 lieue droit. et l'autre moytie du zodiaque lieue obliquement.

#### ¶ De la diuision de la terre et de ses regions.

**E**uant q parlons des estoilles a ognoissance q Bergiers en ont di  
 cons de la diuisiō de la terre & de ses pties a leur opiniō: pourquoy  
 est a noter que la terre est cōme rōde: et pource ainsi cōe on Va de  
 paris en autre on a autre oziron qu'on n'auoit: & apest autre ptie du ciel. & se  
 Vng hōme alloit de septētrion droit Vers midy le pole artique luy seroit  
 mois esleue: cest adire apparestroit plus pechain de la terre: et sil alloit au  
 contraire luy seroit plus esleue: cest adire apparestroit plus hault: et pource  
 sil aloit Vers midy soubz Vng meridiē tant q le pole artique fust moins

Liii.



estuee sur son oziron par la. xxx. partie de la. Vi. partie de larc meridien. il  
auroit passe la. xxx. partie dune des. Vi. partie des la moitie du circuit de la  
terre & luy seroit le pole moingz estuee dunc degre ou au cōtraire tāt quil  
fust pl<sup>r</sup> estuee dūg degre/ lors auroit passe Vng degre du circuit d la terre  
de laquelle tous les degrez ensēble sōt troyz cens & lxx. & cōtient Vng de-  
gre de la terre. pl<sup>r</sup> Viii. lieues & demye ou enuiron. Et cōme l'esperc du ciel  
est diuisee p les quatre maindres cercles en cinq parties dictes cinq zones  
Ainsi la terre est diuisee en cinq regions: desquelles La premiere est être  
la pole artique & le cercle artique. La seconde est enēre le cercle artique et  
le tropique deste. La tierce est entre le tropique deste & le tropique dyuer.  
La quarte entre le tropique dyuer et le cercle antartique. La quite être le  
cercle antartique le pole antartiā. Desquelles parties ou regions de la  
terre. Aucuns bergiers dient que la premiere & la cinquiesme sont inhabi-  
tables pour trop grāt froidure/ car sōt trop loingtaines du soleil. La tier-  
ce qui est moyēne est trop pres du soleil & soubz sa Voye & est inhabita ble  
pour trop grāt chaleur. Les autres deux parties. La seconde & la quar-  
te ne sont trop pres du soleil ne trop loing/ ainsi sont acrēpes en chaleur  
& froidure: & pource sont habitables: si ny auoit autre empeschement & po-  
se quil soit Vray: si nest il possible de passer de traucers la region dessoubz  
la Voye du soleil dicte zone torride pour aller de la seconde a la quarte.  
car aucuns bergiers y eussent passe qui eussent parle pourquoy diēt quil  
n'ya region habitee que la seconde en laquelle nous et autres Viuans  
sommes.

**¶** De la Variation q est pour diuerses habitations & regions de la terre  
Les bergiers dient que sil estoit possible que la terre fust habitee tout en-  
tout & posent le cas quainsi soit. Premieremēt ceulx qui habitent soubz  
leqnoctial ont en tout tēps les iours & les nuytz egaux/ & ont les deux  
poles du monde aux deux coingz de leur oziron/ et peuent Veoir toutes  
les estoilles quant ilz Voyēt les deux poles/ & le soleil passe deux fois  
lan par sur leurs testes ce est quāt il passe par les equinoctiaux. Ainsi le  
soleil leur est par Vne moitie de lan Vers le pole artiā et par lautre moy-  
tie deuers lautre pole/ et pource ont deux pueres en Vng an sans grant  
froid lung quāt nous auons puer & lautre quāt nous auons este. Sem-  
blablement ilz ont deux estes: lung est mats quant nous auōs printemps  
lautre en septēbre quāt nous auōs autom. Et par ainsy ont quatre sol-  
stices: deux haults quant le soleil passe par leurs zenich/ & deux bas quāt  
decline dune part ou dautre/ et ainsi ont quatre ombres en lan/ car quant  
le soleil est es eqnocces deux fois lan/ du matin leur ombre est en occidet



et du iour en orient et a midy nont point de ombre: mais quant le soleil est es signes septentrionaux leur ombre est Vers la partie des signes meridionaux: et au contraire. Secondement ceulx qui habitent entre lequinocctial et le tropique deste ont pareillemēt deux estez et deux yuers et quatre ombres en lan et nont differēce des premiers si nō car ilz ont plus longz iours deste alongissent: et en ceste partie de la terre est le premier climat et presque la moitie du second: et est nommee arabie/en laquelle est ethiope. Tiercement ceulx qui habitent soubz le tropique deste ont le soleil sur leurs testes le iour du solstice deste a midy plus petite que nous en yvone partie dethiope. Quartemēt ceulx qui sont entre le tropique deste et le cercle arctique ont les iours plus longz en este que les dessusditz de tāt comme ilz sont plus longz de lequinocctial et plus cours en yuer/ et nont iamaiz le soleil sur leur teste ne deuers septentrion. Et en ceste partie de la terre nous habitons. Quintement ceulx qui habitent soubz le cercle arctique ont le ecliptique du zodiaque leur oziron/ et quant le soleil est ou solstice deste ne leur reconse point: et ainsi ilz nont point de nuyt Vng iour naturel de xxxiii. heures semblablement quant le soleil est en solstice dyuer il est iour naturel qz ont continuellement nuyt. Et que le soleil ne leur lieue point. Septement ceulx qui sont entre le cercle arctique et le pole arctique ont en este plusieurs iours naturels qui leur sont Vng iour artificiel sans nuyt et aussi en yuer sont plusieurs iours naturels esquelz il leur est tousiours nuyt et tant plus saproche len du pole tant est le iour artificiel deste plus grant et dure en Vng lieu Vne sepmaine/en aultre Vng mois/en aultre deux/en aultre trois/ou plus et pporcionallement est plus grande la nuyt dyuer: car aucuns des signes sont tousiours sur leur oziron et aucuns tousiours dessous: et tant come le soleil est es signes dessus il est iour et tant cōe il est es signes dessous il est nuyt. Septiesimement ceulx qui habitent droictelement soubz le pole ont moitie de lan le soleil sur leur oziron et continuel iour et lautre moitie de lan continuellement nuyt: et lequinocctial est leur oziron qui diuise les signes six hault et six bas pourquoy quant le soleil est es signes qui sont hault et deuers eulx ilz ont continuel iour/ et quant est en eulx deuers midy ilz ont continuel nuyt/ ainsi nont en lan q Vng iour et Vne nuyt et comme dit est de ceste moitie de la terre Vers le pole arctique on peult entendre de lautre moitie et ses habitatiōs deuers le pole antarctique.

**D**ivision de la terre et seulement de la partie qui est habitee.

**B**ergiers et autres come eulx diuisent la terre habitable en. vii. parties qz appellent climatz et les dyamicroes. Le. ii. climat. diacienes



Le. iiii. climat dalexandrie. Le. iii. climat. diarhodes. Le. V. climat diaromes  
mes Le. Vi. climat diaboristenes. Le. Vii. climat diatipheos: desquelz cha  
scun a sa longueur determinee et sa largeur aussi et tant sont plus pres de  
lequinotial et tant sont plus longz et larges: et precedent en longueur de  
orient en occident et en largeur de midy a septentrion. Le premier climat se  
lon aucuns bergiers contiet de long la moitié du circuit de la terre qui est  
c. mil. et. cc. lieues ainsi auroit cinquante mil. et. c. lieues de long. Le. ii. cli  
mat est pl<sup>r</sup> court et moins large. Et le. iii. plus q<sup>e</sup> le. ii. et ainsi des autres.  
Pour l'apetissement de la terre Venant Vers septentrion. Pour entendre  
quest climat comme bergiers dient. Climat est Vne espace de terre egale  
ment large de laquelle sa longueur est de orient en occident: et sa largeur  
est Venant du midy et de la terre bien habitable Vers lequinotial tirant  
a septentrion tant come Vne horloge ne se chage point: car en la terre habi  
table les horloges se changent. Vii. fois en la largeur des climatz est ne  
cessite dire que soyent. Vii. et ou est la Variacion des horloges est la diuer  
sité des climatz, combien que ceste Variacion proprement doit estre prise  
au milieu des climatz et non au commencement ne a la fin pour la p<sup>r</sup>omi  
te et cōuenance l'ung de l'autre. Item en Vng climat tousiours a Vng iour  
artificiel deste plus long ou plus court q<sup>e</sup> l'autre climat et ce iour monstre  
la difference ou milieu de chascun mesme que au commencement ou en la  
fin: laquelle chose on peut cōgnoistre sensiblement a lueil et p<sup>r</sup> ce iuger de  
difference des climatz. Et est a noter q<sup>e</sup> sous lequinotial les iours et les  
nuits en tout tēps sont egalz chascun de. xii. heures/mais Venant Vers se  
ptentrion les iours deste alongissent et ceulx dyuer appetissent et tant plus  
approche len septentrion tant plus les iours croissent tellement que en la  
fin du dernier climat les iours en este sont plus grans trois heures et de  
mye que ne sont au commencement du premier: et le pole plus est esleue de  
xxxviii. degrez. Au commencement du premier climat le plus long iour  
deste a. xii. heures et. xl. minutes et est le pole esleue sur loziron. xii. de  
grez et. xl. minutes et au milieu du climat le plus long iour. xiii. heures  
et est le pole esleue. p<sup>r</sup>vi. degrez et dure sa largeur iusques au p<sup>r</sup> long iour  
deste est. xiii. heures et. p<sup>r</sup>v. minutes et le pole esleue. p<sup>r</sup>x. degrez et demy la  
quelle largeur est. cc. et. p<sup>r</sup>x. lieues de terre. Le. ii. climat cōmence ou est la  
fin du premier et le milieu ou est le plus long iour a. xiii. heures et demy  
et le pole est esleue sur loziron. p<sup>r</sup>xiii. et. p<sup>r</sup>v. minutes et dure sa largeur ius  
ques ou le plus long iour a. xiii. heures et. xl. minutes et le pole est esleue  
p<sup>r</sup>vi. degrez et demy: et contiet de terre ceste largeur. cc. lieues iustement



Le tiers climat comence ou est la fin du second et son milieu est ou le plus long iour a. xiii. heures & le pole est esleue. xxx. degrez & xl. minutes. & sa largeur se estent iusques ou le plus long iour a. xiii. heures & xl. minutes & le pole est esleue. xxxviii. degrez & xl. minu. Le quart climat comence a la fin du tiers & son milieu est ou le plus long iour a. xiii. heures & demye & le pole est esleue. xxxvi. degrez & xl. minutes sa largeur dure iusques ou le plus long iour a. xiii. heures & xl. minu. & le pole est esleue. xxx. degrez & contiet de terre sa largeur. xl. lieues. Le v. climat comence en la fin du quart & du milieu est ou le plus long iour a. xvi. heures & le pole est esleue. xli. degre & xl. minu. & dure sa largeur iusques ou le plus long iour a. xvi. heures & xl. minu. & le pole est esleue. xliii. degrez & demy & sa largeur contient de terre. cxxvi. lieues. Le sixiesme climat comence en la fin du v. & son milieu est ou plus long est. xvi. heures & demye & le pole est esleue sur lozron. xlv. degrez & xl. minu. duquel sa largeur dure iusques ou le plus long iour a. xvi. heures & xl. minu. laquelle largeur a de terre cvi. lieues. Le vii. climat comence en la fin du vi. & son milieu est ou le plus long iour a. xviii. heures & le pole est esleue. xlviii. degrez & xl. minutes la largeur se estent iusques ou le plus long iour a. xviii. heures & xl. minutes & le pole est esleue cinquante degrez & demy & contiet ceste largeur de terre lxxii. lieues.

**¶** Une merueilleuse consideration de grant entedement des bergiers.  
**¶** Soit pose le cas que selon la longitude des climatz on peult enuironner la terre tout entour en allant droit Vers occident tant que on fust retourne au lieu dont on seroit party. Aucuns bergiers dient que peu sen fault qu'on ne face ce tour. Dient par cause de exēple que Vng hōme fist ce tour en. xii. iours naturels allant regulierement Vers occident: et commēcāst maintenāt a midy il passeroit chascū iour naturel a. vii. partie du circuit de la terre & sont. xxx. degrez dont conuēdroit que le soleil fist Vng tour entour la terre & xxx. degrez oultre auāt quil retournaist lendemain au meridiē de celluy homme et ainsi auroit celluy hōme son iour & nuyt de xxxvi. heures & seroit plus long par la. vii. partie d'ung iour naturel q'il se reposast pquoy se suit de necessite que en. xii. iours naturels celluy hōme auroit tant scūsemēt. xi. iours & xi. nuytz & qlque peu moins et q'le soleil ne luy luysoit que. xi. fois & ne esconseroit q. xi. fois: car. xi. iours & xi. nuytz chascū iour & nuyt de. xxxvi. heu. font. xii. iours naturels chascū de. xxiiii. heures. Par semblable consideration conuēdroit que Vng autre hōme q'feroit ce tour allant Vers orient eust son tour allant Vers



orient est son iour & nuyt plus court q̄ n'est Vng iour naturel de .ii. heures  
& ne seroit son iour & nuyt que .xvii. heures Dōt sil faisoit ce iour ce mes-  
me tēps cest assauoir en .xvii. iours naturelz sensuyueroit p̄ necessite quil  
auroit .xviii. iours et peu plus. Ainsi se iehan faisoit le tour Vers occident  
& pierre Vers orient & robert les attēdist au lieu dont seroiēt partis l'ung  
quant l'autre & retournissent l'ung quant l'autre aussi pierre diroit quil au-  
roit deuy iours & deuy nuyt plus que iehan & robert qui se seroit repose  
Vng iour moins que pierre & Vng iour plus que iehan combiē q̄lz eussēt  
faict ce tour en .xvii. iours naturelz ou en .c. ou en .p. ans .cest tout Vng: ce  
est beaulx a considerer entre bergiers cōme iehan & pierre arriueroiēt en  
Vng mesme iour pose que fust dimenche. et iehā diroit il est samedy: & pier-  
re diroit il est lundy. et robert diroit il est dimenche.

**¶** Du pomeau des cieulx estoille nommee l'estoille de nord  
pres laquelle est le pole artique dit septentrional.

**¶** Apres ce que dessus est dit icy venons a parler d'aucunes estoilles enp-  
ticulier Et premierement de celles que bergiers nomment le pomeau des  
cieulx ou estoille de nord pourquoy on doit scauoir que sensiblement no-  
s voyons le ciel tourner de orient en occident par le mouuement iournal. cest  
du premier mobile lequel se fait sus deuy pointz oppositez qui sont les po-  
les du ciel desquelz l'ung nous appert & est le pole artique & l'autre ne voy-  
ons pas cest le pole antarctique ou de midy qui tousiours est muce soubz  
la terre Pres du pole artique qui nous appare est l'estoille plus prochaine  
que bergiers appellent le pomeau des cieulx laquelle diēt plus haulte &  
loingtaine de nous. & p̄ laquelle ont la cōgnoissance quilz ont des autres  
estoilles et parties du ciel. Les estoilles qui sont pres de cest pomeau ne  
sont iamais soubz terre desquelles sont les estoilles que font le chariot  
et plusieurs autres mais celles qui en sont loing sōt aucunes fois soubz  
terre comme le soleil la lune & autres planettes Soubz ce pomeau droi-  
tement est l'angle de la terre l'endroit ou est le soleil heure de minuyt.

**¶** De andromede estoille fixe

**¶** Aries est signe chault & sec qui gouuerne de l'homme le chief la teste. et  
face et des regions babilōne. perse. et arabie. Et signifie petites arbres  
& soubz luy au .p̄vi. degre se lieue Vne estoille fixe nomme andromeda q̄  
bergiers figurent Vne fille en cheueux sus le riuage de la mer mise pour  
estre deuoree de monstres marins mais perceus filz de iupiter combatit  
de sō espee le monstre et le tua dōt fut deliuree ladicte andromeda. Ceulx  
qui sont nez soubz sa constellation sont en dangier de prison ou de mort  
es prisons mais se bō planete y regarde eschapēt de mort & prison. Aries



est le paltation du soleil du. xix. degre. & si est arics maison de mars avec  
scorpius en laquelle mars s'eslouyst le plus.

**D**e l'estoille fixe nommee perseus seigneur de l'espee.

**T**aurus a les arbres. plantes. et antes et gouuerne de l'homme le col et  
le noud du gozier. Des regions ethiophe. egipte. et le pays d'entour. & soubz  
son. xxii. degre se lieue Vne estoille fixe de la premiere magnitude q' ber-  
giers appellent perseus filz de iupiter qui coupa la ceste de medusa laqle-  
le faisoit mourir to<sup>r</sup> ceulx q' la regardoyent & par nul engin ne se pouoyent  
garder. Bergiers diēt q' quant mars est conioict avec ceste estoille ceulx  
qui sont nez soubz sa constellation ont la teste trechee se dieu ne leur fait  
grace et apellent aucunes fois ladicte estoille seigneur de l'espee & le figu-  
rent Vng homme nud l'espee en Vne main & l'autre le chief de medusa & ne  
le regarde point. & est taurus exaltation de la lune au. iii. degre

**D**e orion estoille fixe & ses compaignies.

**G**emini signifie largesse. bon courage. sens. beaulte. clergie. & gouuer-  
ne de l'homme les espaulles. les bras. les mains. et des regions iugen arme-  
nie. cartage. et a les moyens arbres Et soubz so. xviii. degre se lieue Vne  
estoille fixe nommee orion & xxxvi. autres estoilles avec soy & est en fi-  
gure d'ung homme arme de stu d'ung haubertion et ceit Vne espee & signifie  
grans capitaines. Ceulx q' sont nez soubz sa constellation sōt en dangier  
de violence et estre tuez en trahison se bone fortune faicte en leur natiuite  
ne les sauue. Gemini & Virgo sont les maisons de mercurie mais xgo est  
celle en quoy s'eslouyst le plus. & si est gemini au. iii. degre le paltation de  
la teste du dragon.

**D**e l'estoille fixe que bergiers appellent alhabor.

**A**cet domie les arbres longz & egaulx. et du corps de l'homme la pol-  
itrine le cuer l'esthomas les costes. la ratelle. et le polmon. des regions  
armenie la petiteret la region de ouent. Et se lieue dessoubz luy au. viii.  
degre Vne estoille fixe que bergiers appellent alhabor cestadite le grant  
chien. et diēt q' ceulx qui sōt nez soubz sa constellation & q' elle est en l'ascen-  
dant on au meillieu du ciel elle signifie bone fortune. et se la lune est avec  
elle et la partie de fortune celluy qui sera ne deuedra moult riche et est ca-  
cer maison de la lune. et si est le paltation de iupiter ou. xv. degre.

**D**e l'estoille fixe nommee cuer de lyon.

**L**eo a les grans arbres cestadire qui les seigneurie. et signifie hōe ter-  
rigneulx plain de courroux & d'angoisse. & du corps de l'homme regarde le  
cuer proprement le dos et les costes et des regions artitri iusqs a la fin de  
la terre habitable. Et soubz son. xxii. degre se lieue Vne estoille fixe nō-



mece cueur de lyon. Et ceulx qui sont nez soubz la cōstellatiō ainsi que di-  
ent bergiers sont esteues en haulte seigneurie/ou en grant office/et puis  
ilz sont depumez ou tabaïssiez & en dangier de leur vie/mais se bon planct  
te regarde ladicte estoille ilz serōt sauluez de peril grāt. Leo est la maison  
du soleil & en aries est son exaltation comme dit est.

**¶ De l'estoille fixe dicte Nebuleuse Estouille coupe dor.**

**¶** Virgo gouverne tout ce qui est seme sur terre & signifie homme de bon  
courage philosophe: large: se: et toute maniere de sens/ & de lōme regarde  
le Vētre et les entrailles/et des regions algeramita: assen: qui est Vne re-  
gion pres hierusalē/cuscateh: & l'isle de spaigne/soubz sa lōgitude ou. p. v.  
degre se lieue Vne estoille fixe dicte nebuleuse ou queue de lyon: & en lati-  
tude septentrionale dudit signe Virgo. Soubz ledit signe se lieue Vne au-  
tre estoille fixe que no<sup>r</sup> nommons coupe dor: & est ou. p. iij. degre dudit si-  
gne deuers la partie meridionale. Laquelle estoille est de la nature de Ve-  
nus & de mercure: et signifie ceulx qui sont nez soubz la constellation sca-  
uoir choses dignes et sacrees.

**¶ De l'espice estoille fixe.**

**¶** Soubz le signe de libra qui domine les grans arbres & larges/ signifie  
iustice: et de l'homme domine les reins & le dessoubz du Vētre: et des regi-  
ons le pais de romenie et de grece. Soubz son. p. viij. degre se lieue Vne  
estoille fixe que bergiers appellent porc espice: ceulx qui sont nez soubz sa  
cōstellatiō ont moult belle figure sont hōnestes & sont choses dequoy les  
gens se merueillent & esiouyssent & signifie richesses par marchandise hō-  
nestes & precieuses/ & si sont Voulentiers aymez des dames & seigneurs  
& est libra soubz qui se lieue ceste estoille Vne des maisons de Venus & tan-  
eus/ l'autre ceste en laq<sup>le</sup> se siouyft plus & si est l'exaltatiō de saturne/ car  
le tēps p cōmēce a deuenir froit cest ou moys de septēbre & saturne est pla-  
nette seigneur de froidure q se Vult exaulcer quant entre en libra.

**¶ De la couronne septentrionale estoille fixe.**

**¶** Soubz le scorpiō qui seigneurie les arbres qui sont de longitude et lar-  
ges et signifie faulxete & du corps de l'home gouverne les lieus h<sup>aut</sup> & bas et  
des regions la terre hebergent le champ darabie. Le second degre se lieue  
Vne estoille que bergiers appelleēt courōne septentrionale: laq<sup>le</sup> quant est  
en l'ascēdat ou milieu du ciel e. lē dōne hōneur & exaltatiō a ceulx q sont  
nez soubz la cōstellatiō speciale: nēt quāt elle est bien regarder du soleil.  
Le scorpiō est Vne des maisons a mars en laque. lē se siouyft le plus & aries  
est l'autre et si est le signe ouq<sup>l</sup> cōmēce mars a dechoir de son exaltatiō.

**¶ Du cueur de scorpion estoille fixe.**



**S**ous le sagittaire qui signifie h<sup>me</sup> plain d'engin & saige et gouverner les cuisses de l'homme. Et des regions ethiope: & maharobe: et aenich. Sous son premier degre se lieue Vne estoille fixe de la premiere magnitude q<sup>e</sup> bergiers appellent Vneur descorpiou/laquelle quant est bien regardée de iupiter ou de Venus elle esueve ceulx qui sont nez sous sa constellation en grant honneur et richesses/mais quant elle est mal regardée de saturne ou de mars elle met ceulx qui sont nez sous elle a pourete. Le sagittaire est maison de iupiter en laquelle s'eslouyst pl<sup>us</sup> & pisces est son autre maison et si est ledit sagittaire l'epaulation de la queue du dragon.

**D**e laigle Volant estoille fixe.

**C**apricorne signifie h<sup>me</sup> de bone vie saige: ieulx: & de moult de tristesse & gouverne les genoulx de l'ho<sup>me</sup> & des regions ethiope: arab<sup>e</sup>: Behame iusq<sup>s</sup> aux deux mers: & sous son .xviii. degre se lieue Vne estoille q<sup>e</sup> bergiers appellent aigle Volant q<sup>e</sup> signifie les roys & les empereurs souverains ceulx q<sup>e</sup> sont nez sous sa constellation quant elle est bien regardée du soleil et de iupiter montent en grant seigneurie & sont amys aux roys & aux princes capricorn<sup>e</sup> & aquari<sup>e</sup> sont maison de saturne/mais en aquari<sup>e</sup> saturne s'eslouyst plus & si est ledit capricorne l'epaulation de mars.

**D**u poisson meridional estoille fixe.

**S**ous aquari<sup>e</sup> q<sup>e</sup> garde les reins de l'homme iusq<sup>s</sup> aux cheuilles des piedz: et des regions hazenoch: alepha: & la partie de la terre desphige & Vne partie de egipte le .xxi. degre se lieue Vne estoille q<sup>e</sup> bergiers appellent poisson meridional/ceulx q<sup>e</sup> sont nez sous sa constellation sont eueux en pescherie dedens la mer de mady & sous le .ix. degre dudit signe se lieue le desphim q<sup>e</sup> signifie seigneurie sur les choses marines sur estangs & riuieres/come dit est aquarius est maison de sa nature en laquelle s'eslouyst.

**D**e pegafus qui signifie cheual d'honneur estoille fixe.

**P**isces regarde de l'ho<sup>me</sup> les piedz: & signifie h<sup>me</sup> subtil et saige de diuerses couleurs: et si a des regions tabrasen: iurgen & toute la partie habitable qui est pl<sup>us</sup> septentrionale et a part a romenie. Et sous son .xvi. degre se lieue Vne estoille que bergiers appellent pegafus est le cheual d'honneur et la figure en forme de beau cheual. Ceulx q<sup>e</sup> sont nez sous sa constellation sont a h<sup>me</sup>neur entre les grans capitaines & grans seigneurs: quant Venus est avec luy ilz sont aymez des grans dames si ladicte estoille est au milieu du ciel en l'ascendant: & est pisces Vne des maisons de iupiter & sagittarius l'autre en laquelle s'eslouyst pl<sup>us</sup>. & si sont les soitz poissons au .xxviii. degre l'epaulation de Venus.





Les cieulx & la terre  
peuent estre diuisez en  
iii. pties p. ii. cercles q  
se croisseroient droite-  
mēt sur les deux poles  
& croissent. iii. fois leq-  
noctial. Chascune des  
iii. pties diuisee en. iiii  
esgalement seroient en  
tout. xii. pties esgales  
tant au ciel q en terre q  
bergiers appellent mai-  
sons & en sont. xii. Des  
q̄lles. Vi. sōt tousiours  
sur terre: &. Vi. dessoubz  
et ne mouent point ces  
maisons aincoys sont  
tousiours chascune en

son lieu et les signes et planettes y passēt Vne fois tousiours en. xii. heures. Trois des maisons sont de orient a minuyt allant soubz terre. La premiere. ii. et. iii. dont la premiere soubz terre cōmence a orient nōmee maison de Vie. La. ii. maison de substance et richesses. La. iii. qui finist a minuyt est maison des freres. La. iiii. qui cōmence a minuyt Venant en occident est nōmee maison de paternoine. La. V. ensuyuant est maison de filz. La. Vi. finissent a occidēt soubz terre est maison de maladie. La. Vii. cōmence en occident sur terre & tendant contre midy est maison de maria-  
ge. La. Viii. maison de mort. La. ix. finissant a midy est dicte maison de foy/ de religion et peregrination. La. x. commence a midy Venant con-  
tre orient est maison dhonneur et de royaume. La. xi. apres est maison de  
viays amys. Et la. xii. qui finist en orient sur la terre: est dicte maison  
de charite/ mais ceste matiere est difficile pour bergiers congnoissant la  
nature et propriete de chascune de ses. xii. maisons. & sen deportent legie-  
rement et souffist de ce que dit est auca la figure presente.





Qui Veult sca-  
uoir cōme betgi-  
ers scauent q̄lle  
planette regne  
chascūe heure du  
iour & de la nuit  
Et q̄l planette  
est bon ou q̄l est  
mauluais doit  
scauoir le planet  
te du iour Veult  
senquerr/ & la p  
miere heure tem  
porelle du soleil  
leuant ce iour em  
pres celluy pla-  
nette. La secōde  
hente est pour la

planette ensuyuant. & la tierce pout a utre comme sont cy figures et conui  
ent aller de sol a Venus/mercure et luna/puis reuenir a saturne iusq̄s a  
douze qui est deuant soleil couchant & incōtinēt q̄ le soleil est couche com-  
mēce la premiere heure de nuit qui est pour le. viii. planette & la seconde  
heure de nuit pour le. viii. & ainsy iusques a. xii. heures pour la nuit qui  
est l'heure prochaine deuant soleil leuant. & Vient droicte mēt cheoir sur le  
xiiii. planette qui est prochain deuant celluy du iour ensuyuant. Et  
ainsy le iour a xii. heures et la nuit. vii. Lesquelles sont heures tempo-  
relles differentes aux heures des horloges lesquelles sont artificielles  
Bergiers diēt que saturne & mars sont mauluais planettes. Jupiter et  
Venus bons. Sol luna & moytie bons et moytie mauluais. La partie de  
uers le bon planette est bonne/et la partie Vers mauluais/mauluaise.  
Mercurc cōioinct avec Vng bon planette est bon/et avec Vng mauluais  
et entendement & quant aux influences bonne ou mauuaise qui sont des-  
ditz planettes sa bqs.

¶ i.





Les heures des planetes dif-  
ferēt a celles des horloges car  
les heures des horloges en tout  
tēps sont egales chascūe de .lx.  
minutes. mais celles des pla-  
nettes quant les iours et les  
nuytz sont egaulx q̄ le soleil est  
en Vng des eqnoccēs elles sont  
egales: mais aussy tost q̄ les  
iours croissent ou décroissent  
aussy sont les heures naturel-  
les p̄ ce q̄ conuent tout tēps le  
iour auoir .xii. heures temporel-  
les & la nuyt .xii. aussi. & quant  
les iours sont plus grans & les  
heures plus grādes & quāt sont  
petis et les heures plus peti-  
tes pareillement de la nuyt.

Et nonobstant Vne heure de iour avec Vne nuyt enseble ont. vi. Vingt  
minutes autant que deux heures artificielles car ce que lune laisse l'au-  
re prent. Et prenons nostre iour des planettes du soleil leuant non pas  
deuant iusques a soleil couche non pas apres et tout le remenāt est nuyt  
exemple de ce que est dit En decembre les iours nont q̄. viii. heures arti-  
ficielles des horloges & ilz en ont. xii. heures naturelles diuisees les. viii. heu-  
res artificielles en. xii. parties egales ce serāt. xii. fois. xl. minutes & chas-  
cūe partie sera Vne heure naturelle laquelle sera de. xl. minutes. nō plus. Ainsy  
en decēbre les heures naturelles de iour nont q̄. xl. minutes mais celles de la  
nuyt en ont. viii. pp. car en celluy tēps les nuytz ont. xvi. heures artifi-  
cielles lesquelles diuisees en. xii. parties sont. lvi. pp. minutes pō chascūe q̄  
est Vne heure naturelle Ainsy les heures de nuyt en decēbre ont. viii. pp. minu-  
& xl. minutes dūe heure de iour & lvi. pp. dūe de nuyt sōt. vi. pp. minutes  
que deux heures naturelles ont autāt cōe deux artificielles q̄ sont chascūe de  
xl. minutes. En iuing est p̄ le contraire en mars et en septēbre toutes heu-  
res sōt egales cōe les iours sōt egaulx & es autres mois p̄ egale portion  
Avec chascūe planete cy dess⁹ sōt figures les signes q̄ sōt maison de celluy  
planete cōe dit est deuant. Capricornus et aquari⁹ sont maison de satur-  
ne. Sagittarius et pisces de iupiter. Scorpius et aries de mars. Leo de  
sol. Taurus et libra de Venus Virgo et gemini de mercur. Cancer de  
luna: avec autres significations qui seroient longues a raconter.





Mon filz ie te donne a entendre  
 De que iay et puis comprendre  
 Du ciel et estoilles qui y sont  
 Du ie pense bien au parfond  
 Je considere les signes tous  
 Partie sur terre aultre dessoubz  
 Et aussy des sept planettes  
 Tant belles cleres et nettes  
 Je pense la lune coucher  
 Et du soleil qui veult leuer  
 Je considere de orient  
 La partie midy et occident  
 Septentrion et le pommeau  
 Des cieulx moult cler et moult beau  
 Pour toute creature humaine  
 Je vueil monstrer voye certaine  
 A toy congnoistre et bien rigler  
 Comme tu te doys gouverner  
 Et pourras cy veoir comment  
 Tous bergiers scauent seurement  
 Les natures des planettes  
 Que dieu a ordonne et faictes  
 En les suyuant dedas leurs signes

¶ Sensuyt de saturne.

Tu trouueras belles doctrines  
 Qui te donront aduisement  
 De ton fait et gouvernement  
 Car ie te ditz et si t'enseigne  
 Que chascun porte son enseigne  
 L'une est triste l'autre ioyeuse  
 L'une fiere l'autre amoureuse  
 L'une chaude l'autre froide  
 L'une est douce et l'autre roide  
 L'une vertueuse et l'autre fresche  
 L'une moite et l'autre seiche  
 L'une arrogante l'autre bonne  
 Ainsy que dieu sy leur ordonne  
 Conclusion plaise ou non plaise  
 L'une bonne l'autre mauuaise  
 Saturne froit qui tient l'empire  
 Des sept planettes est le pire  
 Et mars chaust q bien l'apparçoit  
 Ne vauit rien mieulx chose qui soit  
 Jupiter bon aussy est Venus  
 Les deux sont les meilleurs de to<sup>9</sup>  
 Mercur ploye a deux endrois  
 Bon ou mauuais comme p drois  
 Se treuve ioint a quelque autre  
 Qui le fait tel que celui nō autre  
 Sol et luna ont les renoms  
 De moitie mauuais moitie bōs  
 Ainsy scauras sans faire doubte  
 Leur mauuaite ou bonte toute  
 Par la figure qui sensuyt  
 Congnoistras de iour et de nuyt  
 En chascune heure quelle planete  
 Regne. si bien scauoir te haite  
 Et cōme leurs heurs sont toutes  
 Aucun tēps lōgues l'autre courtes  
 Je te monstreray par figure  
 De chascun quel est sa nature  
 Par quoy scauras pour verite  
 Sa vertu et propiete

¶ ii.



Saturnus significat  
hominem inter nigrū  
et croceum ambulāde  
mergentē oculos ī ter-  
ram qui ponderosus  
est incesu adiungens  
pedes et macer recur-  
uus habēs puos ocu-  
los / siccam / cutā / bar-  
bam raram / labia / spī-  
sa / calidus īgeniosus  
seductor īterfactor ho-  
minemq; corpore pīlo  
sum iūctis sup cīlus.

Et erure.  
Et ecredi.



Saturne planet te  
nomme.

Suis sur tous autres renomme  
En mon hault ciel pl<sup>9</sup> notablemēt  
De tous et naturellement  
Donnant eau et grant froidure  
Sec et froit suis de ma nature  
En secretice vucil tenir  
Pour mieulx a mes fins paruenir  
Et si ne puis enuironner  
Les douze signes ne passer  
Une fois seule tout conelus  
Que ny mette trente ans ou plus

De sa propiēte

Saturne par sa faulce enuie  
A toutes choses qui ont vie  
Est ennemy de saturne  
Qui soubz luy et nay par droicure  
Il est plain de mauuais malice  
A vil et oit mestier propice  
Est propre pour cuir conroyer  
Et en toutes guises ouurer  
De pain et de chair grant mēgeur  
En bouche puant oudeur  
Pesant pensif malicieus  
Triste doulent et couuoiteus

De science mal aprins  
De rober ou battre reprins  
Theueulx a noirs et bien agus  
Et si nest point trop fort barbus  
Petitz peulx cault et seducteur  
Disaige maigre: grant menteur  
Pour secret assez conuenable  
Et donner conseil proufitable  
Scauta parler choses antiquies  
Histoires batailles croniques  
Grosses espauls bas deuant  
Mal langaige mal aduenant  
Grosses leutes noire couseur  
Est celle que luy est meilleur  
Se fortune ne luy fait guerre  
Grant amasseur sera de terre  
Et fera grosse nourriture  
Basse sera sa regardure  
Naymera guerres doulentiers  
Ne les sermons ne les mōstiers  
Pays cheminera loingcains  
Bon fera garder de ses mains  
L'homme regarde sur deux parties  
Sur la ratelle et les oyes



Jupiter significat hominem albus habentem ruborem in facie: habentem oculos non prorsus nigros: nares non equales et breues caluū in aliquo dentium habentem nigredine pulchritudine: boni animi bonis moribus pulchri corporis hominemque habentem magnos oculos pupillasque latam barbam crispam.



Jupiter seconde planete  
De sa nature est clere et nette  
Voult chaulde moitie Vertueuse  
Et de deux signes amoureuse  
Du poisson et du sagittaire  
Nul mechief on ne luy doit faire  
N'aucune pte ne domage  
En secretice se soulage  
Et se maintient ioyeusement  
Si fait bon deuoir seurement  
Dedans douze ans deuironner  
Les douze signes et passer

De sa propiete  
Qui sous Jupiter sera ne  
Regnera et gracieux trouue  
Sera riche de grant substance  
Saige discret plain de science  
Il aymera pais et concorde  
Bon iugement misericorde  
Joyeuse Vie Vraye Verite  
Religion et equite  
Toutes choses ingenieuses  
Longnoistra pierres precieuses  
Habondera fort en nature  
Et de tous ars il aura cure

Avoir aucune congnoissance  
Vouldra auoir d'art de nigromance  
De mesurer large et long  
Le hault et aussi le parfond.  
Au Visage blanche couleur  
Bien peu couuerte de rougeur  
Aucuns dens noirs et nez camus  
L'haue sera et fort barbus  
Peulx grans et larges sourcilles  
L'heueulx crespes grosses nasilles.  
L'oses qui sont delicieuses  
Oodorantes et sauoureuses  
Aymera bien et beau langage  
Net corps aura et franc courage  
Le drap aymera Vert ou gris  
De nulluy ne sera repris  
Pour mal mais a tous plaisans  
D'autrui ne sera mesdisans  
De nobles fais entreprenable  
L'chantant riant et veritable  
En marchandise droicturier  
Dor et d'argent grant tresorier  
Stomach foye oreille fenestre  
Bras Ventre de l'homme gouverner



**Mars** significat hominem rubeum habentem capillos ruffos et facies rotundā leuiter homines dehonestantē habētē oculos croceos horribilis aspectus audacem habentē in pede signum. Vel maculam hominemq; ferocē habentem acutū aspectū superbiā leuitatē mobilitatem et audaciam

Plaisir mondain  
Temps à deuils.



Mars ie suis planette troisieme  
Qui bien av tout autre regime  
L'haust et sec la barbe rousse  
Donlentiers et tost me courrouce  
Lung de mes signes est le mouton  
Et l'autre si est le scorpion  
Quant en eulx ie me peus retraire  
Guerres et batailles fais faire  
En lecrenice veulx monter  
Pour les signes enuironner  
Tous les douze par ma Vigour  
Passe en deus ans cest mō droit cour

De sa propriete

Quiconques sera ne soubz mars  
A plusieurs maulx faire est espars  
Il est rouge malicieus  
Les peulx petis et noirs cheueulx  
Du tout adonne a faire guerre  
Du vng grant chemineur p terre  
Faiseur despees et de cousteaulx  
Bateur de fer ou de metaulx  
Felon despice plain d'iniures  
Respandeur de sang par batures  
De mesure fort a luxure

Grosses bestes nourrit a cure  
Rousse barbe et rond le Visage  
Hydeus regart et dur courage  
Barbier tailleur bon pour saner  
Playes et scauoir dens arracher  
Soubz mars sont nez qui larrecins  
Font et qui espient les chemins  
Et ceulx qui font mourir sās faille  
Moises debat: guerres et batailles  
Diligent est: bien peu sommeille  
En toutes choses ou il traualle  
Dauec tout homme se discorde  
Lar en luy est misericorde  
Sa force a plusieurs maulx l'edne  
Et en ses piedz a quelque signe  
Jureur de dieu et de tous sains  
Fort dangereuses sont ses mains  
Des biens d'autrui veult estre riche  
Et de ce quil a este fier et chiche  
Sur les couleurs ayne le rouge  
Du celle que de plus pres la touche  
Du corps de l'homme vous affiez  
Qui garde les reins et le fiel



**Sol** significat ho-  
 mine cū qui habet co-  
 lore inter croceū et ni-  
 grū id est fuscū tectum  
 cū rubore. breuis statu-  
 re crispuz caluum pul-  
 cri corporis capillos  
 parum rubeos oculos  
 aliquātū croceos et  
 mixtā habet naturam  
 cū planeta qui cum eo  
 fuerit dūmodo dignio-  
 ré habeat locū eius in-  
 sequitur naturam.

**Sol**  
**Dimenchi**



**I** Je suis planette non pareil  
 Des autres nomme le soleil  
 Et si suis iustement moyès  
 De mes freres tresanciens  
 A hault et sec suis de ma nature  
 Jayme du lyon la figure  
 Et en sa maison me retraire  
 Saturne fore si mest contraire  
 Par sa froidure et sans cesser  
 Ma grant chaleur quert abaissee  
 Les signes passe sans seours  
 En troyz cens soixante iours

**D**e sa propiete  
 Qui soubz le soleil sera ne  
 Beau de face sera trouue  
 Blanche aura couleur et tendre  
 Et si voudra en soy contendre  
 Monstret estre de belle vie  
 Secret Usant dypocrisie  
 Si il se donne par bonne guise  
 L'on pourra estre homme deglise  
 Saige net et de bonne foy  
 Gouverneur dautre que soy  
 Aymera se deduyt de la chasse

**L**hiens oyseaulx pour sa largesse  
 Auoit voudra honneur science  
 A hantera de voiz a plaisance  
 Hault courage bien diligent  
 Pour seignourer sur autre gent  
 Juge sera entre les saiges  
 Eloquent plainde douz langaiges  
 Preuost baillif ou chastelain  
 Point ne sera son cuer villain  
 Car son vouloit sera gramment  
 Auoir dautreuy gouvernement  
 Doubtil sera en fait de guerre  
 A luy viendront bon conseil querre  
 Par femme aura benefice  
 Du en court de seigneur office  
 En court de seigneur aura chance  
 Pour son conseil et sa prudence  
 Son seing portera au visage  
 Et sera petit de corsage  
 Trespes cheueulx la teste chauue  
 Et les yeulx cyas sur le iaune  
 De ses membres regarde le cuer  
 Quidu corps tient droit le milieu.



Venus significat hominē album trahentē ad nigredinem pulchri corporis et capilloꝝ faciē rotundam paruaꝝ habentem maxilla pulchros oculos et corū nigredopluſquā oportet ſignatqꝫ hominē pulchram faciē habentem et multos capilloſ ad album confectum rubore craſſum oſtēdētē benignuolentiam.

Venus  
Vendredy



Venus planette ſuis  
nommee

Des amoureux ſuis bien ayme  
Moyte et froit ie ſuis par nature  
Deux ſignes ſont toute ma cure  
En eulx ie ſuis a ma plaiſance  
C'eſt le thoreau a la balance  
Mener ie fais ioyeuſe Vie  
Aux amoureux car ſeigneurie  
Ny ſur eulx que mars me oſteroit  
Douſentiers ſe pouoit auoit  
En douze mois ſans rien laiſſer  
Par douze ſignes Deulx paſſer

¶ De ſa propriete

¶ Qui ſera ne deſſoubz Venus  
Amoureux gay ſera tenuſ  
Plaiſant et beau a l'aduenant  
Beaulx yeulx peu brun bouche riant  
De trompetes claronſ hault boys  
Querra iouer a Vne Voie  
Aura bonne pour bien chanter  
Pource Vouldra danſer ſaulter  
Jouer aux eſchatz et aux tables  
Et eſtre longuement a tables  
Parler/mengier/boyre bon Vin

Tant que ſoit pure ſoit et matin  
Aimer dames et a tous beaux  
Deſtemens et riches ioyaulx  
Painctures pierres precieufes  
Fleurs et odeurs delicieufes  
Veritable et de bonne foy  
Autrui aymra comme ſoy  
Large pour feſtoyer amys  
Peu gens ſeront ſes ennemyſ  
Diſpoſe ſera par facon  
Pour chanter bien toute chanſon  
Tant eſt propre et bien diuiſant  
Car tout ce quil fait eſt plaiſant  
Brun de face mais bien forme  
De corps eſt et de membres orne  
Diſaige rond courtes maxilles  
Barbe noire et les ſourcilles  
Groſſe petruque treffort noire  
Quant il iure on ſe doit croie  
Les reins auſſy tout ce q eſt entre  
Les cuiſſes avec le petit Ventre  
C'eſt Vng quartier ſecret tenuſ  
Sont ſoubz le regne de Venus



**M**ercurius signifi-  
cat hominem in nō mul-  
tum albus neq; nigrū  
habētem colorem fron-  
tem eleuatum & longā  
in facie longitudinē &  
nasum longum: barbā  
in maxillis. et oculos  
pulchros nō ex toto ni-  
gros. loquos quoq; di-  
gitos. significatq; per-  
fectum magisterium.



**M**ercure planete notable  
Suis pour fort d'entier agreable  
Sec & plain suis de grant chaleur  
En deux signes est ma haulteur  
Lung est appelle gemini  
L'autre Virgo de grant soucy  
Mon deuit par condition  
Je prens en Virgo et au poisson  
Point ne quiers auoir de repos  
De bien labourer iay propos.  
Iay les signes passez tousiours  
En trois cens et xxxviii iours.

**D**e sa propriete  
Qui soubz mercure sera ne  
De subtil engin est trouue  
Deuot et de bonne conscience  
Et plain sera de grant science  
Amys acquerra par labours  
Hantera gens de bonne meurs  
De marchandise et de scripture  
Aura soucy souuent et cure  
Des femmes sera fort harie  
Ne luy chauldra estre marie.  
Vouldra consentiers aymer dames

Desques de luy ne soyēt dames  
Bon religieux sans saintise  
Sera sil est homme deglise  
Aussy marchant par mer par terre  
Naymera point aller en guerre  
D'argent & de grosse cheuance  
Amasser par sa prudence  
Du pourra estre bon ouvrier  
D'aucun mecanique mestier  
Grant prescheur rethoricien  
Philosophe geometrien  
Bien aymera des escriptures  
Nombres et metrificatures  
Lart de musique & mesurer  
Diaps toilles scaura composer  
Procureur d'aucun grant seigneur  
Du de leurs deniers recepueur  
Hault front aura et loque face  
Beaux yeulx barbe nō pas espesse  
En iustice grant plaidoyeur  
Des autrui dit contrediseur  
Les cuisses & hennies regarde  
Cest la partie du corps quil garde  
Di.



**L**una significat ho-  
minē album confectū  
rubore iunctis superci-  
lis benivolū habēntē  
oculos non ex toto ni-  
gros: faciē rotundam  
pulchraz. statuum: in  
facie ei⁹ signū in in-  
itio quādo crescit signi-  
ficat omne quod faciē  
dū est: in plenitudine  
quod destrueduz quia  
decrescit.

Luna  
Lundy



**L**una suis planette derniere  
Donnant sobriemēt la lumiere  
Froide et moite de ma nature  
Suis la plus belle pour conclure  
En lecreuse est ma maison  
De moy sont deux roues environ  
Quant ie regarde bien mes meurs  
Faire ne puis mauuais labours  
Larey scorpion descent  
Qui en moy grant douleur cōpren  
Les douze signes sans seiours  
Environne en. pp. vi. iours

**D**e sa proprietē

**Q**ui sousz luna peult estre ne  
Bon pour servir sera trouue  
Il aura sa figure belie  
Ronde ne nen trouueres telle  
Fort sera doulx a patient  
Et si viura honnestement  
Blanc bien forme de corps assez  
Les deux sourcilles amassez

Destu sera honnestement  
Et si viura moult chastement  
Le plus sera presque tousiours  
Destu diuerses couleurs  
Le front luy suera bouentiers  
Sa couleur blanche peu rougie  
Et tousiours fait chere lye  
Sur les caues mer: et ruiere  
Soy bien gouverner la maniere  
Sera aussy de prendre poissona  
Engins faire: et la fassons  
En ses ditz sera veritable  
Et aura beau maintien a table  
Fort et legier pour cheminer  
Et seaura viandes aprestier  
Bon pour suuant bon messaigier  
Or: et argent vouldra forgier  
Compaignie querra pour mēgier  
Pour diuiser et pour coucher  
Hayne garder par faulxise  
Querra sousz couleur deservie



Par parler contentera gens  
Autant comme autre par argens  
Femmes honestes aymera  
Autre non et si mourra

Le siens enfans de bon courage  
Sera plain et de beau corsage  
Le poir non et le cerueau fort  
Le bien garder est son effort

Une question et response que bergiers font touchant la matiere des estoilles.

**Q** Unz bergier a l'autre dit. Je demande quantes estoilles sont sous une des douze parties du zodiaque: cest sous ung signe seulement. Respond l'autre bergier. Doit trouue une piece de terre en plat pays comme est la beaullee ou champaigne et que celle piece de terre aye ppp. lieues de long et. xii. de large. Apres qu'on aye des clous la teste grosse come de clou a ferer roues de charrettes tant que soufisent. Et soient iceulx clous fichez iusques a la teste en celle piece de terre a quatre doys l'ung pres de l'autre: si que toute la piece soit plane. Je dis que autat comme sont de clous fichez en celle piece de terre sont destoilles sous le contenu d'ung signe seulement: et autat sous chascun des autres: et a sequeposent par les autres endroiz du firmament. Demande le premier bergier et comme le prouueroyes tu. Respond le second que nul n'est obligé ne tenu a prouuer choses impossibles et que doit souffrir a bergiers touchant ceste matiere: et oye simplement sans soy enquerir trop ce que les predecesseurs bergiers en ont dit.

Et de sous est note l'an que ce present compost et trasladier a este fait et corrigé par gens experts a ce.

L'an mil cinq cens est l'an que ce present trasladier a este fait en impression et corrigé. du quel an le premier iour de ianvier le soleil estoit au signe de capricorne. ppi. degre et une minute. La lune en architenès. ppi. de grez. et. ppi. minutes Saturne en aries. v. degrez. ppi. minutes Jupiter en architenens. iiii. degrez. lxxiii. minutes Mars en scorpion. xiiii. degrez. xliii. min. Venus en aquarius. iiii. degrez. pppix. minutes. Mercurius en capricorne. vii. degrez. p viii. minutes La teste du dragon ou lyon. xiii. degrez. iii. minutes.

Et est la fin de l'astrologie des bergiers la cognoissance  
qz ont des estoilles planctes et mouuements des cieulx.

Et apres ensuyt leur phizonomie.

Di.



## De la phizonomie des bergiers.

**P**hizonomie: de laquelle a este deuant parle: est Vne science que bergiers scauent po<sup>r</sup> congnoistre l. inclination naturelle bonne ou mauuaise des hommes et femmes par aucuns signes en eulx a les regarder seulement Laquelle inclination quant est bone on peut et doit on ensuyuir. Mais quant est mauuaise par Vertus et force d'entendement on la doit escheuer et fouyr quant aux effectz: et a ceste fin bergiers Vsent de ceste science nō autrement. L'homme sage prudent et Vertueux peut estre tout autre quant aux meurs que les signes de luy ne demonstrent. Ainsi la chose demonstree quant est a Vice nest point en l'homme saige: combien que le signe y soit. Comme l'enfance du Vin peut estre deuant la maison en laquelle aucunes fois na point de Vin. Car nonobstant que l'homme par sagesse de entendement n'ensuyue les influences mauuaises des corps celesticuls qui sont sur luy pourtant ne corrompt pas les signes et demonstrations desdictes influences. mais ceulx signes naturels ont seigneurie et domination en ceulx esquelz ilz sont pour auoir naturellement ce quilz signifient et demonstrent pose qu'on l'aye ou qu'on ne l'aye mye. Pourquoy bergiers diēt que la plus part des hommes et femmes ensuiuent leurs inclinations naturelles a Vices ou a Vertus par ce que la plus part ne sēt pas saiges ne prudēs comme deuroyēt estre: et se ne Vsent de la Vertu de leurs entendemens. mais ensuyuent la sensualite. et par ainsi l'influence celestielles laquelle est demonstree par signe exterieur. et de telz signes est la presente science de phizonomie. Pour laquelle conuient premierement scauoir que le temps est diuise par quatre parties comme deuant a este dit. Cest assauoir. Printēps. Este. Autom. Et puer qui sont comparees aux quatre elements Printēps a selement de l'air. Cest au feu. Autom a la terre. Et puer a l'eau. Et esquelz quatre elements tout homme et femme sēt formes et faitz: et sans lesquelz nul ne peut Vire. Le feu est chault et sec. L'air est chault et moite. L'eau est moite et froide. La terre est froide et seiche. Si dient entre ceulx bergiers que la personne sur qui le feu a seigneurie est de complexion colerique cest adire chault et sec. Celluy sur qui l'air a seigneurie est de complexion sanguine. cest adire chault et moite. Celluy sur qui l'eau a seigneurie est de complexion fleumatique. cest adire moite et froid. Et celluy sur qui la terre a seigneurie est de complexion melancolique cest adire sec et froid. Lesquelles complexions congnoissent et discernent l'une des autres par les signes cy apres sont ditz.





**Le colerique** a nature de feu chault & sec naturellement est maigre & gres  
le conuoiteux/ireux/hatif/& mouuât/esceruelle/fort large/malicieux/de  
cepuât/subtil/ou il applique son sens. A Vin de lyon cestadire quant il a  
biē beu il Deult taser/noyser/& battre/& Doulentiers ayne estre Vestu de  
moyennē couleurs comme de drap gris.

**Le sanguin** a nature de l'air moite & chault si est large.plātueux:atre  
pe: & nyable:habondant en nature:ioyeux.chātārtiant:charnu:Vermeil  
en chiere gracieux. A Vin de cinge quant a plus beu tant est pl<sup>r</sup> ioyeux:  
se tire pres des dames & naturellement ayne robe de haulte couleur..

**Le fleumatiq** a nature deau froit & moite: si est triste:pēsif:paressieux  
pesant:et endormy:chault.ingenieux:habondant:en flumes Doulentiers  
trache quant il est esmeu:agras au Visage. Et a Vin de mouton: cest assa  
noir quant a bien beu semble estre plus sage entendu a ses besongnes mi  
eux & naturellement ayne la couleur Verde

**La melācolique** a nature de terre sec et froit. si est pesant conuoit  
teux:eschars:mesdisant:suspicionneux:malicieux:paressieux:Vin de por  
ceau:cestadire quant a bien beu ne quier que a dormir:ou sommeilier:na  
turellement ayne robe de noire couleur.

¶ iii.





**D**ur Venir au propos et parler des signes Visi-  
bles commencerons a ceulx du chief. Premiere-  
ment nous aduertissons que on se doit garder de  
toutes personnes qui ont deffault de membres  
ne tarez en eulx come de piedz de mains/oeil/ou  
dautre membre:et quoy quil soit de boiteux:espe-  
cialement de home q na point de barbe car telz sot  
enclins a plusieurs vices et mauuaistiez: et sen  
doit on garder cõe de son ennemy mortel. Apres  
ce bergiers dient q les cheueulx pleins a foef signifiet personne piteuse et  
de bõnaire. Ceulx q ont cheueulx roux sont doulentiers iroux a ont faul-  
te de sens a sont de petite loyaulte. Personne qui a les cheueulx noirs bõ  
visaige a bonne coulcur signifient droicte amour de iustice. Les foies che-  
ueulx signifient que la personne ayne paix et cõcorde a est de bõ engin et  
subtil. Personne qui a les cheueulx noirs a la barbe rousse signifie estre lu-  
purielx/mesdisant desloyal: a Vaniteur a ne se fault point prier en luy  
Les cheueulx crespes a blons signifient home riant/royeulx/luxurielx  
a decepuant. Les cheueulx noirs a crespes signifient homme melancolielx  
luxurielx mal pensant: a fort large. Les cheueulx pendans signifient  
sens avec malice. Grant plante de cheueulx en feme signifie robaste et  
auarice. Personne qui a yeulx fort grant est bien paresseux/peu honteux  
inobedient et aide plus scauoir qui ne sçet. Mais quant les yeulx sont  
moyens ne trop grans ne trop petis a q ne sont fort noirs ne foies vers tel  
le personne est de grant engin. courtoyse: a loyalle Personne q a les yeulx  
estrayllez gastes et estadus signifie malice Degeace/ou trahysse Les yeulx  
qui sont grans a ont grans paupieres a longues signifient folle. dur engin  
a mauuaise nature. Oeil q se meut tost a sa veue est ague signifie frau-  
de/sarrecin a est de petite loyaulte. Les yeulx qui sot noirs a goutelletes  
sens et discretion a telle persone est aymee car telle est plaine de loyaulte  
a de bõnes condicions. Les yeulx qui sont ardens a estincellans signifient  
parmy clers et luy sans sont les meilleurs a les plus certains a signifient  
personne encline a vices a luxure:et pleine de fraude. Bergiers dient q  
quāt Vne psonne regarde souuēt cõe esbahy hõteux et paoureux en re-  
gardāt semble ql soupire et si a goutelletes apparens en ses yeulx lors  
sont certains q telles personnes aymēt a desirēt le biē de ceulx qz regar-  
dēt. Mais quant aucun regarde en gettant ses yeulx par acoste ainsi que  
telles gens pour deshonorer femmes si sen doiuent garder: car tel regar-



est faulx luxurieux et decepuant. Leulx q ont yeulx petis rousses &  
agus signifient personne melencolicuse: hardy mesdisance. & cruelle. Et  
se Vne petite Vaine de lye appert entre l'œil & le nez de femme dient quel  
le signifie Virginité: & en homme subtilite d'entendement: & si elle est gros  
se et noire signifie corruption/ chaleur melencolie en femme: & en homme ru  
desse et defaute de sens. mais icelle Vaine n'appert pas tousiours. Les  
yeulx qui sont iaulnes & nont point de paupieres signifient meschance et  
mauvaise disposit: on de corps. Grans paupieres et longues signifient  
rudesse/ dur/ engin/ & luxure. Les sourcilz qui sont gras & ioingnans ense  
bles par dess<sup>us</sup> le nez signifient malice/ cruaulte/ luxure/ et envie. Et quat  
les sourcilz sont deliez et longz signifient subtilite d'engin/ sens & loyaul  
te. Les yeulx enfonces et grans sourcilz par dessus signifient personne  
mesdisant/ mal pensant/ qui boit trop & Douctiers applique son engin a  
malice. Le Visage qui est petit et court & q a gresse col & le nez gresse long  
& delie signifie psonne de grant cueut/ hastive/ & ireuse. Le nez long & haut  
par nature signifie prouesse hardement. Le nez camus signifie hastive  
luxure/ hardement/ et estre entreprenneur. Le nez begue qui descent iusq<sup>s</sup> a  
la leure de dessus signifie malice/ decevance/ desloyaute et luxure. Le nez  
gros et haut au milieu signifie homme saige & ample. Le nez q a grant  
narines et ouvertes signifie glotonnie & ire. Visage qui est court & rous  
signifie personne plaine de ruse et debat et loyaulte. Visage ne trop long  
ne trop court & qui na pas grant gresse & a bonne couleur Veritable ayma  
ble: sage de bon engin serviable de bonnaire & bien ordonnee en toutes ces  
choses. Visage gras & plain de chair rude signifie glotonnie peu son  
gneux negligent rudesse de sens et d'engin. Visage gresse & longuet signi  
fie personne aduisee p mesure en toutes ses oeuvres. Visage qui est petit  
& court et q a iaulne couleur signifie personne decepuant/ peu loyal et mali  
cieuse plaine de Vergoigne. Visage long et beau signifie psonne cuisant  
peu loyal/ despitueuse plaine de ire & cruaulte. Leulx qui ont la bouche gra  
de & fendue sont signes de ire/ hardement. Petite bouche signifie melenc  
lie pesante dur/ engin/ et mal pensant. Celuy qui a grosses leures cest si  
gne de grant rudesse et defaute de sens les leures tenues signifient le  
cheris et mensonges. Les dentz serrees et tenues signifient personne qui  
ayme loyaulment/ luxurieuse et de bonne complexion. Dentz longz et  
grans signifient hastive et ire. Personne qui a grandes oreilles signi  
fie folie/ mais il est de bonne memoire. Petites oreilles signifient luxure  
& larrecin. Personne qui a bonne Voiz et bien sonnante est hardy saige & bi  
en parlant. La Voiz mopee qui nest ne trop delie ne trop grosse signifie



sens et pourneance Verite et droicteure. Personne qui parle hastiue-  
ment et qui a gresle Voix est de Basue. Grosse Voix en femme est mauuais si-  
gne. Douce Voix signifie personne plaine d'ame et suspension et de men-  
songe. Voix trop delice signifie gros cuer et folie. Grosse Voix signifie  
hastiue et ire. Personne qui se remue quant elle parle et mue Voix est en-  
uieuse/nice parogne. et mal conditionnee Personne qui parle attrempe-  
ment sans soy mouuoir est de parfait entendement et de bonne condition: et de  
loyal conseil. Personne qui a le Visage roux: les yeulx chassieux: et les  
dentz iaulnes. est personne peu loyal: triste: et a puant: alaine. Personne q  
a long col et gresle est cruelle: sans pitie hastiue: et esceruee. Personne qui  
a court col est plain de faulx barat: de ceptance: de malice: et ne se doit  
on fier en telle personne Personne qui a long col et gros signifie glouton-  
nie: force: et grant luxure. Femme qui est hommee q est de grans me-  
mbres et rudes: est p nature melancolique. Variante: et luxurieuse. Personne qui  
a gros Ventre et long signifie peu de sens orgueilleux: et luxure. Personne qui  
a petit Ventre: et large piedz signifie bon entendement bon conseil. et loyal  
Personne qui a les piedz larges et hautes espaulles: et courbes signifie p  
esse hardement hastiue loyale et sens. Espaulles agues et longues si-  
gnifient tricherie desloyale barat et psonne desnaturee Quant le bras  
est si long quil se peult estendre iusques a la ioucture du genoul il signi-  
fie proesse: largesse: loyale: honneur: bon sens: et entendement. Quant le  
bras est court cest signe d'ignorance: mauuaise nature: et personne q aime  
debat: Longues mains et longz doiz et gresles signifient subtilite et pson-  
ne qui a desir de scauoir plusieurs choses. Petites mains et courts doiz et  
gros signifie folie et legierete de courage: Grosses mains et larges et gros  
doiz signifient force. hastiue: hardement. et sens: Ongles durs et luy-  
sants et de bonne couleur signifient sens et accroissement dhonneur. Ongles haultz  
et longz signifient personne dauoir assez peine et travail. Ongles courts  
et regrogniez. signifient personne auaricieuse: luxurieuse: orgueilleuse et de  
cuer gros plaine de sens et de malice. Les piedz gros et plain de chair signi-  
fie psonne outrageuse: Vigoureuse: et de petit sens: Petis piedz et legiers  
signifient durete dentendement. et peu de loyale. Piedz plas et courts si-  
gnifient personne angoustieuse: peu sage: et mal co- toise. Personne q va grant  
pas est grosse de cuer et depiteuse. Personne q va a grant pas et lentement  
signifie bien prosperer en toutes choses. Personne q va a petit pas  
et tost est suspicionneuse: plaine d'ame: et mauuaise Doulete. Personne  
qui a petit piedz et platz et les gette come ung enfant signifient hardement  
et sens: mais celle personne a moult de diuerses pensees. Personne q a mol



se chait ne trop froide ne trop chaulde signifie psonne biē dispose: de bon  
entendement & subtil engin plain de loyaulte et accroissement de biens et  
d'honneur. Personne qui rit Bouletiers a les yeulx Vers et debonnaire:  
et de bon engin: loyal sage et luxurieux. Personne qui rit enuis est pares  
seuse: meien colicuse: suspecte: neuse: malicieuse et subtile. Vergiers dient  
pource quil pa de diuers signes en homme et en femme & q sont aucunes  
fois contrainte l'ung a l'autre que on doit iuger plus communement selon  
les signes du Visage. Et pmiere mēt des yeulx: car ce sont plus vrais  
et les plus prouuables. Et diet aussi que dieu ne forma oncques creatu  
re pour habiter en ce monde plus saige que l'homme: car il nest condicion  
ne maniere en nulle beste qui ne soit trouuee en l'homme. Naturellement  
l'homme est hardy comme le lyon. Preux comme le beuf. Large comme le  
cog. Auaricieux comme le chien. Dur et aspre come le ierf. Debonnaire  
come la turturette. Malicieux come le leopart. Prue comme le coulon.  
Douloureux et barbareux comme le regnart. Simple et debonnaire come  
laignel. Legier comme le cheval. Lent et piteux come lours. Lher & pici  
eux comme l'olifant. Dil et paresseux come l'asne. Rebelle et inobedient  
come le rossignol. Humble comme le pigeon. Fiel et sot comme l'ottruche.  
Prouffitabel come le fouemy. Dissolu et Bagabond comme la chiente.  
Despiteux comme le faisant. Doux et doulx comme le poussin. Qua  
ble & Variable comme le poisson. Luxurieux comme le pourceau. Fort &  
puissant comme le chameel. Traistre comme le mulet. Adulce comme la  
souris. Raisonnable comme les anges. Et pource est il appelle le petit  
mōde: car il participe de tout ou est appelle toute creature: car comme dit  
est il participe et a condicion de toutes creatures.

Qui du tout son cueut met en dieu

Il a son cueut et si a dieu

Et qui le met en autre lieu

Il pert son cueut et si pert dieu

Humble maintien: ioyeux & assure. L'agaige meur l'amooureux Verita  
ble. Habit moyen honeste assaïsonne. Froit en son fait constant & raison  
nable. Hanter les bons saiges Baillās et preux. Refection sobre a heure  
breue table. Font l'homme saige et a tous gracieux.

Plante parler: peu dire Voir. Plante cuder et peu scauoir.

Plante despendre: et peu auoir. Sont troys choses de rien valloir.

Trois choses sēt quau mōde nōt mestier. Prestre hardi: ne couart cheua  
lier. & ire piteux & regneux boulegier. Juge conoiteux: ne puāt barbier

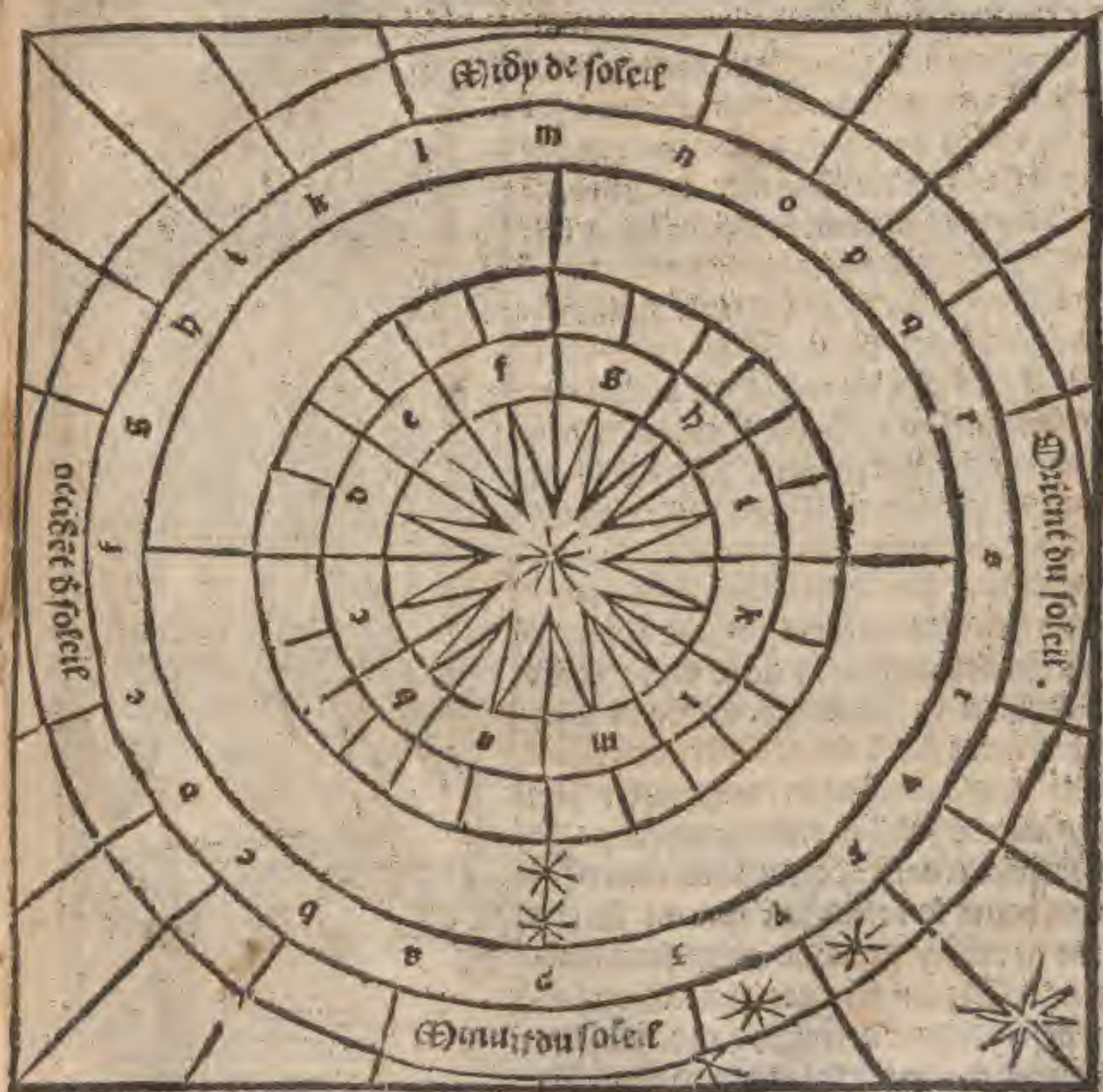


**B**ergiers pratique le leur cadran de nuyt comme voyez par figure.  
**P**ar la figure cy après peult on egnostre les heures par nuyt eue se fait. Soit egnost le estoille que nous appellons le pomeau des cieuz droit soubz elle est le soleil a heure de minuyt & le droit de lestoille sur la terre no<sup>9</sup> appellons angle de la terre quant vous deoir a loci regardons nostre pomeau come ie fais soubz ceste corde et le bout du bas de ma corde est angle de la terre & le soleil est droit dessoubz. Les grandes lignes q<sup>e</sup> trauersent lestoille de la figure qui est le pomeau des cieuz seruent pour deux heures et les petites pour une heure. Mais encor seruent les lignes au changemēt de lestoille q<sup>e</sup> signifie la minuyt et cōsequēment les autres heures: car les grandes heures seruent a ung moys & les petites. p<sup>r</sup> vi. iours. La corde soit tendue quō la voye droit sur le pomeau noter aucune estoille soubz la corde q<sup>e</sup> on puit tousiours egnostre & ce sera celle q<sup>e</sup> tous tēps no<sup>9</sup> enseignera les heures p<sup>r</sup> nuyt. Apres ymagine ung cercle entour le pomeau & la distāce de lestoille notez auq<sup>e</sup> cercle soiēt ymaginees les lignes ou sēblables distāces cōe sōt en la figure. Autāt de distāces cōme lestoille notez sera duāt la corde autāt serōt d'heures deuāt minuyt & autāt cōme sera après la corde autāt d'heures après minuyt. Il fault scauoir q<sup>e</sup> lestoille notez changera son lieu en. p<sup>r</sup> vi. iours de la distāce d'une heure en ung moys de deux pourquoy cōuiēt prendre minuyt en. p<sup>r</sup> vi. iours. en. iii. moys. de. vi. tant q<sup>e</sup> en. vi. moys lestoille notez q<sup>e</sup> estoit droit soubz le pomeau est droit dessus et en autres. vi. moys tenuēt au poit ou fut premier notez: & ne doit pas chāger celle estoille notez mais la doit on choisir être plusieurs la p<sup>r</sup> egnostable & la p<sup>r</sup> facile a trouer et être les autres





Par ceste figure bergiers cōgnoissent de nuyt aux chāps en tout tēps  
quelle heure est/ soit deuant minuyt ou apres.



Les .xxiii. lettres hors de la figure sont pour .xxiii. heures du iour  
naturel. Et les .xii. dedans sont pour .xii. moys. L'estoille au milieu est  
le pomeau des cieus avec laquelle conuient en cōgnoistre Vne qui soit  
prochaine qui sera estoille notee a ceste par laquelle cōgnoistront les heu  
res en la maniere que deuant est dicté en prenant minuyt en .xv. iours  
lus auant de la distance de Vne heure.



**P**our congnoistre par nuyt l'endroit de  
 midy comme celluy de minuyt. le hault  
 orient & le hault occident. le bas orient et le  
 bas occident et l'endroit ou ciel que chascun  
 signe lieue bergiers Vsent de ceste pratiq  
 Soit tendue Vne corde qui tiennne ferme  
 par hault et p bas puis Vne autre a plôb  
 qui abesse iusques soit temps de l'arrestet  
 quelles soient Vng peu distantes l'une de  
 l'autre tellement dressées que on voye le  
 stoille du pomeau droit dessoubz deux cor-  
 des ensemble: puis soit arrestee la corde a  
 plomb par hault et par bas qui voudra.  
 Maintenant qui veult veoir midy droi-  
 ctement soit nuyt ou iour mettez de l'autre  
 partie des cordes et Verra l'endroit du mi-  
 dy. se remette come premier Verra le droit  
 de minuyt combien quil soit iour pour le  
 plus hault point du zodiaque au plus leg  
 iour deste soit veu le soleil soubz les deux  
 cordes a heure de midy et on soit si pres q  
 on touche les cordes et note en la corde  
 vers le soleil la haulteur. ou on la veu/  
 puis par nuyt soient notees aucunes estoil-  
 les q on puisse tousiours congnoistre Vne  
 ou plusieurs en celluy endroit: cest le passa-  
 ge du solsticial deste: & quant les iours sot  
 au plus court les estoilles que on voit a  
 minuit en celluy point de midy sont droi-  
 ctement celles qui sont prochaines du sol-  
 sticial deste lequel a le signe prochain de-  
 vers orient. et cancer le signe prochain ve-  
 rs occident gemini & comme est  
 dit du hault solsticial deste on pourra pra-  
 ctiquer le bas solsticial dyuet le  
 quel on voit sur le midy quant les iours sont courts sur l'endroit de minuit  
 et son prochain signe devers orient est capricornus: et celluy vers occident  
 sagittarius. On pourra noter le hault orient ou le bas: mais conuen-  
 droit que fut quant les iours sont plus longz et plus petis: et la distance  
 entre les deux oriens diuisee en six parties egales par chascune lieuent  
 deux signes par la prochaine partie du hault orient lieuent gemini & can-  
 cer. p la. ii. taure et leo p la. iii. aries et virgo p la. iiii. pisees et libra p la  
 V. aquari et scorpi p la. vi. plus pres doccident capricorn et sagittarius  
 et par plusieurs autres choses que on peut practiquer au ciel.





**C**ergiers qui couchent par nuyt ans chaps Voient plusieurs impres-  
 sions en lair et sur terre que ceulx qui couchent en licé ne voyent pas. Au  
 cunesfoys ont veu en lair Vne maniere de comete en facon de dragon iet  
 tant feu p la gorge. L'autre fois ont veu du feu saillant en forme de chic  
 ures qui saultent sans durer longuemēt. Et autre fois Vne impression  
 blanche laquelle appert tout temps p nuyt & a toutes heures laquelle ilz  
 appellent le grant chemin de saint iaques en galice.  
 Le dragon Volant. A hieures de feu saillantes. Le chemin saint Iaques



**A**utres impressions sont comme feu flambant qui monte. Les autres  
 comme feu flambāt qui va de coste. L'autre comme feu arreste & ceste du  
 re longuemēt. D'autres sont qui font grant flambe et ne dure pas lon-  
 guement. Autres sont cōme chādellēs aucunesfois grosses aucunesfoys  
 petites et ceste cy voyent en lair et sur la terre. Vne autre comete voy-  
 ent cheoir du ciel Vne lance ardant.

Chandelle ardant

Lance de feu



Feu montāt. & stincelles ardātes. Buchettes ardantes. Feu qui est fol



**E**ncor' Voyēt Bergiers des comettes en autres manieres: cestassauoir  
 en facon d'une coulonne ardant comme Vng pilier et dure longuement.  
 Vne autre en facon d'une estoille Volant & tantost est passee: mais la trois  
 iesme est comette couee celle qui dure plus de toutes. Ilz Voyēt. V. estoil  
 les erratiques qui ne Vont pas comme les autres: et sont celles quilz ap  
 pellent planettes/mais ont forme destoilles et sont Saturne. Jupiter.  
 Mars Venus et Mercure. Et si Voyēt des estoilles quilz appellēt l'une  
 estoille barbue et l'autre cheuelue et l'autre estoille a queue.

Estoilles erratiques. Comette couee. Estoille Volant. Colonne ardant



Estoille couee. Estoille cheuelue. Estoille barbue

Quattuor his casibus sine dubio cadit adulter  
 Aut hic pauper erit/aut subito morietur  
 Aut cadet in causam qua debet iudice Vinci  
 Aut aliquod membrum casu: Vel crimine perdet.

**C**ombien q' les impressions cy dessus semblent choses merueilleuses  
 a gens qui ne les ont Deues pourquoy aucuns dient que soient en partie  
 impossibles. Sachenticeulx et aultres que lan qu'on disoit mil quatre  
 cens. iiii. pp. et. xii. le. Vii. iour de nouembre chose plus merueilleuse ad  
 uint en la cote de ferrare de la duche d'autriche pres d'une Ville nommee En  
 sechein ou faisoit celluy iour tonnoirre horrib'e. En plains champs pres  
 ladicte Ville cheut Vne pierre de foudre laquelle pesoit. cc. l. liures et plus  
 Laquelle pierre de present est garde'e en ladicte Ville/et la Voit on q' Deult  
 De laquelle sensuyt lepitaphe escript dessus eile.



¶ Perleget antiquis miracula facta sub annis.  
 Qui Volet et nostros comparet inde dies  
 Visa licet fuerint potentia: horrendaq; monstra  
 Lucere e celo: flamma: corona: trades  
 Astra diurna: faces tremor: et telluris  
 Et bollides: typhon sanguineusq; polus  
 Luctus: et lumen nocturne tempore visum  
 Ardentes clipei: et nubigenaq; fere  
 Montibus et Visi quondam concurrere montes  
 Armorum et crepitus: et tuba terribilis  
 Lac plueret e celo visum est: fugesq; calibsq;  
 Ferrum etiam: et lateres: et caro: luna: cruor:  
 Et septenta alius: ostēca ascripta libellis  
 Prodigus ausim Vt simulare nouis  
 Vicio dita quidem frederici tempore primi  
 Et tremor in terris: lunaq; solq; triplex  
 Hinc cruce signatus. Frederico rege secundo  
 Excidit in scriptis gramate ab umbra lapis  
 Austria quē genuit senior. Fredericus: in agros  
 Tercius hinc proprios: et cadere arua videt  
 Nempe quadringentos post mille peregerat annos  
 Sol nouisq; decem signifer atq; duos  
 Septem preterea dat ydus metuēda nouembriis  
 Ad medium cursum tenderat illa dies  
 Lū tonat horrendū crepuitq; per aera fulmen  
 Multinosū hic ingens condidit atq; lapis  
 Qui species delect est aciesq; transgula: obustus  
 Est color et terre format metalligere  
 Missus est obliquo fertur visusq; sub auris  
 Saturni qualē mittere sydus habet  
 Reserat hūc ensz heum sunt gaudia sensit in agros  
 Illic insiluit depopulatus humum  
 Qui licet in portes fuerit distractus Vbiq;  
 Pondus adhuc tamen hoc continet ecce vides  
 Qui mirum est potuisse hyemis cecidisse diebus  
 Aut fieri in tanto frigore congeries  
 Et nisi anaxagore referant monumenta. molarem  
 Lasurum lapidem: credere et ista negem  
 Hic tamen auditus fragor Vndiq; litore Rheni  
 Audit hunc Bri propinquus alpicola.





¶ Il est vray que en douze saisons  
Se change douze fois ly homs  
Ainsi que les douze moys  
Se changēt en lan douze fois  
Et chascun par cours de nature  
Tous ensuyt la creature  
Et change de six ans en six ans  
Par douze fois ces douze temps  
Se sont soixante douze en nombre  
Adonc da gesir en l'ombre  
De Vieillesse ou il fault Venir  
Ou il fault donc ieune mourir

¶ Januier

Premier dois prendre et commencer  
Six ans pour le moys de Januier  
Qui na ne force ne Vertu  
Qu'ant l'enfant a six ans Vescu  
Tel est il sans nul bien scauoir  
Ne force ne Vertu auoir

¶ feurier.

Les autres six ans le font croistre  
Adonc saprēt vng peu a cōgnoistre  
Et estre doulx et amyable  
Plaisant gracieux seruiable  
Ainsi fait feurier tous les ans  
Qu'en sa fin le prent se printemps

¶ Mars

Mais quant des ans a dix huit  
Adonc se change en tel deuit  
Qu'il cuide valoir mille mars  
Ainsi comme le moys de mars  
En beaulte change et prent valour

¶ Avril

Lors vient avril a se beau iour  
Que toute chose se sionist  
Herbe croist et l'arbre flourist  
Les oyseaulx reprēnēt leurs chāps  
Et ainsi a vingt et quatre ans  
Deuient l'homme fort Vertueux  
Joyx gentil et amoureux  
Et se change en maint estat gay

¶ May

A trente ans da regnant en moy  
Le plus plaisant des douze moys  
Sur tous les autres nomme roy  
Ainsi deuient il homme fort  
A trente ans est ferme de corps  
Pour bien tenir l'espee au poing  
Puis da Venir au moys de iuing.

¶ Iuing

Trente six ans ne plus ne moins  
C'est vng moys d'grāt chale' plaia  
Et aussi est qua trente six ans  
Deuient ly homs chault & boillant  
Et commence fort a meurer  
A cueillir sens et soy aduiser





### ¶ Juillet

Et quant vient regner en juillet  
On ne l'appelle plus barlet  
Qu'il a des ans quarante deux  
Le mois a passé toutes fleurs  
Et se commence a decliner  
Et aussy se commence a passer  
La beaulte d'une creature

### ¶ Aoust

Après vient aoust qui tout meurt  
D'un homme a quarante huit ans  
On a mal employé son temps  
Se a quarante huit ans daage  
Ne se change en maniere saige  
Car adonc se doit aduiser  
Combié a des biens amassez  
Pour avoir repos en vieillesse  
Car en ce temps yst de ieunesse  
Et se change en couleur marbre  
Ainsy comme ble fait & ly arbre

Se changent en ce mois daoust  
En grant folie Use son goust  
Qui de bon sens ne se remembre

### ¶ Septembre.

Et quant vient regner en septembre  
Il a des ans cinquante & quatre  
Dng seul on nen pourroit rabatre  
Septembre ie vous signifie  
Est vne saison riche et ioie  
Car elle fait les bleds soper  
Et comence on a vendangier  
Qui des biens a si les engrange  
Se l'homme na riens en sa grange  
Quat il a cinquante quatre ans  
Jamais il ny viendra a temps

### ¶ Octobre

A soixante ans est riche homme  
Aussi est riche fort la saison  
Du mois qui vient après septembre  
On l'appelle le mois doctobre  
Il a soixante ans et non plus  
L'on deuient vieulx et tout cheuue  
S'il est riche cest a bonne heure  
S'il est pouure se plaint & pleure  
Le tēps quil a mal dispense  
Lors se bapty par poutete  
Dapne le corps et gaste lame  
Et avec ce chascun le blasme  
Pour les oultrages quil a fait

### ¶ Nouembre

Or viēt nouembre quil se trait  
Jusques aux soixante six  
Que lors on doit tout deuestir  
Les arbres: si que tout entour  
Ny demeure fucille ne flour  
Toute verdure meurt et cesse  
Toute beaulte pert sa noblesse  
Di.





Cestuy qui soixante six ans a  
 Apperoit bien car elle sen va  
 Et peult bien scauoir sil na tort  
 Que ses hoirs desirer sa mort  
 Soit en ce tēps ou pource ou riche  
 Car sil est pource il est dit nīce  
 Et si ne peult gaigner nauoir  
 Mais sil a grant plante dauoir  
 On le voudroit biē veoir mourir  
 Affin qu'on peult le sien partir  
 ¶ Decembre.

Autant que Vienne en decembre  
 Tous luy appetissent les mēbres  
 Car il a soixante douze ans  
 En ce moys tout ce meurt le tēps  
 Toute verdure pert sa puissance  
 Tous esbatz sont en desplaisance  
 Et tous enseignemēs cest la sūme  
 Qui n'ya plus puissance en l'homme

Puis quil a soixante douze ans  
 Il aymeroit mieulx deux chaup frās  
 Que lamour dune damoiselle  
 Mol lit et parsonde escuelle  
 Auoir et toute sa boullente  
 Passe a moins puer et este  
 Et si veult pis en lan quantan  
 Ainsi ne vit l'homme qu'un an

¶ L'acteur

Par les douze moys figurez  
 Et leurs natures raportez  
 Selon que chascun a son regne  
 Tout hōc na pas fort grant regne  
 Au monde & bien peu de deduyt  
 Car lamortie sen va par nuyt  
 Que l'homme dort et pert son temps  
 Jusques a .xv. ans est en mourans

Autres cinq ans pert de saison  
 Par maladie ou par poison  
 Demy le temps sen va par nuyt  
 Que l'homme dort nest dit quil vit

Trente six ans que dormir monte  
 Quinze et cinq rabatez du compte  
 Seize en ya de demourant  
 Ne plus ne va l'homme regnant  
 Se follement se marie  
 Jamais naura bien en sa vie  
 Quant il a eu tous ses souhaits  
 En fin na gangne que ses fais

¶ Ly apres sont les ditz des  
 oyseaulx cōme pasteurs gar-  
 dent leurs brebis les oyens  
 chanter et parler.





Plusieurs sont qui ont veu les  
ditz des oyseaulx: mais non pas en  
la forme cōte ceulx q̄ sensuyuent: car  
aucuns bergiers sont plus saiges  
les vngz que les autres: dont on cō  
gnoist q̄ le bergier qui a fait ceulx  
q̄ sensuyuent auoit pl<sup>r</sup> cōgneu doy  
seaulx que to<sup>s</sup> les autres bergiers.

**L'agle.**

De tous oyseaulx ie suis le roy  
Voler ie puis en si hault lieu  
Que le so<sup>r</sup>eil de pres ie voy  
Eureux sont ceulx q̄ voyent dieu

**L'chahua.**

L'hascan oyseau si me deboute  
Pourtant me fault voler de nuyt  
De mes peulx de io<sup>r</sup> ne voy goute  
Qui fait peche peche luy nuyt.

**La caille.**

Charnalite est tant en moy  
Que ie ne me puis abstenir  
Je fais ce que faire ne doy  
Lupurieux doit dieu cremir.

**La huppe.**

Manger ne veulx si non ordure  
Car en panaisie ie me tiens  
Se ie suis de belle figure  
Beaulte sans bonte ne vaulx rien

**L'falcon.**

Lon mapette falcon gentil

Aucunefois ie suis ramaige  
J'ayme les grans et les petis  
Ainsi fist dieu humain lignaige.

**L'ebutor.**

Quant ie veulx en l'air crier  
Je fais vng treshorrible son  
Nul ne doit son mal publier  
Ne daultroy blasmer le renom

**L'roussignol sauluaige**

Quāt viēt en ce beau tēps de may  
Je suis ioly et amoureux  
Et si nay soucy ne esmay  
Qui craint dieu il est bien heureux

**L'roussignol priue.**

Se ie voy gens melencolieux  
Du cuer triste et douloureux  
Changer veulx pour les faire rire  
Resiouyr et mettre hors de ire  
Rossignol doit estre ioyeux

**La turturette.**

L'astete garde nettement  
Quāt ie nay point de compaignie  
Viue veulx solitairement  
Cuer deuot aime nette vie

**L'gros bec.**

Se tu veulx bien garder la terre  
Garde que nentreprenez guerre  
De nully de ta volente  
Tel est souvent bien hault monte  
Quapres son pain luy doit on q̄re

Dii



**La grue**

Ma compaignie aymer ie Sueil  
Doulce luy suis et debonnaire  
A la garder ie tousiours loeil  
Le bon pasteur doit ainsi faire

**Le verdier.**

Sans faire ne tort ne domaige  
A boysins que iaye nullement  
Je vis sans faire aucun outrage  
Biens viennent on ne scait comment

**La sigoigne.**

Pour viure mieulx a ma plaisance  
Je ayme moult le peuple humain  
Des miens nourrir ay souuenance  
Chascun doit aymer son prochain

**Le pinson.**

Le tēps diuer mest moult cōtraire  
Car il me fait grant froit auoit  
Pour men garder que dois ie faire  
Ne scay dieu le dueille scaoir

**Le fenix.**

Seul ie vis moult longuement  
Et puis ie meurs par droit diuin  
Viure reuiens hastiuement  
es bons auront boye sans fin

**La ppe.**

Qui son secret voudra celer  
De chascun et en tous endrois  
Si se garde de trop parler  
Trop parler nuyt aucunes fois

**Le faisan.**

Je suis pour creature humaine  
Bon a menger et sauoureux  
Qui viande veult plus certaine  
Dieu donne biens delicieux

**Le corbeau.**

Souuent ie pense en furneraillle  
A cela est tout mon remors  
Il ne me chault cōment quil aille

De lame maisque iaye le corps

**Le houlter.**

Je vois hault et bas pourchasser  
Du ie prendray ma nourriture  
Quāt ie boys les chasseurs chasser  
Je mentiens pres a lauenture

**Le cormorant**

Sage nest pas la creature  
Qui vit au dommaige dautruy  
A chascun dieu fera droicteure  
Nul mal ne demeure impugny

**La rondelle.**

Je gueris mes petis des peulx  
Et les fais veoir clerement  
Qui voudra veoir le roy des cieulx  
Il fault qui viue loyalement

**La corneille noire.**

Ne Sueilles poures escouter  
Tousiours tu les dois debouter  
Son te ditt iens pour tōn prouffit  
Diens le bien tost sans contredit  
Les riches on doit honorer

**Le caladins.**

Jamais ne voudroye mentir  
Mais ma promesse a complir  
Et porter honneur a autruy  
Sans prēdre aucuns biens de nully  
Tousiours mon honneur agrādir.

**Le contineau.**

Je ne boys point en noumendie  
Pource quil ny croist nulz raisins  
Il nest tien si bon quoy quon die  
Que destte pres de bons voisins

**Le paon.**

Quant ie boys ma belle figure  
Digneilleux suis hault et fier  
Mais telle beaulte peu me dure  
On ne doit nully desputer

**La fouette.**



Lors que le temps est pluvieux  
Et qui se veult tourner en chault  
Je chante ung chant tresgracieux  
Et remercie le dieu den hault

**Le couot.**

Quant serises sont en saison  
Jedis confiteor deo  
Mais tie ne vault confession  
Qui ne fait satisfacion

**Le cigne.**

Je scay bien chanter en ma vie  
Chant qui est moult melodieux  
Quat ie meurs pas ie ne soubrie  
Qui bre Vit doit mourir ioyeux

**Le cog.**

Hardy ie suis & liberal.  
Me maintiens tousiours en ce monde  
Amoureux suis et cordial  
Charite en tous biens habonde

**La poule.**

Tousiours ie suis embesongnee  
Pour le prouffit de la maison  
Je fais des oeufz maintz en l'annee  
Et des pouletz en la saison

**L'oye.**

J'aine mon maistre & ma maistresse  
Sur ma plume dormet en leur lit  
Après auront ma chair & ma gresse  
De leur sera tresgrant prouffit

**Le canard.**

Jay tousiours le bec en lordure  
Car ie my plögge iusques au peulx  
Ainsi fait qui Vit en luxure  
Aueugle est qui ne craint dieux

**La canette.**

Je vois et vres par ces ruisseaux  
Et barbote commet ql aille  
Son y laue trippes boyaux  
Men demeure quelque vitaille

**Le pivoine.**

Je suis en tout teps p nature  
Simple et de bone maniere  
De noir est tousiours ma vesture  
Siples ges söt to' iours grät chiere

**Le chardonneret.**

Ma robe est de plusieurs couleurs  
Mais mon bonet est descartete  
Je suis de ma femme jaloux  
Et ne la laisse point seulette

**Le chardonneret en cage.**

En dieu dois auoir ma fiance  
Et mettre en luy toute esperance  
Car quat les homes te faudront  
Les dons de dieu te aideront  
A bien auoir ta gounernance

**La passe.**

Je suis priue de ma nature  
Car ie me tiens entour les gens  
De pouvre maison ie nay cure  
On ne prise rien pourres gens

**Le heron fauve.**

Je me tiens en lieux aquatiques  
Cest le plus beau de mon deduit  
Je treuve tousiours pratiques  
Et si nen maine pas grant bruit

**Le petit orfaye**

Je prens au poil & a la plume  
Il ne me chault mesque ien iaye  
Priestre et raur cest ma coustume  
Mais fol est q pret sil ne paye

**Le merillon**

Tant que mon auoir peult durer  
Je ne veulx mes subiectz greuer  
Dire du sien est grant noblesse  
Quartermet sans ses autres blesse  
Et leur f... sans cause endurer

**La cheucche**

Tout song du iour me repose

Diii.



En Vng trou la suis a delivre  
Des oyseaulx & quāt est nuyt cōse  
Je mē volc querir pour viure

**¶ La perduz**

Je me meiz souuent en dangier  
Pour garantir ma compaignie  
Jen laisse le boyre & le mengier  
Qui biē vit dieu ne soublye mye

**¶ La trope.**

Je chante et maine bonne feste  
Quāt ie sens le doulx temps Venir  
De faire mon nit ie mapreste  
Je ne mē pourroye plus tenir

**¶ Lassez**

Quāt autres oyseaulx Vōt coucher  
Adonc il me conuient Vestrir  
Doue aller ma Vie pourchasser  
Comme fait la chauue souriz

**¶ La beccasse.**

Je ne repose iour ne nuyt  
En nul temps ie ne suis oyseuse  
Si est saige celluy qui fuyt  
Paresse: car elle est perilleuse

**¶ La ralie noir**

Je me tiens dessus la riuere  
Cest le plus de mon passe temps  
Dy viure ie treuve maniere  
Qui bien vit doit mourir contens

**¶ Le pellican**

Je suis dune telle nature  
Que ie vueil mourir pour les miēs  
La Vie leur rens p ma morsure  
Aussy fist iesucrist aux siens

**¶ Le hua**

En mō tēps iay prins mais pouffis  
Du ie nauoye nulle droicure  
Ceulx qui viuent de l'arrecins  
Mettēt leur ame a l'aduenture

**¶ Le sanier.**

Je suis semblāt aux aduocaz  
Rien ne scais sil n'y a a boyre  
Pour neant me conte len son cas  
Car tesont beau cryer & brayre

**¶ La chouette.**

Je suis tenue tant larronnesse  
Car chascun fuit ma compaignie  
Ainsi est lame pecheresse  
Par peche de dieu fort banpe

**¶ Lesperuier.**

Par dessus co' oyseaulx de proye  
Je suis de plus gētif signaige  
Pour neant plus me priseroye  
Qui moins se prise plus est sage

**¶ Le puer.**

Je suis bon astrologien  
Car quant le tēps se deult changer  
Incōtinēt ie le sens bien  
Le corps me prent a fremier

**¶ Le papegault.**

Je suis Vert en toute saisons  
Je ne change point ma liuree  
Je ne vestz drap fait de toisons  
Le monde na point grant duree

**¶ Le puiart noir.**

Par mon bec iay des arbres mains  
fait mourir que cest dōmaige  
Aussi ont fait plusieurs humains  
Autres gens par faulx langaige

**¶ Le merle**

En tout tēps ie suis Vestu de noir  
Sur moy na aucune deuise  
Quiouldra robe blanche auoir  
Serue dieu et ayne lesglise

**¶ La mauuis**

Je suis dune grande diligence  
Pour pourchasser ma pouure Vie  
Je ne demande or ne cheuance  
Tel est huy qui demain desuis



**Le cocu.**

Las ie suis de mauuaise sorte  
Car quant de mēgier iay enuie  
Je mengue celluy qui maporte  
Et ma nourry toute ma vie

**Le coeu priue.**

Si tu entreprends rien a tort  
Plus tort que peulz faire ton acort  
En paiz Viure cest Vne ioye  
En ioye Viure tousio' s' Vouldroye  
Qui quiett noise il quiett sa mort

**Le chappon.**

A plusie' s' ges' Vausist trop mieulx  
Que fussent chattez cōme moy  
Meilleurs seroiēt moigz Vicaulx  
Et plus en grace du hault roy

**La grant orfaye.**

Je semble les enfans de tours  
Je mengue chair et poisson  
Mais il me fault faire mais tours  
Auant q' iaye ma prouision

**Le gay du bois.**

On ne oyt que moy au Vert bocage  
Braire crier mon bea narreste  
Celluy qui trop a de langaige  
En lieu de bien ne deust poit estre

**Le gay en cage.**

Dieu vous gart beaux petis enfans  
Ne fect qui' doit qui' doit enfans  
Nulluy nest q' soit sur Vne heure  
Car en peu de temps dieu labeure

**La cafendie.**

Lousine suis du rossignol  
Qui est tenu tant gracieulx  
Lousins assez amys bien pol  
Lousins ne sont bons q' pour eulx

**Le perdricuy.**

Les Vngs m'appellāt le perdricuy  
Les autres loyseau saint martin

En nul tēps ie ne suis oyseulx  
Ma iournee cōmēce au matin

**Le tiercellet.**

Je prēs souuent ou ie nay rien  
Le nest pas Vescu loyaulment  
Laissez a chascun ce qui est sien  
Cest de dieu le commandemēt

**La mesange.**

Lescripture dit que on ne doit  
Pas despriser petites gens  
Et que tel est petit qui doit  
En science cōme les grans

**Le coulon.**

Ayez le pouure en souuenance  
Et luy secours de ta substance  
Le riche doit estre aulmosnier  
Riche qui donne Voulentiers  
Acquiert honneur los et cheuanche  
Le pigeon.

Pourtāt se ie nay point de fiel  
Je ne laisse point estre ieulx  
Tel se monstre plus doulx q' miel  
Qui felō est et dangerieux

**Le coulon ramier.**

Je suis Vng sergent amasse  
Car iaiourne tous mes voisins  
Quant ie voy que lyuer ne passe  
Quilz passent choux par les iardies

**La colombe.**

Deuant tous les oyseaulx fus ie  
Moult simple et de bone maniere  
Quant durant le temps du deluge  
Je fuz leur bonne messaigiere

**Le petit Vautour.**

Ha ie sens de plus de sep'  
Sil pa sur les char'  
Affin que mes  
Et mo' -

**Le grant Vautour.**

stence  
des mors  
cligieux  
ions querir le corps



Combié que iay grant seigneurie  
Ne me chaulé qui brayt ne qui crye  
Ne se aultay a quelque deffault  
Premieremēt pēser me fault  
Que ma pāce soit bien nourrie

¶ La corneille fauve.

Je chante fort pres des musniers  
Jamēde deulx assez souuent  
S'il ya des bles es garniers  
Ilz en auront soit pluye ou vent

¶ Le feu.

Soubtilz ie suis en tous mes faitz  
De mal faire souuent mauise  
Se ie mamedoye to' mes faitz  
Je nauroye robe ne chemise

¶ Le ratelet du boye

Seigneurs cōseil deulx demander  
Pour mō royaulme gouuerner  
Affin qu'amour puisse conquerre  
Et aussi maintenir ma terre  
Que paiz puisse tousiours regner

¶ Le ratelet des maisōs

En la guerre ie suis hardis  
Et courttoys en faitz et en ditz  
Du miē dōne libetallément  
Et suis iuste en iugement  
Par iaquiers honnent et pris

¶ Le heron blanc

Il nest homme tant soit soubtil  
Qui puisse rien prēdre en mon aire  
A ceulx qui estoient en peril  
Dieu leur fut doulx et debonnaire

¶ Le trouillet.

Diligence est si grant vertu  
Quon dit que passe sapience  
Maintes personnes sont bestes  
Par subtil engin et science

¶ La bergeronnette

Lapostre dit que nous fuyons

Les oeuvres qui sont tenebrieuses  
Et que nous armons et bestons  
Des armes de dieu vertueuses

¶ La frezaye.

En tenebres fais ma iournee  
Je ne deulx clarte ne lumiere  
Celly ou celle est destournee  
De dieu qui vit en telle maniere

¶ Le moyneau

Nul ne doit son corps solacer  
Nacoler femme ne baisier  
Se nest siēne. & se el'c despit  
Garder la fault plaist ou nō plaist  
Tousiours nest pas tēps de dāser

¶ Le martinet.

Je visite fort sur les eues  
Je y trouue pour viure pasture  
Deulx y ōt prouffis bons & beaulx  
Qui cōme moy y mettēt cure

¶ La grosse oustarde

Buets de gens nōt a moy part  
Sen ya telz a qui trop tarde  
Souuent on dit matin et tart  
Il est bien garde qui dieu garde

¶ La petite oustarde

De moy on menge bien a tart  
Le mieulx que ie puis ie me garde  
Qui bien se ayne bien se garde  
dieu doit bien comme on se garde

¶ Le pingeré

Musniers et moy sōmes tout vng  
Car nous peschons verōs & loches  
Mais des musniers nest de.c. vng  
Qui bouletiers ne prēne es poches

¶ Le hibou.

Je fais petis oyseaulx trembler  
Par nuyt tant fais vng hideux cry  
De iour ne me oseroye monstrier  
Car par eulx ien seroye destruis



**L**a chauce souris  
On ma deu que iestoye plume  
Mais pour vng cas que ie comis  
Les oyseaulx m'ot tout desplume  
Et hors de leurs c'paignie mis

**L**e grant aigle.  
Je suis loyseau du roy celestz  
Qui me perce sur ma poitrine  
Et des secretz de mō cher maistre  
Je vis par puissance diuine  
D'amour si me monstra grāt signe  
Quant il me voulut declarer  
Sa grant vertu puissāte et digne  
N'ia mais le dois honorer

**L**'autrusse.  
**J**e digere acier et fer  
Sans me donloit de la poitrine  
Qui vouldra escheuer enfer  
Si ensutue bonne doctrine  
Je fais encōre chose digne  
Quant par mō regart seullement  
De mes oeufz fais issir ligne  
Sans le toucher aucunement  
Il n'ya soubz le firmament

Oyseau de ma condition  
Mais dieu qui ne faulc nullement  
Moy et les miens gracion

**L**a rabiennne.  
Se dieu faisoit ma requeste  
Jamais puer ne trouueroit  
Lar pont menger ne met enqueste  
Et si me fait mourir de froit

**L**e papillon  
Papillon suis en lait volant  
Le vent me conduyt a plaisir  
En volant na petit enfant  
Que sur moy nait vng vray desir.

**F**inissent les ditz des oyseaulx.

**L**a femme a hardy courage  
Vuidez de ce lieu tresor de beste  
Qui des vignes les bo' geōs mēgez  
Sur arbres et sur buyffons  
As tout mēge iusq's aux branches  
De ma quenaille si tu tauances  
Je te donray tel honon.  
Qu'on l'entendra dicy a nantes





**Les gens darmes.**

Lymasson pour tes grans cornes  
Le chasteau ne lairrons d'assailir  
Et se pouons te ferons foy  
De ce beau lieu ou tu reposes  
Onques lombart ne te mengeat  
A telle saulce que nous ferons  
Si te metterons en vng grāt plat  
Au poyure noir et aux oignons  
Serre tes cornes si te prions  
Et nous laisse entrer dedans  
Autrement nous te assaillirons  
De noz bastons qui sont trenchās

**Le lymasson.**

Je suis de terrible facon  
Et si ne suis que lymasson  
Ma maison porte sur mon dos  
Et si ne suis de chair ne dos  
J'ay deux cornes dessus ma teste  
Lōme vng beuf quest grosse beste  
De ma maison ie suis arme  
Et de mes cornes embastonne  
Les gens darmes la maprochent  
Ils en autont sur leur caboches  
Mais ie cuide quen bonne foy  
Quilz trēblēt de grāt paout de moy

**Ensuuyt les meditaciōs de la passion nostre seigneur ihesucrist que doiuent auoir blēgiers & simples gens quāt ilz dient leurs heures.**

**Il cōuient penser deuant q̄ cōmencer matines a la paroisse que ihesus di soit au iardin le soir deuant sa benoiste passion. Vere sil est possible transporte de moy se calipse. Touthois non pas ma Boulente mais la tienne soit faicte & que en ce disant il endureit si grant peine quil suoit comme gouttes de sang en telle habondance qui courroit iusques a terre.**

**En disant matines conuient penser cōment iudas sapprocha de iesus & en le baisant dit. Je te salue maistre: & q̄ le doulx iesus ne retira pas sa face du traistre: et se parmist prēdre et licer comme larronet mettre a terre: et de crachier: et estre delaisse par ses disciples.**

**A laudes conuient penser et considerer ihesus en l'hostel danne et puis de capphe durcinnēt bastu/ blapheme/ et de cracher au precieulx Visage: les peulx bandez & comme on le pile/ & foule des piedz inhumainement.**

**A prime conuient pēser cōment iesus fut mene de lostel de capphe a pylate en le batant. Et comme pylate le pamina sur ce de quoy on acusoit a tort. Et comme il fut cruellemēt batu a la tache deuant grande multitude de peuple/ et couronne despines.**

**A tierce conuient penser comme le doulx ihesus fut presente deuant le peuple avec la couronne despines Vestu d'ung manteau de pourpre. Et cōme les iunfz ctioiēt. Crucifige crucifige eum. Et cōme pilate le cōdēpna a mort amere et dūaine & comme il portoit sa croiz a moult grant peine**

**En aps a midy fault pēser cōme ihesus est mene au mont de caluaire respandant son precieulx sang: & q̄ plusieurs fois chēoit en portāt sa croiz Et comme il fut atache a clouz et estenc a grant douleur: Et penser aux douleurs que auoit sa mere.**



A nōne conuulēt pēser en quelle douleur il estoit quant il disoit. Mon dieu  
mō dieu pourquoy mas tu de l'aisser: et quant il eut soif on luy offrit Vin  
aigre et fiel meslez: et cōme il tēdit a la mort: et les soupirs fait il enclina  
le chief et tēdit lame a dieu. Et cōc sa mere eust aussi grant douleur.

¶ A Despres conuient penser cōc iesus eust le coste ouuert d'une lance et cō  
me il est en la croiz mort plain de playes de puis le chief iusques a la plā  
redes piedz et luy oste de la croiz cōc sa mere le receut en grant douleur.

¶ A complie penser comme iesus fust enseuey de ioseph: et autres bons  
iufz en grande affliction et gēissement: et mis en sepulture: et garde des  
mauuais iufz affin qui ne resuscitast.

¶ Les pensemens sont bons et prouffitables a ceulx ou celles qui nētē  
dent pas latin. Ceulx qui entendent latin doiuent pēser que signifient les  
parolles quilz dient. mais en ce lieu de ce deuant quilz commencent les  
heures est cōuenable de penser aux choses dessusdictes.

¶ Homme mortel cree de terre et fait. Du createur forme a sa semblance  
Las recōgnois le bien q' dieu fait. Puis que tu es homme priue de enfance.  
Remēbre toy et aye souuenance. Queur dur remply de trop grant Vanite  
Du hault degre et de la dignite. Du dieu a mis indigne creature.

Tant riche et noble esteu en prelature. Dōt tu renderas compte quoy q'  
tarde. Mais scez tu quant: demain par aduenture. Du au iourd'uy pour  
tant donne ten garde.

¶ Puis que Vne fois tu as este deffait. Et mys au bas p' desobeissance.  
Et que dieu ta par sa grace reffait. Et ta remis en l'estat d'innocence.  
Ne tēchez pas par orgueil ne arrogance. Mais mōstrec toy miroir d'humil  
lite. Car tu scez biē que ta fragilite. N'est que viande a vers et nourriture  
Et deuendras en la fin pourriture. Quoy qua pres sente. ne te cōtregar  
de. Mais scez tu quant: demain par aduenture. Du au iourd'uy pourtant  
donne ten garde.

¶ Que tu estre autre hōme ou plus parfait. Que tes maieurs de deuāt  
ta naissance. Qui tant furent glorieux en leur fait. Que dieu et monde en  
a la congnoissance. Helas nēny: car pour quelque puissance. Que tu aye  
ou gloire en prosperite comme eulx mourras pouure ou riche herite. mise  
rable homme et de fraile nature et seras mys Vng iour en sepulture ne tu  
as force ne pouoir qui ten garde. Mais scez tu quant: demain par auan  
ture. Du au iourd'uy pourtant donne ten garde.

¶ Hōme arme toy contre l'heure future. Forte et dure car mort de sa poin  
ture. Te picquera de sa cruelle dard. Mais scez tu quant: demain par ad  
uantage. Du au iourd'uy: pourtant donne ten garde. P u



**E** Puis quainsi est quil nous fault tous finir et apres fin cōpte a dieu du  
 tout rēdre. Las desormais Dueillez Vo<sup>r</sup> maintenir. Si saintemēt sans  
 tache & sans mesprēdre q̄ a leur horrible ou mort Vous voudra prēdre  
 Vostre poutre ame a p̄sent vicieuse. Soit des Vertus tan riche & p̄ceuse  
 que Voler puisse en la clere cite. Du est plaisir: ioye: & felicie salut: Ver-  
 tu: aussi pais pardurable. Vie sans mort: beaulte: sante: ieunesse. Los: pi-  
 cu: pouoir et force insuperable. Qui tousiours dure et qui iamais ne cesse  
**L**as Vous voyez tous les iours mort Venir qui est la fin q̄ Vo<sup>r</sup> devez  
 attēdre. Et ne scauez q̄ peunēt deuenir les esperitz quant les corps sont  
 en cendre. Les bons Vont sus: les mauuais fault descēdre en charce ob-  
 scure et tenebreuse. Du est Vermine immortelle angoisse misere/ ennuy  
 faulte et necessite. Fain/soif/pleur/cry/et toute aduersite: horreur: paour  
 fraieur & incharble. Mort sans mourir/ desespoir & tristesse. Feu sans lu-  
 miere et froit intollerable. Qui tousiours dure et qui iamais ne cesse.

**E** D mauuais riche enfe dūiquite. Rude au p̄ pouues las que ta  
 prouffite. Don riche habit: ta p̄at uerue table. Puis que tu es pou-  
 ure pour ta richesse. Et as soif ores/ et fain isaciabte. Qui tousiours  
 dure et qui iamais ne cesse.



**H**elas pourtant  
 Dueillez bien retenir  
 Tous ces pointz cy  
 et a bien faire entendre  
 Vous puissés paruenir  
 Au hault royaume  
 Du Vo<sup>r</sup> devez to<sup>r</sup> tēdre.  
 Qui tant riche est que  
 auer ne peut comprēdre  
 D'y vit en pais  
 quest chose glorieuse  
 Et oyt on son de Vo<sup>r</sup>  
 si melodieuse  
 La ont les corps  
 impassibilite  
 Agilite: clarte  
 subtilite.  
 Et les ains  
 sapience admirable  
 Puissance honneur  
 seurete & lyesse  
 Concorde amour  
 en gloire inseparable  
 Qui tousiours dure  
 & qui iamais ne cesse.



¶ Sensuyuent aucunes oraisons et autres prieres en forme de balades & rondeaulx. Premièrement Vne dedicion de theologie sur Vne question a scauoir mon se prieres/oraisons:messes/et suffrages quon dit pour les ames de purgatoire sont meritoires et Vallables a leur deliurance

**D**uple denot tu dois noter que pour acquerir aucun bien. Lequel cōpaigne l'estat d'aucun ou est assauoir a icelluy estat locuure de aucun peult prouffiter non seullemēt. De cōgruo: mais avec ce De condigno. Le peult estre en plusieurs manieres. Premièrement pour la cōmunication laq̃lle est la racine de leuure meritoire: cest de charite qui est racine de toute oeuure meritoire. Et ainsi de toute psonne a prouffit & emolument du bien d'autrui sil en est charge. Iuxta illud p̃ceptus ego sū ge. Secōdemēt pour l'intencion du faisant quāt aucun fait aucunes oeuures affin quelles prouffitēt a autrui & telles operaciōs appartiennēt a ceulx pour qui elles sont faictes comme donnees de celluy qui les fait Et peuent Valoir ou pour satisfaire et accomplir la satisfaction d'aucun ou a qlque autre chose qui ne myre point son estat: & est en ses deux manieres Valēt les suffrages de leglise non pas seullemēt aux Vifs: mais aussi aux trespassez: nō pas affin q̃ les ditz suffrages puissent muer leur estat: a ce quilz soient deliurez des peines: car comme dit saint augustin au liure hōme eucheridion tant quilz ont Vescu en ce mōde ilz ont desseu up que les suffrages leur peuent prouffiter. Dum in hac Vita Viuerēt meruerunt Vt hec sibi prodesse. L'apostre dit en la. ii. epistre aux corinthiens au. v. cha. Vnusquisq̃ propriam mercedem accipiet prout gessit in corpore quant a este dāpne ou sauue: car chascun aura paradis ou enfer pour son propre oeuure & non pas par loeuure d'autrui ainsi se entend ce qui est escript Ecclesiastes. ix. Mortui non habēt partem in opere quod sub sole geritur quod intellige Verū q̃tum ad mutationem status. Or nous plons de opere operato. Cest adire du suffrage en soy. Et ainsi le sacremēt de lautel & autres sacrifices ont efficace & Vertu de eulx mesmes sās ce q̃ l'operatiō de celluy q̃ les fait accroisse ou diminue leur effet mais sont faitz equallyement par Vng chascun bon ou mauuais. Mais se nous parlons de opere operatus il conuient distinguer: car aucun sacrifice peult estre fait par Vng mauuais hōme cōme la messe dicte par Vng pecheur. Et ce peult estre en deux manieres. Premièrement Vt per actore cest adire q̃ le sacrifice soit fait p̃ le pecheur cōme acteur dicelluy sacrifice et ce ne prouffite si non accidentellemēt et consequemient cest assauoir q̃ par les aumosnes dūg mauuais hōme les piores a qui ladicte aumos-

P iii.



ne est dōnee sōt exēitez a prier dieu pour les trespassez pour lesq̄lz le mau-  
uais les a donnez. Secundo. Se per misteriu: ce peult estre en deux ma-  
nieres/car ou le sacrifice ou office est fait par le ministre publiq̄ de leglis-  
se comme est le prestre q̄ celebre le peque des mois/et telz sacrifices prouffi-  
tent tousiours: car la malice du ministre ne nuist pas a l'oeuvre d'ung bon  
acteur cōme est leglise. Or lesōitz sacrifices sont faitz par Vng ministre  
d'aucune priuee psonne. Et adōc ilz sont faitz par le commandement d'au-  
cun estant en charite comme se tu fais dire. Vne messe a Vng p̄stre q̄ soit  
en peche et tu soyas en grace & charite ce q̄ tu fais dire prouffite pour toy  
ou pour celluy qui le fait dire sil est trespasse. Mais se au commandemēt  
de celluy qui n'est pas en charite quāt il a demande aucune bonne oeuvre  
estre faicte: telle oeuvre ne prouffite pas aux trespassez: si non que ap̄s il  
reuint en bon estat quāt telle oeuvre se feroit. Et suffit quil soit en chari-  
te quāt il commande qu'on face desdictes bones oeuvres: iassoit ce quil ne  
soit pas quant on les exēcute. Et pourtant est ce grāt bien quant celluy  
qui donne laumosne: ou qui fait dire la messe & celluy a qui elle est dōnee  
ou la messe cōmune sont en charite comme au cas de p̄sent: car se tu don-  
nes au nō de tō pere q̄ est en purgatoire & en grace a ceste eglise pour estre  
participant en ses suffrages les oeuvres sont meritoires des deux p̄ces  
cestassauoir ex opere operato & ex opere operātis. Hec ricardus in. iiii. di-  
stin. xl. v. articulo. iiii. questione. ii.

**N**ote que celluy qui recoit plusieurs p̄mo tout le mōde a la participa-  
tion de ses biens na pas moins de prouffit de ses bones oeuvres que sil re-  
ceuoit tout par luy/mais luy apporte plus de p̄ffit quāt on a l'augmen-  
tation de loyer ou gloire: et quant a satisfactiō de ses pechez et diminuciō  
de la peine pour iceulx deux auxquelles choses hault ladiete associacion/  
ainsi que ricardus de media villa au lieu prealegue.

**S**aint gregoire en la. ii. q̄stion de la. xiii. cause au chapitre Grego-  
rius dit que les ames de purgatoire sont biē tost deliurees. p. iiii.  
manieres & sont les quatre clefs que chascune deuote psonne doit  
pendre a sa ceinture pour ouvrir purgatoire quāt il viēt a leglise. La pre-  
miere clef est l'oblation des prestres. Au propos par figure p̄ auctorite et  
p̄ exēple de ce nous figure. Se. macha. xii. que iudas machabeus enuoya  
xii. dragmes d'argent en oblation et offrande pour les pechez des iuiſz  
qui estoient trespassez en la bataille pourquoy nous est dōne a entēdre q̄ lo-  
blacion du precieus corps de Jesus faicte a dieu son pere est bien de plus  
grāt Vertu pour diminuer les peines des trespassez que l'edit argent. Et



est encore escript ou lieu dessusdict que ce iudas machabe<sup>9</sup> neust en esperā-  
ce q̄ ceulx qui estoient occis en bataille ne fussent Vne fois resuscitez ce  
luy seroit chose vaine & supflue prier pour les trespassez & sensuyt. Cest  
dōc chose sainte & salutaire prier pour les trespassez affin quilz soient de-  
liurez de leurs pechez ceste raison est approuuee p lauctorite des docteurs  
de la sainte escripture cōmede saint augustin: & saint gregoire au lieu pre-  
seque. Il est prouue p exēple d'ung euesque qui estoit malade de chaufde  
maladie tant qu'on ne luy pouoit refecschir les piedz. Les pescheurs en  
este pescherent Vng grant glaçon/lequel ilz apporterēt a leuesque qui luy  
fut mis aux piedz a certaine heure:et lors leuesque ouyt Vne Voix qui se  
plaignoit/laquelle il aduira:laquelle respondit. Je suis l'ame d'ung p̄stre  
qui fais icy mon purgatoire/et se tu estoyes en estat de grace & disois cēt  
messes pour moy ie seroye sauue ce q̄ fut fait. Or regarde tu nehas pas  
cy cent:mais nulle. Purgatoire a la loy nest pas partie de fer:mais p di-  
spensacion peult estre en chascun lieu. La. ii. clef est oraison & les prieres  
des saīs par lesquelles sont deliurez les ames des peines de purgatoire.  
Et ce appert p auctorite en lapocalipse au. vii. cha. Ascēdit fumus aro-  
matum id est orationū odor de orationibus scitōrū de manu angeli coram  
deo. Il appert aussi p lauctorite dessusdicte. Secā & salubus. &c. Il appert  
par exēple de saint martin qui comme dit saint gregoire Vng p̄stre fut  
q̄ prioit deuotement saint martin le iour de sa feste pour les ames de pur-  
gatoire. Ilz en Virēt. lxx. p le cornet de lautel qui le mercierēt de ce q̄lles  
estoiēt hors de peine pour la priete de saint martin. Regarde donc que fe-  
ront ces saintz icy a la priere de la Vierge marie. Tu diras p auātūre ie  
ne me apperceoy de leurs prieres nullemēt. Je te demande quant tu dis: a  
peur que ie ne me suis rompu le col au choit de mon chenal:ou d'ung arbre  
ou que mon enfant nest mort qui ta garde:croys que se sont les prieres des  
saintz. Les deux p̄mieres manieres sont plus efficaces en tāt quilz sont  
reportees en dieu. La. iii. clef est les aumosnes des parēs & amys p lesq̄l  
les peines de purgatoire sont diminuees. Ecclesiastici. vii. Pāpe. i. por-  
rige manum tuā & mortuo nō prohibeas gratiam. Et ecclesiastici. xxi.  
Sup mortuū plora defectū enim lex eius. Ruth primo. Faciet de<sup>9</sup> vobis  
sicut feceritis cū mortuis. A ic ppos saint gregoire recite Vng  
exēple du cheualier du roy charles le gr̄ int, qui par son testamēt laissa  
a son compaignon ses armes et son cheual affuy que donnast largement  
aux pourcez dedās. xxx. iours ou aultremēt il le aitoit au iugement de  
dieu. Au bout de xxx. autres iours il se railloit de la citatiō et differra a



faire ce qui luy estoit enioinct. Il est apparu a son cōpaing en le regret-  
tant. Et tantost vindrent deux moures qui le prindrent & raurent et le  
porterēt par les mōtaignes & valées tant q̄l fust tout derōpu. Fais dōc  
aumosne incontinent sans tarder pour tes amys.

**A**umosne doit auoir quatre conditiōs premieremēt elle doi estre  
faicte ioyeusement comme dit saint paul. Se ad coun. ix. Hilarem  
datorem diligit deus. Elle doit estre faicte habondamment. Thobie. iiii.  
Quomodo poteris esse misericors. Selon tā faulte et puissance cestassa-  
voir peu a peu. Tiercement hastuement et diligēment. Proverb. iiii. Ne  
dicas tuo Vado & reuertere cras cum statim possis dare. Quartement de-  
uotement. Danielis. iiii. Elemosinis peccata tua redime. cest de cuer  
contrit et deuot. Fais aumosne laquelle selon thobie deliure du dangier  
de la mort eternele. Ne fais pas que les ames de tes amys trespassez  
crient apres toy ce q̄ est escript. Job. p̄p. Misere mini mei. &c. Et aussi de  
relinquerunt me propinqui mei & qui me mouerunt obliti sunt mei. Il est  
escript. iob. p̄p. Diuitias quas deuorauit. cuomet & de Ventre eius extra-  
het illas deus: cest adire que le peccateur ou parent qui retiēt les biens des  
trespassez les vomira en enfer es peines & tourmens ou les diables les  
luy arracheront a grans crochz de fer.

**L**a quarte clef est la ieune des parens et amys des trespassez par  
lesquelz quant ilz sont faitz par eulx estans en estat de grace leur  
valent a la diminution de leurs peines. Ce appert par figure de  
Bible. p̄p. regum. iiii. Du nous lisons que aps ce que abner. eut este occis  
en trahison pour ioab ce Venu a la congnoissance de dauid il dit a tout  
le peuple qui estoit avec luy ceingnez vous & vestez des sacz et pleurez et  
ieusnez iusques au Despres pour lame dudit abner esperant quil eust  
dampnation. Et quoy appert cleremēt par le prophete royal que ieusnez  
et faire penitence pour les ames de purgatoire leur prouffite a la diminu-  
tion de leurs peines. Or icy tu as prieres / Vigilles / ieusnez / & oraisons  
esquelles tu peuz rendre participans tes parens et amys ce que ne dois  
differer faire car ainsi que tu fais toy estat en ce mōde: ainsi fera len pour  
toy apres ta mort. *Supra illud prealegatum. faciet deus vobiscum  
misericordiam. etc.*





Celle sera bien de corne cornee  
 Dont luy faudra sa grant cornette  
 Quau monde na pas encornee  
 Et escoutât le hault sondu cor nette  
 netz en esperit aussi netz du cors nete  
 Dont Vostre ame ne sera encornee  
 Dugrant cornu q sans cesse cornete  
 Aueques toute cornadie escornee,

Escornee sera du cornement  
 Dune tant terrible cornation  
 For cornante & se le cor ne ment  
 Eschappe nest encoi nacion  
 La nacion nest qui de ses cornetz  
 Ainsi cornâs en peult estre exēptee  
 Car la serez infectz ou de corps netz  
 Aueques toute cornadie escornee

Encor ne nest nul exēpt du cornu  
 Ne de ceste grant cornaderie  
 Et quāt chascun sera la du corps nu  
 Garde naurez q Vne conarde tie  
 Cornaderie naura qēque conarde  
 Ne escorne conard a la iournee  
 dōcqs prōds a dieu q noz corps narde  
 Aueques toute cornadie escornee

Dicte des trespassez en for-  
 me de balade & du iugement  
 Vēmeus es tu q porte la corne  
 Tous escornans de escorne cor  
 Au cōtraire dune grande licorne  
 Rēdât le lieu pl<sup>s</sup> intopique en cor  
 Encor cornes cor neint dūg grāt cor  
 Dōt les conats sen vōt a la cornee  
 To<sup>s</sup> escornez aians en leurs cor cor  
 Auecqs toute conardie escornee

O saint michel garde no<sup>s</sup> du cornâe  
 de corps cornu car se le corps ne rēpt  
 Conupetant no<sup>s</sup> Viendra escornant  
 Quāt les âges d se<sup>s</sup> cors corocēt  
 le corps ne rēpt iamais au biē cornes  
 Aus oreilles cornât nuyt & Desprece  
 Pour no<sup>s</sup> rēdre de noz corps escornes  
 Auecqs toute conardie escornee

Q.



# Encores de ce

**E**scupie mōdai q p ce lieu passez  
 Les hideux corps veez des tēspassez  
 Ainsi finis par la grefue mesure  
 De atropos dōt ilz sont enlassez  
 Pues pour ceulx q vō dōt amassez  
 Biēs en leur tēp p chault & p froidure  
 Car leurs ames trāsmises en repos  
 Dōt a souffrir trop atroce pressure  
 A grāt laches priuez de ce pos  
 ou demourerōt lōgtēps ie vō assure  
 Se p biēffais hors ne les enchassez  
 Et tout ainsi q du gref q leur dure  
 Les alleger auez soucy et cure  
 p les vōstres bōs serez pourchassez  
 quāt au cerneil serez deus enchassez  
 De Verite ce cy ie vō annonce  
 Les biēs de biē mal opēsez  
 vō serōt plus iust quau poix de lōce  
 quāt mort finale viēdra faire semō

## Rondel

To & toutes montrir il none cōmēt  
 Feibles et fors icy se pouez lire  
 David ledit en psalmiste lire  
 Souuētessōis acoup ainsi quō viēt  
 Juste raison a cela biē conuient  
 Quē craignāt de larchitonāt lire

## Tous et toutes

**E** de la theis et de cloto lempire  
 rōt dōt mourrōs & forit cela adaiēnt  
 Souuētessōis a coup ainsi conuient  
 du doup tūtes le beau liure cōtinent  
 De viēllesse que len ne peult desōire  
 Que no auez noz choses sās redire  
 nō saichant quāt & tout ainsi quō tiēt

## Tous & toutes

**E**ncor du ingement final  
 toutes les fois q pēse a ceste hystoire

Quāt me souniēt d ce q no rādōpte  
 fait paul q dit q l no fault rēdre qte  
 De to les faitz q nos fismes oncq  
 soit biē ou mal or no aduisōsdōq  
 Que porterōs deuant si iuste iuge  
 A ce grāt iour auq nēst le deluge  
 A comparer car si espouentable  
 Sera pour veoir ce si abhominable  
 Si horrible si dur si perilleux  
 Si a doubter si gref si merueilleux  
 Que ciel et mer & terre bruleront  
 Et les anges de paour trēbleront  
 Lagrāt trōpe dira moult haultemēt  
 Leuez sus mors venez au iugemēt  
 La to & toutes estre ingez conuient  
 Helas dolēs trop peu no ensoumēt  
 Le iuge a tous lors fera equite  
 Par ces deux motz Ite & Venite  
 Et si dira ce qua pour no souffert  
 Et q pour to cest amont offert  
 Des pures com leuāgilie touche

## (ce Pareillemēt no donra grāt re pche

Se Boulentiers ne les a nōs portez  
 Mouris: Destas: logez: & confortez  
 Las q ferēs quās expensations  
 Riens ny vauldrōt ne lamentatiōs  
 Biē serōt matz tristes et esgarez  
 q t to noz maux serōt lors declares  
 Deuāt si haulte & grefue opagne  
 De multitudine & puissance infinie  
 Le iuste a grant peine saulue sera  
 Or regardez que l iuste fera  
 Car lors serōt les mauuais dboutez  
 D avec les bōs & en enfer boutez  
 En feu puāt avec les ennemys  
 Qui de nuyt ne sōt iamaies remis  
 Peines ya pl q nul ne peult dire  
 Souffisāmēt ne la grefue descripre  
 Tourment aurōt la sans redēptiō



Du iugement ie pers sens & meoie  
A tousiours las que horreur a pese  
Cest a iamaiz dueilliez p fort penser  
Et priez dieu du cuer deuotement  
Que ce mode viuons sinctement  
quoy puissos ceste vore douces clere  
Venez a moy benitz de mon pere  
Homme mortel pese que tu porteras  
Au iugement: car la iuge seras

En corps & sans intermission  
Balade.

**C**unctine morale figure  
Pl<sup>9</sup> aguetat qui cauteleux renard  
ou darderas lardat to<sup>9</sup> dardat dard  
fait lourt hydeux & froit cœ vng es  
q<sup>t</sup> sur aucū mes tō faulx mal cosle  
Si beau corps nest q ne faces fetard  
Le vêt noth<sup>9</sup> trescorrupu te souffle  
ou bas chaos q a la gueulle ouuerte  
Tatet sortir ne puisses que a tard  
Je ty relegue aueques ton bastard  
Soul le peche & p sentee apte  
Trop esbralez le buc a pserpine  
Que iuuenal appelle vne de mort  
laisse les bōs griefue la gēt maligne  
Que seulesmet de biē fait se remort  
nul vteux soit p tes maies d mort  
Permetz des gēs acroistre lassēblee  
Sans tāt fraper ainsi a la volee  
Vng biē feras plaī d lors mes an fort  
en ord terroir croist a tard belle blee  
**C**renp liō au chief plaī de fureur  
licorne au frōt au rebours venimeuse  
Dors asinal souffrant toute suent  
de trois rēges de grās dētz dāgereuse  
Piedz cabalins te mōstrēt curieuse  
D tō pier humain mōd a lēblee  
Tō pied cerui a nul biē ne samuse  
Et la raisō cy est icy prouuee  
En ort troit acroist a tard belle blee

Aimez les bōs dōnez aux souffreteux  
Soiez large ou il appartiendra  
Dur aux mauuais & aux pources pi.  
Et retraignez quāt tēps le requerra  
Sachez a qui vostre don se fera  
Et se cil a desferuy pour lauoir  
Du biē cōmū faictes vostre deuoir  
A ce deuez sur toutes choses tendre  
Car to<sup>9</sup> ses poigz fist iadis assauoir  
Aristote au grant roy alexandre  
De dieu soiez en to<sup>9</sup> tēps conuoiteux  
Aimer seruit & il vous secourra  
Garder la loy & iuste & tous ceulx  
Et a celluy qui contre offensera  
Sans espagner chascū vo<sup>9</sup> doubtera  
Ne conuoitez de noz subiectz lauoir  
Voz polles soiēt trouuers en voir  
faictes les grās aux pet<sup>9</sup> le<sup>9</sup> droit rē  
car to<sup>9</sup> ces pois fist iadē assauoir  
Aristote au grāt roy alexandre  
Encor luy dist ne soiez paresseux  
Mais diligēt quāt il conuendria  
Tenez les saiges & anciēs et pieux  
Au pres de vo<sup>9</sup> & ce vo<sup>9</sup> aidera  
A gouverner ce q nul ne pourra  
Vostre royaume greuer d deuoir  
Vo<sup>9</sup> Voz subiectz feres riche d auoir  
Aristote au grant roy alexandre  
**C**cy ensuyuet aucunes petitōs &  
demandes q fōt bergiers entre eulx  
a nostre dame cœ a leur mere: demā  
dans lūg lantre de leurs heritages  
du royaume de paradis

Qu



**M**al douce nourrice pucelle,  
q de Vostre tēdre mameste  
Vostre create' assaictastes,  
Et qui Vostre pere enfantastes,  
Ma dame & ma loyalle amye,  
Combien que ie ne sa ye mye  
Digne destre en Vostre seruiue,  
Je vous supply que sans office  
Saucun demādoit qui ie suis,  
Je puisse dire que ie suis  
De Vostre court royne des cieulx,  
En esperance d'auoir mieulx,  
Et destre de Vostre famille,  
Ma douce de dieu mere & fille,  
Non mye comme seruiteur,  
Car ce me seroit trop d'honneur,  
Et seroye trop guerdonne  
Destre Vostre pouue donne:  
Et se cest pour moy trop grāt don,  
Je vous requiers dame pardon:  
Car le tresamoureux desir  
Que iay dame de vous seruit  
Le fait qui ainsi ma oultre:  
Et quoy quil soit de la sante  
Le malade se scet on dire  
Pient bonelentiers ce quil desire:  
Pour ce sil vo' plaist en gre' priedre,  
Desmaintenāt sans plus attendre,  
Je vo' dōne mō corps & mon ame:  
Si fait pareillement ma femme:  
Et vous faisons foy & hōmage  
De tout nostre petit mesnage.  
Aussi dame vous nous deuez  
Garder se vous nous receuez;  
Et se de nous prenez la garde,  
Nous nauōs de lennemy garde  
Et se Vostre filz vouloit dire  
Quil est de tout le monde sire,  
Et qua luy appartient hōmaige:  
Nous sommes de Vostre lignage

Et de par pere & de par mere:  
Et luy du coste de son pere  
Je croy bien quil soit de bon lieu  
Mais entant quil est filz de dieu,  
Nous ne sommes de tiens parens:  
Et sil veult produyre garans  
Disant quil print humanite  
Je croy bien quil dist Verite  
Mais ce fut de vous seulement,  
Car oncques homme nullemēt  
Joseph mesme Vostre espouse  
Ne vous toucha ne eust ose,  
Vostre filz mesme le scet bien,  
Et doncques ne nous est ūrien  
De ce nest Vostre couste.  
Et sil dit il ma chier couste  
Car ien ay mon sang espandu  
Et ay souffert destre pendu  
Au pitieux arbre de la croiz:  
Il dit Bray ainsi ie le crois,  
Mais quil souffrit ceste grant peine?  
Fusse pas ceste chair humaine  
Dont sadeste vous couuistee  
Lors quant a l'ange consentee  
Estre du filz de dieu ensaincte?  
Ceste pieuse chair sainte  
Fut prinse dedans Vostre Vētre  
Du plus pur sang & entremētee  
Que vo' feistes celle responce,  
La deite estoit esconse  
Dessoubz la forme de lenfant,  
Dont a peu que le cuer ne fent  
A nostre grant mere nature:  
Car la chose luy est tant dure  
De vo' deoir enfanter pucelle  
Et apres demourer iteile  
Quel nen peut cōgnoissance auoir.  
Mais selle vouloit tant scauoit  
Comme dieu chair humaine prit,  
Nulle parler au saint esperit,



Celluy survint quant dieu le pere  
Faisoit vndre au saint mistere,  
Noncq homme du lignage humain  
Ny fut present ne myst la main,  
L'est chair de vous seule prinse  
Fut a grief mort en la croix mise,  
Nonques du coste paternal  
Nul nen souffrit peine ne mal,  
Si le doit bien son pere prendre  
Et si len pouoit bien defendre,  
Mais par sa douce charite  
Il voulut que l'humanite  
Si souffrit mort et passion  
Et pour nostre redemption:  
Si le requist il bien et fort  
Pour dieu quil ne souffrit poit mort,  
Mais dieu le pere de sa grace  
Dist mon filz il fault quil se face:  
Si en sont a luy les mercis.  
Et quant a ce que dieu le filz  
Dit quil nous a chier achatez:  
Et sil ne nous eust rachatez  
De quoy eust il remply les cieulx  
Des anges qui cheurent diceulx.  
Et quant a ce quil se dit est:  
De tout le monde roy et maistre,  
Affin qua tout on luy responde,  
Son regne nest pas de ce monde,  
Du luy mesmes se contredict:  
Item il a autrefois dit  
Quen ce monde le filz de l'homme,  
Parlant de luy nestoit pas come  
Sont les bestes et les oyseaulx  
Qui ont cauerne et nidz beaulx  
Car il na lieu ou mettre puisse  
Son chief a couuert: ou quen truisse  
Quil ait depuis quil dit cy cecy  
Riens acquis en ce monde cy,  
De quoy lauroit il acqueste,  
Tant quil a en ce monde este

Il a Vescu en indigence,  
Ne nul ne peult scauoir quil pense,  
Une fois il dist tout est mien  
Autrefois il dit ie nay rien  
Et sil dist quil a seigneurie,  
Dont luy vient elle doibterie?  
Il neust oncques predecesseur,  
A quoy seroit il successeur?  
Quel tiltre peult il auoir oies  
Deu que son pere vit encoires  
Et si ne le mancipa oncques  
Il ne peult rien posseder doncques  
Tant que son pere soit en vie:  
Ou sil fault qu'autrement on die  
Quen ce monde il est filz sans pere,  
Doncques estes vous comme mere  
Legitime administreresse  
De ses biens et gouuerneresse,  
La coustume du monde est telie  
Et sil dist quil est hors de tutelle  
Et en aage on le luy confesse,  
Mais chascun voit coment il laisse  
Aller a mal son heritage,  
Il donne au fol il oste au saige  
Des biens mondains si largement,  
Que ceulx de bon gouuernement  
Diuent en grant mendicite,  
Et aux folz plains de vanite  
Il en donne a grant foison,  
Et croy que par ceste raison  
On pourroit dire sa largesse  
Ne venir pas de grant saigesse,  
Et y pourroit on en verite  
y noter prodigalite:  
Joinct ce qu'on ma dit que iamaiz  
Habandonna son paradis  
A qui se voudroit acquerir:  
Par quoy la sus ne faut querir  
Ne gouuernement ne police  
Nenes vng exploit de iustice.  
Qui.



Aussi ny a ilz nulz sergens,  
Car il ny entre nulles gens  
Tenâs biens ne gage que tristesse  
Dont exécuter on les puisse  
Et si ny a nulz aduocas  
Quant il aduient aucun cas  
Il n'est qui plaide ne qui gaigne  
Si non maistre puc de bretagne  
La raison est car quant il plaide  
Nul n'est pour la partie aduersé  
En paradis iusques a huy  
Nentra oncq aduocat que luy  
Et Vela le gouuernement  
Car tout le plus comunement  
Tous ceulx qui paradis acquerent  
Sont ceulx q sa bas le pain quierent  
Et quant l'assus peult saillir  
Jamais ne voudroient saillir  
Et diét que cest le pays  
Dont les clerez sont fort esbahis  
Et quant est des bichs de ca bas  
Vous voyez les guerres et debatz  
Pourcee qui les a mal partis  
Les bandes et les appetis  
Ne vienēt qua ceste achoison  
Car quant il dōna grant foison  
Au fol possessions et terres  
C'est l'heure que sont les guerres  
Et quant tout estoit en comun  
Il ny anoit debat nes Vng  
Car lan de sa natiuite  
Tout estoit en tranquillite  
Mesmes du tēps octauien  
Tous viuoiet en pais et tresbien  
Mais puis q fut ne sa bas neust  
Vie nūg des siens quō recongneust  
Vincōys pour dieu quierent le pain  
Ainsi que sil mourroit de fain  
Et souuent dont mesbahys bien

Et ceste pour luy qui le demandent  
Ainsi faulx que son non trahandēt  
Le quil na que preste de grace  
Et sil aduient qu'auulmoine on face  
A ses membres qd dit ses pouures  
C'est de leurs reliefs et leurs sobies  
Et brief il donne de tous ses biens  
A ceulx qui ne le present riens  
Et croy sil est hors de tuteur  
Quon luy bauldra conducteur  
Et quant au chief dōt est querelle  
Par dieu ma tresdoulce pucelle  
Quant a moy ie ne doubte mie  
Deu Vostre generalogie  
Et Vostre cas bien entendu  
Bien assailly bien deffendu  
Que tantost la court souveraine  
A vous comme la plus prochaine  
Adingera la retenue  
Ma dame vous auez tenue  
Tousiours la voye de douceur  
A Vostre filz et pour seigneur  
Vous lauez tousiours recongneu  
Et la si longnement tenu  
Droit ou non par succession  
Quil en a la possession  
Et comme dire iay ouy  
Il en a si long temps ouy  
Quil n'est memoire du contraire  
Ne lon ne vous vit oncques faire  
Ries parquoy sa p'scription  
Print aucune interruption  
Tousiours lauez tel aduoue  
Mesmes la veille de noe  
Aussi tost que fantastes vo' leustes  
Pour seigneur vo' le recongneustes  
Et l'appellastes createur  
Donques il est plus que seigneur  
Item quant vous vo' acordastes



On leur dist dieu Vo<sup>r</sup> face bien  
Que vous este sa chambriere:  
Seruante nest pas coustumiere  
De recepuoir ne doit estre  
La foy des Bassaulx de s<sup>r</sup>o maistre  
¶ Or pour Venir a la rigueur,  
Sans porter haine ne faueur  
A vous dame na vostre filz,  
Lors que l'hommage ie vous feis  
Vous deux esties cōmuns en biens,  
Dont sōmes nous vostre et siens,  
Ainsi a vous n'appartiendroīt  
Qua chascun la moitie du droit  
¶ Mais pour Venir a lequite  
Et la droicte Verite,  
Dncq̃ entre vous rien ne partistes  
Ne ne ferez faictes ne feistes  
Ains est a perpetuallie  
Ferme cest communaulte,  
Dont sommes chascun de vous  
Par indiuis chascun de nous  
Et tousiours a Vo<sup>r</sup> voulōs estre  
Sans autre maistresse ne maistre

**D**ur congnoistre a scauoir sur quelle planette on naist il est a sca  
uoir quil ya au ciel: Vii. planettes. cest assauoir. sol: Venus: mars  
mercurius: iupiter: luna: et saturn<sup>9</sup>. Des. Vii. planettes sōt denō  
mez les. Vii. iours de la sepmaine. car chascun est nōme de la planette re  
gnante au commencement du iour. Les anciens dient que sol domine le di  
menche: la cause est cōme diēt les philozophes car le soleil entre les pla  
nettes est la plus digne parquoy il est attribue au plus digne iour cest  
assauoir au dimenche. Luna domine la premier heure de lundy. Mars la  
premiere heure du mardy. Mercurius du mercredy. Jupiter du iedy. Ve  
nus du Vendredy. Saturnus du samedi Le iour naturel a. xiiii. heures et  
en chascune heure domine Vne planette. Il est a noter que quāt au cōmē  
ce de conter au dimenche il fault ainsi conter. Sol Venus mercuri<sup>9</sup> luna  
saturnus: iupiter mars: et quant le nombre est failly il fault commenccer  
iusques a l'heure que on veult scauoir quelle planette regne. Le lundy on  
doit cōmencer a luna. Le mardy a mars. Le mercredy a mercurius. Le iedy  
a iupiter. Le Vendredy a Venus. Le samedi a saturnus. et tousiours

¶ iiii.

A l'ange p luy Vo<sup>r</sup> mandastes  
Et pource que toute personne  
Doit a cil qui a luy donne  
Sa Vie: nous vous requerons  
Tant en ce monde que nous serōs  
Que cōme auons pouures donnez  
Des biens mōdaīs Vo<sup>r</sup> nous dōnez  
Sans richesse ne poutete  
Le quil nous est necessite  
Pour passer ceste poure Vie  
Si quel nous ne mendie,  
Car enuis en mendicite  
Treuue len foy ne Verite,  
Et aussi sans q̃ de richesse  
Vous no<sup>r</sup> dōnez trop grāt largesse.  
Si nen demandons fors q̃ assez:  
Et quant serons trespassez  
Donnez nous madame marie  
La douce et glorieuse Vie  
Laquelle ottroye par sa puissance  
La treshault et diuine offense  
Seul dieu regnant en trinite  
Par sa grande benignite

na



quant le nōbre des planettes est failly il fault recommencer par ordre cō  
me dit est. Il est aussi a noter que les grecz cōmēcent leur iour au matin  
Les iuisz a my iour/et les ppiens a la minuyt et est la ou nous deuōs cō  
mencer a cōpter: car Vne heure aps la minuyt le dimanche regne sol. a. ii.  
heures Venus. a. iii. heures mercurius. a. iiii. heures luna. a. v. heures sa  
turnus. a. vi. heures iupiter. a. vii. heures mars: et recōmencera a. viii.  
heures sol: a. ix. heures Venus: a. x. heures mercurius/et cōsequēmēt des  
autres p ordre tāt qu'on saiche l'heure. Quāt l'enfant est ne il fault scauoir  
a quelle heure et se est au commencement de l'heure au millieu ou en la fin  
Se cest au cōmencemēt il tiendra de la planette ou il est nay et de celle de  
deuāt. Se cest au millieu il tiendra de celle ou il sera ne. Se cest a la fin il  
tiendra de celle ou il sera ne et de celle qui sensuyt: mais non obstant la pla  
nette ou il sera ne dominera les autres et sera celle du roy par dessus qui  
est la cause que Vng enfant tiēt de plusieurs planettes et a plusieurs cō  
ditions. ¶ Celly qui est nay soubz sol prūdēt et saige: grant pleur et q̄lq̄  
chose quil sone il tiēt tousiours Vertusen soy. Qui est nay soubz Venus  
est ayme de chascū triste des yeulx/bon en ihesu crist et regulier. Qui est  
nay soubz mercurius est biē barbu/subtil/douly/Veritable: et nest pas pū  
dēt. ¶ Qui est nay soubz luna a grāt front: couloure/Visaige ioyeux/hō  
me religieux. ¶ Qui est nay soubz saturne est hardy courtois: et ne vit  
gueres et nest pas auaricieulx. ¶ Qui est nay soubz iupiter est hardy be  
au Visaige et vermeil: tenant: chaste: Bacabūt. Qui est nay soubz mars  
est grāt pleur/mētent/sarroy: decepuant/instable/gros/et de coulour rou  
ge. Qui plus a plain en Veult scauoir fault lire cy dessus au capet (B).

¶ Prologue du translateur.



¶ Moy cōsiderant le cours des corps  
celestes et la puissace de dieu oipotēt q̄  
fait luyre le soleil sur les bons et mau  
uais: q̄ gouuerne toutes choses q̄ sōt  
au firmament au ciel et en terre me suis  
pris a lire ce petit traicte en latin et l'ay  
trāslate en francōys po' edoctriner les  
gēs nō litzes mais q̄ p' Veult opredre  
q̄lq̄ chose fault scauoir le moys ou on  
ē ne et le signe du soleil du mesme iour  
il nest pas a dire q̄ la chose aduēgne  
mais q̄ les signes dōt telles ppetez et ē  
la Volēte d dieu p' dess' selonc les poetes  
et astrologues le signe d aries est le f  
mier. ces signes assignēt les fortunes



et infortunes des hommes & femmes comme dit ptholomee.

**Du signe de aries chapitre premier.**



Je treuve que celluy qui est nay au signe de aries de puis my mars iusq̃s a my avril sera de grant industrie & ne sera ne riche ne pour: il aura domaige p ses prochains & aura puissace aux choses des mors. il se courroussera incotinēt aisi tost sapaisera: il aura diuerses fortunes & discors. il desirera doctrine & hantera gens eloquēz & sera expert en plusieurs degrez. il sera menteur & mobile de courage & prendra vengeance de ses ennemys & se trouue miculx dispose de toutes choses en ieunesse q̃ en vieillesse iusq̃s a. xxxiii. ans il sera grāt fornicateur & sera marie a. xxxv. ans: sil ne se remarie il ne sera point chaste. il sera mediateur daucuns de ses amys & besoignera tresuolentiers en besoigne daultuy. il aura des enfans & sera espie pour luy nuyre il aura Vng signe en l'espaule et en la teste & au corps il sera riche de la mort daultuy: son p̃mier filz ne viura point il sera en dangier de bestes a. iiii. piedz Il aura grāt maladie a. xxxiii. ans sil eschappe il viura lxxxv. ans selon nature. La fille qui sera nee en ce tēps sera ieuse et aura de grans domaiges de iour en iour: elle mentira Doulentiers et perdra son mary et en recouura Vng meilleur elle sera biē malade a. v. ans et en laage de. xxxv. ans elle sera en dangier de mort. et selle eschappe elle sera en doubte iusq̃s a. xlii. ans et souffrera douleur de teste. Les iours de sol et de mars leurs sont tresbons a iceulx et les iours de iupiter leurs sont mauuais et tāt l'homme que la femme seront semblables au moutō lequel tous les ans pert sa laine et incotinēt la reconure.

**Du signe de thaurus chapitre. ii.**



En apres celluy qui est nay au signe de thaurus de puis my avril iusques a my may sera fort hardy noiscuy delicieuy et possedera biens q̃ luy seront dōnez par autuy ce q̃l Vouldra faire sera fait incotinēt & s'efforcera de le mettre affin. en sa ieunesse desprisera chascun et sera iracōdeuy il sera pelerinage & laissera ses parens & viura avec gens estranges il puiendra a office & l'espercera bien & sera riche par femmes il sera ingrat: & viendra a meilleur estat il prendra vengeance de ses ennemys. il sera mors dūg chien & experimentera plusieurs peines par les femmes & sera en peril au. xxxiii. ans il sera en peril deaue & sera greue par maladie & p Veni au. xxxiii. anz au. xxxv. anz sera habōdant & s'eleuera en dignite & viura. lxxxv. ans. iiii. mois selon nature & Verra sa fortune triste. La fille qui sera nee en ce temps sera affectueuse: laborieuse et mētereuse: & souffrera infamete. elle iouyrā des biens de ses parens: ce q̃lle conceura en son entendemēt viendra a effect & a lameilleur p̃tie elle aura plusieurs maris & plusieurs enfans



elle sera a. p. vi. ans au meilleur estat & aura au milieu de son corps Vng  
signe: elle sera maladiue: et se elle eschappe elle viura. lxxvi. ans selon nature/ elle doit porter ancaulx & pierres precieuses sur elle. Les iours d iupi  
ter et de luna leur sont tresbons: et les iours de mars mauuais: & tant l'ho  
me que la femme seront semblables au thoreau qui laboure: & quant le grain  
est ferme il na que la paille pour sa part: ilz garderont bien le leur & ne prof  
fiteront a eulx ny a aultruy et seront reputez ingratz.

**¶ Du signe de gemini. chap. vi.**

Homme qui est nay au signe de gemini: depuis my may iusques  
a my iuing aura plusieurs playes: il sera beau et misericors: il  
menera vie publicq & raisonnable: il receuera plusieurs pecunes  
il ira es lieux incogneuz et fera beaucoup de pelerinages il sera Vaceur  
et ne demourra point au lieu ou il a este ne: il sera saige et negligent en  
ses negoces: il parviendra a richesses iusques a. p. p. vi. ans: sa premiere  
femme ne viura gueres: mais il prendra femmes estranges et sera tard  
marie: il sera mors d'ung chien & aura Vng signe de fer ou de feu/ il sera tor  
mente en eaue et passera la mer et viura. L. ans & p. mois selon nature  
**¶ La fille qui y sera nee** viendra a honneur & se mettra en auant des biens  
d'autruy et sera arguee de faulx crimes/ il la fault marier a. p. vii. ans se  
elle veult estre chaste: et cuitera Vng peril et viura. lxx. ans selon natu  
re & honnera dieu. Les iours de mercure et sol leur sont tresbons: les iours  
de luna et Venus sont mauuais et tant l'homme que la femme augmen  
teront et assembleront les biens de leurs successeurs/ mais a grant peine  
oseront ilz Vser de leurs propres biens tant seront auaricieulx.

**¶ Du signe de cancer chap. vii.**



Après dit la lettre q' celluy q' sera ne au signe de cancer depuys  
my iung iusqs a my iuliet sera auaricieulx & de egale stature  
Il aymera les femmes: sera ioyeulx: humble: bon: et saige: et bien  
renomme/ il aura domage p' enuie: et aura en sa puissance la  
pecune d'autruy. il sera conducteur des choses d'autruy: il aura noises et de  
batz avec ses pchains & Vengeance des ennemis par son arrogance plu  
sieurs se mocqueront de luy: il aura souuent paour es eaues/ il gardera son  
tourage en soy et souffrira douleur de Vêtre: il trouuera pecunes cachees  
et labourera fort pour sa femme/ il vera son peril en certain an lequel se  
ra congneu de dieu. son auoir descroistra le. p. p. an il passera les mers &  
viura. lxx. ans selon nature et luy sera fortune ioyeuse. **¶ La fille q' sera**  
nee en ce tēps sera furieuse/ incontinent se courroucera et tātost se appai  
sera/ elle sera allegre: seruiable: saige: ioyeuse: & souffrira plusieurs perils  
q' elle endurera son luy fait seruiue elle se recompensera bien: elle sera labou



cluse et prendra grāt peine iusques a. xxx. ans puis aura repos: elle aura plusieurs filz. Il la fault marier a. xiii. ans hōneurs et dōs l'ensuyuront elle aura des playes dōt guerira et aura peril en leue et sera blessec au li eu secret: elle sera mors dūg chien: et Viura. lxx. ans selō nature: les iours de iupiter Ven<sup>o</sup> et luna leur seront tresbōs: et les iours de mars tresmau- uais et tāt l'homme que la femme auront bonnes fortunes et Victoire de leurs ennemis.

#### ¶ Du signe de leo chap. V.

Nous lisons que celluy qui est ne soubz le signe de leo depuis my iuliet iusques a my aoust sera beau et hardy il parlera pu- bliquement et sera misericors: il plourera avec les plourans et sera arrogant en parolle: il aura Vng peril en certain temps et a. xxxvi. ans sera espie pour luy porter domnage: mais il euadera le pe- ril ses benefices seront ingratz: il sera honnore des bōs et obtiendra ce qđ cōmencera il aura des biēs par seruites temporelz il sera ingrat aux sar- rons et sera grāt et puissāt on luy donnera charge de communitē et tant qđ pōra il recouuera il Viendra a dignite et sera amiable: il prendra fortune de trops dames: il fera Boulētiers pelerinages et souffrira douleurs de ses Yeulx il cherra de hault et sera craintif en leue: il trouuera pecunes cachees a. viii. ans sera malade il sera en doubte et aura peril de aulcū sei- gneur a. xxxvi. ans sera mors dūg chiē et guerira a grāt peine et Viura lxxviii. ans selon nature. ¶ La femme qui sera nee en ce tēps sera forte menteresse: belle: bien plant: misericordieuse: plaisante et ne pourra souf- frir ne Voire plourer les hommes: elle sera fecunde son premier mary ne Viura gueres elle aura douleur de l'estomach: elle aura des efāns de trois seigneurs: elle sera amiable et aura fuy de sang: et sera mors dūg chien elle cherra de hault et Viura lxxvii. ans selō nature. Les iours de mercu- re sol et mars leur seront tresbōs. Les iours de saturne tresmauuais: et tāt l'homme qđ la femme serōt hardis et grās querceleux et seront misericors.

#### ¶ Du signe de Virgo chapitre. Vi.

Du signe de Virgo ie treuve qđ cestuy qui est ne depuis la my aoust iusqes a lamy septēbre omdera Boulētiers a sa fēme. Il sera grāt mesnagier et igenieulx il sera sol. citeux au me- stier de quoy il besongnera: il sera honteux et de grāt courage: et tout ce quil verra il couuoitera en son entendemēt: il se courroucera in- continēt et surm. n'era ses ennemis. Il grant peine sera il guere avec sa premiere femme il sera fortune a. xxxi. anil ne cessera pas ce quil aura et sera en peril de aue. il aura Vne playe de fer. et Viura. lxx. ans selō natu



ce. La fille qui sera nee en ce temps sera hontense ingenieuse negligente: et prendra grant peine. On la doit marier a. xii. ans. elle ne sera guere avec son premier mary. Son second mary sera de longue vie et aura plusieurs biens par une autre femme elle cherra de hault sa vie sera en peril et mourra bien tost: elle souffrira douleurs a. x. ans si elle eschappe ces douleurs elle vivra. lxx. ans. selon nature elle aura germe Vertueux et toutes choses lui favoriseront elle se esjouira en diverses fortunes. Les iours de mercure et de sol leurs seront tresbons et les iours de mars leurs seront mauuais. Et tant l'homme que la femme souffreront plusieurs temptations tant que a grant peine y pourront resister. ilz se dellecteront de vin et en chastete: mais ilz souffreront beaucoup ou quilz soient.

**¶ Du signe de libra chapitre. vii.**

Remembier on se doit du signe de libra car celui qui est ne de puis my septembre iusques a my octobre. sera trespuissant il sera prise et honore au service de capitaines il cheminera en plusieurs lieux incongneux: et gaignera en pays estrange. Il gardera bien le sien si ne le reuelle par vin boyre il ne gardera pas sa promesse. il sera enuie pour pecunes et autres biens. il sera marie et ne se tiendra pas a sa femme: il plera de legier et ne aura nul dommaige entre ses prochains il aura en sa puissance des choses des mors et aura aucun signe en ses membres. On lui donnera cheualx et beufz et autres bestes il aura dommaige par iniure: il sera enrichy par femmes et experimentera mauuaises fortunes plusieurs viendront a lui a conseil. Et vivra. lxx. ans et quitera moyes selon nature. La fille qui sera nee en ce temps sera amiable et de grant courage: elle annuncera la mort a ses ennemis et cheminera es lieux incongneux elle sera debonnaire. et ioyeuse et s'esjouira par son mary celle nest mariee a. xiii. ans elle ne sera pas chaste et n'aura nulz filz de son premier mary elle fera plusieurs pelerinages apres. xxx. ans elle prosperera en mieulx et aura grant honneur et louenge puis apres elle sera griefuement malade: et sera blesee et brulee aux piedz environ. xii. ans et vivra. lx. ans selon nature. Les iours de Venus et de luna leurs seront tresbons les iours de mercure mauuais et tant l'homme que la femme seront en doute iusques a la mort et pa doute en la fin. **¶ Du signe de scorpius. cha. viii.**

On lyst que celui qui est ne au signe de scorpius de puis my octobre iusques a my novembre aura bone fortune il sera grant fornicateur la premiere femme qu'il aitera pour auoir en mariage sera religieuse. il seruira Boulentiers aux ymages. il souffrira douleur aux membres genitoires a l'age de. xv. ans il sera hardy



comme Vng lyon et sera amiable de forme plusieurs facultez luy seront  
 donnees il sera grant chemineur Visitant plusieurs cōtees pour scauoir  
 les coustumes et statues de plusieurs citez et aura Victoire de tous ses en-  
 nemys ilz ne luy pourront nuire en quelque maniere que ce soit p sa fem-  
 me il aura peccies et souffrera plusieurs fois douleur de stomac h et sera ioy-  
 eulx: et aymera se trouuer avec gens ioyeux. En l'espaule dextre aura  
 Vng sinet par doulces poiles et adulaciōs il sera deceu il dira souuēt lūg  
 et fera l'autre il aura playes de ferremēt. il sera mors d'ung chien. ou d'au-  
 tre beste. il sera en doubte et aura plusieurs ennemis en l'age de .xxviii.  
 ans. Et sil eschappe il viura .lxxxviii. ans selon nature. La fille qui  
 sera nee en ce temps sera amiable et belle. Et ne sera pas loquemet avec  
 son premier mary. et apres s'enyoyra avec Vng autre par son bon et loyal  
 seruire elle aura honneur et Victoire de ses ennemis elle souffrera dou-  
 leur de stomac elle sera saige et aura des playes en l'espaule elle doit crain-  
 dre sa fin qui sera douteuse p Venin et Viura .lxxx. ans selon nature. Les  
 iours de mars et de saturne leur sont tresbons les iours de iupiter leur sōt  
 mauuais ilz serōt doulx de parolier et poignāt de la queue et murmurerōt  
 en detractant autrui et disant ce quilz ne voudroient pas quō dit de eulx.

**¶ Du signe de sagittarius chapitre .ix.**



Doues deuez scauoir que celluy qui est ne sousz sagittarius de  
 puis my nouembre iusques a my decembre aura bon affect et  
 aura misericorde de chm. ce quil Verra obtiendra p reuelation  
 il cheminera p les lieux deserts incongneux: et dangerieux: et  
 reuendra avec grans gains il Verra croistre sa fortune de iour en iour et  
 ne cessera pas ce quil aura il aura aucuns signes aux mains ou aux pieds  
 il sera paoureux a .xxii. ans il aura aucun peril il passera les mers et y gai-  
 nera et Viura .lxxxviii. ans. Viii. mois selō nature. La fille q sera nee  
 en ce tēps sera laborieuse: elle aura plusieurs pensees pour noies estran-  
 ges et ne pourra Voir plouetuelle aura Victoire de ses ennemis elle des-  
 pendra beaucoup de pecunes par mauuaise compaignie: elle sera appellee  
 mere des filz et souffrera plusieurs agnetz. elle prendra grant peine affm  
 quelle aist les biens de ses parens. Or la doit marier a .xiii. ans et aura  
 mal aux yeulx a .xiiii. ans et aura p enue a .xviii. ans grāt ioye elle souf-  
 frera douleur p enue et sera separee de ioye. et Viura .lxxxviii. ans. selō nate  
 Les iois de Venus et luna sōt tresbons. Les iours de mars et saturne mau-  
 uais et tant l'homme que la femme seront inconstant et instables en faitz  
 ilz serōt de bonne conscience et misericors: meilleurs aux estranges q a  
 eulx et aymeront dieu.

**¶ Du signe de capricornus cha. x.**



Je trouue que celluy qui est ne sous capricornus depuis my de  
cembre iusq̃s a my ianvier sera iracond: fornicateur: menteur et la  
bouricux & sera nourry des choses estranges: il aura plusieurs cri  
mes & noises: il sera gouuerneur des bestes a quatre piedz il ne se  
ra pas loquemet avec sa femme il souffrira plusieurs aguetemens et tri  
steſſe en sa ieunesse: il habandonnera plusieurs biens & richesses: il aura  
Vng grant peril a .p. vi. ans. il sera dung grant courage: il hantera gens  
honestes et sera riche p̃ femmes & sera conducteur de puceilles ses freres se  
ront plusieurs espiemēs sur luy: il viura .lxx. ans. & .iiii. mois selon nature.  
¶ La fille qui sera nee en ce tēps sera honeste & craintive: elle sera  
beaucoup de pelerinages en sa ieunesse & apres aura grans sēs: elle aura  
grā s biēs elle aura douleurs aux yeulx & sera en son meill<sup>r</sup> estat a .pppi  
an & viura .lxx. ans. & .iiii. mois selō nature. ¶ Les iours de saturne et  
de mars leur seront tresbons. Les iours de sol leur seront mauuais & tāt  
l'homme que la femme seront raisonnables: mais ilz seront enuieux.

¶ Du signe de aquarius. chapitre. xi.

Nous trouuons q̃ celluy q̃ est ne au signe de aquarius depuis  
my ianvier iusques a my feurier sera amiable et iracond il ne  
croira pas en Vuy: on luy donnera pecunes a .pppi. ans. il se  
ra en son estat il gaignera ou il ira ou sera fort malade: et sera blesse de  
ferrement il aura p̃ iour en caue: & apres aura bonne fortune & ira en plu  
sieurs lieux estranges. ¶ La fille qui sera nee en ce temps sera delicieuse  
et aura plusieurs noises pour ses enfans: elle sera en grāt peril en laage  
de .lii. ans. elle sera en felicite: elle souffrira dōmaige des bestes a quat  
re piedz. elle viura .lxx. vii. selon nature. Les iours de Venus et de luna  
leur sont tresbons: les iours de mars et de saturne leur sont mauuais et  
tāt l'homme que la femme seront raisonnables et ne seront pas trop riches.

¶ Du signe de pisces chapitre. xii.

Celluy qui est ne sous le signe de pisces depuis my feurier ius  
ques a my mars traictera lart et science subtiliter il cheminera  
beauuoup il sera fornicateur moqueur couuoiteux il dira lung  
et fera l'autre: il trouuera pecunes: il se fiera en sa sapiece & aux  
bonnes fortunes il sera deffenseur des orphelins & femmes desues il se  
ra craintif es caues: il passera de legier ses aduersitez et viura .lxxiii.  
ans. v. mois selō nature. ¶ La fille qui sera nee en ce temps sera delicia  
se familiere en gestes: plaisante de courage: seruente ei aura douleur aux  
yeulx et sera dolent par isamete son mary la laissera et aura moult grāt



peines avec les estranges elle ne aura pas ce qui est sien: elle aura douleur de l'estomach et de la marr: et Viura. lxxvii. ans selo nature. Les iours mars et saturne leur sont mauuais: et tât l'homme que la femme Viurôt fidelement.

**¶** Et finissent les natiuites des hommes et des femmes selon les douze signes.

**¶** Sensuyuent les dix nations crestiennes.



**¶** Et pretès en ce petit traicte p  
ser de plusieurs nations xpian  
nes: lesqelles sōt diuises en. x.  
dōt ie desclareray selo q ie treuve par  
escript en l'anguo latie & le redigeray  
en langage francoys cōe bergiers plēt  
aux chāps selo la capacite de mon en  
tēdemēt. Si ence faisant iay erre plai  
se vous excuser ma ieunesse être vo  
bergiers et amendez les fautes. Se  
iay failly ie me metz a tous amende  
ment: car en mal fait ne gist q amēde

**¶** La premiere nation des latins.

**¶** La nation des latins pour le  
superieur est le pape & l'epere  
& plusieurs roys: cest assauoir

le trescrestie puissant & redoubte roy de France en gaulle et plusieurs no  
bles ducz: contes: Viscontes: barons: & seneeschaulx: & est la nation la pl  
fiourissant et redoubtee des autres en honneur: force: Vaillāce & cheualerie  
En la nation des paigne sont les roys de castille: darragon: de portingal  
de nauarre: et plusieurs ducz et contes et sont petis royaumes. En la na  
tion d'italie est le roy de eccise et le roy de naples: et plusieurs marquis et  
contes comme Venise: florence: senne: gennē. En almaine sans le pereur  
contes plusieurs roys: cest assauoir le roy d'angleterre/ descosse/ de hongrie  
de boheme de polonie/ de acie/ de frise/ de supsse: de hornegie/ de dalnace et  
de croace. Et aussi plusieurs marquis/ ducz contes/ et sont les dessusditz  
obediens a leglise romaine.



La seconde nation des grecs.

**D**race parlât de ceste natiō de grece la plaît pour les Depatiōs q̄l  
e a porte le tēps passe. Les grecs ont le patriarche de constantino  
bles; archeuesques; et abbes; aux choses spirituelles. aux tēporelles  
les empereurs ducs et contes. Ilz sont maintenant petit nombre pource q̄  
les agaraniens & turcs ont occupe & prins Violentemēt la plus grant par  
tie de grece laquelle partie ne obeist point a l'esglise romaine. Il ont plu  
sieurs erreurs. Ilz sont condampnez par l'esglise pource qu'ilz Duei lēt di  
te q̄ spiritus sanctus non procedit a filio. & q̄ non est purgatorium.

La. iii. natiō est la terre de prestre iehan en ynde.

**A**pres est le pays d'ynde dōt p̄stre iehan est p̄ce & seigneur sa puissā  
ce est si merueilleuse & grāde q̄le e pcede toute la crestiente. C'estuy  
p̄stre Jehā a dessoubz luy. lxx. roys lesq̄lz luy rēdēt obeissance & hōmage.  
Quāt il cheuauche parmy ses pays il fait porter deuant luy Vne croix de  
bois et quāt il Venlt aīer en bataille il en fait porter deux dōt lunc est dor  
& l'autre de pierres precieuses. En celle terre est le corps saint thomas apo  
stre de ihesu crist.

La. iiii. nation des iacobites.

**M**us parlons maintenant de la nation des iacobites lesquelz fu  
rent ditz de iaque heretiq̄ disciple du patriarche alexandre. Les  
iacobites ont occupe & prins Vne grande ptie d'asie. aux pties ori  
entales et la terre de mābre q̄ est pres de gypte et la terre des ethiopiens ins  
ques en ynde a plus de. xxx. royaumes. Les enfans dicelluy pays sūt cir  
cūcis & sont baptisez dung ser chaust: car on leur imprime la caractere de  
la croix au fronc et en autres pties du corps comme au bras et en la poi  
ctine. Ilz se confessēt a dieu seulēmēt & non pas aux prestres. Et ceste  
province les yndoyz et agarenouens dient que ihesu crist na seullement q̄  
nature diuine. Aucuns dētre eulx parlēt la langue de caldees: les autres  
darabie. Et plusieurs qui parlent aulres langages selon les diuersites  
des nations. Ilz furent condampnez au concile de calcedoine.

La. v. nation des nescoriens.

**N**escorianus heretique qui fut de constantinoble a este fait ce nō  
nescoriens. Ses ditz nescoriens mettent en ihesu crist deux person  
nes Vne diuine et l'autre humaine: et nyent la Vierge marie estre  
mere de dieu: mais dient biē ihesu crist estre homme. Ilz parlēt la langue  
de caldees & sacrifient le corps de ihesu crist de pain leue. Ilz habitēt en tar  
tarie et en ynde la grant. Ilz sont grant nombre leur pays contient enui



ron autant que alinaiguc & ytalie. Les heretiques furent cōdempnez au concile de ephesine & furent diuisez de l'esglise romaine & sōt demourez en leur pertinacite.

¶ La. Vi. nation des moroniens.

**R**obuste est la nation des moroniens ditz de Vng heretique demorone. Iceulx me tēnt en ihesucrist Vng entendement & Vne voultēte ilz habitent en libie. en la prouince de fenice: & sont grant nōbre: ilz vsent speciallement de arcz et de flechez il ont des cloches. Leurs esueques ont aneaux: mittres: & crosse cōme les latins. ilz vsent en escripture diuine de lettre caldeiue et en escripture Vulgaire de lettre arabique ilz ont este soubz l'obediēce et seigneurie de la sainte et sacree eglise romaine leur patriarche est au concile general de saint ichan de l'atran celebre a romme soubz le pape innocent. iii. mais de puis ilz sont retournez. Ilz furent premierement condēpnez au cōcile de constatinoble: & despuis sont retournez a l'obediēce de l'esglise romaine: & de puis sont retournez a leur faulce & mauuaise opinion en laquelle il perseuerent.

¶ La. Vii. nation des armeniens.

**O**ulit que ceste nation des armeniens est pres d'antioche. Ilz vsent tous de Vng langage en la sainte escripture & au seruice de l'esglise se comme qui chanteroient a l'esglise en francois: et entendēt les hōmes & femmes tout. Ilz ont leur prumat quilz appellent catholique auq̃l ilz obeissent comme au pape en grant deuotion & reuerence. Ilz ieusnent le Iaresme et ne mangent point de poisson: & ne boiuent point de Vin. & mangent chair le samedi.

¶ La. Viii. nation des georgiens:

**V**ous deuez scauoir que ceste nation est dicte georgiens de saint george duquel ilz portent l'image en bataille & en ont leur patron. Ilz sont aux parties orientales. Cest Vng peuple fort & deliciaux. de my perciēs et demy assuriens. Ilz parlent lait & sōt langage & sōt les sacremens des grecz. Les prestres ont les couronnes rondes rasees en la teste: et les clers non prestres les ont carrees.

¶ Quant ilz vont au saint sepulcre il ne payent point de tribut aux sarrazins. Ilz entrent en hierusalem leurs estandars desploiez pource que les sarrazins les craignent. Les femmes vsent d'armures comme les hommes. Quant ilz escriuent en soldonien incontinent ce quilz demandent leur est octroye.

Ri.



¶ La. ix. nation des siriens.

**S**avoir que la nation des siriens a prins nom de Vne cite nommee sur laquelle est la plus eminente entre les autres du pays de siryie. Ceste gent pour langage Vulgaire parlent sarrazin. Leurs saintes escriptures et office de la messe est en grec. Ilz ont euesques et gardent les constitutions des grecz et leur obeissent en toutes choses. Ilz sacrifient de pain leue & ont les opinions des grecz comme les latins Il y a aucuns crestiens en la terre sainte qui les suyuent & sont appelez samaritain qui furent conuertis au temps des apostres mais il ne s'ont pas trop bons crestiens.

¶ La. x. nation des morabiens.

**M**ais ferons fin des morabiens lesquels estoient beaucoup le temps passe au pays de affrique et despaigne: mais maintenant ilz sont peu. Ilz sont ditz morabiens pource que en plusieurs choses ilz tenoient les modes des crestiens estans en arabie. ilz Usent de langage latin es offices diuins et choses sacrees et obeissent a l'esglise de romme et aux prelatz des latins.

¶ Ilz se confessent en langue azimonicienne ou en latin. Ilz sont differens aux latins pource que en leurs diuins offices ilz ont les heures trop longues: et pource q le iour est diuise en. xiiii. heures de iour et de nuyt autant ont ilz office: heures: pseaulmes. hymnes & toutes autres oraisons sont longues lesquelles ne dient pas selon la coustume des latins car ce q les latins dient au commencement ilz dient en la fin ou au milieu. Aucuns denient le saint sacrement en sept parties et les autres en dix Cest Vne nation tres deuote: ilz ne conioingnent nulz par mariage silz ne sont natifz de leur terre et pays. les estrangers ne sont pas receuz en mariage et quant l'homme perd sa femme par mort iamaiz ne se remarie: mais vit en chastete. La cause de tant grant diuision entre les crestiens fut poeue que au temps passe les crestiens furent contrains et empeschez de ne poit celebrer concile general. A ceste cause se sont esleuez aucuns heretiques en diuerses parties car il n'estoit nul qui y mist remede.





Ne creper dissol. Disce  
prier rebelles. Pugnier  
mauvais Soustenir  
les bons. Bons en tu  
celle. Innocence Puri-  
te. Memoire Intelli-

gence. Pitie. Crainte. Prouidence. Cha-  
stete. Continence. Virginité. Esperance  
Soye magnanime. Ne fais trahison.  
Ne parle point trop. Jure peu. Gar-  
de toy parjurier. Juge droitement. Ne  
desire les dons. Promes peu. Accom-  
plis ta promesse. Joy. Ayme l'esglise.  
Trop les sacremens Troy en dieu. Ho-  
norer leu angile. Garde les comman-  
demens de dieu le createur. Honnore

les sacremens. De baptesme tiens promesse. Garde foy de mariage. Recoy  
a ta fin la sainte Vnction. Misericorde. Destur nudz. Donne a men-  
ger. Donne a boyre. Visite malades. Conforte les prisonniers. Recoye  
les pelierins. Sepulture les mors. Clemence. Discretion. Ayme ton pro-  
chain. Soye doulx. Religion. Garde ton ame. Quiers paiz. Deuotion.  
Ne fais discorde. Racifie discors. Contemplation. Aye beau langage Lo-  
stance. Fais droit. Desprise les vices: Enuie orgueil. Fuyz enuie. Lais-  
se ire. Desprise paresse. Laisse auarice. Desprise gloutonny. N'ayme lu-  
pure. Mettete. Soye de vie sobre. Ne soye gouliard. Ne te remplis de vin  
Ne soye lecheur. Escoute sobriement. Regarde moderement. Ne te delict  
en odours. Attrempe ton goust. Ne quiers tes aises. Reuerence. Honnore  
les grans honnore anciens. Ayme les ieunes. Ayme tes semblables. Ne  
mesprise les pources. Reuerce tes parens. Soye avec les bons. Soye avec  
les diligens. Soye Vergongneux. Salue Souuentiers. Sainctete. De-  
sire paradis. Crains le iugement. Pense de mourir. Res bien pour mal  
Ne tesmoigne faulx. Ne soye homicide. Fais a autrui que veulx quil te  
face. Ayme tes ennemys. Compassion. Soye ioyeux avec ioyeux. Soye  
triste avec tristes. Ne soye mocqueur. Ne soye iniurieux. N'accuse nulz.  
Ne iuge autrui. Ne mesprise presone. Ne prens lautrui. Ne cele les mau-  
uais. Honnestete. Fais le bien. Laisse le mal. Fuyz paresse. Suite iacta

Rii



ce. Ne soye mensongier. Ne soye trompeur. Ne soye detracteur. Ne porte rancune. Ne soye flateur. Grace. Soye beguin. Ne soye desdaigneux. Ne soye litigieux. Ne soye presumptueux. Ne soye Violent. Ne soye bateur. Parler attrempement. Parler honnestement. Ne dis chose deshonneste. Honneur. Ayme prodome. Fuyz mauuaise cōpaignie. Oys les sermōs. Ayme silence. Ayme les Vertus. Soye large. Ne soye conuoiteux. Ne ne soye Usurier. Mayme point symonie. Amour. Soye deuot. Crains dieu. Adore dieu. Rens graces a dieu. Mesprise le monde. Honnore les saintz. Celebre les festes. Nettoye ta conscience.

**H**aulteur de la tour est perseuerer en bonnes' oeures

me a tous.

L'argent de la tour est charite com



**F**ondement de ceste tour de sapiēce est humilite mere de toutes Vertus



**D**irection est inhiber & deffēdre par le frain de raison aucunes erreurs se on y est ou acoustumance de faire aucun mal. **O**bservance de iurement est Vne iustice de cōtraindre aucune temeraire ou nuisible transgression de loiz ou coustumes nouvellement prouulguees au peuple. **J**ugement est par lequel selō les merites ou demerites d'aucune personne ouye luy est baille ce quelle doit auoir: tourment pour



auoir fait mal ou salaire en guesdon pour auoir fait bien. ¶ Verité est par laquelle aucuns, ditz on faitz par raison prouable sont recitez sans adiouster ou oste ny muer rien.

¶ De force.

¶ Force est auoir couraige ferme entre les aduersitez de labeurs et de perils qui peuuent aduenir/ou esquelz on peult cheoir. Et sont ses brâches Magnificence. Confidence. Tollerance. Repos. Stabilité. Persuerance. Raison. ¶ Magnificence est Vne glorieuse clartude de courage administrant honnestement choses ardues & magnifiques: cest adire hautes ou grandes. ¶ Confidence est arrester et fermer sa pensee et son courage par constance immobile entre les choses qui sont aduerses et contraires.

¶ Tollerance est cōthidiennement souffrir et porter les estranges impropobites/et molestes: cest a dire persecutios: obprobres. et iniures que autres gens font. ¶ Repos est Vertu par laquelle Vne securite est donnee a la pensee du contempnement de la Verité des choses transitoires et mondaines. ¶ Stabilité est auoir pensee ou couraige ferme et ne se iacter en choses diuerses pour aucune Variete ou changement de temps ou des lieux. ¶ Persuerance est Vne Vertu qui establit et conferme le couraige pour Vne perfection des Vertus/lesquelles on a: et sont parfaites par force de longanimité. ¶ Raison est par laquelle est commande de faire les choses cōseillies et deliberees pour Venir a aucune fin qu'on cōgnoist estre bonne.

¶ Finist l'estite et fleur des Vertus/et quoy chascune de celles nommees signifie: et l'arbre figure.

¶ Cy finist le cōpost et Rasendrier des bergiers tout autrement compose et corège quil nestoit par auant. Auquel ont este adioustez plusieurs nouuelles augmentacions nouuellement. Imprime a Paris en la grāt rue saint Jacques par Gaspar d philippe.

R iii.











BIBLIOTHEQUE  
RES  
SAINTE-GENEVIEVE



Am si put linder hennaya d m  
bong dola ed luy oedo et volentia  
ed cum p hoi le m fero et feste  
saint frouard frouard  
jesus jesus  
Am 10

Am

finis

de quibus

alio loco

de quibus iom Bonheur

de luy nunt

Magnus angus

Am 10

de quibus iom Bonheur  
de luy nunt

de quibus iom Bonheur

de quibus iom Bonheur

de quibus iom Bonheur



PK

Station 2 1/2 1/2

Lapre par Huzar (S. l'histoire)  
à la messe le premier dimanche de l'Avent  
par le Cœur à son tour en S. M. l'Église.  
n° 735



